

UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO  
FACULDADE DE FILOSOFIA, LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS  
DEPARTAMENTO DE LETRAS CLÁSSICAS E VERNÁCULAS

NILSA AREÁN GARCÍA

**Aspectos sincrônicos e diacrônicos do sufixo *-ístico(a)* no português e no  
galego**

**v.2**

**São Paulo  
2011**

NILSA AREÁN GARCÍA

Aspectos sincrônicos e diacrônicos do sufixo *-ístico(a)*  
no português e no galego

v.2

Tese apresentada à Faculdade de Filosofia, Letras e  
Ciências Humanas da Universidade de São Paulo para  
obtenção do título de Doutora em Letras.

Área de Concentração: Filologia e Língua Portuguesa

Orientador: Prof. Dr. Mário Eduardo Viaro

São Paulo

2011

Autorizo a reprodução e divulgação total ou parcial deste trabalho, por qualquer meio convencional ou eletrônico, para fins de estudo e pesquisa, desde que citada a fonte.

Catálogo na Publicação  
Serviço de Biblioteca e Documentação  
Faculdade de Filosofia, Letras e Ciências Humanas da Universidade de São Paulo

Arean Garcia, Nilsa

A678a Aspectos sincrônicos e diacrônicos do sufixo *-ístico(a)*  
no português e no galego / Nilsa Arean Garcia ; orientador  
Mário Eduardo Viaro. – São Paulo, 2011.  
520 f.

Tese (Doutorado) – Faculdade de Filosofia, Letras e  
Ciências Humanas da Universidade de São Paulo.  
Departamento de Letras Clássicas e Vernáculas. Área de  
concentração: Filologia e Língua Portuguesa.

1. Linguística Histórica. 2. Morfologia  
(Linguística) . 3. Morfologia histórica do português.  
4. Derivação sufixal . 5. Sufixo *-ístico(a)*. I. Viaro,  
Mário Eduardo, orient. II. Título.

## SUMÁRIO

### VOLUME I

#### INTRODUÇÃO

|      |                                     |    |
|------|-------------------------------------|----|
| 0.1. | Considerações preliminares          | 29 |
| 0.2. | Pressupostos do GMHP                | 29 |
| 0.3  | <i>Corpora</i> escolhidos           | 30 |
| 0.4  | A língua galega                     | 32 |
| 0.5  | Concatenação de sufixos             | 34 |
| 0.6  | Constelação sufixal                 | 35 |
| 0.7  | Coleta de dados e as classificações | 36 |
| 0.8  | Descrição do trabalho               | 37 |
| 0.9  | Resultados obtidos                  | 40 |

#### CAPÍTULO 1 - Prospeção de *-ístico(a)*

|      |                                 |    |
|------|---------------------------------|----|
| 1.1. | Considerações preliminares      | 42 |
| 1.2. | Ocorrência em <i>corpus</i>     | 43 |
| 1.3. | Abordagens de <i>-ístico(a)</i> | 47 |
| 1.4. | Considerações resultantes       | 53 |

#### CAPÍTULO 2 - Origens de *-ístico(a)*

|      |                            |    |
|------|----------------------------|----|
| 2.1. | Considerações preliminares | 55 |
|------|----------------------------|----|

|        |                                     |     |
|--------|-------------------------------------|-----|
| 2.2.   | As origens de cada terminação       | 56  |
| 2.2.1. | <i>-ístico(a)</i>                   | 56  |
| 2.2.2. | <i>-ista</i>                        | 56  |
| 2.2.3. | <i>-ico(a)</i>                      | 57  |
| 2.2.4. | <i>-ismo</i>                        | 60  |
| 2.2.5. | <i>-ίζω</i>                         | 61  |
| 2.3.   | Ocorrência em <i>corpus</i> grego   | 62  |
| 2.4.   | Ocorrência em <i>corpus</i> latino  | 96  |
| 2.5.   | Comparações entre o grego e o latim | 116 |
| 2.6.   | Considerações resultantes           | 119 |

### CAPÍTULO 3 - Ocorrências de *-ístico(a)* e *-ística* no grego e no latim.

|      |                                   |     |
|------|-----------------------------------|-----|
| 3.1. | Considerações preliminares        | 120 |
| 3.2. | <i>-ιστικός</i> e <i>-isticus</i> | 120 |
| 3.3. | <i>-ιστική</i> e <i>-istīca</i>   | 135 |
| 3.4. | Considerações resultantes         | 140 |

### CAPÍTULO 4 - A internacionalidade de *-ismo*, *-ista*, *-ístico(a)* e *-ística*

|      |  |     |
|------|--|-----|
| 4.1. | Considerações preliminares                               | 142 |
| 4.2. | As formas cognatas dos sufixos                           | 142 |
| 4.3. | Os sufixos nas línguas russa, tcheca, polonesa e búlgara | 146 |
| 4.4. | Os sufixos na língua alemã                               | 147 |
| 4.5. | Os sufixos na língua inglesa                             | 149 |
| 4.6. | Os sufixos na língua francesa                            | 151 |
| 4.7. | Os sufixos na língua italiana                            | 153 |

|       |   |     |
|-------|---|-----|
| 4.8.  | Os sufixos na língua romena                   | 156 |
| 4.9.  | Os sufixos na língua catalã                   | 158 |
| 4.10. | Os sufixos na língua castelhana               | 160 |
| 4.11. | Os sufixos na língua galega                   | 163 |
| 4.12. | Os sufixos na língua portuguesa               | 166 |
| 4.13  | A distribuição dos sufixos nas várias línguas | 173 |
| 4.14  | Classificação semântica geral para os sufixos | 175 |
| 4.15. | Considerações resultantes                     | 177 |

## CAPÍTULO 5 - As constelações sufixais

|      |   |     |
|------|---|-----|
| 5.1. | Considerações preliminares  | 179 |
| 5.2. | A constelação ternária: <i>-ismo</i> , <i>-ista</i> e <i>-ístico(a)</i>                     | 179 |
| 5.3. | A constelação quaternária: <i>-ismo</i> , <i>-ista</i> , <i>-ística</i> e <i>-ístico(a)</i> | 181 |
| 5.4. | As relações semântico-funcionais entre os sufixos nas constelações                          | 184 |
| 5.5. | As relações históricas entre os sufixos nas constelações                                    | 187 |
| 5.6. | Considerações resultantes   | 189 |

## CAPÍTULO 6 - Estudo dos sufixos em função do gênero textual

|        |   |     |
|--------|---|-----|
| 6.1.   | Considerações preliminares  | 191 |
| 6.2.   | Obras lexicográficas e outras obras históricas do português                 | 191 |
| 6.2.1. | Obras lexicográficas  | 192 |
| 6.2.2. | Textos gramaticais, de descrição e/ou estudos da língua portuguesa          | 196 |
| 6.3.   | Escolha do recorte temporal no <i>corpus</i>                                | 198 |
| 6.4.   | Os sufixos em <i>corpus</i> do tipo não-literário, no português e no galego | 201 |

|  |     |
|--|-----|
| 6.5. Os sufixos em <i>corpus</i> do tipo literário, no português e no galego | 205 |
| 6.6. Considerações resultantes   | 211 |

## CAPÍTULO 7 - Classificação das formações com *-ístico(a)* e *-ística*

|  |     |
|--|-----|
| 7.1. Considerações preliminares  | 215 |
| 7.2. Escolha de <i>corpora</i> para o português e o galego                     | 216 |
| 7.3. Âmbitos semânticos de <i>-ística</i>                                      | 220 |
| 7.4. Âmbitos semânticos de <i>-ístico(a)</i>                                   | 227 |
| 7.5. Classificação semântico-funcional para as formações com <i>-ístico(a)</i> | 238 |
| 7.6. Classificação semântico-funcional para as formações com <i>-ística</i>    | 242 |
| 7.7. Considerações resultantes   | 246 |

## CAPÍTULO 8 – Condições da produção de *-ístico(a)*

|   |     |
|---|-----|
| 8.1. Considerações preliminares                             | 248 |
| 8.2. Criações próprias nas línguas galega e portuguesa      | 249 |
| 8.3. Neologismos com <i>-ístico(a)</i> nas bases do TermNeo | 250 |
| 8.4. Âmbito dos esportes                                    | 251 |
| 8.5. Âmbito da música                                       | 255 |
| 8.6. Considerações resultantes                              | 261 |

## CAPÍTULO 9 - Estudo de um caso: *asterístico*

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 9.1. Considerações preliminares | 262 |
| 9.2. Cruzamento vocabular       | 262 |

|  |     |
|--|-----|
| 9.3. Gênero, discurso, aprendizagem e letramento | 264 |
| 9.4. Estudo da palavra <i>asterístico</i>        | 266 |
| 9.5. Considerações resultantes                   | 269 |

## CAPÍTULO 10 - Elaboração e análise do glossário etimológico das datações de *-ística*

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| 10.1. Considerações preliminares  | 271 |
| 10.2. A escolha de <i>corpora</i> | 271 |
| 10.3. A coleta dos dados          | 273 |
| 10.4. Análise dos dados           | 274 |
| 10.5. Considerações resultantes   | 285 |

## CAPÍTULO 11 - Conclusões

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 11.1. Considerações preliminares | 286 |
| 11.2. Resultados da tese         | 286 |
| 11.3. Considerações finais       | 292 |

## REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 12.1. De apoio teórico e técnico | 293 |
| 12.2. Lexicográficas             | 306 |
| 12.3. De <i>corpora</i>          | 313 |



## VOLUME II

|     |   |     |
|-----|---|-----|
| 13. | Introdução ao Glossário etimológico das datações e abonações de palavras formadas com o sufixo <i>-ística</i> | 324 |
| 14. | Glossário etimológico das datações e abonações de palavras formadas com o sufixo <i>-ística</i>               | 326 |
| 15. | Apêndice A – Descrição de <i>corpora</i> usados no capítulo 6   | 475 |
| 16. | Apêndice B – Ocorrências da palavra <i>asterístico</i> , em português. <i>Google Books</i>                    | 484 |
| 17. | Apêndice C – Dados do grego e do latim  | 494 |

## **INTRODUÇÃO AO GLOSSÁRIO ETIMOLÓGICO DAS DATAÇÕES E ABONAÇÕES DE PALAVRAS FORMADAS COM O SUFIXO -ÍSTICA**

Sabe-se que há casos em que a etimologia de determinada palavra é dada por algumas obras lexicográficas como se fosse a sua estrutura morfológica. A título de ilustração, encontram-se verbetes de dicionários que indicam a etimologia da palavra *indo-europeística* como *indo-europeísta* + *-ica*, tal como se a palavra tivesse sido formada no português, no galego, no italiano, no espanhol e em outras línguas similares de maneira própria e independente do contato com a palavra alemã *Indo-europäistik* (1927). Notou-se que esse tipo de ocorrência se dá, sobretudo, com os sufixos internacionais tais como *-ístico(a)* e *-ística*, além de *-ismo* e *-ista*.

Nesse sentido, considerando que o primeiro passo para um estudo etimológico é a datação e abonação da palavra na língua estudada, bem como o de suas formas cognatas nas línguas que a influenciam; o objetivo deste glossário etimológico é a datação e abonação das palavras formadas com o sufixo *-ística* em sete línguas: português, galego, castelhano, italiano, francês, inglês e alemão. Utilizou-se, então, o *Google Books* para conseguir as mais antigas abonações e datações nas línguas supracitadas e compará-las com as datações fornecidas por dicionários. No português, foram comparadas as datações obtidas pelo *Google Books*, principalmente com as do dicionário Houaiss (2001), mas também foram consultados Bluteau (1712-1728), Silva (1813), Pinto (1832), Vieira (1871-1874), Chernoviz (1890), Cunha (1997) e Machado (1952). No castelhano, as datações obtidas pelo *Google Books* foram comparadas às de Corominas (1961). No italiano, comparam-se as datações de *Google Books* principalmente às de Cortelazzo e Zolli (2009). No francês, as datações encontradas no *Google Books* foram comparadas às de Le Robert (1985), Le Petit Robert (1997) e Littré (1863-1877). Na língua inglesa, sempre que possível compararam-se as datações de Skeat (1910/2005) com as obtidas por meio de *Google Books*. Para a língua alemã, usou-se o dicionário Duden (2007) para comparar as datações com as de *Google Books*. A exceção da língua italiana, todas as datações obtidas por meio de *Google Books* mostraram-se anteriores às de dicionários, quando estes as possuem.

Convém notar que o *Google Books* dispõe de pouquíssimas obras galegas digitalizadas e sequer deixa à disposição o idioma galego para uma busca avançada. Assim, as datações e

abonações na língua foram feitas em contexto por meio do TILG, por obras da BVG ou por meio da *Hemeroteca* do jornal *Galicia-Hoxe* de Compostela (2011), além da presença nos dicionários Carballeira Anllo (2009) e IrIndo (2010). Convém notar também que, sempre que possível, foi colocada a abonação e a datação em língua latina, embora tampouco *Google Books* tenha a opção de busca no latim.

As 102 entradas do glossário foram obtidas a partir da lista de 60 vocábulos substantivos formados com *-ística*, extraída do dicionário Houaiss (2001), acrescida da lista, extraída do dicionário Houaiss (2001), de vocábulos adjetivos formados com *-ístico(a)*, cuja forma substantivada e feminina apresentou ocorrências no *Google Books*, mais as palavras encontradas em *Corpus do Português*, *LacioWeb* e *Tycho Brahe*.

As entradas do glossário são palavras em português que estão em itálico e negrito após uma numeração sequencial. À palavra segue-se um travessão e uma datação proveniente do Houaiss (2001), ou ‘sd’ que significa sem datação no Houaiss (2001); ou, ainda, ‘não há verbete’, quando a palavra não pertence às entradas de Houaiss (2001). A essas informações provenientes do Houaiss (2001) segue-se um travessão e a datação obtida por meio de *Google Books*. Por exemplo: 1) ***Aerobalística*** – séc XX AGC – 1962 ; 3) ***Africanística*** - sd – 1939; 2) ***Aeromodelística*** – não há verbete – 1963. Nota-se que houve um único caso em que a palavra é verbete do dicionário Houaiss (2001), no entanto não é encontrada por meio de *Google Books* : 97) ***Siglística*** –sd – não encontrado em *Google Books*.

Após estas informações, está disposta a abonação em português obtida pelo *Google Books*, contendo o título da obra, sempre que possível também a autoria, o ano de publicação, a página na qual se encontra a palavra e um trecho de dita página com o vocábulo em contexto. Houve apenas duas exceções: *aerobalística* e *aeromodelística*, para as quais não foi possível localizar a página e o trecho com a palavra em contexto. Por exemplo:

Estudos italianos em Portugal: Edição 1

Instituto de Cultura Italiana em Portugal - 1939 – p. 68

Orientação actual da *Africanística* ; 2.º Regiões de povoamento e possibilidade de aclimação das raças europeias na África tropical ; 3.º Atitude das populações indígenas perante a civilização europeia ; 4.º Problema da propaganda das ...

Após a abonação da palavra em português, fez-se o estudo para o galego e as demais línguas pesquisadas, de forma a encontrar uma datação e uma abonação em cada uma delas, com as respectivas informações pertinentes, obtendo-se, assim, o glossário a seguir.

## **GLOSSÁRIO ETIMOLÓGICO DAS DATAÇÕES E ABONAÇÕES DE PALAVRAS FORMADAS COM O SUFIXO -ÍSTICA**

### **1) *Aerobalística* – séc XX AGC - 1962**

Dicionário de termos técnicos inglês-português  
Eugenio E. Furstenau – 1962 – Editora Globo - Não há visualização

Galego – não encontrado

Español – *aerobalística* – 1962

Forjadores del mundo contemporáneo: colección de biografías: Volume 4

Florentino Pérez-Embid, Pablo Tijan - Editorial Planeta, 1962 – p. 664

... Heimbeer, de la sección experimental; en *aerobalística*, Goissele; del laboratorio de análisis quedaba encargado el Dr. Neubert, la sección de dirección corría a cargo de Haessermann, el director de la sección mecánica fue Mravezk, ...

Italiano – *aerobalística* – 1951

Rivista marittima

Italy. Ministerio della marina - 1951 – p. 148

“... alla ricerca del bersaglio nel campo dell'acustica, dell'elettricità, del magnetismo, e dell'ottica fisica. — Dell'*aerobalística* che dispone di un tunnel aerodinamico per lo studio del volo dei missili alle alte velocità. ...”

Francês – *aerobalística* – 1954

Papers presented during the traveling seminar of the Advisory Group for Aeronautical Research and Development.

North Atlantic Treaty Organization. Advisory Group for Aeronautical Research and Development - The Group, 1954 – p. 52

“Un dispositif enregistreur interessant a ete mis au point au Laboratoire d'*Aerobalística* de l'Armement, a Vernon (France). Il est base sur le caractere forte- ment exothermique de l'absorption de l'eau par l'acide sulfurique. ...”

Inglês – *aerobalística* – 1906

American men of science: a biographical directory: Volume 11, Edição 1

James McKeen Cattell - the Science Press, 1906 – p.41

*Aerobalística*; aerodynamics; theoretical nuclear physics; hypernuclei and Baryon-Baryon interactions; elementary particle physics. Address: 239 55th Place, Downers Grove, 111. 60515. BODRE, DR. ROBERT J(OSEPH). ...

Alemão – *aerobalística* – 1959

Naturwissenschaftliche Rundschau: Volume 12

Wissenschaftliche Verlagsgesellschaft., 1959 – p. 277

W. Heybrock, Bad Godesberg Windmessung mit Raketen in Kap Canaveral Gehhard Reisch, Chef der *Aerobalística*- und Geophysikgruppe bei der US Army Ballistic Missile Agency in Huntsville/Alabama hat eine Methode entwickelt, ...

2) *Aeromodelística* – não há verbete - 1963

Grande dicionário etimológico-prosódico da língua portuguesa: ...

Francisco da Silveira Bueno - 1963 - 4338 páginas - Não há visualização

Galego – não encontrado

Espanhol – *aeromodelística* - 1959

Avión: revista de divulgación aeronáutica: Edições 155-166

1959 – p. 467

496 Turismo aéreo, 502 \* \* \* «Luniks», «Pioneers»..., 508 Ejercicio «Milano», 512 Un día de un piloto (F-104), 516 BO del RACE, 518 Las corrientes del chorro, 520 *aeromodelística*, ...

Italiano – *aeromodellistica* - 1939

Cortelazzo e Zolli (2009) - *Aeromodellistica* – è en uso almeno dal 1935: 1939, Bol 11. Errata la data “XIX sec.” Proposta dal DEI

Alta frequenza: rassegna di radiotecnica, telefonia e acustica applicata, Volume 24

Associazione elettrotecnica italiana, Consiglio nazionale delle ricerche (Italy), Società italiana di fisica - 1955 – p. 91

Dato il carattere singolare dell'argomento, suscettibile delle più svariate applicazioni per esempio nel campo dell'*aeromodellistica*, sembra opportuno esaminare in forma particolareggiata il contenuto della pubblicazione. ...

Francês – *aeromodelisme* – 1943

L'Encyclopédie coloniale et maritime: Afrique occidentale française. 2 v.

Eugène Guernier, Georges Froment-Guieysse - Encyclopédie coloniale et maritime, 1943 – p. 305

En outre, ces renseignements météorologiques sont émis périodiquement par les stations radio- aéronautiques. Service de l'aviation légère et sportive. — Ce service est chargé de toutes les questions relatives à l'*aéromodélisme*, ...

Inglês – *aeromodelling* – 1909; *aeromodelism* - 1990

Flight International: Volume 64

United Service and Royal Aero Club (Great Britain), Royal Aero Club of the United Kingdom - IPC Transport Press Ltd., 1909 – p. 506

... busy ones for *aeromodelling* enthusiasts. Events scheduled include the Northern Heights Club's gala day (when the awards include that of the Queen Elizabeth Cup, to be presented by Lady Camm) at Langley on July 1 2th; ...

Soaring: Volume 54

Soaring Society of America - 1990 – p. 15

A graduate of *aeromodelism*, he soloed in 1958 and never relented in his quest for lift and founded what would come to be known as the Stouffs Squadron, which included his sons, all three of them frontline pilots. ...

Alemão – *Modellflugzeuge* - 1913

Modellflugzeug deren Konstruktion und Bau

Curt Hanfland - O. Maier, 1913 , p. 6 e título

### 3) *Africanística* - sd - 1939

Estudos italianos em Portugal: Edição 1

Instituto de Cultura Italiana em Portugal - 1939 – p. 68

Orientação actual da *Africanística* ; 2.º Regiões de povoamento e possibilidade de aclimação das raças europeias na África tropical ; 3.º Atitude das populações indígenas perante a civilização europeia ; 4.º Problema da propaganda das ...

Galego – *africanística* – 2009

Verbetes do dicionário Carballeira Anllo (2009), volume 1, p. - 72

*africanística* – s. f. Estudo dos pobos africanos desde un punto de vista etnográfico, lingüístico, antropológico etc.

Espanhol – *africanística* – 1924

Afronegrismos, Glosario de

Fernando Ortiz - Imprenta "El Siglo XX", 1924 - 558 pages – p. XV

... para los estudios de *africanística* cubana: Hubimos de percatarnos de que los vocablos que los africanos habían incrustado en nuestra habla eran muchos más que los señalados como tales, y lo que debió ser un capítulo de un libro, ...

Italiano - *africanistica* – 1929

Cortelazzo e Zolli (2009) - 1941

s.f. “Disciplina che studia le lingue e la cultura africana” (1941, *Voc Acc*)

- Vc. dotte, lat. *Āfrica(m)*, coi der. *africānu(m)* e *āfricu(m)*. L'*africano* (dolce) è detto così dal colore scuro della cioccolata che lo ricopre. Le var. *Affrica*, *affricano* ecc., di area tosc., sono dovute al fenomeno del raff. consonantico dopo la voc. iniziale nelle toniche sdruciole (cfr. *attimo*, *cattedra*, *collera*, *macchina* ecc.: Migl. *L. o.* 222), ed ebbero larga diff. fino a tutto l'Ottocento (“*Affrica*, sempre almeno in prosa. Altrimenti francesismo”, scriveva il Carducci nel 1891: Batt. s. v. *africano* 1, ove si trovano altre interessanti attestazioni di F. Martini e del Baldini), ma poi la forma *Africa*, che riproduceva esattamente la forma lat. del n., ha finito col prevalere (cfr. Migl. *L. o.* 224; Migl. *St. lin.* 302 e 697), “la guerra etiopica ha dato il colpo di grazia ad *Affrica*” (Migl. *L. c.* 42). Cfr. anche B. Bianchi, AGI XIII (1892-94) 141.

Enciclopedia italiana di scienze, lettere ed arti: Volume 5, Part 5

Giovanni Gentile, Calogero Tumminelli, Istituto Giovanni Treccani, Rome - 1929 – p. xiv

CC-R. Carlo Conti-Rossini, prof. ine. nella R. Università di Roma: *Africanistica*. CD Carlo Draghi, della Banca d'Italia, Roma: Tecnica bancaria. C. d. A. Carlo de Angelis, capitano di corvetta, Roma: Scienze navali. CE t Carlo Errerà, ...

Francês – *africanistique* – 1930

Revue belge de philologie et d'histoire: Belgisch tijdschrift voor philologie en geschiedenis: Volume 9, Issue 2

Fondation universitaire de Belgique, Société pour le progrès des études philologiques et historiques, Brussels, Belgium. Ministère de l'éducation nationale - 1930 – p. 303

Egyptologie et *Africanistique*. 3. Asie centrale et septentrionale ; Tur- cologie. 4. Extrême-Orient. 5. Inde. 6. Iran, Arménie, Caucase. 7. Ancien Testament, Hébreu, Araméen. 8. Islam. 9. Indochine, Indes orientales, Océanie. 10. ...

Inglês – *africanistics* – 1905

The new international encyclopaedia: Volume 1

Daniel Coit Gilman, Harry Thurston Peck, Frank Moore Colby - Dodd, Mead, 1905 – p. xx

LEWIS F. MOTT, Ph.D., Professor of the English Language and Literature in the College of the City of New York. Provençal Literature and Other Articles. W. MAX MULLER, Ph.D., Professor of Egyptian Archaeology and *Africanistics* in the ...

Alemão – *afrikanistik* – 1891

Mitteilungen der Kaiserlich-Königlichen Geographischen Gesellschaft: Volume 34

Kaiserlich-Königliche Geographische Gesellschaft (Austria) - 1891 – p. vi

Zelewski — Madagascar 493 Areal und Bevölkerung von Afrika. Zwerge im Ogowe-Gebiet 55 1 Italienische Reisen in Ost-Afrika 551 Neue Zeitschriften für *Afrikanistik* .... 552 Rio Muni-Streit .... 552 Colonie Mo/ambique . ...

4) *Afro-lusitanística* – não há verbete - 1980

Revista portuguesa de filologia: Volume 18, Pages 577-1302

Manuel de Paiva Boléo, Universidade de Coimbra. Instituto de Estudos Românicos - 1980 – p. 949

... portuguesa falada, fenómenos aspectuais, modais e temporais da sintaxe verbal, semântica do português e da linguística do texto; domínios da linguística aplicada (análise contrastiva e linguística dos erros) e da *afrolusitanística*. ...

Galego – não encontrado

Espanhol - *afrolusitanística* – 2008

"Romanitas", filología Románica, Romanística

Günter Holtus, Fernando Sánchez Miret - Walter de Gruyter, 2008 – p. 29

... esencial los trabajos dedicados a la situación de la lusitanística (en Alemania). Matthias Perl parte de la base del prestigio internacional alcanzado por los departamentos especiales de *afrolusitanística* y criollística de Leipzig y ...

Italiano – não encontrado

Francês – *afrolusitanistique* - 1988

Africana Romanica: mélanges Willy Bal

Willy Bal, Dieter Kremer - Buske, 1988 - 269 pages – p. 236

Centrés sur la sociolinguistique, la glossopolitique et l'étude de la langue des écrivains, les travaux intéressants que publie l' "école" d'*afrolusitanistique* de Leipzig, animée par Matthias Perl, sans négliger les phénomènes ...

Inglês - *afrolusitanistics* – 1993

Trends in Romance Linguistics and Philology: Bilingualism and and Linguistic Conflict in Romance.

Rebecca Posner, John N. Green - Mouton de Gruyter, 1993 - 630 pages – p. 473

Even in comparison with *Afrolusitanistics*, studies on Portuguese and Portuguese-based Creoles in Asia are extremely poor in their sociolinguistic component. This circumstance may be explained either by the comparatively early ...

Alemão – *Afrolusitanistik* – 1972

Montalbán - Page 137

Universidad Catolica "Andreas Bello". - 1972 - 24 pages – P. 137

Beiträge zur *Afrolusitanistik* und Kreolistik, 1-17. Berlín: Akademie der Wissenschaften der DDR, Zentralinstitut für Sprachwissenschaft, Linguistische Studien 172. : 1988. "Rasgos poscriollos léxicos en el lenguaje coloquial cubano". ...



5) *Agonística* – 1806 DDP - 1788

Diccionario das linguas portuguesa e francesa.

Joachim José Costa e Sà - 1788 – p. 81

(Agoniftarcha. ae. fm) . w *AGONÍSTICA* , ff A Gvmnaflica , a arte At ble- tica , Noi dos Athleta«. Agoni ñique , la Gummißiquic , l'art ... Cf.) *AGONISTICO*, fm Nome, que Donato pu- nha ajuêiles , que mandsva prégar a Tua doutrina. ...

Galego - *agonística* – 2008

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da noticia: Xurxo Borrazás: “A literatura é coma o rapé dos ricos; o idioma é a comida de todos”, 01.09.2008. Non son posibilista: creo que o poder político representa o único camiño para a supervivencia da nosa cultura . Por Manuel Vidal Villaverde.

“Sempre dixen que ese era un dos meus obxectivos, animar os artistas a opinar en público do que falan en privado. Por outra banda, ‘Arte e parte’ é un ensaio positivo e loitador, o epíteto da “arte suicida”, está ben como titular, pero se lemos o capítulo do que sae ese título veremos que fai referencia á *agonística* da creación, non ao estado da cultura galega, como algúns lectores de titulares quixeron facer ver. ...”

Espanhol – *agonística* - 1782

Disertaciones de la Academia Real de las inscripciones y buenas letras de Paris

A. de Sancha, 1782 – p.174

Tocante á lo que se halla sobre esto en la *Agonistica* de Pedro du Faur , no es mas que notas sueltas , y sembradas en diversos parages de esta grande obra- •Despues de haber dado cuenta del trabajo age- no sobre el Bayle , es del caso ...

Italiano – *agonistica* - 1735

Cortelazzo e Zolli (2009)

s.f. “arte e tecnica sportiva” – 1797 D’Alb.

- Vc. dotta, lat. *āgon*, genit. *agōnis* (dal gr. *agón*, der. di *ágein* ‘condurre’, di orig. indeur.); gr. *agōnismós* e *agōnistés* (da *agōnízesthai* ‘combattere’), col der. *agōnistikós*. LEI I 1358-1359, EGSR Alpha 465.

Delle opere di Torquato Tasso: con le controversie sopra La Gerusalemme libertata, e con le annotazioni intere de varj autori, notabilmente in questa impressione accresciute, Volume 5 - Page 485

Torquato Tasso - S. Monti e N.N. Campagno, 1735 – P. 435

... senza la quale V elocuzione è oscura > perdi' ella non è satta cou alcuna diligenza, come dice Aristotele medesimo : ma è *agonistica* , cioè conveniente alle contese , le quali sanno gi' istrioni nel teatro , però senza V ajuto dell' ...

Francês – *agonistique* – 1619

Le Rabelais reformé par les ministres:

et nommément par Pierre dv Moulin [...] pour reponse aux bouffonneries inserées en son livre de la vocation des Pasteurs

François Garasse - Par Christophle Girard, 1619 – p. 166

Or pour payer en bonnes 8c valables histoire.\* vos fables & inuentions.lisezà vostre loisir dai.^ la préface de P.*Agonistique* spirituel , composé ■ Sar le Docteur Grctser, vne v raye & plaisante istoire,touchantvn Ministre Allemand, ...

Inglês – *agonistics* – 1798

A new and general biographical dictionary: containing an historical and critical account of the lives and writings of the most eminent persons in every nation; particularly the British and Irish; from the earliest accounts of time to the present period.

William Tooke, William Beloe, Robert Nares - Printed for G. G. and J. Robinson, 1798 –p. 19

The original controversy lasted some time, till it became tiresome to every body except the doughty *agonistics* ; when the contest ended greatly to the advantage of the archdeacon ; who retired from the field to repose in a bishopric, ...

Alemão – *Agonistik* – 1778

Geschichte der ältern und neuern Zeiten: Volume 2

Etienne Bonnot de Condillac, Johann Christoph von Zabuesnig - Rieger, 1778 –p. 256

Man nannte sie *Agonistik* in Ab- ficht auf die öffentlichen Spielei; und Athletik , weil Athlet so viel als ein Kämpfer heiß. Die Athletik gab Gelegenheit zu nützlichen Be- ebachtuugen. Man bemerkte zum Beyspiele, daß jene, ...

Latim - *agonistica* - 1519

Problemata.

Aristoteles, Petrus (de Abano) - 1519 – p. 34

*agonistica* est cöpostta ex robozc magnltu/ cline velocitate:gnpör ribiss sliquarr^pqccre ? mou? ciro ? löge curstliue cst:g Sr oeyccre rermö lucranuuKg Sr 010" brs pfecre obtetiuus augmetario. ...

6) *Albinística* – não há verbete - 1952

Papéis avulsos do Departamento de Zoologia: Volume 10

São Paulo (Brazil : State). Departamento de Zoologia - Imprensa Oficial do Estado, 1952 – p. 205

Maromba: 1 ♀, 14 de agosto de 1950; 1 de sexo ?, 9 de outubro de 1950; 1 ♀ (*albinística*), 6 de junho de 1951. O albinismo se manifesta pelo descoramento geral da plumagem, e especialmente das rêmiges e rectrizes, ...

Galego – encontrado somente o substantivo *albinismo*.

Espanhol – encontrado somente o adjetivo *albinística*.

Francês – *albinestic* – 1919; *albinestique* - 2003

Journal de conchyliologie: Volumes 73-74

P.-H. Fischer., 1929 – p. 65

*Albinistic* Varieties of *Planorbis corneus* L. Vol. XVIII, Part II, August 1928. Contents : R. Winckworth. The Hectocotylus of *Octopus octopodia* L. — W.E. Alkins. The Conchometric Relationship of *Clausilia rugosa* Drap, and *Cl. cravenensis* ...

Bulletin de la Société zoologique de France: Volume 128

Société zoologique de France - 2003 – p. 303

Les variations d'intensité du déficit en mélanine ont donné naissance à des termes techniques permettant de les caractériser : albinoïde ou *albinistique*, albinos étant réservé pour les individus présentant une absence complète ou ...

Inglês – *albinistica* – 1976

The Rhopalocera directory

JB Indexes, 1976 - 365 pages – p. 71

1 albi nas ERYC: 1866-464-b albi nea ,, ACRA: 1898-199-ba lb mens is PIER: 1962-639.6 albinervata SATY: 1953-389.7 alb jnescens PIER: 1943-187.1 *albinistica* NYMP: 1913-329.6 albinocia LYCA: 1959-304.2 alb i nota ta HELI: 1873-379-b ...

Alemão – *albinistica* – 1912

Archiv für Naturgeschichte: Volume 78, Part 1

Nicolai, 1912 - p. 66

... und Apicalflecke der Vorderflügel weiß: ab. *bicolorata* m. 2. Die Binden und Flecken der Oberseite aller Flügel fahlgelb: ab. *lutescentitincta* m. I 3. Diese Binden und Flecken rein weiß: ab. *albinistica* m. Die Formen, die schon weiß ...

7) *Alienística* – não há verbete - 1948

Anais do Instituto de Psiquiatria

Universidade do Brasil. Instituto de Psiquiatria - Imprensa Nacional, 1948 – p. 104

Podemos, pois, aconselhá-lo como mais um meio de tratamento na *alienística*. Descrita em resumo a técnica do nosso método associado, dizemos que ele é, antes, um - método de contraste hipnoconvulsão - chamamo-lo, reconhecendo, embora, ...

Galego – encontrado somente o adjetivo *alienista*.

Espanhol – *alienística* – 1952

La medicina vista de reajo

Conrado Nalé Roxlo - Editorial Lumen, 1952 – p. 135

... haremos que un buen escultor nos haga dos estatuas personales para poner en la plaza de Mayo; la suya con un guardapolvo y una manguera en la mano, como símbolo de la ciencia *alienística*, y la mía sobre un pedestal más alto, ...

Italiano – *alienistica* - 1898

Storia della letteratura inglese dalle origini al tempo presente: Volume 1

Angelo Raffaello Levi - 1898 – p. 264

Il suo cervello sflora un po' di tutto: agricoltura, araldica, ornitologia, teologia, *alienistica*, grammatica, poesia, metafisica, filosofia, geometria, astrologia, pedagogia, musica (4 . • Sento - scrive egli - notizie nuove ogni ...

Francês – *aliénistique* – 1907

Encephale; Journal de neurologie et de psychiatrie: Volume 2, Edição 1

1907 – p. 467

On voit par ce court aperçu l'intérêt *aliénistique* des dessins et combien ils aident l'analyse psychologique pour qui sait en tirer parti. Edouard Oppert. Sur les maux de tête, par PINELES. (Wiener Klin. Rundschau, 13 janvier 1907, 2, ...

Inglês – *alienistics* - 1917

Mental hygiene: Volume 1

National Committee for Mental Hygiene, National Association for Mental Health (U.S.) - 1917 – p. 570

As insanity stands to mental disease, so *alienistics* would stand to psychiatry. *Alienistics* would be primarily a branch of law, psychiatry a branch of medicine. Five or six subdivisions of mental hygiene are mentioned as existent or ...

Alemão – *Alienistik* – 1898

Der Moderne Völkergeist: Volume 5

1898 – p. 46

Die ganze *Alienistik* mit ihrer ganzen alienirten Freiheit der Wissenschaft, die ganze bei den Deutschen so abergläubisch benamste Psychiatrie sammt ihrer ganzen hinterwärts gekehrten Seelenvermandtschaft und Seelen- vetterschaft bäumt ...

8) *Americanística* – não há verbete - 1938

Revista do Arquivo Municipal de São Paulo: Issues 43-44

Arquivo Municipal de São Paulo - 1938 – p. 180

ses e as finalidades de "Humanior", como também uma síntese crítica da *americanística* contemporânea. Sob a direção do sabio argentino, "Humanior" já publicou "Epítome de Cultorologia", a conhecida obra de Imbelloni, ...

Galego – encontrado somente o adjetivo *americanista*.

Espanhol – *americanística* -1922

Journal de la Société des américanistes de Paris: Volumes 14-15

Société des américanistes de Paris - 1922 – p. 218

BIBLIOGRAPHIE. . I. Particularidades de la lengua castellana en las vertientes del Rio de la Plata. Ms. avec riche bibliographie. i. Opera omnia antigua y moderna que puede servir a la *Americanística*. Ms. id. 3. Los Indios del Chavo. ...

Italiano – *americanistica* - 1909

Cortelazzo e Zolli (2009)

“disciplina che studia la storia e l’etnologia delle Americhe” – 1941 , Voc. *Acc*.

“Tutti conoscono le vicende per cui fu applicato il nome del Vespucci dapprima alla parte meridionale del Nuovo Mondo, poi a tutto quanto il continente: il geografo Martino Waldseemüller nel 1507, in una sua breve *Cosmographiae Introductio* pubblicata a Saint-Dié in Lorena, faceva conoscere agli studiosi i risultati dei viaggi vespucciani e proponeva di chiamare la quarta parte del mondo *America* dal nome di Americo, perché da lui scoperta (...). Nell'applicare il nome del Vespucci al nuovo continente il Waldseemüller, intanto, scelse il nome e non il cognome, e poi preferì la forma latina con c a quella toscana con g; la preferì anche per una ragione di analogia, di simmetria linguistica. C'era già fra le parti del mondo l'*Africa*, e allineando il nuovo nome agli altri si veniva implicitamente anche a suggerire quella che è la pronuncia più frequente del suffisso nei nomi latini e greci, cioè la pronuncia sdrucchiola” (Migliorini, *Profili*). Si aggiunga che il Vespucci aveva chiamato il continente *Nuovo mondo* e che tale den. coesistette a lungo in concorrenza con l'altra; cfr. *Diz. citt.* 1765: “America, o 'l *Nuovo mondo* (...). Se le dà pure, ma molto impropriamente, il nome d'Indie Occidentali”.

Archivio per l'antropologia e la etnologia: Volumes 39-40

Società italiana di antropologia e etnologia, Società italiana di antropologia, etnologia e psicologia comparata - 1909 – p. 148

PI ed il Duca de Loubat, che, fondatore generoso di più cattedre d'*americanistica* e per aver pubblicato a sue spese i fac-simili dei mss. ... Ed è questo uno dei più geniali e cari doveri del nostro compito di studiosi d'*americanistica*! ...

Francês - *américanistique* -1908

Anthropos: Volume 3

Österreichische Leo-Gesellschaft, Görres-Gesellschaft, Anthropos Institute - Zaunrith'sche Buch-, Kunst- und Steindruckerei, 1908 - p.373

(Journ. de la soc. des *Américanistes* de Paris, 1907, p. 134—139.) Antliropos III. IH06. de littérature populaire amhare que M. Aleka Taje, ... Les deux entreprises sont de la plus haute importance pour toute l'*Américanistique*. ...

Inglês – *americanistics* – 1924

Educational review: Volume 68

Doubleday, Doran, 1924 – p. 99

... presentation of the one greatest duty of American education, the teaching of *Americanistics*." He wants the Review to print the educational platform of the Sons of the American Revolution, Western Reserve Division. Here it is. ...

Alemão – *Amerikanistik* – 1891

Die Sprachkunde und die Missionen: ein Beitrag zur Charakteristik der ältern katholischen Missionsthätigkeit. (1500-1800)

Joseph Dahlmann - Herder, 1891 - 128 pages – p. 66

„Ohne ihn und die gewaltigen Opfer, die er der Wissenschaft gebracht, hätte unser Vaterland Jahre hindurch in der Geschichte der *Amerikanistik* mit einem schnöden Vacat signirt." 2  
„Die zahlreichen von Herrn J. Platzmann ...

9) *Arabística* – não há verbete – 1933

Boletim de filologia: Volume 1

Centro de Estudos Filológicos (Portugal) - 1933 – p. 8

... subsídios *da arabística* peninsular'. Sem eles, não se pode ter uma visão perfeita do conjunto, ainda mesmo da parte desse conjunto, a que Erckmann, apoiado apenas em Dozy, dá uma importância especialíssima: o seu aspecto histórico e ...

Galego – encontrado somente o adjetivo *arabista*.

Espanhol – *arabística* - 1945

Razón y fe: revista hispano-americana de cultura: Volume 132, Issues 570-575

1945 – p. 228

En cuanto a la *Arabística* y la Asiriología, se hallan cultivadas en la Universidad alemana del modo que a ... *ARABÍSTICA*. — Ya desde mucho antes de la primera guerra mundial enseñábase el Árabe en casi todas las Hoch- schulen del ...

Italiano – *arabistica* - 1859

Storia della medicina v. 2: Volume 2, Part 2

Francesco Puccinotti - M. Wagner, 1859 – p. 509

Di applicare alla medicina la filosofia greco-latina di Boezio, e con questa, già dal romano console spogliata della sua pagana natura e fatta cristiana , tener lontana l' Alessandrina e l' *Arabistica* . 2. Di tornare sopra le opere ...

Francês - *arabistique* – 1927

Mélanges de l'Université Saint-Joseph: Volume 12

Université Saint-Joseph (Beirut, Lebanon) - Imprimerie Catholique., 1927 – p. 31

M. Nielsen écrit avec agrément et une très grande clarté ; on doit ajouter qu'il n'a omis personne et qu'il a très équitablement caractérisé l'apport respectif des explorateurs dans le développement de l' « *arabistique* » du sud. ...

Inglês – *arabistics* – 1948

Report of the scientific work done in the Netherlands on behalf of the Dutch overseas territories during the period between approximately 1918 and 1943.

Bertram Johannes Otto Schrieke - North-Holland Pub. Co. (Noord-Hoollandsche Uitg. Mij.), 1948 - 356 pages – P. 140

This may be explained by the fact that the investigation of specific forms of the Islam, in Mohammedan countries, was undertaken by students originally engaged in the study of *Arabistics* and Islamology in general. ...

Alemão – *Arabistik* – 1847

Magazin: Monatsschrift für Literatur, Kunst und Kultur: Volume 31

Allgemeiner Deutscher Schriftstellerverband - F. Dümmler, 1847 – p. 121

... auSein» anderzusetzen und nachzuweisen, wie weit die *Arabistik* in dieser Untersuchung gekommen und wa« sie noch zu Kisten habe, scheint e« mir passeud, dem vor» liegenden Buche nicht dem Räume, sondern' der Zeit nach zu folgen, ...

10) *Arquivística* – sd - 1907

O Arqueólogo português: Volume 12

Museu Etnológico do Dr. Leite de Vasconcellos (Portugal) - 1907 – p. 32

São estas a *archivistica*, a archeologia ea ethnographia. Como é sabido, a organização dos arquivos é extremamente rudimentar em todo o território português, e por isso tanto mais louvável se torna qualquer disposição atinente a ...

Galego - *arquivística* – 2007

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Colaboración frutífera: 04.07.2007. O Arquivo da Catedral abre dúas novas salas para facer máis accesibles os seus fondos e edita unha guía sobre o seu funcionamento.

“A Consellería contribuíu cuns 100.000 euros para a restauración das dúas novas salas e financiou con outros 40.000 euros os traballos técnicos de dúas persoas especializadas en *arquivística* que se encargarán de organizar o traballo e de atender os usuarios.”

Espanhol - *archivística* -1902

Memoria

Peru. Ministerio de Relaciones Exteriores - 1902 – p. 360

*Archivistica*. bibliografía y ciencias auxiliares Segunda sesión: El señor Campori M. habla del método seguido por él en la compilación del epistolario Muratoriano y dirige una llamada á los que posean cartas de Muratori en Italia y en ...

Italiano – *archivistica* – 1847

Catalogo generale della libreria italiana

Attilio Pagliaini - 1847 – p. 136

*L'archivista* comunale: istruzioni teorico-pratiche ('83). Colaci Di Alfio G. L'archivio ed il protocollo dei ... *Archivistica*. Cecchetti Bart. Saggio di *archivistica* ('74). di un dizionario del linguaggio archivistico veneto ('88). ...

Cortelazzo e Zolli (2009) - *Archivistica* – “complesso di norme e nozione concerneti la tenuta degli archivi” 1873-1874 – Cecchetti, *Saggio di archivistica*, in “Atti dell’Istituto Veneto di science, lettere ed arti”, serie IV, tomo III, p. 1667

- Vc. dotta, lat. tardo *archīvu(m)* e *archūu(m)*, dal gr. *archêion* ‘residenza dei magistrati’, da *arché* ‘comando, magistratura’ (V. *archi-*). La terminazione *-io* non è stata ancora spiegata in modo soddisfacente; secondo il DEI è una “contaminazione delle due varianti latine”, secondo Devoto Avv. è dovuta a un incrocio con *trivio* e *quadrivio* nel senso di ‘raccolta di dottrine’. V. anche il LEI III 897 e EGSR Alpha 512-513.

Francês – *archivistique* – 1876

Revue des questions historiques: Volume 20

Librairie de Victor Palmé, 1876 – p. 339

Je n'aime pas beaucoup le mot chaotique; les mots dévaluation (p. vi) et *archivistique* paraîtront peu français ; je ne sais si l'on peut employer bibliographie (p. xvn) dans le sens de littérature. J'ai aussi marqué d'un coup de crayon ...



Inglês – *archivistics* – 1896

The American historical review: Volume 1

John Franklin Jameson, Henry Eldridge Bourne, American Historical Association - 1896 – p. 192

The Revue proposes to review or state the contents of all books and periodicals dealing with *archivistics*, library economy and the science of bibliography, and museography. It also intends to give news, — eg, respecting new regulations, ...

Alemão – *Archivistik* – 1929

Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven: Volume 5

Osteuropa-Institut in Breslau. Abteilung für Sprachwissenschaft, Literatur und Geschichte, Osteuropa-Institut Breslau - Priebatsch., 1929 – p. 246

... Kongresse wurden die bisherigen Resultate und Arbeiten der *Archivistik* sichtbar und schufen dieser Disziplin eine eigene Stelle inmitten anderer historischen Wissenschaften, da die zahlreichen Referate durch ihren wissenschaftlichen ...

11) *Astrostatística* – sd - 1959

Grande Enciclopédia Portuguesa e Brasileira, v XXXVIII , 1959 - Editorial Enciclopédia p. 630

A ciencia astronómica muito têm beneficiado, pois, destes novos processos, sendo os estudos dos sistemas galácticos (e estelares em geral) aqueles que têm recebido maior contribuíção da *Astrostatística*, como se pederá ver pela leitura ...

Galego – não encontrado

Espanhol – não encontrado

Italiano – *astro statistica* -1959

Atti della riunione

1959 – p. 51

... dell' *Astro-statistica* e della meccanica celeste) ma anche dell'Astrofisica. Con tanto fervore di opere non si può dire che in Italia l'Astronomia goda di una considerazione generale nella massa o anche soltanto fra il pubblico ...

Francês - *astro-statistique* – 1986

Autrement: Issues 80-85

Autrement, 1986 – p. 51

... principaux adversaires ont d'ailleurs fini par admettre qu'il n'avait pas « détourné » la méthode statistique), Gauquelin s'employa à clarifier les convergences et divergences entre *astro-statistique* et astrologie conventionnelle. ...

Inglês – *astro-statistics* – 1949

Physics today: Volume 2

American Institute of Physics - 1949 – p. 38

27-29; the .Mathematical Association of America will meet Dec. 30. Section D — Astronomy will have a number of sessions December 28 and 29, including a symposium on novae and a program on *astro-statistics* jointly with the Institute ...

Alemão – *Astrostatistik* – 1951

Forschungslehre der Sozialstatistik: Volumes 1-3 - Page 4

Charlotte Lorenz - 1951 – p 4

... und veterinärmedizinischen Statistik sowie der *Astrostatistik*, welche die zahlenmäßige Erfassung der Himmelskörper, der Sternensysteme und der Sternenbewegung zum Gegenstand hat. ...

12) *Atomística* – 1877 LatOr – 1864

Diccionario español-portugués: el primero que se ha publicado con las voces, frases, refranes y lucuciones [!] usadas en España y Americas españolas, en el lenguaje comun antiguo y moderno; las ciencias y artes de medicina, veterinaria, quimica, mineralojia, historia natural y botanica, comercio y nautica, con algunos nombres propios, y asi las voces particulares de las provincias españolas y americanas, etc.; compuesto sobre los mejores diccionarios de las dos naciones.

Manuel do Canto e Castro Mascarenhas Valdez - 1864 – p. 302

Atomista; o que segue ou défende o systema dos átomos. Atomarum se- ctator. *Atomística*. /.  
V. Atomismo. *Atomístico*, ca. adj. *Atomístico*; que tern relação com o systema dos atmos.  
Ato- mornm sentential congruus, consentaneus. Atomo, tn. ...

Galego - *atomística* - 1985

A democracia participativa como superamento do político: ruptura e continuidade na teoría do estado de Karl Marx.

Ramón Máiz. Ediciós do Castro, Sada, 1985 - p. 128

“A *atomística* na que se verque a sociedade burguesa no seu acto político procede necesariamente do xeito de que a comunidade, o comunismo esencial { («des kommunistische Wessen»)} no que existe o individuo, a sociedade civil, acha÷se separada do Estado,”

Espanhol – *atomística* – 1845

Diccionario universal francés-español (español-francés) por una sociedad de profesores de ambas lenguas, bajo la dirección de R.J. Dominguez .

Diccionario francés-español, Ramón Joaquín Dominguez - 1845 – p. 219

*Atomístico*, que se refiere al atomismo. || Quím. sf *Atomística*; teoría que considera los cuerpos «orno producidos por átomos, cuyas formas y propiedades constituyen la naturaleza química de cada uno de ellos. ...

Italiano – *atomistica* – 1725

Discussioni Istoriche, Teologiche, e Filosofiche: Fatte per occasione della Risposta alle Lettere Apologetiche di Benedetto Aletino. Volume 2 - Page 147

Costantino Grimaldi - 1725 - 333 pages – p. 147

E perciò io immagi- \*17 no, che l' Apologifta cerchi per ogni via, che abolita l\* *Atomistica* Sperimentale , rimangan folamente in pie le metafiche fpecula- zioni , con le quali poflon convenire i fogni del Peripatoye non già con le ...

Cortelazzo e Zolli (2009) - *Atomística* – “teoria atomica della matéria” 1819 – Bonav.

Vc. dotta, lat. *ātomu(m)*, dal gr. *átomos* ‘indivisibile’, comp. di *a-* priv. e un der. di *témnein* ‘tagliare’: “nella teoria di Democrito (V sec. a.C.) continuando a frazionare la materia si giunge a ciò che non si può più frazionare” (Migl. *Onom.*; V. anche LEI III 2015-21 e EGSR Alpha 520-21). La *bomba atomica* è l'ingl. *atomic bomb* (1914) e *atomizzare* è l'ingl. to *atomize* (1865). Su *bomba atomica*, *atomico* e le loro applicazioni scherz. o estensive vedi Migliorini *Profili* 28-33 (cfr. anche *bikini*).

Francês – *atomistique* – 1760

Histoire abrégée de la philosophie

Jean Henri Samuel Formey - Chez J.H. Schneider, 1760 – p. 95

Leucippe, disciple de Zenon & de Meliffe , donna naissance au nouveau genre de physique qu'on nomme ordinairement *Atomistique* , lequel fut ensuite conduit à sa persection par Democri- te, & sur-tout par Epicure. L'Univers, selon lui, ...

Inglês – *atomistics* – 1827

Letters to the students of Glasgow on the epochs of literature

Thomas Campbell - Henry Colburn, 1827 – p. 46

The Eleatic school was distinguished by its subtle metaphysics, and by the invention of dialectics, no less than (according to the common mode of classifying those old schools) by its putting forth a new branch — the *Atomistics*, ...

Alemão –*Atomistik* – 1787

Critik der reinen Vernunft

Immanuel Kant - Joh. Fried. Hartknock, 1787 – p. 470

Und da ich nur in Ansehung de< Zusammengesetzten die einfachen Substanzen, als deren Ele« mente, beweisen will, so könnte ich die Antithese der zwey« ten Antinomie die transscendentale *Atomistik* nennen. Weil aber dieses Wort schon ...

13) ***Baladística*** – não há verbete – 2000

Suplemento ao Dicionário de Eça de Queiroz

A. Campos Matos - 2000 - 647 páginas – p. 337

O pormenor é significativo na medida em que a justificação arrasta consigo um outro factor relacionado com a *baladística* romântica: «muitas vezes em pequeno Gonçalo recitara, ensinados pela mamã, os primeiros versos do ...

Galego - *baladística* - 1998

Polavila na Pontenova. Lendas, contos e romances.

Ofelia Carnero Vázquez; Xoán Ramiro Cuba Ramírez; Antonio Reigosa Carreiras; M<sup>a</sup> Mercedes Salvador Castañer. Deputación Provincial de Lugo, 1998 - p. 148

“Tamén se inclúen no romanceiro vello aqueles romances que, coñecidos exclusivamente por versións orais modernas, recrean episodios equivalentes na *baladística* europea medieval (Díaz-Mas). Seguindo este criterio incluímos neste primeiro apartado catorce romances que, ó noso entender, reúnen os requisitos específicos dos romances vellos, tal e como abreviadamente se explica nas notas que acompañan a cada unha das versións.”

Espanhol – *baladística* – 1941

La música en la corte de los reyes católicos: Volume 14, Edição 1

Higini Anglès, Instituto Diego Velázquez - 1941 – p. 75

... arcaicas, tradicionales y con su refrán previsiblemente escrito al mismo tiempo que ellas fueron redactadas, constituyen testimonios de un cultivo peninsular paralelo al que observamos en la *baladística* lírica europea<sup>34</sup> y que será ...

Italiano – *ballatistica* – 1953

Atti: Volume 112

Istituto veneto di scienze, lettere ed arti - 1953 – p. 90

Collocato comunque nel quadro della *ballatistica* carreriana questo Marchese Arnoldo dà luogo alla considerazione che quel suo intreccio d'orrori e passioni omicide risulta qui, a differenza che in altre consimili ballate del veneziano ...

Francês – encontrado somente o adjetivo *baladistique*

Inglês – encontrado somente o adjetivo *balladistic*

Alemão – *Balladistik* – 1931

Die tschechische Literatur

Arne Novák - 1931 – p. 47

Nach mehr als 20 Jahren nach diesem „Echo“ erschien endlich ein Werk, das ein Gleichgewicht schuf und die Schätze der volkstümlichen *Balladistik* für die Poesie verwertete. Es war der „Blumen- Titelblatt von Celakovskys „Ohlas pisni ...

14) **Balística** – 1789 MS - 1788

Diccionario das linguas portuguesa e francesa  
Joachim José Costa e Sà - 1788 – p. 224

**BALISTICA** , ff (T. Mathemat.) Sciencia do movemento dos corpos graves arremeflados ao ar , feguindo qualquer direccão. Balibique , feience du mouvement des corps pe fans jetés en l'air, fuivant une direâion quelconque. ...

Galego - *balística* - 1985

Os laberintos da xerfa.

Xavier Rodríguez Barrio. Galaxia, Vigo, 1985 - p. 48

“se hai (e estamos) mortos por tóda-las bandas nas cámaras amaras do silencio sen rebiques no briol que é brizo nesa exótica outonía estrelecida na data rexistrada no corazón de moitos, na *balística* de moitos, no baleiro pacífico de todos, coma quen di memoria, e di memoria, e di memoria sorprendidos de abandono na solaina final da casa alucinada.”

Espanhol – *balística* – 1644

Arte de Ballestería y Montería: Escrita con methodo para escusar la fatiga que ocasiona la ignorancia.

Alonso MARTINEZ DE ESPINAR - 1644 – p. xxii

... se refiere a pólvoras, cargas, proyectiles, características y explicación de por qué un arcabuz es bueno y otro malo, etc., con el mismo detalle, minucia y competencia que hoy podría hacerlo un técnico en armas rayadas y *balística*. ...

Italiano – *ballistica* – 1764

Cortelazzo e Zolli (2009) - *Balística* – “ciencia che studia le traiettorie dei proiettili da armi da fuoco” – av. 1764 – F. Algarotti.

- L'agg. è stato ricavato da *balista* ‘balestra, catapulta’ (V.) ed è presente, sost., anche in (scienza) *balistica*, coniata dal padre M. Mersenne per intitolare il suo trattato *Ballistica* (Parigi, 1644): Migl. in LN XXXV (1974) 35 = *Onom.* 20.

Francês – *ballistique* – 1651

L'optique et la catoptrique du Père Mersenne minime.

Jean Francois Nicéron – 1651 – p. 45

Or bien que cette difficulté soit éclaircie dásla 14 prop.de ma *Ballistique*, ncan- moins i enrepete icy quelque chose en fa. ueur de ceux qui n'entendét pas le Latin ; & dis que C illuminera plus fort lobiet D, que B & A , qui sont ...

Inglês – *ballistics* – 1754

An Introduction to the English Language and Learning

Benjamin Martin - 1754 – p. 196

... of a proper Form for Desence, consisting of Curtains and Bastions, and various Out-Works in the Foss, as Crown-Work, Horn-works, *Ballistics*, or the Art of Gunnery, is wholly Mathematical ; since the Ball describes a Parabola in its ...

Alemão – *Balistik* – 1773

Anwendung der feinern Mathematik auf die Physik, und Artillerie: Zum Gebrauche seiner Schüler. Theoretischer Theil : Enthält die Gründe der Allgebra und Geometrie: Volume 2.

Anton Barth - 1773 – p. 9

Die *Ballistik* warum sie hier stehet, hat keiner Rechtfertigung nöthig, wenn man nur weiß , daß sie die Runst Bomben zu wer- fei, Heisse , und die Büchsenmeisterey einer der ersten Gegenstände eines Artilleristens sey , für die ich ...

Latim – *balistica* -1574

Josuae imperatoris historia illustrata - Página 381

Andreas Masius - 1574

... Esxchielem . *balistica*. &Vt -vniuerstidicam-.de rebus propeomni- R. Senianiin F. ludtRomani comment .in duos ítfí, de quibits luâœi vfquam jolent injuu librii dt- poßeriores litros Regum, π capite feptimo vfque ad f piitare. finem. ...

15) ***Beletrística*** – 1913 CF - 1896

Boletim: Volume 1

Museu Paraense Emílio Goeldi - 1896 – p. 327

... livros bons ao mesmo tempo que se vai botando o dinheiro fora com a adquisição de tanta coisa mediocre e ruim, que enche as livrarias e pretende á qualificação de «*belletrística* -, quando manifestamente soffre de cretinismo agudo. ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *belletrística* -1926

Historia colonial del Paraguay y Río de la Plata

Cecilio Báez - 1926 – p. 15

América Latina, dividida entonces como hoy, en dos sociedades, la de los estamentos ciudadanos superiores, hedonistas, privilegiada y voraz consumidora de la *belletrística* francesa, y también de la pseudo-filosófica y cuasi-filosófica ...

Italiano – *belletristica* – 1882

RIVISTA EUROPEA

1882 – p. 739

Del rabbino Samuely che ha tradotto questo racconto è anche l'articolo originale sulla *Belletristica* della letteratura neoebraica. Se moltissimi ignorano — e fra gli stessi ebrei — che v'ha ancora oggi una letteratura nella lingua ...

Francês – *belletristique* – 1902

Études d'histoire et de théologie positive

Pierre Batiffol - 1902 – p. 37

... peut-être aussi la langue ecclésiastique tendait-elle à se séculariser, et la « *Belletristique* » chrétienne à sacrifier au goût profane. Saint Athanase, saint Basile, saint Jean Chrysostome, déjà attestent cette transformation. ...

Inglês – *belletristics* – 1887

The elements of the higher criticism

Andrew Constantinides Zenos - 1895 – p. 39

For this reason a piece of *belletristics* may be utterly valueless as history or as science, but excellent as a vehicle of moral ideas or aesthetic cultivation. It belongs to criticism to discriminate the specific value of each product ...

Alemão – *Belletristik* – 1727

Gesammelte Werke: Das Land der Zukunft - Página 282

Wilhelm von Polenz, Adolf Bartels - 1727

Das, was sie drüben „Fiktion“ nennen, also etwa unsere *Belletristik*, ist zum überwiegend größten Teile Durchschnittsware und steht unter dem Zeichen der Schnellschreiberei. Nirgends in der Welt sind Bücher so von der Mode des Tages ...



16) *Bioestatística* – XX AGC - 1903

Publicações: Volume 8

Minas Gerais (Brazil). Direcção do Archivo publico mineiro, Universidade de São Paulo. Faculdade de Medicina e Cirurgia. Departamento de Anatomia - 1903 - p. 204

Esta determinação dos valores médios, no entretanto, é fácil de conseguir e de forma exata, pela *bioestatística* e, uma vez estabelecida, ela permite conhecer os desvios dos caracteres orgânicos. Por meio dos graus centesimais é também ...

Galego - *bioestatística* - 2007

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: As matemáticas axudan a diagnosticar enfermidades - 11.12.2007 - Investigadores do Grupo de Bioestatística da Universidade de Santiago traballan na creación de modelos que permiten mellorar a práctica clínica, resolvendo determinados problemas médicos, como a evolución dunha doenza ou a aparición de complicacións.

“Un equipo de investigadores do Grupo de *Bioestatística* da Universidade de Santiago traballa dende hai anos na aplicación da estatística a diferentes eidos da Medicina.”

Espanhol – *bioestadística* – 1912

Ciência: revista hispano-americana de ciências puras y aplicadas: Volumes 3-4

Patronato de Ciencia (Mexico), Academia de la Investigación Científica (Mexico), Academia Mexicana de Ciencias - 1912 – p. 134

El esfuerzo que supone publicar en español una obra de *Bioestadística* ya es de por sí muy estimable; tal es la penuria en que nos encontramos los profesores hispanoamericanos respecto a libros de esta índole en nuestro idioma. ...

Italiano- *biostatistica* - 1911

Antropologia pedagogica

María Montessori - 1911 - 438 páginas – p. 22

... possono raggrupparsi secondo il metodo statistico, rappresentarsi in grafiche e calcolarsi con applicazioni della matematica alla biologia; oggi anzi la biometria e la *biostatistica* tendono ad assumere così vasto sviluppo, ...

Francês – *biostatistique* – 1862

Du climat de l'Egypte: de sa valeur les affections de la poitrine.

Bernard Schnepf - 1862 – p. 273

Quand la statistique humaine, la *biostatistique*, sera établie sur des bases solides, on pourra déterminer, avec une certaine approximation, le degré de salubrité d'un pays, suivant les rapports qu'on découvrira entre les naissances et ...

Inglês – *biostatistics* – 1865

Medical lexicon: a dictionary of medical science.

Robley Dunglison - 1865 – p. 134

*BIOSTATISTICS*, (bio, and statistics.) Statistics, medical. *BIOTAX'Y*, Taxon'otly, (bio. and tax'onomy, 'order,) the arrangement or co-ordination of living organisms, according to their external characters. *BIOTE*, (Pan.,) Life. ...

Alemão – *Biostatistik* - 1856

Die geographischen Verhaeltnisse der Krankheiten.

Adolf Muehry – 1856 – p. 133

An Phthlsis starben in den 10 Jahren von 1839 bis 1848 gegen 42000, also jährlich gegen 4000, also im Verhältniss zur ganzen Mortalität wie 1 : 6. [Uebrigens sieHt man hier, das die *Biostatistik* in Frankreich, oder specieller die ...

17) *Biolinguística* – s XX - 1963

Filosofia e política no destino de Portugal

Fernando Sylvan - 1963 – p. 137

Eles resultavam na sua consequência *bio-linguística* dos grandes movimentos do homem que partindo do coração secreto da Ásia tinham estabelecido num curso de milénios o padrão de um novo tipo. Migrações e invasões sem paralelo propuseram ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *biolingüística* - 1967

Teoría de la lengua e historia de la lingüística. - Madrid: Ed. ...

Antonio Llorente Maldonado de Guevara - 1967 – p. 409

(Prescindo de la Lingüística generativa o transformativa, de la Psicolingüística, de la *Biolingüística* y de la Lingüística cuantitativa, que se han manifestado o se han difundido con posterioridad al año 1950. ...

Italiano – *biolinguistica* – 1962

Orientamenti pedagogici: Volume 9

Pontificio Ateneo salesiano. Istituto superiore di pedagogia - 1962 – p. 881

Nel passato, il linguaggio è stato studiato principalmente come fenomeno sociale e culturale, ma più recentemente — sotto il segno di quella che si è voluta chiamare *biolinguistica* — sono emersi indizi di un crescente interesse per la ...

Francês – *biolinguistique* -1929

L'année psychologique: fondée par Alfred Binet: Volume 29

Alfred Binet, Henri Étienne Beaunis, Larguier Des Bancel - 1929 – p. 735

En l'ait les auteurs présentent leur manuel comme relevant d'une « *biolinguistique* », branche de la linguistique générale. S'ils laissent de côté la question de la nature physique des sons du langage, ils envisagent le problème ...

Inglês – *biolinguistics* – 1925

The Quarterly journal of speech education. Volume 11

National Association of Teachers of Speech (U.S.) - 1925 – p. vii

... Members of the Research Committee 3 283 Methods of Conducting Graduate Seminars 3 277 New Laboratory of *Biolinguistics* at the University of Michigan 3 282 Research Papers in Process or Lately Finished 2 194 Tendencies in

Alemão – *Biolinguistik* - 1932

Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen: Volumes 161-162

Berliner Gesellschaft für das Studium der neuen Sprachen - 1932 – p. 232

... endlich Kurse für 'Hotel Management' an Cornell, Professuren für 'Bücher1, fflr Polizeiverwaltung, für Biographie, für 'Bio-Linguistik', das 'Yale Institute of Human Relations' und nicht zuletzt ein Institut für 'Euthenik' ! ...

18) *Característica* – 1836 SF - 1769

Tentativa Theologica: em que se pretende mostrar, que impedido o recurso á Se Apostolica se devolve aos Senhores Bispos a faculdade de dispensar nos Impedimentos Publicos do Matrimonio, e de prover espiritualmente em todos os mais Cazos Reservados ao Papa, todas as vezes que assim o pedir a publica e urgente nessecidade dos súbditos.

António Pereira de Figueiredo - 1769 – p. 245

... e por outra tomarão os Jesuitas posse de quasi todas as Escolas : veio a ficar restricta aos limites de França , e *característica* da Sorbona , a doutrina antiga , e que por tantos séculos fora à única que se conhecera na Igreja. ...

Galego - *característica* - 1891

A Tia Catuxa. Somanario gallego de intereses e literatura rexionales. Nº 12, 11 de xaneiro, Pontevedra, 1891 - p. 2

“As crencias relixiosas, dinantes tan escesivamente arraigadas no país, van decrecendo notabremente a medida que as oleadas da civilización invaden os máis escondidos e poétecos lugares onde se celebran estas festas, tan *carauterístecas* da rexión gallega.”

Espanhol – *característica* -1659

Tres: Edições 6-9

José Alfredo Hernández, Arturo Jiménez Borja, Luis Fabio Xammar - 1659 – p. 40

... y un poco aislado entre la floración plateresca que siguió su curso abundante y genuino. Herrera construyó poco, una de sus raras obras después del Escorial, fué la casa de Don José Lacalle en Plasencia, *característica* de su ...

Italiano – *caratteristica* - 1639

Cortelazzo e Zolli (2009) - “parte intera d’un logaritimo decimale” 1639 – B. Cavaliere;

“qualità peculiare e distintiva” 1725 – G.B. Vico: IL VIII [1982-83] 171

-Vc. dotta, lat. *character(m)*, dal gr. *charaktér* ‘impronta’ (da *charássein* ‘incidere’, di etim. incerta). *Caratteristico* e *caratterizzare* risalgono al gr. *charaktēristikós* e *charaktērízein*, ma sono giunti a noi attrav. il fr. *caractéristique* (1550) e *caractériser* (1512; Zolli Infl. 175). Anche *caratteriale*, *caratteristica* ‘qualità peculiare’ e *caratterizzazione* sono il fr. *caractériel* (1841), *caractéristique* (1690) e *caractérisation* (sec. XX).

Francês – *caractéristique*- 1500

La nef des folles

Josse Badius, Charles Béné - 1500 – p. 11

La formation qu'il acquit ainsi est très *caractéristique* des sources essentielles de l'humanisme naissant. De retour d'Italie, il enseignera quelque temps les lettres à Valence, pour s'installer ensuite, à trente ans environ (1492), ...

Inglês – *characteristics* -1684

Forty sermons: whereof twenty one are now first publish'd: the greatest part preach'd before the king and on solemn occasions.

Richard Allestree - 1684 – p. 69

... sedition and rebellion, and such other dreadful consequents as we must not remember, being dictated by conscience, undertaken on account of Religion were esteem'd the *characteristics* of a godly fide j nor are we suffer'd to forget, ...

Alemão – *Karakterisk* – 1763

Briefe, die neueste Litteratur betreffend: Geschrieben in den Jahren 1759 bis 1763. Vier und zwanzig Theile nebst doppelten Registern. Volumes 16-18.

Friedrich Nicolai, Gotthold Ephraim Lessing, Moses Mendelssohn - 1763 – p. 91

Zu diesem c«Ic«I (weil es einmal L«lcul heis, sen soll) könnte die bisher in der Logik zu den Syl« Wimm übliche *Karakteristik* allerdings etwas deytraM, ...

Latim – *characteristica* -1557

Institutiones in graecam linguam.

Nicolas Clénard - 1557 – p. 41

hardcaugmenro. jo *CHARACTERISTICA* PraBCrptièconfyderaturinpraî- fctitbperfecto.Är futuroprimo indicattui voris aftiuar. Charafteriftic^ prç - fentisprimç coniug.fimt 7c,ß,<p, rñ : fecunda; x,y»^ . x7 : teniae τ,<Γ, f: qu.irtae Çetf vel .

19) *Casualística* – não há verbete - 1966

Revista brasileira de estudos pedagógicos: Edições 103-104

Instituto Nacional de Estudos Pedagógicos (Brasil) - 1966 - p. 155

A Lei não outorgou ao Ministério da Educação e Cultura autoridade para comandar uma *casualística* formal mas para mobilizar instrumentos de ação. E nisso consiste sua inovação revolucionária. Por outro lado, força é admitir que parte da ...

Galego – não encontrado

Espanhol – encontrado apenas o adjetivo *casualística*

Italiano – *casualistica* - 1951

Tacito. - Milano [usw.]: Ist. editor. cisalpino(1951). 849 S. 8°

Ettore Paratore - 1951

È certo una formulazione così intricata e incerta da incoraggiare la tesi che Tacito sia stato veramente uno spirito scetticamente o angosciosamente ondeggiante fra una concezione provvidenziale e una *casualistica* della vita, ...

Francês - *casualistique* – 1994

Per visibilia ad invisibilia: anthropological, theological, and ...

Gerard Lukken, Louis Tongeren, Charles Caspers - 1994 – p. 205

Ce n'est donc pas de la fausse casuistique - ou si l'on veut '*casualistique*' - si, en première instance, nous simplifions le problème: comment approcher ceux qui sans avoir guère de rapport avec l'Eglise participent à un service de ...

Ingles – encontrado somente o adjetivo *casualistic*

Alemão – *Kasualistik* – 1911

Literaturgeschichte des Alten Testaments im Abriss

Heinrich Anz - 1911 – p. 85

Die Halacha laßt eine peinliche *Kasualistik* der Bestimmungen des Pentateuchs entstehen und die Paragraphenzahl unendlich sich steigern. Die Haggada gibt eine von modernem Geist getragene Erklärung der alten Geschichten und verrät ihre ...

20) *Casuística* – 1873 DV - 1804

Principios de economia política: para servir de introdução a tentativa económica do author dos Principios de direito mercantil.

José da Silva Lisboa Cairu (Visconde de) - Impressao Regia, 1804 – p.125

Sem ideas geraes e abstractas não iia systema, e vistas compiehensivas, e tudo se reduz á informe *casuística* , a qual não tem pontos centrais , e focos irradiantes , que illuminem a periphéria do entendimento , para ver e encadear as ...

Galego - *casuística* - 1926

Antre a terra e o ceo

Rafael Dieste. Eds. do Castro, A Coruña, 1926 - p. 130

“A eficacia direitriz conquire÷se polo prestixo ou polo astuto manexo dos recursos coaitivos. O segundo non é democrático, non sendo en certos intres que soio unha *casuística* sutil poderá determiñar. O primeiro pode sé-lo ou non sé-lo. Non é democrático alcadar prestixio con trupas e solermas máis ou menos finas, faltando á veracidade.”

Espanhol - *casuística* - 1767

Instituciones políticas: Obra en que se trata de la Sociedad Civil; de las Leyes, de la Policía; de la Real Hacienda; del Comercio, y fuerzas de un Estado; Y en general de todo quanto pertenece al Gobierno. Escrita en Idioma Francés por el Baron de Bielfeld, Y traducida al Castellano por Don Domingo de la Torre y Mollinedo.

Jacob Friedrich Bielfeld (Barón de.) - 1767 – p. 77

La Homilía , ó Eloquência del Pulpito. La iíe;menéítica,ó el Arte de interpretar la Escritura. El Derecho Canónico para los casos Consistoriales. Los Privilegios nacionales de la Iglesia, La Theología Moral , la *Casuística*, &c. 3. ...

Italiano – *casuistica* -1795

Memorie per servire alla storia letteraria e civile [compiled chiefly by F. Aglietti].

Aglietti ed (Francesco) – 1795 – p. 262

Suole dividersi questa scienza irt omelistica per comporre omelie e prediche per le parrocchie, in catechistica che insegna a spiegare la dottrina cristiana , in *casuistica* che dà- le regole per risolvere i casi pratici d,i morale, ...

Francês – *casuistique* -1712

Dialogue entre le R. P. Le Tellier confesseur du Roi, le P. de la de la Ferté, Jesuites. Avec quelques autres vers.

1712 – p. 8

... Ses succès sont passez , n'en soïons plus jaloux» \* Bien tôt & Gobât , & Taverne , Et le Busembaum moderne Reprendront leur ancien cours. La *Casuistique* séquelle Bìert-tôt va servir nâtre zèle j Quel bonheur f quel puissant secours! ...

Inglês – *casuistics* – 1836

The Metaphysic of ethics.

Immanuel Kant, John William Semple - 1836 – p. 250

Ethical. , \* , Elementology. Methodology. , - \* , , « , Dogmatics. *Casuistics*. Didactics. Ascetics. which second division exhibits the form of the science, and must, as its ground-plan, go before the other. ...

Alemão – *Kasuistik* – 1727

Dissertatio de actione scenica: Abhandlung über die Schauspielkunst

Franciscus Lang, Alexander Rüdin - 1727 - p. 325

Chr.), verpflichtet, entwickelt eine höchst differenzierte Gebärdensprache, die - einer gestischen *Kasuistik* gleich - jedem Affekt bestimmte Hand- und Fingerbewegungen zuordnet und deren Ausführung peinlich genau regelt. ...

Latim – *Casuística*-1667

Theologia moralis, adversus laxiores probabilistas: Vera mens de singulis vitae humanae & Christianae officiis inter rigidas & laxiores opiniones media defenditur. Volume 2.

Vincent Baron – 1667 – p. 324

Caxerum ( addit Vvendtochius) hoc dempro , in quo *Casuistica*: fœcis virulentum fontem noruj videtur omnino pénétrasse , in exteris illorum corruptelis expli- candis , eximius est. Hase Vvendrochius . Ex prasiudicata sententia purat ...



21) *Citarística* – sd - 1934

Seara nova: Edições 422-462, 1934 – p. 184

Agora paremos em Teos e contemplemos o citaredo: escutam-no crianças e éfebos, que aprendem solfejo, ditado musical, *citarística* e citaródia. As dificuldades dos dois sistemas de notação musical — o dos sinais especiais eo das vinte e ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *citarística* – 1830

Diccionario histórico enciclopédico.

Vicenç Joaquín Bastús i Carrera - 1830 – p. 378

El arte de tocar la lira se llamaba *citarística* ó liriítica. Todos los griegos en general aprendian la música y í tocar la lira ; y al írincipio ó fin de las comidas so- iau cantar ciertas canciones llamadas escolias acompañándose con ...

Italiano – *citaristica* - 1647

Cortelazzo e Zolli (2009) - *Citaristica* -s.f. “arte de suonare la cetra”. Av. 1647 – G. B. Doni.

- Voc. Dotta, lat. *citharīsta(m)*, dal gr. *kitharistēs* (col. der. *kitharistikē*), der. di *kithára* “cetra”.

Francês – *citharistique* - 1768

Dictionnaire de Musique.

Jean-Jacques Rousseau - 1768 – p. 100

... Notes mi f ami pour terminer l'Intonation,vous y interpolerez par Circonvolution ces trois autres ,fare re , & vous aurez alors votre Intonation terminée de cette forte , rai fa fa re re mi, &c. ( Voyez Périélese. ) *CITHARISTIQUE*./... ..

Inglês – *citharistics* – 1825

An encyclopædia, or dictionary of music

John Feltham Danneley - 1825 – p. 49

See *Citharistics*. CITHARE, the lyre of seven or nine strings, of the Hebrews. See following article. *CITHARISTICS*, music and poetry suited to the cithara, an instrument said to have been invented by Amphion, the son of Jupiter and ...

Alemão – *Kitharistik* – 1824

Geschichten hellenischer Stämme und Städte: Volume 3

Karl Otfried Müller – 1824 – p. 337

... hat sich oft begnügt, eine zufällige Vereinigung der *Kitharistik*, Mantik, Bogenkunde anzunehmen, statt daß man das Princip derselben nachgewiesen hätte. Dies verheißen wir zwar auch nicht zu leisten, aber denken doch, durch Entfer, ...

Latim – *citharistica* - 1623

Quaestiones celeberrimae in Genesim.

Marin Mersenne - 1623 – p. 1521

Titynnum Magadis,scu Palaomagadis grauem,& acutum so- Ciepfíabus. Num edit, Lydorumque dicitur inuentum: dicitur Scindapsus: etiam tibia *citharistica*, quxvnâcum spiritufides huius, tt,& haberet. Erant& Iambi, Clepsiambi. ...

22) *Civilística* – não há verbete - 1897

Revista brasileira: Volume 9

1897 – p. 146

Lafayette e Ribas tornaram familiares, nas escolas de direito, a feição e as doutrinas da *civilística* alleman, no que ella offerece de mais geral ; João Vieira chamou a atenção dos estudiosos para a renovação do direito criminal na ...

Galego – encontrado somente o adjetivo *civilista*.

Espanhol - *civilística* – 1915

Revista de derecho privado: publicación mensual para el estudio de ...: Volume 2

1915 – p. 93

... susti- tuyéndodo por el individualismo de las nuevas construcciones civilistas ; así como, más tarde, la manera como la *civilística* se separó del Derecho natural, volviendo a restaurar la doctrina romano-canónica de la persona ficta ...

Italiano – *civilística* – 1898

Il Foro italiano: raccolta generale di giurisprudenza civile, ...: Volume 117, Parte 1

1898 – p. 1107

La questione è stata trattata da parecchi dei nostri più valenti *civilística*) i quali hanno dottamente ricercato la storia delle disposizioni fiduciarie e del divieto di esse, l' interpretazione dell'art. 809 del codice Albertino, ...

Francês- *civilistique*- 1903

Études de droit commun législatif ou de droit civil comparé: ...

Édouard Lambert - 1903 – p. 871

Si l'on veut absolument trouver, dans le domaine de la *civilistique*, un pendant à la science pure des finances, il faut plutôt faire jouer ce rôle, soit à la technique législative de M. Zitelmann, ou, d'une manière plus générale, ...

Inglês – *civilistics*- 1965

Fundamental principles of Mongol law

Valentin Aleksandrovich Riazanovskii - 1965 – P. 248

... of the damage is applied chiefly in the idea of professional risk. We cannot here go into this interesting problem of modern *civilistics*, for more details of which v. Riasanovsky, "Lectures on Civil Law", IV, pps. 29.44 (in Russ.). ...

Alemão – *Zivilistik* – 1883

Zeitschrift für Wirtschafts-und Sozialwissenschaften: Volume 7

1883 – p. 8

Solchen eingewurzelten Neigungen gegenüber ist die namentlich von Gerber in die neueste deutsche Staatsrechtslehre eingeführte Bewegung, welche nach dem bewährten Vorbilde der *Zivilistik* auch hier in die reine Luft des juristischen ...

23) *Cladística* – s XX - 1981

Resumos de teses e dissertações de pós-graduação da Universidade Federal do Paraná.  
Universidade Federal do Paraná. Pró-Reitoria de Pós-Graduação - 1981 – p. 123

... Taxonomia numérica (Sneath & Sokal) e da *cladística* (Farris, 1970) e examinado 74 gêneros da região Neotropical e um gênero da região Neártica, os Cassidinae foram subdivididos em três divisões: Imatidium, Mesomphalia e Cassida. ...

Galego – encontrado somente o substantivo *cladismo*.

Espanhol – *cladística* – 1936

Revista de la Academia colombiana de ciencias exactes, físicas y ..: Volume 16, Edições 60-62  
Academia Colombiana de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, Bogotá - 1936 – p. 48

Otros ejemplos podrían usarse tales como la ecofisiología, o las nuevas teorías taxonómicas como la *cladística* y la taxonomía numérica. Sólo uso la biología de poblaciones porque conozco esta rama mejor y porque me permitirá introducir ...

Italiano – *cladistica* -1983

Bollettino di italianistica: Volume 1

Università degli studi di Roma "La Sapienza." Dipartimento di italianistica, Università di Roma. Dipartimento di italianistica - 1983 – p. 240

... con la molto criticata mass comparison di J. Greenberg e M. Ruhlen; infine, la recente *cladistica* filogenetica, sviluppata per classificare le genealogie biologiche (J. Felsenstein) e poi applicata a quelle linguistiche (A. McMahon, ...

Francês – *cladistique* – 1967

Genera insectorum: Volume 41

1967 – p. 2

Comme dit plus haut, il nous faut essayer de fixer le statut taxonomique des Thaumetopoeidae, et cela à la lumière de la taxonomie dite *cladistique*, école moderne s'efforçant à réduire, dans les considérations taxo- nomiques, ...

Inglês – *cladistics* – 1916

Memoirs of the Queensland Museum: Volumes 5-6

Ronald Hamlyn-Harris, Queensland Museum - 1916 – p. 167

*Cladistics* 8: 10. Wanoem Bay, Kobror I, Aru I, West Irian. Much less green than nominate and differ from adjacent ... *Cladistics* 8: 12. Awande, near Okapa, Eastern Highlands District, Papua New Guinea. Similar to purpureoviolaceus but

Alemão – *Kladistik* – 1976

Mitteilungen der Münchner entomologischen Gesellschaft: Volumes 66-71

Münchner entomologische Gesellschaft - 1976 – p. 9

Schon hier sei formal bemerkt, daß der Ausdruck wenig glücklich ist, besonders, wenn die *Kladistik* ein genealogisches Prinzip verfolgt. ... Nur in der *kladistischen* Artspaltungsformel A z\$ £ sind B und C wirkliche Schwestern. ...

24) *Colorística* – não há verbete - 1955

A literatura no Brasil: Volume 5

Afrânio Coutinho - Ed. Sul Americana, 1955 – p. 380

... adivinhando o que não queriam dizer, nos seus monólogos silenciosos, nos seus diálogos sem palavras. Mais forte que a intenção de ingressar numa linha de sucesso, a do regionalismo, do localismo, da *colorística* pitoresca ...

Galego – encontrado somente o adjetivo *colorística*.

Espanhol – *colorística* – 1944

Revista: Volume 13, Edições 2-3

Pontificia Universidad Católica del Perú - 1944 – p. 117

El ritmo habita en la vibración, el contraste vive de la lucha de las tensiones, del quebrantamiento de las proporciones, y la *colorística*. que comprende la maravilla del color y el juego de luces y sombras, puede convertirse, ...

Italiano - *coloristica* – 1873

Il Raffaello: Volumes 1-6.

10 de fevereiro de 1873 – p. 15

E mi pare che queste discipline si potrebbero assomigliare a ciò che è la *coloristica* rispetto alla pittura. In breve l'armonia ed il contrappunto è la scienza degli accordi : ma la scienza degli accordi come potrebbe insegnare l'arte ..

Francês – *coloristique* – 1920

La Minerve française: Volume 7

Maurice Allemand - 1920 – p. 272

Pourquoi ce néologisme : « *Coloristique* ? » — Et comment admettre qu' « un point culminant » étant donné, l'on puisse en concevoir « le pathétique intérieur, la saveur pittoresque et l'audace harmonique? » Je puis, à la vérité, ...

Inglês – *coloristics* – 1961

The Prairie schooner: Volumes 35-36

Lowry Charles Wimberly, Sigma Upsilon. Wordsmith Chapter, University of Nebraska (Lincoln campus) - 1961 – p. 208

As early as this letter to Coleridge he is engaged in what seems, in spite of whatever diffusion of Ruskin or the general sophistication of the period in *coloristics*, a precocious discussion about unbounded areas of color and ...

Alemão- *Koloristik* – 1827

Augsburger Ordinari Postzeitung von Staats-, gelehrten, historisch- u. ökonomischen Neuigkeiten.

1827 – p. 16

Es wird in eine Kattunfabrik ein GschZssteführer gesucht, der bey vollkommener Kennt, »iß in der *Koloristik* und andern technischen Sirbeiren eine Einlage von wenlgflens övvofl. n,a, che« könnte, wofür ihm gegen hvpothekartsche ...

25) *Comercialística* – não há verbete - 1912

Estudos sociaes: O Brasil na primeira decada do seculo XX

Sílvio Romero, Arthur Guimarães - 1912 – p. 242

Os processos que a moderna *commercialistica* adopta e que entre nós, como é natural, lenta e difficilmente vão abrindo caminho, virão, é certo, e um ou outro exemplo já existe confortador, graças á in- (1) Nos Estados Unidos as ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *comercialística* – 1987

Revista jurídica de Buenos Aires

Universidad de Buenos Aires. Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Departamento de Publicaciones - 1987 – p. 182

Por otro, es el punto de arribo de un continuado esfuerzo doctrinario de la *comercialística* italiana en materia cartular, iniciado por Vivante hace casi un siglo y proseguido ininterrumpidamente por ...

Italiano – *commercialistica* – 1937

Rivista di diritto civile: Volume 29

Alfredo Ascoli, Carlo Longo, Eliseo Antonio Porro - 1937

La nostra civilistica non ha ancora i Traités élémentaires, giustamente in voga nella vicina Francia o davanti a eccellenti Maestri, come la *commercialistica* vi ha il bel volume del Thaller, non riprodotto da noi che in traduzione, ...

Francês – *commercialistique* – 1983

Revue historique de droit français et étranger: Volume 52

Centre national de la recherche scientifique (France) - 1983 – p. 624

... tente de réduire les particularités de la discipline « *commercialistique* » en se fondant sur les principes du droit civil, récemment mis au point dans le Code ; le second considère qu'avant tout la législation commerciale doit être ...

Inglês – *commercialistics* – 1976

Performing arts: Volume 10

Music Center Operating Company of Los Angeles County, Center Theatre Group of Los Angeles - 1976 – p. 107

Just to show it isn't exclusively concerned with *commercialistics*, the Taper will pass one of last season's plays on to another nonprofit theatre, the Long Wharf in New Haven, where actor Michael Cristofer's *The Shadow Box*, ...

Alemão – *Kommerzialistik* - 1959

Archiv für die civilistische Praxis: Volume 157

Carl Joseph Anton Mittermaier - 1959 – p. 534

Wer sich aber ein allgemeines Bild vom Stand der österreichischen Handelsrechtswissenschaft als eines besonderen Zweiges der deutschen *Kommerzialistik* verschaffen will, dem wird Hämmerles Arbeit vollauf Genüge tun, die ihren Stoff in ...

26) *Comparativística* – não há verbete - 1992

Românica: revista de literatura: Volumes 1-3

Universidade de Lisboa. Departamento de Literaturas Românicas - Livraria Arco-Iris,  
1992 - p. 112

Não sendo nem pretendendo ser uma obra de *comparativística*, o ensaio sobre A Literatura Inglesa denuncia e afirma uma atitude comparativista já salutarmente emancipada do estudo das decantadas influências e liberta da alegada ou ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *comparativística* – 1989

Ciencias sociales: Edições 76-77

1989 – p.127

Diré antes unas palabras sobre cómo se resuelve el problema de lo general y lo particular en las filosofías orientales, según algunas prestigiosas publicaciones de la *comparativística* de otros países. Al respecto, pienso que es ...

Italiano – *comparativistica* -1917

Atti: Volume 9

1917 – p. 424

... volte menzionato, che si riassume tutto in un capitolo finale dedicato a questo problema; ed infine, nel campo più moderno della *comparativistica* giuridica, lo stesso ampio riconoscimento di questa verità nei vari scritti del POST. ...

Francês – encontrado somente o adjetivo *comparativistique*

Inglês – *comparativistics* – 1972

Language and language behavior abstracts: LLBA: Volume 6, Parte 1

University of Michigan. Center for Research on Language and Language Behavior, Bureau pour l'enseignement de la langue et de la civilisation françaises à l'étranger - 1972 – p. 450

Thus, traditional *comparativistics* of the USSR was replaced by two new movements: (1) Saussure's synchronic linguistics, and (2) Marrism. Unfortunately, the harmful effect of Marrism on Soviet linguistics is not stated explicitly enough

Alemão – *Komparatistik* – 1931

Emile Durkheim zur Diskussion:

René König - 1931 – p. 268

Um seine Stellung in dieser Hinsicht zu verstehen, muß man sich nur zweierlei vergegenwärtigen: a) daß Mauss unter anderem Linguist war und b) als solcher an *Komparatistik* interessiert. Schon in seiner 1901 mit Paul Fauconnet ...

27) *Conceitualística / conceptualística* – não há verbete - 1941

Estudos: Volume 2

Associação de Professores Católicos do Rio Grande do Sul, 1941 – p. 45

Quanto a este último, sua *conceitualística* é uma fusão da concepção de Bergson e Dilthey. Também quer ver a determinante para a formação dos conceitos na ocupação diária com as coisas e com o utensílio. O trato com as coisas brota do ...

Galego – encontrado somente o adjetivo *conceptualista*.

Espanhol – *conceptualística* – 1953

Revista de filosofía: Volumes 44-47

Instituto Luis Vives de Filosofía - 1953 – p. 157

Surgiendo de la experiencia sensible, las tres modalidades del conocer que integran la Ciencia Física, la *conceptualística*, la física-matemática, la metafísica (basadas en las tres abstracciones) ; vuelta, a través de la temporalidad de ...

Italiano – *concettualistica* – 1887

Rivista speciale di opere di filosofia scientifica: Volume 6

1887 – p. 126

Tre sono le opinioni filosofiche intorno all'origine della nozione di infinito: la realistica, che anche secondo il Fullerton è oramai abbandonata : la *concettualistica*, che è metafisica bella e ...

Francês – encontrado somente o adjetivo *conceptualistique*

Inglês – *conceptualistics* – 1963

Conference papers: Parte 2

Makerere Institute of Social Research - 1963 – p. 10

... them the combination of late familiarity with the " *conceptualistics*" of Indo-European languages and the lack of certain elements of these concepts in Central Bantu languages would produce a double barrier to the African child's ...

Alemão – *Konzeptualistik* – 1961

Monographien zur philosophischen Forschung: Volume 27

1961 – P. 147

Es erscheint äußerst riskant, allgemeinen Prinzipien, - wie das die Nominalisten zu tun pflegen -, die höchst irdisch variable *Konzeptualistik* des kunstlogischen Denkens überzuordnen! Wir haben den Eindruck, daß muß. ...

28) *Contística* – não há verbete - 1917

Revista da Universidade de Coimbra: Volumes 6-7  
Universidade de Coimbra - 1917 – p. 74

Nem a *contística*, resumida quási à recolta do Trancoso, nem a novelística, apegaram neste solo refractário à invenção romântica. A irradiação do genial Cervantes mal rarefez entre nós as trevas do romanesco. ...

Galego - *contística* - 2009

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Borau recibirá o premio das Letras Aragonesas. 19.12.2009

“O cineasta aragonés José Luis Borau recibirá o Premio Letras Aragonesas 2009, "polo seu compromiso intelectual coa linguaxe cinematográfica, a súa loita pola renovación da narrativa audiovisual e pola asunción do valor literario da escritura cinematográfica", segundo o xurado, que tamén considerou "o seu admirable valor no campo da *contística*".”

Espanhol – *cuentística* – 1892

Revolución y cultura: Edições 29-34

Cuba. Consejo Nacional de Cultura - 1892 – p. 9

Ea intención del grupo mantener siempre un programa de cuentos que se irán enriqueciendo en el futuro con otras obras de la *cuentística* cubana y latinoamericana. Es a partir de La vitrina de Albio Paz, obra que inicia una nueva ...

Italiano – não encontrado

Francês – não encontrado

Inglês – não encontrado

Alemão – não encontrado



29) *Criminalística* – d 1943 - 1897

Revista brasileira: Volume 11  
1897 – p. 86

... criminalista brasileiro, se reconhece que a punição dos crimes é solicitada pela ruptura do equilíbrio social mantido pelo direito. i Deixou Tohias os seguintes trabalhos em *criminalística*: Menores e Loucos, Dos delitos por omissão. ...

Galego - *criminalística* - 2007

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Mulleres científicas. 09.03.2007

María Victoria Lareu Huidobro

“Traballou na investigación biolóxica da paternidade, de parentesco, na *criminalística* biolóxica, na identificación de desaparecidos, e tamén na análise de restos históricos (Atapuerca e Guerra civil española). Entre outros méritos, foi asesora de profesionais do dereito e asistiu a xuízos como perito..”

Espanhol – *criminalística* – 1879

Anales De La Real Academia Nacional De Medicina: Volumes 1-2.

Real Academia Nacional de Medicina (Spain) - 1879 – p. 878

Sirve para realizar la práctica correspondiente a los alumnos de Medicina Legal y *Criminalística*. h) Colección de ampliaciones fotográficas de casos criminales del siglo xix y principios de siglo Valiosa colección de Medicina Legal y ...

Italiano – *criminalistica* – 1858

Dei delitti e delle pene.

Cesare Beccaria (marchese di), Felice Turotti - 1858 - p. 463

Cotesto genere di prova , ai romani legislatori ignoto, e dal. dritto canonico introdotto per surrogarlo a'divini giudizi, vicne chiamato da' *criminalistica* tortura dello spirito. Perciocché, secondo il loro avviso, come l'uomo è dal ...

Francês – *criminalistique* – 1852

Cours d'esthétique

Georg Wilhelm Friedrich Hegel, Bénard - 1852–p. 120

... crimes que les personnages se voient forcés de commettre pour accomplir leurs desseins sont plus réfléchis , elle est d'une nature plus froidement *criminalistique*. Macbeth, par exemple, les filles aînées du roi Lear et leurs époux, ...

Inglês – *criminalistics* – 1829

The Encyclopedia Americana: Volume 30

1829 – p. 203

... 18-112 Molly Maguires 19-329a Secret Societies 24—509 Thug 26-710 Criminal procedure (law) 8— 212; 22-627; 27-622 Civil Rights 6-773 Juvenile Delinquency 16— 270 Criminal Procedure, Federal Rules of (US) 22-627 *Criminalistics* (sei. ...

Alemão – *Kriminalistik* – 1786

Das Graue Ungeheuer: Volumes 7-8

Wilhelm Ludwig Wekhrlin - 1786 – p. 338

Da« Sicherste aber ist, was die Philosophie der *Kriminalistik* sagt: Haltet euch auf alle Fälle an die menschlichst«.«»» mildeste Strafe. „em grosses , geschliffenes 2Ncssir aus sei> ner Rücke mir .sich auf ven Doven nahm.,, ...

30) *Crioulística* – sd - 1988

Linguística: Volumes 28-30

Univerzitetna zal., 1988 – p. 111

Quando um especialista em *crioulística* quer ...

Galego – encontrado somente o substantivo *crioulismo*.

Espanhol – *criollística* – 1980

Eco: revista de la cultura de occidente: Edições 224-226

1980 – p. 323

En el panorama general de la *Criollística*, el lingüista español ha conquistado un sitio de honor por toda esta serie de trabajos sobre las hablas criollas de Hispanoamérica, campo en cuya investigación se destaca como una gran figura

Italiano – *creolistica* – 1939

Lingua nostra: Volumes 1-3

Bruno Migliorini, Giacomo Devoto - 1939 – p. 152

... fra le più importanti, osservo che lo studio delle altre parlate miste dei nostri connazionali all'estero è stato finora stranamente trascurato, specialmente in Italia dove la « *creolistica* » in genere non ha avuto che rari cultori. ...

Francês – *créolistique* – 1968

Romanistisches Jahrbuch: Volumes 19-20

Universität Hamburg. Romanisches Seminar, Walter de Gruyter & Co - 1968 – p. 79

En *créolistique*, l'avis prédominant est que l'ascension sociale des Noirs aurait mené à un rapprochement progressif avec le français des anciens maîtres, ce qui aurait mené au continuum post-créole : [. . .] the creole continuum owns ...

Inglês – *creolistics* – 1970

English transported: essays on Australasian English

William Stanley Ramson - 1970 - 243 páginas – p. 104

11 Most linguists would nowadays reject, along with Whinnom ('Linguistic Hybridization'), the 'now despised formula of "primitive" *creolistics* that a pidgin is made up of the vocabulary of one language and the grammar of another', ...

Alemão – *Kreolistik* – 1941

Cahiers Ferdinand de Saussure: Volumes 39-41

Ferdinand de Saussure, Société genèvoise de linguistique - 1941 – p. 207

So definiert sie zuerst den wissenschaftlichen Gegenstand, die *Kreolistik*, zählt deren hauptsächliche Fragestellungen auf, skizziert ihre Geschichte und weist auf ihre Bedeutung für das Studium von Sprachwandel, Sprachkontakt, ...

31) ***Decretalística*** – não há verbete - 1998

Introdução ao direito eclesial.

Gianfranco Ghirlanda – Edições Loyola, 1998 – p. 69

Desenvolve-se cada vez mais a *decretalística*. Dentre os decretalistas, devem ser citados Gofredo de Trani (t 1245); Sinibaldo de' Fieschi, que se tornará Inocêncio IV (t1254); Henrique de Susa, dito Ostiense (t 1271); ...

Galego – encontrado somente o adjetivo *decretalista*.

Espanhol – *decretalística* – 1962

Arbor: revista general de investigacion y cultura: Volume 26

Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Spain) - 1953 – p. 367

... el camino recorrido por estos canonistas, al menos entre 1140 y 1234, es decir, un siglo en el que la ciencia canonista inmediatamente anterior a Graciano, y, luego, la que le siguió con anterioridad a la *decretalística* gregoriana, ...

Italiano - *decretalistica* – 1952

Studi sulla legislazione imperiale di Federico II in Italia: le leggi del 1220.

Giovanni De Vergottini - 1952 – p. 208

... posteriore *decretalistica* abbia del tutto ignorato il problema dell'eresia dei Brabanzoni, o comunque dei loro rapporti coll'eresia. E basta pe scorrere il trattato famoso di diritto della Chiesa, vigente in base al « Liber Extra », ...

Francês – *decretalistique* – 1617

Paradoxe sur l'incertitude. vanité et abus des sciences, traduit en françois du latin de Henry Corneille Agr(ippa) (par Louis de Mayerne-Turquet)

Heinrich Cornelius Agrippa von Nettesheim - 1617 – p. 338

De ceste source canonique & *decretalistique* íont sortiesles cautelles , par lelquelles à present l'on peut achepier les benefices & eueschez,sás tumber en simonie, Sc generalmente tous les ttaffiques, marcha difes , & monopoles qui se ...

Inglês – encontrado somente o adjetivo *decretalistic*

Alemão – *Dekretalistik* – 1806

Das System der kirchlichen Hierarchie nach der Bedürfnissen des Zeitalters bearbeitet

J. Noemer - 1806 – p. 499

Scholastik, Pos leinis, Kasuistik, *Dekretalistik* — diese der lehre und dem Geist« Jesu, dem Zwecke der kristlichen Religion, und dem helleren Genius un< sers Zeitalters gar nicht angemessene Gegenstände, die ihren Ursprung der Barbaren ...

32) *Dentística* – não há verbete - 1961

Brasil e Brasileiros de hoje: Volume 1

Afrânio Coutinho - Editorial Sul Americana, 1961 – p. 9

Carreira: Assistente do Dep. de *Dentística* Operatória da Fac. de Farm. e Odont. de Piracicaba. Membro: ARPA Brasileira; Ass. para Pesquisas sobre Paradento- patias. Endereço de residência: R. Alferes José Caetano, 912. Tel.: 3908. ...

Galego – encontrado somente o substantivo *dentista*.

Espanhol – *dentística* -1868

El siglo médico: revista clínica de Madrid: Volume 15, Edições 731-782.

Real Academia Nacional de Medicina (España), Sociedad de Socorros Mutuos (Madrid) - 1868 – p. 372

Con que tenemos, al revés de lo que sienta el respetable y sabio cuerpo en asuntos de sanidad llamado Colegio de farmacéuticos: estimación general no se engrandezcan los intereses de la *dentística* mecánica, quirúrgica y patológica. ...

Italiano – *dentistica* – 1834

biblioteca italiana o sia giornale.

1834 – p. 257

E tra questi perfezionamenti io non mi sono avvisato di comprendere i congegni di cui la *dentistica* si è arricchita, stimando che appartengano più alla meccanica degli artieri , che alla chirurgia propriamente detta. ...

Francês – *dentistique* – 1855

Bibliothèque du Paris médical: Enseignement et bibliographie de la médecine avec un plan de Paris indiquant les hopitaux, orné de 16 vues des principaux hospices. LA l'usage des étudiants en médecine.

Henri Meding - 1855 – p. 247

*Dentistique*. , 160 Accouchements 161 Maladies des femmes 163 Maladies des enfants 164 Matière médicale Id. ... 213 *Dentistique* 214 Maladies des voies urinaires. .... 215 Maladies vénériennes 215 Accouchements et maladies des femmes. ...

Inglês – *dentistics* – 1900

The Pharmaceutical era: Volume 24

1900 - p.374

... by occatlon of the Latin Medical Congress, which is going to be congregated in Santiago In. Chili on the 25th December, 1900, it will also be opened as an exposition of hygiene, pharmacy and *dentistics*, with the following programm. ...

Alemão – *Dentistik* - 1828

Intelligenzblatt der Stadt Lindau im Oberdonau-Kreise: für das Jahr 1823.

Lindau (Bodensee) – 1828 – p. 122

Der Unterzeichnete giebt sich hiemit dle Ehre einem verehrlichen Publikum die Anzeige zu machen daß er sich für die *Den'tistik* nun mehr vollkommen eingerichtet habe und in allen Anforderungen nemlich dem Einsetzen künstlicher Zähne, ...

33) *Dicionarística* – não há verbete – 1957

Euphrosyne: Volume 1

Instituto de Alta Cultura (Portugal). Centro de Estudos Clássicos, Instituto Nacional de Investigação Científica (Portugal). Centro de Estudos Clássicos - 1957 - p. 310

O A. mostra-se muito bem adestrado neste campo, ou não fosse bom discípulo da experiência alcançada em *dicionarística* jxílos filólogos germânicos. Sejam-nos, contudo, (permitidas algumas divergências. ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *diccionarística* – 2000

Tendencias en la investigación lexicográfica del español: el diccionario como objeto de estudio lingüístico y didáctico : actas del congreso celebrado en la Universidad de Huelva del 25 al 27 de noviembre de 1998.

Stefan Ruhstaller, Josefina Prado Aragonés, Universidad de Huelva - 2000 - p. 27

Vemos, pues, que la Lexicografía ha ampliado sus dominios, y los terrenos que cubría hasta ahora es lo que se ha venido en llamar *Dicionarística*, cuya única finalidad es la producción de diccionarios según la concepción habitual, ...

Italiano – *dizionaristica* – 1979

Al servizio del vocabolario della lingua italiana

D'Arco Silvio Avalle - 1979 - p. 50

La connotazione cede il passo alla denotazione. Il che vuol dire che alla *dizionaristica* tradizionale interessa soprattutto l'insieme dei valori « contestuali » (di denotazione), in altre parole il sistema di ...

Francês – encontrado somente o adjetivo *dictionaristique*

Inglês – encontrado somente o adjetivo *dictionary*

Alemão - encontrado somente *Wörterbuchstatistik* e *Dictionnairist*

34) *Enigmística* – não há verbete – 1954

Revista do globo: Volume 25  
1954 – p. 189

*ENIGMÍSTICA* Com amável dedi:atória de seu autor Irineu Vilas-Boas Esteves, o conhecido charadista UENIRI, recebemos um exemplar dessa notável obra sòbre tudo o que o se possa desejar cm rhar^dismo. É um empreendimento de alta categoria ...

Galego – *enigmística* – (2000) 2005 – BVG

Presenzas de Castela en Barcelona. Dous momentos artístico-literarios

Xesús González Gómez; Xosé María Costa. eDixital, A Coruña, 2005 – BVG

El Periódico de Catalunya, 24 de novembro de 2000, suplemento "Libros", p. 7.

“A segunda e última reseña na prensa barcelonesa apareceu, como dixemos, en Avui, que publica os xoves o seu suplemento "Cultura". Dirixido polo escritor e poeta David Castillo, pódese afirmar que é un dos mellores suplementos de cultura e libros dos que se fan no estado español. Dedicada de 18 a 20 páxinas a libros, e dúas a arte. As páxinas de libros-cultura adoitan abriarse cunha extensa entrevista a un escritor catalán, español ou estranxeiro con recente obra publicada. Veñen logo diversas seccións fixas, variadas e non semanais todas —algunhas, como por exemplo, "Libres recuperats", que fala de libros publicados en catalán e nunca máis reeditados, adoita ser bimensual. A súa variada temática abranxe desde a lingua até a *enigmística*, sendo os seus máis asiduos colaboradores: Anna Maria Gil, Josep Joan Isern, Joan Solà, Enric Vila, Joan Triadú, Joan Agut, Màrius Serra, Sussanna Rafart, Concha García, Carles H Mor, etc. sen esquecer ao seu director, David Castillo e á novelista e redactora de cultura das páxinas do xornal Ada Castells. A reseña da versión catalá de Cousas correu a cargo de Enric Vila, redactor do xornal. Eis a súa visión de Castela e da súa obra.”

Espanhol – *enigmística* – 1922

La mancomunidad de Cataluña: Breve noticia de su organización y su obra.

Catalonia (Spain) - 1922 – p. 121

*Enigmística*, por Valerio Serra Boldú 0\*75 37. Manipulacions fotogràfiques, por Rafael Garriga Roca 0\*75 Segunda serie COLECCIÓN DE LITERATURAS MODERNAS 1 . L'Educació de Gargantua i la Joventut de Pan- tagruel, por Francois Rabelais. ...

La mancomunidad de Cataluña: Breve noticia de su organización y su obra.

Catalonia (Spain) - 1922 - p. 121

Resum de Meteorologia, por E. Fontseré . . 0\*50 33. V Arquitectura romànica a Catalunya, por J. Puig y Cadafalch 0\*50 34. La Historia Universal, por Fernando Solde- vila 0\*50 35. Puericultura, por J. Roig y Raventós o'60 36. *Enigmística* ...

Italiano – *enigmistica* - 1897

Cortelazzo e Zolli (2009) - *Enigmistica* “l'arte d'inventare o risolvere indovinelli, rebus, sciarade, anagrammi” - 1901. D. Tolosani, *Enimmistica*, Milano.

*Enigmmistica* – 1904 A. Arnoldi, cit. in A. Santi, *Bibliografia della enigmmistica*, Firenze, 1952, n. 1691.

- Vc. dotta, lat. *aenīgma*, dal gr. *áinigma*, der. del v. *ainíssesthai* ‘parlare per enigmi’ (da *áinos* ‘racconto, sentenza, favola’, di etim. incerta). Vc. dotta è anche *enigmatico*, dal lat. *aenigmāticu(m)*: LEI I 985-986.

Teatro francese: Da Victor Hugo a Ionesco

Italo Siciliano - 1897 – p. 155

Per il resto, e per l'essenziale, un abisso divide la piana *enigmistica* del fiammingo dal concitato sermo durus e dalle sontuose ambagi di cui si serve la Pizia claudeliana per rivelare l'etimo, l'esegesi, il senso occulto e la grande ...

Francês – *énigmistique* – 1966

Bibliothèque de l'École des chartes: Volume 124

Ecole nationale des chartes (France). Société de l'École des chartes - 1966 – p. 430

Sans vouloir prendre parti dans la solution du plus célèbre problème posé par l'*énigmistique* médiévale, il faut bien concéder que ses arguments étaient faibles. Une grande partie des textes ...

Ingles – *enigmistics* – 1987

Cahiers de linguistique théorique et appliquée: Volumes 24-26

Academia Republicii Populare Romîne, Universitatea din București, Academia Republicii Socialiste România - 1987 – p. 14

In Romanian *Enigmistics* only perfect ligaments are permitted (perfect ligaments are those ligaments in which none of the spaces eliminated in the first step is to be met in its initial position after the second step). ...

Alemão – *Enigmistik* – 1998

Namenkundliche Informationen

Karl-Marx-Universität Leipzig. Sektion Theoretische und Angewandte Sprachwissenschaft - 1998 – p. 150

Jahrhundert als onomastische Quelle (III (1997) 2, 518-520); GA ROSSI, Die Pseudonyme in der *Enigmistik* (III (1997) 2, 521-526); I. TOMAZIC, Auf der Spur der Paläovenetier (mit Antwort von GB PELLEGRINI) (III (1997) 2, 527-532); ...



35) *Ensaística* – não há verbete – 1953

Revista brasileira de filosofia: Volume 3

Instituto Brasileiro de Filosofia - 1953 – p. 97

Afrânio Coutinho — Aspectos da literatura barroca — saiu a *ensaística* brasileira enriquecida de uma peça imprescindível para a plena inteligência de nossa formação literária. O novo e ilustre catedrático do Colégio Pedro II conseguiu ...

Galego - *ensaística* – 1994 (BVG)

Do nacionalismo literario a unha literatura nacional

Xoán González-Millán. Artigo publicado en *Anuario de Estudios Literarios Galegos*, 1994. pp. 67-81

“Obsérvase, pois, unha ambigua equiparación entre ambos os dous procesos, que non sería absurdo interpretar como a persistencia dun espazo liminar, fronteirizo, no que se xesta unha osmose entre a lexitimación nacional e a canonización estética, produto da inestabilidade da matriz discursiva e da multifuncionalidade dos diversos discursos sociais. A cuestión para o futuro é ver se se produce un progresivo distanciamento e, en caso afirmativo, que forzas interveñen nesta hipotética diferenciación e autonomización das funcións discursivas. Especial importancia adquire o estudo da intervención institucional da crítica na lectura nacional da produción literaria, o papel dos organismos de transmisión da reflexión crítica (revistas, casas editoriais...), os tipos de crítica utilizada (xornalística, *ensaística*, académica), as interferencias coas axencias responsables dos idearios nacionalistas e a impronta destes na crítica literaria.”

Espanhol – *ensaística* – 1985 - (quase não há a palavra e nas buscas quase todos os textos que aparecem são em português)

En torno a la poesía de Luis Cernuda, crítica, metacrítica y crítica

Richard K. Curry - 1985 - p. 41

209). tanto en la poesía como en *la ensaística* cernudianas. De ahí que en ambos poetas sean frecuentes is imágenes que evocan la herida del amor. Otras notas becquerianas fácilmente señalables en la poesía e Cernuda son: 1) la forma ...

Italiano – *saggistica* – 1926

Cortelazzo e Zolli (2009) – *saggistica* - s. f. ‘arte e tecnica dello scrivere saggi’ (1950, Migl. App.), ‘genere letterario dei saggi’ (1950, Migl. App.)

- Da *saggio* 2, ma Migliorini *Profili* 181-183 avverte: “Alla sorgente del nuovo significato europeo di *saggio*, nel senso di ‘breve trattazione di un argomento storico, letterario, morale’ stanno gli *Essais* di Montaigne, o almeno il modo in cui quel titolo fu inteso in Inghilterra, e la larga serie di opere che in quel paese ne ripeterono il titolo (ricordo solo il *Saggio sull'intelletto umano* – *Essay concerning human understanding* – di Locke). Quale poi fosse il preciso significato che Montaigne intendeva dare al titolo della sua opera, è molto controverso tra i francesisti, i quali si sono volta per volta appoggiati per interpretarlo su passi vari del libro di Montaigne, contenenti la parola *essai* (o *essay*, nella grafia del tempo) in vario significato. Il vocabolo è adoperato qualche volta per indicare ‘esperimento’, qualche altra ‘esperienza’, altre ancora ‘assaggio (d'un cibo o bevanda)’, altrove infine ‘tentativo, esercizio, lavoro di scolaro o apprendista’. Vi sono parecchi passi in cui l'autore sembra alludere al titolo della sua opera, ma mentre qualcuno implica chiaramente l'idea di ‘tentativo, esercizio di apprendimento’ («toute cette fricassée que je barbouille ici n'est qu'un registre des essais de ma vie»), altri richiamano l'idea di ‘assaggio’ («Pour qui en voudra gouter – della vita – j'en ai fait l'essai»). Che questi due significati potessero presentarsi insieme davanti alla mente

dell'autore quando fissò il titolo del suo libro, non è improbabile [...]. Ma il significato del titolo fu poi coscientemente o incoscientemente frainteso, dando origine all'essay inglese, che indica lo scritto stesso, e non più soltanto gli 'esperimenti' o gli 'assaggi' dell'autore. L'*essay* prese una fisionomia così spiccata da presentarsi sul continente come un genere tipicamente inglese: il nome stesso penetrò in tedesco sotto la forma inglese (*Essay*), e ancora vi si mantiene, mentre in italiano la precedente tradizione del vocabolo permise di continuare ad usare la parola vecchia con il significato nuovo. (Si ricordi un altro caso abbastanza simile, bene illustrato da Sergio Baldi, la parola *ballata*, la quale originariamente designava un genere della nostra lirica antica, e al principio dell'Ottocento fu assunta per indicare la *ballata* romantica, che era tutt'altra cosa)". *Saggista* è l'ingl. *essayist* (in questa accezz. dal 1609: cfr. Klajn 130).

La Calabria: libro sussidiario di cultura regionale ; Calabria

Corrado Alvaro - 1926 - Página ix

... seminari, incontri di studio, laboratori di scrittura creativa ed un premio letterario, articolato in quattro sezioni (narrativa, *saggistica*, giornalismo, progetti di ricerca) e giunto alla sua terza edizione ed ormai collocatosi in ...

Francês - *essaistique* – 1974 (apenas 12 textos encontrados)

Poétique: Volume 5

1974 - p. 502

227, et selon lequel « une rime agrammatic rente à la relation entre le son et la structure grammaticale, relèverait, comme toute; d'agrammatisme. de la pathologie verbale » (« Linguistique et poétique », in *Essais tique générale*, ...

Inglês – *essayistics* – 1967

The study of literature: A contribution to the phenomenology of ...

Knut Hanneborg - 1967 - 299 páginas – p. 223

We have many kinds of literary activity that lie between science and the arts, such as *essayistics*, reviewing, criticism, and all kinds of imaginative writing, each of them with important functions of their own. ...

Alemão – *Essayistik* – 1882

Deutsche National-Litteratur: Volume 143

Joseph Kürschner - 1882 – P. iii

Mag auch französische und englische *Essayistik* starke Impulse gegeben haben, der moderne Kritiker sucht nicht mehr mit Lessing ästhetische Kriterien festzustellen; er charakterisiert. Und Charakteristiken im modernen Sinne haben in ...

36) *Equilibrística* – não há verbete – 1886

Menores e loucos em direito criminal: estudo sobre o art. 10 do Código criminal brasileiro, seguido de um appendice sobre o fundamento do direito de punir.

Tobias Barreto - Typographia central, 1886 - p. 125

A' esta classe pertencem os metaphysicos do direito, que ainda na hora presente encontram não sei que delicia na discussão de problemas insolúveis, cujo manejo nem se quer tem a vantagem commum á todos os exercicios de *equilibrística*, isto é, a vantagem de aprender-se a cahir com certa graça. ...

Galego – encontrado somenteo substantivo *equilibrista*.

Espanhol – *equilibrística* – encontrado somente como adjetivo

Italiano – *equilibrística* – 1911

Rivista d'Italia: Volume 1

1911 – p. 601

... suo libro «Sulla via dell'anima», caratterizza molto bene gli scrittori impressionisti della solitudine mistica : « In che consiste il nuovo di questa primavera d'arte? In una specie di *equilibristica* della parola atta a vestire ...

Francês – *équilibristique* – 1920 (somente 6 páginas)

Revue de zoologie et de botanique africaines: Volume 7

1920 – p. 97

Dans mon champ d' ' Acanthus montanus, je vois par-ci par-là — et surtout dans la matinée — des Pangonia se livrer à cet exercice d'*équilibristique*. Vu le résultat curieux obtenu par la capture des suceuses, j'ai la curiosité d'examiner ...

Inglês – *equilibristics* – 1916

A Slav soul: and other stories

Aleksandr Ivanovich Kuprin - 1916 - 235 páginas – p. 186

Arto, professor of *equilibristics*, at your service." The poodle bowed. " Well, tell me, Mr. Professor, you have apparently had such great experience, let alone your learning — tell me, where is the higher justice of it all ? ...

Alemão – *Equilibristik* – 1822

Allgemeine Musikalische Zeitung: mit besonderer Rücksicht auf den österreichischen Kaiserstaat. Volume 6

Setembro, 1822. Nº 76 – P. 603

Nebst den äusserst seltenen und durch ihre Trefflichkeit höchst sehenswerthen Productionen der Herren liaüisle , Joseph Gautier, Fouraux und Tourniaire auf dem gespannten Seile, in welchen diese Virtuosen der *Equilibristik* eine ...

37) *Erística* – 1873 DV - 1871

Curso elementar de philosophia: para uso das escolas

Eustache Barbe - J.P. Ailland Guillard e Ca., 1871 - p. 502

... que lhe grangéou o appellido de *Eristica* (de Spn, disputa) : estas fmruras e subtilezas parece tiveram por fim enlevar os philosophos empiricos, mormente a Aristoteles. Euclides (de Mileto) e seu discipulo Alexino (de Elide) só os ...

Galego - *erística* - 1996

Os gromos do pensamento

Domingo García-Sabell. Galaxia, Vigo, 1996 - p. 115

“Esta arte da peor dialéctica -e digo peor, porque o método empregado non repara en moral ningunha e, por eso mesmo, é endemais, despiadado e falsario- esta arte, digo, ten un nome: chama-se *erística*. Detrás dela amorean÷se séculos e séculos de tradición abondo indecente.”

Espanhol – *erística* – 1798

Arte de dirigir el entendimiento en la investigacion de la verdad, ó Lógica.

César Baldinoti, Antonio Baylo ((Madrid)) – 1798 – p. 61

Y finalmente por el modo ó género de enseñar, como la peripatética ó ambulatoria, la *erística* ó contenciosa, la escéptica , como dudosa y siempre suspensa. XL. Ademas no todas las sectas levantaron la cabeza , sino que unas oprimian á ...

Italiano - *Erística* - 1758

Saggio critico della corrent letteratura straniera

1758 – p. 217

... che da' più savj , e accreditati Filosofi furono sempre grandemente , ea ragione aborriti . *Eristici* fu- ron chiamati que\* litigiosi > che usarono sì fatto modo di disputare, e la maniera, eh\* essi tenevano, su detta *eristica*. ...

Cortelazzo e Zolli (2009) – *eristica* - s.f. “tecnica di confutare con la parola argomenti o proposizioni senza tener conto Della loro verità o falsità” 1828 – Marchi

Gr. *eristiké (téchne)* ‘(arte) disputatoria’, da *erízein* ‘contendere’, der. di *éris* ‘contesa’ (d’orig. incerta)

Francês – *éristique* – 1667

Considérations politiques sur les coups d'estat

Gabriel Naudé - 1667 – p. 36

Car il est vray que j'ay cultivé les Muses sans les trop caresser; & me suis assez plu aux estudes sans trop m'y engager: j'ay passé par la Philosophie Scholastique sans devenir *Eristique* , & par celle des plus vieux & modernes sans ...

Inglês – *eristics* – 1672

The court of the gentiles, or, A discourse touching the original of human literature: both philologie and philosophie, from the Scriptures & Jewish church : in order of a demonstration of, I. The perfection of Gods word, and church-light. II. The imperfection of natures light, and mischief of vain Philosophie. III. The right use of human learning, and specially sound Philosophie. Volumes 1-2.

Theophilus Gale - 1672 – p. 206

437\* \* to be the first Author of Contentions, or *Viale* & ic^ Philosophic : Yet others make Sue

lid the tMegarickj, ('Scholar to Socrates, and first In- stttutorof the Megarich^ Sect) to be the Author of *Eristick*, or Dia- lefties ...

Alemão – *Eristik* – 1777

Einleitung in die Bücherkunde: Erster Ebeil Bibliographie

Michael Denis - 1777 – p. 274

... i. nach der Aesthetik oder Geschmackslehre , II. nach der Methodik oder Lehrkunde, III. nach den Commentaren über die Alten, IV. nach den gelehrten Tagebüchern oder Rccensionen, V. nach der *Eristik* oder den gelehrten Zänkereyen. ...

38) *Esferística* - 1844 MS - 1815

Dissertação critico-filologico-historica sobre o verdadeiro anno: manifestas causas, e attendiveis circumstancias da eracção do tablado e orquestra do antigo theatro Romano, descoberto na excavação da rua de São Mamede perto do castello desta cidade, com a intelligencia da sua inscripção em honra de Nero, e noticia instructiva d'outras memorias alli mesmo achadas, e atégora apparecidas

Luiz Antonio de Azevedo – 1815 – p. xxxix

M. Buret- te (g) numa Memoria para servir á Historia da *Esferística*, ou do Jogo da péla dos Antigos, explicando esta mesma Inscripção , que também traz (Jj) Grutero , entende e segue com bons fundamentos , que as taes pélas de vidro

Galego – não encontrado

Espanhol – *esferística* – 1782

Disertaciones de la Academia Real de las inscripciones y buenas letras de Paris: Traducidas del idioma frances. Tomo I.

1782 – traduzido do francês – p. 187

Sin detenerme en esta especie de Bayle , de que hablaré con mas extension en mi disertacion sobre la *Esferística* : solamente advertiré que estos Bayles de los Feacios eran guiados y animados por la voz de Demódoco , que en este tiempo ...

Italiano – *sferistica* – 1753

Storia letteraria d'Italia: Volume 5.

Francesco Antonio Zaccaria – 1753 – p. 221

Regul. Presbytère Hi- starici Ordinis Hierosolymitani txtxhopopwt , five de umbella gestatione Commentarius . Roma 1752. 4. Mi- <\*4- Ora a dire qualche cosa della, lettera intorno ■.alla *sferistica*, molti hanno trattato sì satto ...

Francês – *sphéristique* - 1717

Académie des inscriptions & belles-lettres (France), depuis son établissement jusqu'à présent, avec les Mémoires de Littérature tires des registres de cette Académie, depuis son renouvellement jusqu'en MDCCX, Volume 1.

1717- p. 155

Mais c'est une ressource qui nous manque , & ce qui nous reste d'Ecrivains de l'Antiquité, parlent de la *Sphéristique* d une maniéré fi confuse & fi peu détaillée, qu'il est difficile de s'en former une juste idée fur de pareils mémoires ...

Inglês – *spheristics* – 1803

Gymnastics for youth: or A practical guide to healthful and amusing exercises for the use of schools. An essay toward the necessary improvement of education, chiefly as it relates to the body .

Johann Christoph Friedrich Guts Muths, Christian Gotthilf Salzmann – 1803 – p. 191

*Spheristics*, cf<ufir«; comprising all the various modes of playing with balls, for which a distinct part of the gymnasium was appropriated latterly by the name of <r<f«fir.p;.f) and which had its particular teachers, ^ai?/si\*n. 3. ...

Alemão – *Sphairistik* – 1804

Georgia oder der Mensch im Leben und im Staate: Volume 2.

1807 – p. 404

Zu den gymnastischen Uebungen gehörten verschiedene Arten des Ballspiels, mit Emem Wort: die *Sphairistik*. Daher nicht "etwa blos Knaben und Iünglinge, auch erwachsene Männer, ernsthafte Philosophen übten sich im Ballspiel, ...

39) *Esfragística* – a1982 AGC – 1810

Dissertações chronologicas e criticas sobre a Historia e Jurisprudencia ecclesiastica e civil de Portugal. Volumes 1-2.

Joam Pedro Ribeiro - 1810 – p. 144

Bibliografia da *Sfragistica*. D Os Autores , que tem tratado de sellos , se referem os seguintes na Bibliotheca Diplomática de Baringio Cap. 6. p. 23. da 2." Edição da sua Clave Diplomática. Jo, Mich. Heineccii de veteribus Germanorum ...

Galego – *esfraxística* - 2010

verbete do dicionário IrIndo (2010)

*esfraxística* - *s f* Ciencia auxiliar da historia que estuda a morfoloxía e a clasificación dos selos, que autentican os documentos públicos e privados a través das épocas.

Espanhol – *esfragística* – 1856

Album de Azara: corona científica, literaria, artística y política que las Universidades, Academias, Maestranzas, Cuerpos científicos y patrióticos el Cuerpo diplomático, consagran a la buena memoria del insigne caballero aragonés.

Basilio Sebastián Castellanos de Losada, José Nicolás de Azara - 1856 – p. 353

CR DEL PRESIDENTE DE LA SOCIEDAD *SPHRAGISTICA* DE PARIS. Société de SphagIntlquc. • Mr. Castellanos de Losada. = En réponse à voire lettre du 5 , au sujet de voire illustre compatriote el savant chevalière d'Azara, je m'empresse de vous ...

Italiano – *sfragistica* – 1798

Cortelazzo e Zolli (2009) - *sfragistica* - s. f. 'scienza che studia i sigilli e le gemme lavorate' (av. 1798, F. Milizia). - Dal gr. sphragìs 'sigillo' (d'orig. incerta).

Memorie Trevigiane sulle opere di Disegno dal mille e cento al ...

Domenico-Maria Federici – 1803 – p. ccxxx

In tutte queste o- pere di Nuovismatica , e di *Sfragistica* ben si può vedere, che le arti del disegno ne' secoli più oscuri non erano perdute né tanto diformi quanto da talun si pretende presso de' Trevigiani . ...

Francês – *sphragistique* – 1784

L'Esprit des journaux, françois et étrangers.

Société de gens de lettres – 1784 – p. 419

... d'héraldique & de *sphragistique* ; par M. Constantin-François de Rauz , conseiller & censeur impérial & royal. A Vienne , 1783 , 2 parties ensemble de 2 alph. 18 seuill. in-^to. & cinq planches de fig. Un morceau des deux présaces ...

Inglês – *sphragistics* – 1831

Encyclopaedia Americana: A popular dictionary of arts, sciences, literature, history, politics, and biography, brought down to the present time. Volume 6.

Francis Lieber, Edward Wigglesworth, Thomas Gamaliel Bradford – 1831 – p. 345

... a subdivision of which is *sphragistics*, or the knowledge of seals ; and, as we have already mentioned, the criticism of historical sources, from the ancient papyrus to the modern memoir, and from state-papers down to newspapers. ...



Alemão – *Sphragistik* – 1769

Kritische Wälder, oder Betrachtungen, die Wissenschaft und Kunst des Schönen betreffend, nach  
Maasgabe neuerer Schriften. Volume 3.

Johann Gottfried Herder - 1769 – p. 110

Wie? die mittelmäßigste Kenntniß der mittlern Geschichte und Rechtsgelehrsamkeit , die  
diplomati«sche Stavrologie und *Sphragistik*, zeigt sie nicht, daß Kreuze und andere Zeichen  
altes Herkommen gewesen , das freilich im Anfange aus ...

40) *Eslavística* – não há verbete – 1943

Boletim Geográfico: Edições 5-7

Conselho Nacional de Geografia (Brasil) - 1943 – p. 196

16, de 19 de dezembro de 1938 Fii urna contribuição do Conselho para a melhoria do aparelhamenlo do Departamento de Geografia e *Eslavística* do Territorio do Acre. Resolut;!» n.º 1Z, de 23 de dezembro de 1938 Dispile sôhre urna proposla ...

Galego – *eslavística* - 2008

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Sofía Casanova enche o Instituto "Padre Sarmiento" 15.11.2008

“Tras a inauguración, terá lugar a conferencia *La atormentada Polonia de Sofía Casanova*, a cargo do profesor de *eslavística* na Universidade Complutense de Madrid, Gregorz Bak. Para rematar, proxectarase o filme *Generación*.”

Espanhol – *eslavística* – 1836

Compendio de Geografía Universal: redactado bajo un nuevo plan con presencia de los ultimos tratados de paz y los descubrimientos mas recientes. Volume 1

Adrien Balbi, Sebastián Fábregas - 1836 – p. liii

gratos y de algunos supuestos *eslavísticos*, conocemos pocas naciones nácB.-nhis de la América que cuenten mayor número de individuos. Unciendo siembre referencia á loque dijimos pu tos ...

Italiano – *Slavistica* - 1896

La *Slavistica*, mutuato dal russo *Slavistica* in russo: славистика, è la disciplina accademica delle scienze umane che studia, documenta e tramanda la letteratura e le lingue slave nelle manifestazioni storiche e contemporanee dei popoli slavi. Fra i primi ad usare il termine Josef Dobrovský, linguista boemo. (húngaro) In un'accezione più ampia, essa ha il compito di studiare le lingue slave con le loro culture e letterature dell'Est Europa: russo, ucraino, serba, bulgara, bielorusso, croato, polacco fra le principali. Final do século 18 e início do 19. <http://it.wikipedia.org/wiki/Slavistica>

Cortelazzo e Zolli (2009) - *Slavistica* - s. f. ‘disciplina che studia la lingua, la letteratura e la civiltà degli slavi’ (1952, Prati *Pront.* e prima, 1941-LN III, 22; slavista ‘studioso di slavistica’).

Lat. mediev. *slāvu(m)*, adattamento dell'etnico originario slavo. Cfr. *schiaivo*. *Slavismo* e *slavistica* sono prob. il fr. *slavisme* (1842 nel sign. politico, 1915 in quello linguistico) e *slavistique* (1917).

La Vita italiana: rivista illustrata . Volume 2

1896 – p. 425

... dice il Beressin ; e l' Er- ben : " La mitologia slava è una tra le branche più difficili della *slavistica*: si è molto scritto sull'argomento, ma si attende ancora un lavoro d' insieme definitivo ; ,, e tutto ciò in paesi dove il ...

Francês – *slavistique* – 1846

Revue des deux mondes: Volume 77, Parte 1

1846 – p. 370

Certes, amener à des formules générales, réduire en corollaires toutes les questions de la *slavistique*, serait une rude tâche. ... Je sens d'ailleurs tout ce qu'aurait ici de fastidieux un

cours d'érudition *slavistique* : l'importance de ...

Inglês – *slavistics* – 1919

The spirit of Russia: studies in history, literature and philosophy: Volume 1

Tomáš Garrigue Masaryk - 1919 – p. 308

In 1826 Siskov, who had become minister for education, inaugurated at the universities and at the newly founded pedagogic institute, chairs in *Slavistics* to which the before-mentioned Russian Slavists were subsequently appointed. ...

Alemão – *Slavistik* – 1822

Der Oesterreichische Beobachter

21 de fevereiro de 1822 – p. 219

Was der verewigte Schlözer (der unter andern auch im Fache der *Slavistik* bisher in Teutschland, unseres Wissens selbst !» 5p«, noch nicht ersetzt ist) mitten in Petersburg und Göttingen, nur von Wien au», als dem alt« kultivirten ...

41) *Estadística* – 1813 MS – 1805

Gazeta de Lisboa: Edições 1-53

Terça-feira, 4 de junho de 1805. nº 23, página 3

Historia Natural , Geografia , Historia , Recttou~a Oração fúnebre o Deoó fib, *Estadística* , e Filosofia. Na sé»unda e tanto antes como depois de recitada- se ensinará a Theotogiàc Protestante houve huma Musica análoga ao acto. em

Galego - *estadística* - 1884

O Tío Marcos da Portela. 2ª época. Parrafeo 56.

7 de decembre de 1884 - p. 6

“Levando a conta dos garabanzos calquera dos que estudean nos Milagres poden saber de fixo os que comeron no ano, e non é pouco agora que a *estadística* está en moda. A auga dos regatos e auga que corre e polo mesmo non pode ser máis lixeira, e no tocantes as patacas finas nunca a finura estivo demais, nin por comer pouco ninguén s'indixestou.”

Espanhol – *estadística* – 1788

El Siglo pitagorico

Antonio Enríquez - 1788 – p. 36

Yo que astrólogo fui , mirando atento El azul pavimento Quaderno de la máquina del orbe, Que orate frates entre lineas sorbe, Hallé que en aquel punto se formaba Un valido , á quien Jupiter mostraba La materia de estado, *Estadística* ...

Italiano – *stadistica* – 1894

La veritá sulle oberrazioni e i delitti nell ordine sessuale

Josep de Letamendi – 1894 – p. 14

L' assai per formare, in termine mezzo, una *stadistica* molto più densa di quella che l' opinione più sospicace può immaginate. — Età predisponente : tutto il periodo nubile della vita. — Trattati generici di carattere degli amatori di ...

Francês – *stadistique* – 1874

L'origine de la justice d'après Cicéron, par M. l'abbé Chardon.

Chardon (abbé.) - 1874 - 40 páginas – p. 161

*Stadistique* monumentale, page 26. 1874. ...

Inglês – *stadistics* – 1939

Literatursammlung aus dem Gesamtgebiet der Agrikulturchemie: Volume 5

Hans Niklas, Albert Hock - 1939 – p. 51

The *stadistics* of production, exchanges and consumption of fertilizers. - Stadistical Section, Vortrag anläßl. d. I. Intern. Handelsdüngerkongr. Rom 3.-6. Okt. 1938, Rom, Via Regina Elena 86. - , The statistics of production, ...

Alemão – *Stadistik* – 1861

Jahrbuch für Volkswirthschaft und Statistik, herausg. von O. Hübner

Otto Leonhard Hübner – 1861 – p. 114

... ton den Kiisteii- sc lüften gehört die Mehrzahl den nichtdeutschen Hafen Oesterreich's an , . war jedoch nicht auszuschneiden da pro 185 Y die detailline *Stadistik* noch nteht veröffentlicht ist. Oes(erreich') Bremen ■ • Lübeck . ..

42) *Estatística* – 1815 MS - 1811

Nouveau dictionnaire de poche francais-portugais: rédigé d'après es meilleurs lexicographes des deux nations et enrichi des termes des Sciences et Arts, de Médecine, de Chimie, de Commerce, de Marine, de Nouveaux Poids et Mesures, et de tous les mots nouvellement introduits dans la langue française, que l'usage a consacrés.

1811 – p. 392

/^Esplénico Spondylo , smy Espon- dil , ou Espondilo Spontaneamente. Voy. Espontaneamente Spontaneidade. y. Espontaneidade [ taneo Spontaneo, a, a. V. Espon- Sportula, sf. V. Espórtula Statica , sf statique *Statistica*, sf statistique ...

Galego – *estatística* - 1917

O Tío Marcos da Portela. 3ª época. Parrafeo 6º.

7 de maio de 1917 - p. 3.

“Gráceas a ista exemplarísima sociedade, non teñen que morrer lonxe do seu lar, nin vivir desesperados n'amigración os que, pouco afortunados ou doentes, non atopan naquelas terras xeito de soster÷se, e non soilo son secorridos os nosos peisanos, senón os españoles doutras provincias e ás veces algúns cubanos, según rezan as *estadístecas*, que temos diante e que debemos á amabilidade do noso amigo D. Salvador García, que nos facilitou a mamoria ultemamente publicada.”

Espanhol - *statística* – 1907

Curso de estadística

Hildebrando Fuentes - 1907 - 480 páginas – p. 8

llamó Scientia *Statística*, de cuyo nombre derivó el de Estadística, como se denomina hasta hoy. Otros autores disciernen semejante honor al sabio Martín Schmeizel que fundó en Jena el Collegiurn político sta- iísticum, en el cual

Italiano – *statistica* – 1764

Il Caffè: ossia, Brevi e vari discorsi distribuiti in fogli periodici

1764 - 583 páginas – página xvii

Ribelli si, amanti del concreto e della *statistica*, precursori della più ambrosiana praticità, ma letterati che amano un'aria di gusto intorno ai loro articoli e che perfino al loro linguaggio efficace (cose e non parole) adibiscono ...

Cortelazzo e Zolli (2009) – *statistica* - s. f. ‘descrizione di uno stato, di un paese, con attenzione ai fenomeni quantificabili’ (“descrizione di un paese in tutte le sue parti d'amministrazione sì pubblica che privata”: 1812, Bernardoni; “Ramo della Scienza politica, scopo del quale è riconoscere, avverare, raccogliere, descrivere e rappresentare in modo evidente ed in ben ordinata unione i fatti che servono ad illustrare la condizione e i modi e compensi di uno stato. È voce affatto moderna, inventata un 50 o 60 anni fa dai Tedeschi. Prima la chiamavano talvolta Aritmetica politica, e, prima ancora, non avea nome suo proprio”: 1849, Diz. pol.; “È l'aritmetica politica degli Stati, cioè quella scienza che presenta la somma di tutti gli accidenti politici di un paese, offrendo nell'esame e nella comparazione degli estremi i mezzi di miglioramento civile. La statistica, a modo d'esempio, offre le cifre della popolazione di un paese in date epoche, il numero dei ricchi e dei poveri, degli istruiti e degl'idioti, degli operai, degli oziosi, dei vagabondi, dei carcerati, dei pazzi, di ogni genere di delitti, di suicidi, ecc. ecc., e la scienza della politica studia nelle ragioni di queste proporzioni di trovare le radici dei mali e di attivare i rimedi”: 1851, Diz. pol. pop.), ‘legge probabilistica di distribuzione delle particelle d'un sistema che permette di definire le proprietà del sistema

stesso quando l'elevato numero delle particelle non consente lo studio di ognuna di esse' (1960, Diz. enc.),

- Lat. *stātū(m)* 'condizione, posizione', da *stāre*. Il passaggio al sign. di 'persona giuridica territoriale' pare attest. a partire da Tertulliano e deve essere nato da espressioni come *status civitatis*, *status rei publicae* (H. Goelzer, che, trattando quella questione in ALMA II [1925-1926] 39-40, fa presente come la frase di Cicerone, *De legibus* 3, 9, 11 "quis umquam tam audax... fuisset, ut cogitaret umquam de statu nostro labefactando" indichi la via a coloro che, non contenti di vedere in *status* l'espressione delle idee di 'maniera d'essere, situazione, condizione', ne dovevano allargare il senso a quello di 'maniera d'essere degli uomini riuniti in società, regime politico d'una nazione, nazione in quanto corpo politico ecc.'). *Statalismo* è modellato sul fr. *étatisme* (av. 1890). Sulla vc. *statistica* Bocc. IV 427 scrive "Questa parola non incominciò ad essere usata, nel suo presente significato, prima del 1749, epoca in cui il prof. Achenwall di Gottinga tentò per il primo di estimare la potenza ed il carattere di uno Stato in una data epoca mercè di un sistematico esame della sua sociale condizione, de' suoi progressi nella civiltà e dei vari elementi della sua ricchezza, determinando la natura e la forza di tutte queste circostanze insieme riunite, e dando alla scienza, che per tal modo egli creava, il nome appunto di *statistica*"; in nota aggiunge: "l'addiettivo *Statisticus* incontrarsi circa tre quarti di secolo prima nel *Thesaurus Rerum publicarum* di Andrea Oldemburger, Ginevra, 1675". *Stativo* è il ted. *Stativ*, che risale al lat. *statīvu(m)* 'stabile, fisso'. *StatolatRIA* è formato sul modello di *idolatRIA*. Alcune loc. ricalcano il fr.: *affaire d'état* (1580 in senso proprio; 1664 in senso figurato), *chef de l'état* (1834), *état civile* (1765).

Francês – *statistique* – 1619

Triomphe dv corbeav, contenant les propriétés perfections, raretés, & vertus souueraines avec les significations, des mysteres releués de nostre foy & le triomphe du Monarque Lorrain remettant par fauorable presage le sceptre de Iudée en l'auguste maison de ses deuanciers.

Anthoine Vzier - 1619 – p. 143

Triomphe dv Corbeav , etc. In-8° fronlisp. et couvert, gravés ,cart. élèg. ; réimpression d'un livre introuvable, très-recherché par sa singularité. *Statistique* Administrative et Historique du département de la Meurthe. J/i-12. ...

Inglês – *statistics* – 1731

The case of opposition stated, between the Craftsman and the people.

William Arnall, Simon Varey – 1731 – p. 130

Since journals did not, as their modern counterparts do, print circulation *statistics* in proudly prominent places, we have very little published information. Manuscripts among the Cholmondeley papers include detailed accounts covering ...

Alemão –*Statistik* – 1515

Catalogus Librorum qui in Bibliotheca regia Monacensi bis aut pluries exstant quorumque statuta Auctionis lege venditio fiet Calendis Novembris et proximis post eas diebus an. MDCCCXV.

1515 – p. 144

144 Ätttox-ia p7-o/ans et eceks^ia^tica Böhmen, 2 Thle. 2te vermehrt« Aufl. Prag u. Wien 17L2. (Schldb.) 249—25« Archiv der Geschichte der *Statistik*, insbesondere von Böhmen , , 2 Thle. m. ...

43) *Estilística* - 1899 CF – 1892

Estudos alemães

Tobias Barreto - Laemmert, 1892 - 710 páginas - p. 205

XXVII Ideias sobre os princípios da *estylística* moderna Não ha palavra da qual mais uso se faça, entre os belletristas, do que a palavra *estyló*. Todavia, é para admirar que ainda hoje não tenha um sentido claro e determinado. ..

Galego - *estilística* - 1963

Ensaaios

Domingo García-Sabell. Galaxia, Vigo, 1963 - p. 189

“A aventura joyceana da linguaxe, a loita joyceana pola comunicación ausoluta, leva directamente á desintegración gratuíta das verbas, á desfeita da fala. Despois de Joyce vimos chegar a calculada *estilística* da cáseque pura vibrazón fonética, a «dodecafonía» de espresión, a suxetividade semántica sin fundamento, o que agora se conoce por «aliteratura».”

Espanhol – *estilística* – 1850

Nuevos elementos de historia general: redactados bajo un plan enteramente nuevo.

David Eugène Lévi-Alvarès - 1850 – tradução do francês – p. 324

Es el gefe de la es cuela llamada clasica ó *estilística*, opues-i la a la que se llamal romántica ó snakes-I periana. Siguió el ca-I mino trillado por Dryden. pero con ta- lento mucho mu filosófico. Su Rizo de cabellos robado el una ...

Italiano – *stilistica* – 1829

Bullettino dell'Istituto di corrispondenza archeologica, per l'anno 1829.

Deutsches Archäologisches Institut – 1829 – p. 266

In appresso la plastica e pittorica comprende come particolari sue materie le massime fondamentali tanto sulla parte teenica de' monumenti figurati (8), quanto su quella che può dirsi *stilistica*, delle forme osservate ne' medesimi, ...

Cortelazzo e Zolli (2009) – *stilistica* - s. f. ‘arte del comporre’ (“I tedeschi, per i primi a coltivarla, la chiamano *stilistica*”: 1855, R. Bonghi, cit. in Migl. *St. lin.* 665 nota 4), ‘studio dei procedimenti e degli effetti di stile adoperati da un autore’ (1960, *Diz. enc.*),

- Lat. *stīlu(m)* ‘stilo (per scrivere)’ (V. *stīlo*), quindi, in Cicerone, ‘lo scrivere, il comporre per iscritto, l'esercizio dello scrivere, del comporre’, e successivamente ‘modo di esprimersi, modo di scrivere’. *Stilema* è formato su *fonema*. *Stilista* nel sign. di ‘scrittore che cura lo stile’ e in quello di ‘progettista’ è il fr. *styliste* (rispettivamente 1840, Sainte-Beuve e 1965), in riferimento alla moda è l'ingl. *stylist* (1928 in questa accezz.). *Stilistica* è il ted. *Stilistik* (già in Novalis, av. 1801: Migl. *Saggi* 123 nota 1). *Stilnovo* è stato tratto dai versi di Dante *Purg.* XXIV 55-57 (“O frate, issa vegg'io, diss'elli, il nodo / che 'l Notaro e Guittone e me ritenne / di qua dal dolce stil novo ch'i'odo”): “Le corrispondenze versificate, i coscienti legami di gruppo, la fede in precisi ideali letterari, i programmi e i modi della produzione poetica dimostrano che gli stilnovisti ebbero consapevolezza della novità della propria poesia, tanto che alle provocazioni dell'opposizione essi replicarono con argomentazioni ben chiare, polemicamente vivaci, ma anche ben ponderate nella certezza della nuova verità. Basterà ricordare che al sonetto di Bonagiunta Guido Guinizelli rispose (*Omo ch'è saggio non corre leggero*) con un'esortazione a rientrare nei limiti della modestia e dell'equilibrio, dacché «foll'è chi crede sol veder lo vero», osservando inoltre che gli uccelli non sono tutti dello stesso colore né tutti hanno la stessa potenza d'ala; e ricordare che un più acre sonetto Guido

Cavalcanti indirizzò a Guittone, inoppugnabile documento della frattura fra la vecchia e la nuova generazione (*Da più a uno face un sollegismo*); il vecchio maestro è tacciato d'ignoranza e di presunzione, d'oscurità e di durezza, ed è conclusivamente proposto al ludibrio di tutti: «Fa ch'om non rida il tuo proponimento». Anche Cino da Pistoia al bolognese Onesto rispose rivelando la novità della cultura, del linguaggio e della tecnica dei rimatori stilnovisti. Ma c'è soprattutto – sorvolando sulle argomentazioni antiguittoniane del *De vulgari eloquentia* – il già ricordato episodio dell'incontro fra Dante e Bonagiunta nel XXIV canto del *Purgatorio*, dove si parla di «nuove rime» (e non ha importanza se la frase si riferisca solo a certa produzione giovanile dantesca, rientrando questa di diritto nella poetica comune) e si usa per la prima volta la formula del «Dolce S. novo». Né è a dire che in questo caso l'aggettivo *novo* usato da Bonagiunta abbia pregnanza misticizzante e quasi rivelazionale altrove decisamente accettabile («Vita nuova» - *Canticum novum*); qui *novo* vuol dire puramente e semplicemente «nuovo». Sulla bocca di Bonagiunta non dovrebbe essere dato di poter cogliere un orfico valore semantico, mentre la scena e la rappresentazione sono estremamente obiettive e – ciò che importa assai di più – Dante tende a una conclusione storicizzante attraverso una precisa differenziazione cronologica. E del resto, che a *novo* si debba qui attribuire il suo più comune significato, è confermato dall'altro episodio, quello del XXVI canto del *Purgatorio*, là dove «li dolci detti» di Guido Guinizzelli sono messi schiettamente in relazione con «l'uso moderno» (V. 113). Gli stilnovisti dunque ebbero la coscienza di costituire gruppo ben definito e d'aver detto, o di stare per dire, una parola nuova nell'ancor breve storia della letteratura italiana” (M. Marti, in *Dizionario critico della letteratura italiana*, Torino, 1986, IV 221).

Francês – *stylistique* – 1767

Grammaire générale: ou, Exposition raisonnée des éléments nécessaires du langage: pour servir de fondement à l'étude de toutes les langues, Volume 1.

Nicolas Beauzée - 1767 - p. 32

Selon Beauzée, l'usage, y compris la rhétorique et les démarches *stylistiques*, doivent se soumettre aux ... Cette démarche *stylistique*, tout en utilisant l'inversion, se tient à part de l'interrogatif et de l'optatif par le mode ...

Inglês – *stylistics* – 1828

The Monthly review: Volume 7

1828 – p. 515

The course of their studies embraced ten sciences — grammar, logic, metaphysics, philology, tropics, *stylistics*, rhetoric, geometry, and astronomy. After they had completed their education, they were called Danischmende, ...

Alemão – *Stylistik* – 1795

Annalen der Philosophie und des philosophischen Geistes: von einer Gesellschaft gelehrter Männer. Volume 1

Ludwig H. Jakob – 1795 – p. 292

Mathematik, Physik, Geschichte, *Stylistik*, Geographie wurden zu jenen Zeiten bey den Katholiken in Schlesien fast gar nicht cultiviert, allein in den Siidpreussischen Gymnasien sind diese Fächer liier und da recht gut bearbeitet worden. ...



44) *Etnolinguística* – 1960 - 1950

Verbum: Volume 7, Edição 1

Universidade Católica do Rio de Janeiro - 1950 – p. 73

Este modesto estudo evidencia as vantagens da *etnolinguística*, que de uma língua tira o rendimento máximo para a solução de problemas sociais, através da psicologia do povo que a fala. O estudo linguístico é a chave, talvez mais segura, ...

Galego - *etnolingüística* - 2007

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: A escola da lareira. 05.11.2007 – Avelino Albuín de Tempra

“Houbo en Galicia unha longa época en que a obsesión por encontrar, explicar e interpretar os sinais etnográficos, constituíu un capítulo sobranceiro das nosas letras que se prolongou ata os nosos días. Todas as especialidades etnográficas foron exhaustivamente analizadas. A etnohistoria, a *etnolingüística*, a etnomusicografía, a etnonimia, a etnoxenia e a etnopsicología gozan de extraordinarios representantes no país, discípulos, continuadores ou epígonos, que continuaron o labor de Risco, Otero Pedrayo, López Cuevillas, e do propio Castelao. Converteuse Galicia en eido de investigación privilexiada que permitiron o avance insólito do ensaio e do discurso científicos e a dignificación da lingua..”

Espanhol – *etnolingüística* – 1933

Revista hispánica moderna: Volume 29

Hispanic Institute in the United States, Universidad de Buenos Aires. Instituto de Filología, Columbia University. Hispanic Institute - 1934 – p. 347

Fernandez Guizzetti, Germán — Nuevos aportes a la *etnolingüística*. — AIEA, 1961, XVI, 9-33. 71250. Baquero Foster, G. — Sobre: [Baltasar Samper], Investigación folklórica en México. Introd. y notas de Baltasar Samper, México,

Italiano – *ethno-linguistica* – 1937

Lares: Volume 53

Comitato nazionale per le tradizioni popolari, Comitato nazionale italiano per le arti popolari, Società di etnografia italiana - 1937 – p. 306

Grottanelli rappresenta con autorevolezza il nuovo filone di studi africanisti, che con Enrico Cernili, Carlo Conti Rossini, Nello Puccioni, M. Mario Moreno arricchiscono il campo dell'etnologia e dell'*etnolinguistica*, nel periodo tra ...

Francês – *ethnolinguistique* – 1881

Le Français moderne: Volumes 49-50

1881 – p. 150

Mais là encore, la terminologie n'est pas dépourvue d'embarras : socio-linguistique voisine d'une part avec *ethno-linguistique*, de l'autre avec sociologie du langage. Le parti le plus sûr est sans doute celui de la simplicité en vue ...

Inglês – *ethnolinguistics* – 1911

Bulletin de l'Institut océanographique: Edições 191-219 - Página 394

Institut océanographique - 1911

The same thing happened in Austronesian *ethno-linguistics* with Georges-André Haudricourt, and in ethno- botanics with Jacques Barrau. Basic works of these four «pioneers» not only influenced the new research workers generations, ...

Alemão – *Ethnolinguistik* – 1959  
Zeitschrift für Slawistik: Volume 4

Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Institut für Slawistik - 1959 – p. 758

... bestimmenden Faktoren für die Unterschiede im semantischen Bau der Sprache und nach dem Zusammenhang dieser Unterschiede mit dem Denken beginnt Verf. mit der Analyse der auf den Ideen W. von Humboldts aufbauenden *Ethnolinguistik*. ...

45) *Eudemonística* – não há verbete - 195?

Grande enciclopédia portuguesa e brasileira:

195? – p. 623

Assim, o princípio *eudemonístico* ocupa, no sistema moral um lugar incontestável, mormente o que mantém o equilíbrio entre ... *EUDEMONÍSTICA*, sj O mesmo que eudemonismo. *EUDEMONÍSTICO*, adj. Relativo ao eudemonismo. *EUDENDRIIDEOS*, sm pi. ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *eudemonística* – 1939

Sociología: estudios sobre las formas de socialización

Georg Simmel - 1939 – p. 49

Del mismo modo, la vida social está atendida al supuesto de una armonía fundamental entre el individuo y el todo social, sin que esto impida las estridentes disonancias de la vida ética y la *eudemonística*. Si la realidad social se ...

Italiano - encontrado somente o adjetivo *eudemonistica*.

Francês – encontrado somente o adjetivo *eudemonistique*.

Inglês – encontrado somente o adjetivo *eudemonistic*.

Alemão – encontrado somente o adjetivo *eudemonistisch*.

46) *Fabulística* – sd – 1902

Os contos, apólogos e fábulas de India: influencia indirecta no Auto da Mofina Méndez de Gil Vicente.

G. de Vasconcellos Abreu - 1902 - p. 56

Nac. de Lisboa) de outro Judeu converso, Pedro Afonso, (séc. xi) autor da Disciplina Clericalis,' escrita com admirável e sagaz aproveitamento da *fabulística* indiana. Ele mesmo escreveu «... ego libellum compegi ...

Galego - *fabulística* - 1972

Etnografía galega, cultura espiritual.

Xesús Taboada Chivite. Galaxia, Vigo, 1972 - p. 45

“O máis comprido referente a Galicia é o criterio de Bouza Brey que estudou xurdidamente o tema: Non hai testimonios históricos de tal feito, senón samente tradición oral que pode vir da *fabulística* francesa do medioevo.”

Espanhol – *fabulística* – 1914

El original árabe de 'La disputa del asno contra fr. Anselmo Turmeda'

Miguel Asín Palacios - 1914 – p. 52

... aquella sociedad y de aquella cultura enciclopédica y universalista el empeño de los autores en hacer intervenir en la acción a los representantes de todas las religiones y de todas las razas, idea inaudita en la *fabulística* india. ...

Italiano – *favolistica* – 1877

La novellaja fiorentina con La novellaja milanese

Italo Sordi - 1877 – p. x

... intenzioni: quanto importa fare notare è che l'Imbriani ci ha lasciato con questa sua raccolta uno dei migliori strumenti per la comprensione dall'interno, e non su base meramente erudita, della *favolistica* tradizionale italiana. ...

Cortelazzo e Zolli (2009) - *Favolistica* – “genere letterario delle favole”. 1965 – Garz.

Voc. Semidotta, lat. *fābula(m)*, (cfr. *fiàba* e *folà*), col der. *fabulōsu(m)*: da *fāri* ‘parlare’. *Favolello* è il fr. ant. *fablel*, dim. di *fable* ‘racconto immaginario, favola’

Francês – *fabulistique* – 1956

"Scientia", rivista di scienza: Organo internazionale di sintesi scientifica. Revue internationale de synthese scientifique. Internationale zeitschrift für wissenschaftliche synthese. International review of scientific synthesis. Volume 91

1956 – p. 324

Le résultat est une anthologie délicate de la littérature narrative et *fabulistique* indienne, appliquée à la figure de l'Illuminé, que les profanes liront avec plaisir. Roma, Università. F. Gabrieli Rivista "SCIENTIA" Editrice Sede ...

Inglês – *fabulistics* – 1983

Arch. orient: Volume 51

Československý orientální ústav v Praze, Orientální ústav (Československá akademie věd) - 1983 – p. 258

24 The very first volume was warmly hailed by the most outstanding Czech men of letters, eg FX Salda who considered 77te Arabian Nights to be "the archwork of Arabic *fabulistics*"

(Salduv zapisnfk 1928, p. 200), or Vftfizslav Nezval who ...

Alemão – *Fabulistik* – 1835

Ausführliches polnisch-deutsches Handwörterbuch zum Gebrauche für Deutsche und Polen:  
Nebst einem Anhang das Verzeichniss unregelmässiger Formen enthaltend. Volume 1.

J. K. Troiański - 1835 - p. 32

*Fabulistik*. v»vranl, m.^ das Bayramfest (bei den Türken). «»«alt, m., der Basalt (ein Stein).  
Ra2auu«iv«, ,«., gelber Weiderich. Uuinv, in. , 1) der Fasan. — 2) bildl., eine delikate  
Speise, der Leckerbissen. vaiiintarni», ...

47) *Faunística* – sd – 1917

Revista do Brasil: Volume 5, Edições 17-20  
1917 – p. 349

E é preciso andar depressa com o renirdio, senão passará o tempo ea ave que desaparece deixando um vasio imimenso na *faunística* brasileira entrará para a historia das espécies extinctas, com grande magna dos irmãos de S. Humberto, ...

Galego - *faunística* - 2009

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Os biomolusquicidas, solución para o futuro 08.12.2009 Na USC preparan praguicidas para caracois e lesmas que son ecolóxicos

“O grupo de investigación Malaterra (Malacoloxía Terrestre Aplicada) da Facultade de Bioloxía da Universidade de Santiago de Compostela, ten por obxectivos o control de pragas de lesmas e caracois; deseñar modelos de predición de pragas; rexistrar e medir a actividade animal dos invertebrados que estudan; determinar os efectos colaterais de praguicidas na fauna do solo e tamén a taxonomía (clasificación), *faunística* e ecoloxía de caracois e lesmas.”

Espanhol – *faunística* – 1908

Boletín de la Sociedad Ibérica de Ciencias Naturales: Volume 7

Sociedad Ibérica de Ciencias Naturales, Saragossa - 1908 – p. 158

... Naturales: Organografía, Sistemática, *Faunística*, Necrología, Ornitólogos, Sociedades, etc. Toulouse. — El Sr. Sudre va á comenzar la impresión, por fascículos, de su obra ilustrada «Rubi Europae», en el tamaño de 38x28 centímetros. ...

Italiano – *faunistica* – 1868

Rendiconti: Volumes 1-49; Volumes 52-92; Volumes 94-95; Volume 98; Volume 103; Volumes 105-110

Istituto lombardo di scienze e lettere, Istituto lombardo di scienze e lettere Classe di lettere e scienze morali e storiche - 1868 – p. 232

Vedete che, per opera d'un sol uomo, due laghi muteranno la loro facies *faunistica*, parecchie specie di pesci di varia provenienza li abiteranno, o la bottatrice forse per la via del Ponale si diffonderà a soddisfare il De Betta nella a ...

Francês – *faunistique* – 1890

Bulletin de la Société impériale des naturalistes de Moscou:

Moskovskoe obshchestvo liúbitelei prirody - 1890 – p. 73

L'indicaüon (Tun lien intime pe"tro- graphique et *faunistique* untre le kimme'ridgien et les couches ä Perisph. virgatus, a prouve' l'absence d'une Interruption entre ces deux horizons et a fourni un nouveau point d'appui ä la de- ...

Inglês – *faunistics* – 1887

Science

John Michels, American Association for the Advancement of Science - 1887 – p. 151

Systematics and *faunistics* are to be excluded. The Jahresbericht is published under the able editorial supervision of Dr. Paul Mayer of the Naples Zoological Station, and has now reached its eighth year. Four heavy volumes have hitherto ...

Alemão – *Faunistik* – 1852

Entomologische Zeitung: Volume 13

1852 – p. 387

Es ist in derselben, trotz der ausgezeichneten Arbeiten Germars und Burmeisters in Beziehung auf Systematik und Artenbeschreibung, dann Schillings, Schummels na für *Faunistik*; Fiebers, Kaltenbachs, Försters, Siebolds für die Kenntniss ...

48) *Florística* – sd - 1854

O Instituto: revista científica e literária: Volumes 2-4 - Página 146  
Instituto de Coimbra - 1854

*FLORisTicA*. Fnzer flores: e de cera. DEZENHO. De figura, paizagem, etc. CONSELHO SUPERIOR DE INSTRÜCCÃO PUBLICA.1 INSTRCCÇÖES PARA OS COMHISSARIOS DOS ESTICOS. Art. 1.º As attribuições dos commissaries dos esludos acham-sc ...

Galego – encontrado somente o adjetivo *florística*.

Espanhol – *florística* – 1911

Boletín del Museo Nacional de Historia Natural: Volumes 3-4

Museo Nacional de Historia Natural (Chile), Chile. Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos - 1911 – p. 238

... habia dos que le gustaron mas que los otros: eran la Entomolojía (pr'ncipalmente de los coleópteros), i la Hotánica, o mas bien la *florística*, e. d , la recolección i clasificación de la flora local. Puede decirse, que Federico ...

Italiano – *floristica* – 1846

Gazzetta della provincia di Lodi e Crema

1846 – p. 190

... la geografia unita alla storia, la zoologia e la botanica, le lingue italiana, tedesca e francese, il disegno tecnico di ornato, d' architettura, di *floristica* e di macchine e la calligrafie. Nel terzo corso la fisica, la meccanica, ...

Francês – *floristique* – 1885

Compte rendu des séances de la Société de physique et d'histoire naturelle de Genève. Volumes 1-10

Société de physique et d'histoire naturelle de Genève - 1885 – p. 21

M. BRIQUET communique des recherches entreprises depuis longtemps pour trouver des méthodes statistique\$ exactes applicables aux recherches de *floristique*. Le résultat de ces recherches peut se résumer comme suit : 1" Le degré ...

Inglês – *floristics* – 1902

The University of Colorado studies

University of Colorado, Boulder - 1902 – p. 167

The contents of the paper can be ascertained from the section headings which are as follows: I, Topography and Geology; II, Climatology; III, Soil Temperature and Moisture; IV, Zonation; V, Seasonal Aspects; VI, *Floristics* and ...

Alemão – *Floristik* – 1837

Bemerkungen über die geographische Vertheilung und Verbreitung der Gewächse Großbritanniens, besonders nach ihrer Abhängigkeit von der geographischen Breite, der Höhe und dem Klima.

Hewett Cottrell Watson, Carl T. Beilschmied – 1837 – p. xii

es Günther für Schlesiens *Floristik* war, usw; ...



49) ***Folclorística*** – não há verbete – 1917

Revista do Brasil: Parte 1  
1917 – p. 33

Nesta quadra da evolução das idéas, em que a philologia ea *folklorística* surprehendem a génese das literaturas e os germens dos generos nos cantares e cantos anonymos do povo, e apanham brotos de epopéas, frustres e de lyri- eas ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *folclorística* – 1911

Boletín de la Sociedad Ibérica de Ciencias Naturales: Volumes 10-11

Sociedad Ibérica de Ciencias Naturales, Saragossa - 1911 – p. 91

Divídese en cuatro secciones, cada una con su Junta Directiva correspondiente: 1.a *Folklorística*; 2.a Arqueológica; 3.a Ciencias Naturales; 4.a Fotográfica. Zaragoza. — En la renovación de cargos del Ateneo ha sido elegido Presidente de ...

Italiano – *folkloristica* – 1885

Archivio per lo studio delle tradizioni popolari: Volume 4

Giuseppe Pitre, Salvatore Salomone-Marino - 1885 – p. 459

Dalle relazioni scritte dall' Olséni e dal Paulson per la Società dialettologica, e dal Ramni, di cui i lettori dell' ^Archivio conoscono qualche lavoro, per la *folkloristica*, apprendiamo che le due Società lavorano con una assiduità ed ...

Francês – *folkloristique* – 1895

La nation tchèque: sa mission et son rôle en Europe. Revue publiée avec la collaboration des principaux artistes et écrivains tchèques.

Charles Hipman - 1895 – p. 38

La plus moderne des sciences, la *Folkloristique*, a pris dans ces derniers temps un bel essor. Ses principaux représentants sont: Winter, Zibrt et Niederle. Dès le moyen âge, la jurisprudence était, en Bohême, l'objet d'études ...

Inglês – *folkloristics* – 1928

A book of folk-lore

Sabine Baring-Gould - 1928 - p. vii

... oral traditions) of that culture, subculture, or group. It is also the set of practices through which those expressive genres are shared. The academic and usually ethnographic study of folklore is sometimes called *folkloristics*. ...

Alemão – *Folkloristik* – 1885

Deutsche volkslieder aus Oberhessen:

Otto Böckel - 1885 – p. clxxii

Die Sache erklärt sich sehr einfach, wenn wir die *Folkloristik* um Rath fragen und uns die Sangesweise der Blinden bei anderen Völkern des Näheren betrachten. In Bretagne bedienten sich die Blinden zur Unterstützung ihres Gedächtnisses ...

50) *Formalística* – s XX - 1876

Annaes: Volume 1

Brazil. Parlamento. Câmara dos Srs. Deputados - Tipographia do Imperial Instituto Artistico, 1876 – p. 488

Sou pouco sabedor da *formalistica* official, mas sei quanto basta para dizer ao nobre deputado que nos avisos não apparece a assignatura imperial. Depois, senhores, um acto que deve ser praticado por meio de um decreto á precedido de ...

Galego – encontrado apenas o adjetivo *formalista*.

Espanhol – *formalística* – 1926

Estética como ciencia de la expresión y lingüística general: teoría e historia de la estética.

Benedetto Croce, Miguel de Unamuno - 1926 – p. 86

... las ciencias naturales modernas, con Galileo y Bacon, colocaron la inducción en puesto de honor; Vico combatió contra la *formalística* lógica matemática en favor de los métodos inventivos; Kant llamó la atención sobre las síntesis a ...

Italiano – *formalistica* – 1859

L'Educatore israelita: giornale di letture per la famiglie israelitiche.

Giuseppe Raffael Levi, Esdra Pontremoli – 1859 – p 242

Quantunque le nostre convinzioni sieno assai lontane da quel sistema religioso di *formalistica* inflessibilità che prende per legge più l'abitudine che l'intima ragione delle cose, tuttavia noi rispettiamo scrupolosamente le altrui ...

Francês – *formalistique* – 1919

Méthode d'interprétation et sources en droit privé positif: critical essay. Volume 1

François Gény - 1919 – p. 9

Jhering indique que, suivant la direction des grands maîtres de la « Realpolitik », il a visé à transformer la jurisprudence de « *formalistique* », qu'elle était, en a réalistique ». — Adde : ibid. , p. 457, dans Erinnerungen von Her- ...

Inglês – *formalistics* – 1949

Mathematical foundations of statistical mechanics: Volume 1949, Parte 1.

Aleksandr Iakovlevich Khinchin - 1949 – p. 12

... giving their proofs (the latter will be given in the appendix). We hope that such a method of presentation will be attractive to many of those readers who are frightened by the complicated *formalistics* of the Darwin-Fowler method. ...

Alemão – *Formalistik* – 1818

Aphorismen der gesammten Philosophie

Thaddä Anselm Rixner - 1818 - p. 11

Notwendigkeit, daß die Ethik, wenn sie mehr als blossе allgemeine *Formalistik*, wenn sie wahre reelle Vernunftwissenschaft seyn soll, jeoem Alter, Geschlecht und Stande der Menschen seine Pflichten aus der Idee vorhalte. 73. ...

51) *Futebolística* – não há verbete - 1986

Dinâmica léxica portuguesa

Antônio Pio de Assumpção Júnior - 1986 - p. 63

... -és — com o sentido especializado de "idioma" - pelo modelo de francês, inglês, português, etc. A linguagem esportiva, particularmente a *futebolística*, também é origem de acoplações notadamente para designar os jogos "clássicos": ...

Galego – *futbolística* - 2006

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Víctimas da paixón chinesa. 21.06.2006

Autor: Silvia Viqueira.

“Xa hai días que distintas asociacións médicas veñen recomendando moderación. O peor, advirten, é ver os partidos na casa ou no bar, sentados, co pito na boca e o vaso con alcol na man. Hai que estirar as pernas e dar uns paseños durante o descanso. Case conviña que antes dos partidos botaran un vídeo como nos avións para nos poñer en situación. O caso é que a boa muller chinesa, consciente dos seus problemas de tensión, si tomara medidas. Ela mesma limitárase a inxesta *futbolística* a un partido por día. E hai que recoñecerlle o mérito. A ver, o sitio que ocupaba Francia no meu trío é agora de Portugal. Clasificado. España e Italia mantéñense entre os escollidos. E España, polo menos, dá”

Espanhol – *futbolística* – 1933

Bambalinas: revista de actualidades teatrales y artisticas: Edições 746-762

1933 – p. 20

...No ves que es *futbolística*? ...

Italiano – *calcistica* – 1938

Almanacco italiano: Volume 43

1938 – p. 529

Il corridore italiano Mario Vicini, secondo nel giro di Francia. *calcistica* d'Europa: Grasshoppers-La- zio 3-2 ...

Francês – *footballistique* – 1977

La vie comme à Lausanne

Erik Orsenna - 1977 – p. 37

A Vincennes ou Levallois, ils discutaient de *footballistique* ou des risques de la vie d'arbitre devant un petit crème. Inquiète de leur retard, Louise les attendait. Et les cris r ^commençaient, à travers les murs, malgré les paravents, ...

Inglês – *footballistics* – 1904

The inlander: Volume 14

University of Michigan - 1904 – p. 273

*Footballistics*. But the trouble was that they were taught in a way to prejudice the interests of athletics. The instructors in these subjects appeared to think that their business was not only to lecture, but to arouse interest. ...

Alemão – encontrado somente o adjetivo *fußballistische*

52) *Geolinguística* – sd - 1943

Boletim geográfico: Edição 4

Conselho Nacional de Geografia (Brazil)., Brazil. Consejo Nacional de Geografia, Conselho Nacional de Geografia (Brazil) - 1943 - p. 58

O fenómeno atual da diversidade linguística regional nos permite estudar uma *geo-linguística* brasileira em que o fator geográfico ainda influe de modo marcado. "É assim que a continuidade territorial, a facilidade de comunicações ...

Galego – *xeolingüística* - 2009

Verbetes do dicionário Carballeira Anllo (2009). Volume 2 – p. 1191

*xeolingüística* – s. f. Xeografía lingüística, rama da lingüística que ten por obxecto determinar as áreas de extensión de diversos fenómenos lingüísticos.

Espanhol – *geolingüística* – 1947

Anales de filología clásica: Volumes 4-6 - 1947 – p. 372

Los capítulos introductorios, I y II, sintetizan lo tratado o expuesto por el autor en sus obras precedentes, *Geolinguística* e Indeuropo para el primero, y Glottologia Indeuropa para el segundo. Los capítulos centrales, III y IV, ...

Italiano – *geolinguistica* – 1939

Memorie della Classe di scienze morali, storiche e filologiche

Reale Accademia dei Lincei. Classe di scienze morali, storiche e filologiche - 1939 –p.114

*GEOLINGUISTICA E INDEUROPEO* PREFAZIONE. Il presente libro è il frutto di lunghe riflessioni sulla legittimità delle ricostruzioni di fasi linguistiche non testimoniate e in particolar modo dell'indeuropeo. La prima spinta a siffatte ...

Francês – *géolinguistique* – 1933

Bulletin de la Société de linguistique de Paris: Volumes 34-35

Centre national de la recherche scientifique, Société de linguistique de Paris - 1933 – p. 150

Mais on regrettera que l'auteur l'ait gâté par sa terminologie : pourquoi appeler des groupes de consonnes des « diphones », et pourquoi recourir à un terme monstrueux comme « *géolinguistique* » ? AMA PASCHEN. ...

Inglês – *geolinguistics* – 1954

Cumulative List of Organizations Described in Section 170 (c) of the Internal Revenue Code.

United States. Internal Revenue Service - 1954 – p. 38

American Society of *Geolinguistics* Inc.. Bronx, NY American Society of Golf Course Architects Foundation, Chicago, IL American Society of Head and Neck Radiology Inc., New Orleans, La. American Society of Heating Refrigerating & Air ...

Alemão – *Geolinguistik* – 1951

Anzeiger für die Altertumswissenschaft: Volumes 4-7

Österreichische Humanistische Gesellschaft - 1951 – p. 210

Aber daneben hatte die geschichtliche Sprachwissenschaft — dh, wie ich gegen L. entschieden feststellen möchte, die Sprachwissenschaft xar' âfoxtlv — durch ihre neueren Richtungen, besonders die *Geolinguistik*, nicht nur eine richtigere ...

53) *Germanística* – não há verbete – 1912

Revista da Universidade de Coimbra: Volume 1  
Universidade de Coimbra - 1912 – p. 191

Carolina Michaelis de Vasconcelos, professora da cadeira de *Germanística* da Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, casada, residente na cidade do Porto, diz que, havendo sido nomeada por decreto de 21 de junho do ano corrente ...

Galego – *xermanística* - 2009

Verbetes do dicionário Carballeira Anllo (2009). Volume 2 – p. 1194

*xermanística* - *s f* Rama de estudos sobre a historia, lingua e cultura dos pobos xermánicos; *s f* Filoloxía xermánica, estudo da lingua alemá e doutras procedentes do antigo tronco xermánico.

Espanhol – *germanística* – 1913

Estudio

1913 – p. 27

En este terreno, los *germanistas* se adelantaron a los romanistas. Ya en 1895 Hermann Fischer publicó su Atlas para ... Este es el único Atlas publicado en el campo de la *Germanística*. En 1876 dieron principio los trabajos de Wenker para ...

Italiano – *germanistica* – 1890

Della filologia tedesca: Prelezione tenuta nella R. Università di Padova.

Aristide Baragiola - 1890 - 28 páginas – p. 11

Fu un gran bene per la *Germanistica* che un ingegno dei più perspicui, Carlo Lachmann, si dedicasse fin da principio ea tutt' uomo agli studi patri, cui rimase fedele fino all' ultimo. Egli pel primo applicò il metodo esatto della ...

Cortelazzo e Zolli (2009) - *Germanistica* “studio della civiltà germanica nei suoi vari aspetti”  
1942 - Migl. App.

- Vc. dotta, lat. *Germānu(m)*, attest. la prima volta (se non si tratta di una interpolazione: l'attendibilità è stata difesa da G. Zecchini in *Conoscenze etniche e rapporti di convivenza nell'antichità* a cura di M. Sordi, Milano, 1979, pp. 65-78) nei *Fasti Capitolini* del 222 av. C. e divenuta comune dai tempi di Cesare. Prob. in orig. n. di alcune tribù che, secondo il racconto di Tacito, avrebbero per prime attraversato il Reno. Anche l'etim. del n. è controversa, ritenendolo alcuni di orig. celt. (dal senso di ‘abitatori delle foreste’ o di ‘schiamazzatori’), altri di orig. germ. (‘desiderosi di guadagno’), senza contare meno accettabili tentativi di riconoscerli una base latina o illirica (v. Zecchini cit., p. 77). *Germanesimo* rappresenta il fr. *germanisme*, “termine coniato nel 1723 (o poco prima) da Voltaire, per combattere Jean-Baptiste Rousseau” (Migl. *Onom.*). Ed anche germanizzare è stato preceduto dal fr. *germaniser* (sec. XVI). Il termine *germanico* è sentito più ‘neutro’ nei confronti di *tedesco*, tanto è vero che il Ministero fascista della Cultura Popolare raccomandava ai giornali, nel 1940, di “evitare il termine tedesco, che in talune regioni già dominate dall'Austria serviva a indicare genericamente il dominatore, sebbene questo fosse austriaco e non tedesco, e usare il termine *germanici*, che è molto più orecchiabile”, salvo subito dopo ricredersi e dare istruzioni di “usare la parola *tedeschi* e la parola *germanici*, nella proporzione del 70 e del 30 per cento: cioè dire più spesso *tedeschi*” (*Stampa dell'era fascista. Le note di servizio* a cura di F. Flora, Roma, 1945, pp. 106-107). *Germanistica* è agg. sost.: di *enciclopedia germanistica* parla, per es., nel 1932, l'*Enc. it.* XVI 816.

Francês – *germanistique* – 1881

Revue internationale de l'enseignement: Volume 1

Société de l'Enseignement Supérieur - 1881 – p. 412

Le physiologue Techner, docteur en philosophie, s'est habilité pour la linguistique générale ; le docteur en philosophie Marschall, pour la zoologie; le docteur en philosophie von Bahder, pour la *germanistique*; le docteur en philosophie ...

Inglês - *germanistics* – 1898

The Biblical world: Volume 12

William Rainey Harper, Ernest De Witt Burton, Shailer Mathews - 1898 – p. 283

The special departments are Greek mythology, Roman mythology, Slavic mythology, *Germanistics*, Romanistics, Egyptology, Sanskrit, old Persian (Avesta), Assyriology, Semitic mythology, modern Persian, Christian mythology, mythology and ...

Alemão – *Germanistik* – 1814

Rheinischer Merkur: Volume 1,Edições 1-171

Joseph von Görres - 1814 – Página de rosto

Weitere Nachdrucke zur deutschen Literatur und *Germanistik* im Verlag Herbert Lang Achim von Arnim: Gedichte (Band 22 des Gesamtwerkes 1853-1856. XII/348 S.) Fr. 68.- Goethe in vertraulichen Briefen seiner Zeitgenossen. ...

54) *Grafística* – não há verbete - 1939

Arquivos de medicina legal e identificação: Volume 9

Rio de Janeiro (Brazil). Instituto de identificação, Rio de Janeiro (Brazil). Instituto medico-legal - Imprensa nacional, 1939 - P 446

... Art. 5º. O curso de Criminologia compreenderá o ensino, feito em dois anos, das seguintes cadeiras: Psicologia Judiciária, Processos Criminais, Medicina Legal, Antropologia Criminal, Polícia Política e Social, Criminografia e Criminalística; no curso de Criminalística, desenvolvido em três anos, serão lecionadas as seguintes disciplinas: Fotografia Judiciária, Desenho, Modelagem, Física Legal, Química Legal, Organização Policial e Judiciária, Noções de Direito Aplicado, Medicina Legal, Odontologia Legal, Dactiloscópica, *Grafística*, Perícia de armas, Perícia de roubos, Perícia de acidentes, Perícia de incêndios, Perícia de locais de acordo com a especialização. ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *grafística* – 1929

Memoria correspondiente a los años 1927 y 1928.

Spain. Junta Central de Acuartelamiento. Dirección-Gerencia - 1929 – p. 67

*Grafística* general. 2.\* Estudio de testamentos ológrafos, con ejercicios prácticos. 3.a Escrituras patológicas, ... I.\* *Grafística* general. Esta asignatura, a cargo del profesor M. Solange Pellat, comprende el estudio de las leyes de la ...

Italiano – *grafística* – 2010

Grafologia giudiziaria e psicopatologia forense. Metodologia di ... - Página 116

Vincenzo M. Mastronardi, Sante A. Bidoli, Monica Calderaro - 2010.

Dopo quell'infame serie di processi indiziari e per evitare in futuro la possibilità di errori che ne furono la base, si sviluppò la scienza comparatistica delle scritture, o « *grafística* » moderna, i cui più grandi esponenti furono ...

Francês – *graphistique* – 1922

Mercure de France: Volume 160

1922 – p. 316

C'est le vœu émis par la Section de *Graphistique* au dernier Congrès de l'Association pour l'Avancement des Sciences, tenu à Montpellier en juillet 1922, sous la présidence de M. Depoin, historiographe érudit. Il y aurait heu évidemment ...

Inglês –

*graphology* – 1839 (estudo da escrita)

The North American review: Volume 48

Jared Sparks, Edward Everett, James Russell Lowell – 1839 – p. 306

Conformably to these views, Mr. Du Ponceau has, with much skill and judgment systematized the science of written signs, or *graphology*, as he has somewhere called it, by dividing the systems of writing into three classes ; — lexigraphic

*graphistics* – 1973 – (Fenômeno linguístico)

Studies in linguistics: In honor of George L. Trager

George Leonard Trager, M. Estellie Smith - 1973 - p. 58

*GRAPHISTICS* WILLIAM R. RENNAGEL 0. INTRODUCTION Among the interests of Dr. Trager's that I share are the characterization and naming of the divisions and successive subdivisions of the field of linguistics. It is thus appropriate on the ...

Alemão

*Graphologie* – 1802 (estudo da escrita)

Neue allgemeine deutsche Bibliothek: Parte 1

1802 – p. ix

Plenk Anfangsgründe der Pharma« -Ka», ' *graphologie*. . . , iioz Urber den Phosphor als Arjntvmittel , von F. Ks»tz,>,. tarz. ebend. Kurzer Inbegriff der Lehre von der Luftseu^e, von ID Metzger. ? «l Arzneyschatz ; oder Sammlung gewihlt« ...

*Graphistik* – 1933 (ramo da psicologia)

Die Literatur: : Volume 36

Deutsch-Österreichische Literatur-Gesellschaft - 1933 – p. 132

Aber die Bio- *graphistik* führt zudem zu einer gefährlichen Verflachung der Geschichtschreibung ; und da die Geschichte die Lehrmeisterin der Politik ist, so auch zu einer bedenklichen Verfluchung des politischen Denkens. ...



55) *Harmonística* – 1899 C - 1856

Novo diccionario francez-portuguez: composto sobre os melhores e mais modernos diccionarios das duas nações, e mui particularmente sobre os novissimos de Boiste, Laveau, Raymond, etc: augmentado com mais de doze mil vocabulos novos e grande variedade de phrases et locuções, assim como de muitos termos de Sciencias e Artes, de Medecina, de Chymica, Historia natural et Botanica, Commercio, Marinha, d'um Vocabulario Geographico, e outro de Nomes Proprios, etc., etc., etc.; e enriquecido com a pronuncia figurada da lingua franceza, de maneira a facilitar-a ao Leitor sem ajuda de mestre. Oferecido a' mocidade estudiosa do Portugal e do Brasil, por José da Fonseca.

José da Fonseca, Va. J. P. Aillaud Guillard e Cia., ((viuda de)) - 1856 – p. 54

Uarmonistiçk , sf *harmonística* (concordancia dos Evangelhos). Harmonium, im h,irmonium (meranismo musical para tocar as obras de canlo-chão. Harneix, smant. utensilios (d'ama profissão). Harpa, smornilh- d'ant. milhafre (ave). ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *armonística* – 1845

Diccionario Universal Francés-Español, Español-Francés: por una sociedad de profesores de ambas lenguas, bajo la direccion de D. Ramon Joaquin Dominguez.

1845 – p. 682

*Armonística* : concordancia de los santos Evangelios. Harmonluni, sm har-mo-ni-om. Mus. Armonio ; especie de órgano. Harmonométre , sm har-mo-no-me-tr. Fís. Armonómetro; instrumento propio para medir las proporciones armónicas ...

Italiano – *armonistica* – 1861

Della riforma cattolica della Chiesa: frammenti ; Della filosofia Della filosofia della rivelazione.

Vincenzo Gioberti, Giuseppe Massari - 1861 – p. 86

Le antimonie evangeliche formano la sofistica di cui l' *armonistica* biblica è il dialettismo. ... Insufficienza dell'antica *armonistica*. Nasce da due cause : cioè 1.º dal voler essa procedere con metodo storico e naturale e moderno e ...

Francês – *harmonistique* – 1831

La parole et la foi: 2 lettres la Ed[mon]d Scherer

Louis Bonnet - 1831 – p. 12

... il est dans les récits comparés des Evangélistes tels détails qu'aucune exégèse *harmonistique* n'a jusqu'ici entièrement conciliés à mes yeux. Mais si, au-dessus de tout cela, la preuve de l'inspiration divine surabonde pour moi à ...

Inglês – *harmonistics* – 1859

Commentary on the Gospel of St. John

August Tholuck - 1859 – p. 429

... of our day hoped to render antiquated, by imposing on them the name of " antiquated systems of *harmonistics* and of apologetics ;" only as regards miracles the lamented author takes a negative, but exceedingly obscure, position. ...

Alemão – *Harmonistik* – 1804

Vorschule der Aesthetik nebst einigen Vorlesungen in Leipzig über über die Parteien der Zeit.

Jean Paul - 1804 – p. xxiii

Wenn die träs, szendente bloß eine mathematische Kanglehre ist, welche die Töne der poetischen Leier im Zahlen» Verhältnisse auflöset: so ist die gemeinere nach Aristoteles eine *Harmonistik* (Generalbaß), welche wenigstens negativ

56) *Hebraística* – não há verbete - 1975

Revista portuguesa de história: Volume 15

Instituto de Estudos Históricos Dr. António de Vasconcelos - 1975 - p. 137

Os importantes resultados obtidos nas escavações arqueológicas levadas a cabo no Próximo Oriente eo extraordinário incremento dado aos estudos da Orientalística — Egiptologia, Assiriologia, Arabística, *Hebraística*, etc. – muito contribuíram para esse pujante despertar de interesse e devoção à causa da Exegese Bíblica, ...

Galego – *hebraística* – 2009

Verbetes do dicionário Carballeira Anllo (2009), volume 2 - p.7

*hebraística* – s. f. Ciencia que ten por obxecto o estudo la lingua e cultura hebreas.

Espanhol – *hebraística* – 1945

Razón y fe: revista hispano-americana de cultura: Volume 132, Edições 570-575

1945 – p. 227

En el grupo de Filología Semítica que nos ocupa hay que considerar tres ramas primordiales: *Hebraística*, Arabística y Asiriología. En primer lugar, las cátedras titulares de "Lengua y literatura hebrea" pertenecen en las Universidades ...

Italiano – *ebraistica* - 1958

Parola del passato: rivista di studi antichi: Edições 58-63

1958 – p. 421

... che l'autore che ha avuto la maggiore influenza sugli studi contemporanei sia il Kiltel : la vastità di informazione non ancora superata e la sicurezza del critico hanno fatto delle sua opera ' un classico nel campo dell'*ebraistica*. ...

Francês – *hebraistique* – 1719

Bibliothèque ancienne et moderne: Volume 11

Jean Le Clerc – 1719 – p. 375

S'il eût été nécessaire de donner un nouveau nom à ce langage, il l'aurôit plutôt fallu nommer *Hebraistique* , qu'Hellenistique ; parce que ce n'étoit que le langage des Hebreux, qui ne parloient pas bien Grec. ...

Inglês – *hebraistics* -1841

Blackwood's Edinburgh magazine: Volume 50 -

1841 – p. 546

596 *Hebraistics*, ..... 609 Homer and the Homerid\*:.— Part II. " The Iliad." . . 618 Grandfathers and Grandchildren. In a Letter to Eusebius, ..... 632 The Canadas, ..... 642 A Conservative Song, ..... 658 Social and Moral ...

Alemão – *Hebraistik* – 1871

Heidelberger Jahrbücher der Literatur: Volume 64

1871 – p. 730

Konnte es uns billig Wunder nehmen, in welcher Weise modernes Israel sieb mit dem moabitischen Erbfeind auseinandersetzen würde, so hat es auch einigen Reiz, darnach auszuschauen, wie die katholische *Hebraistik* in Deutschland mit dem ...

57) *Hedonística* – não há verbete - 1957

Anhemi: Volume 28, Edições 82-84

1957 - p. 14

... ninguém mais diria, com Aristóteles ou Platão, com Taine e Hegel, com a filosofia pedagógica da Idade Média ou com a *hedonística* e formal da Renascença, que a arte é imitação da natureza, ou símbolo de uma verdade, ou eloquência, ...

Galego – encontrado somente o adjetivo *hedonista*.

Espanhol – *hedonística* – 1899

La Persona social: estudios y fragmentos

Francisco Giner de los Ríos - 1899 – p. 353

... con el valor real de su resultado; como se ve, este criterio es tan inseguro como los demás. De las dos corrientes que en cuanto á la crítica del lujo reinan en la economía y la moral, la *hedonística*, que lo aprueba, y la ascética ...

Italiano – *edonistica* – 1889

Nuova antologia di scienze, lettere ed arti: Volume 104

1889 – p. 262

... rilievo i larghi tratti d' ombra che può presentare a guardarla tutta la prospettiva della vita, le due forme ragionate di pessimismo a cui si riducono le altre : quella che i critici hanno chiamato *edonistica* e la forma morale. ...

Francês – *hedonistique* – 1890

Revue philosophique de la France et de l'étranger: Volume 29

Théodule Ribot - 1890 – p. 126

... et qui, outre les éléments représentatifs qu'elles présupposent, outre l'intensité du caractère dynamique qu'elles possèdent, ont encore en plus un caractère sui generis qu'on peut appeler *hédonistique* et appétitif. ...

Inglês – *hedonistics* – 1816

Chrestomathia: being a collection of papers, explanatory of the chrestomathic day school.  
Parte 1

Jeremy Bentham - 1816 – p. 201

Under the name of Somatico-*Hedonistics* might be collected and comprehended, those branches of art and science which, as above, have for their objects those modifications of pleasure, which have the body for their seat ; under the name ...

Alemão – *Hedonistik* – 1856

Populäre aufsätze aus dem alterthum vorzugsweise zur ethik und religion der Griechen.

Karl Lehrs – 1856 – p. 163

Die Epikureische *Hedonistik*, minder geistreich und vorsichtiger, war deshalb allerdings für einen grössern Kreis der Menschen anwendbar. Zukunft und Vergangenheit erwägend und der Fortuna von vorn herein die Zugänge abzuschneiden ...

58) ***Helenística*** – não há verbete - 1919

Atlantida: Volume 12

1919 - p. 240

Pensei na *helenística*, no Egipto dos Ptolomeus, no sensualismo de Horácio e Catulo, na Renascença italiana, em Luís XIV e em Racine e La Fontaine... Paris sinto-a fundindo, trazendo até nós, simultaneamente numa depuração e ...

Galego – encontrado somente o adjetivo *helenístico*.

Espanhol – *helenística* – 1845

Diccionario de teologia.

Bergier – 1845 – p. xxvii

Estas lenguas son el hebreo ó samaritano, el caldeo, el siríaco, la *helenística*, el árabe, el etíope, el copto, el persa, el armenio, el griego y el latín. El texto y las versiones principales están comprendidas en las Biblias ...

Italiano – *ellenistica* – 1809

Memorie storiche sugli Studi e sulle Produzioni del Dottore G. Bernardo de Rossi: da lui distese.

Giovanni Bernardo De Rossi – 1809 – p. 27

La prima di tutte è l'ebraica senza punti, segue l'*ellenistica*, la rabbinica, la siríaca, la caldeia, la palmirena, la turca, l'ebraica coi punti, la copta, la siro-estranghela, la samaritana, l'araba, la fenicia, la persiana ...

Francês – *hellénistique* -1719

Nouveau dictionnaire françois: Contenant Generalement Tous Les Mots Anciens Et Modernes Et Plusieurs Remarques Sur La Langue Françoise, Ses Expressions Propres, Figures Et Burlesques, la prononciation de Mots plus difficiles, avec leur Orthographe, le Genre des Noms, la Conjugaison des Verbs, leur régime, celui des Adjectifs & des Prépositions ; Et les Termes les plus connus des Arts & des Sciences. Le tout tiré des meilleurs auteurs.

Pierre Richelet – 1719 – p. 12

*Hellénistique*. [ Hellenisticus . ] Langue qui étoit en usage parmi les Juifs Grecs. Elle étoit mêlée de l'Hébreu & du Syriaque. HEM. HEN. Hem Interjection pour appeler. ( Hem , hem. ) 4p Hemicicle. Demi-cercle. En Architecture. ...

Inglês – *Hellenistics* – 1810

Hebrew criticism and poetry : or the patriarchal blessings of ...

George Somers Clarke - 1810 – p. 388

... in *Hellenistics*, or Jewish Alexandrine, it may denote ' dreadfully dazzling/ Mr. P.; or 'splendidly dreadful;' as in Judges xiii. 6. Alex. O. Aid. C. Mr. Wintle, therefore, on Daniel si. 21. p. 181. must have been mistaken in ...

Alemão – *Hellenistik* – 1864

Magazin: Monatsschrift für Literatur, Kunst und Kultur: Volumes 65-66

Allgemeiner Deutscher Schriftstellerverband – 1864 – p. 693

Eine Seite der *Hellenistik* scheint vernachlässigt, die Philologie; aber die Akademie der Inschriften hat die Lücke bemerkt und spornt zu ihrer Ausfüllung an ...

59) *Heurística* – 1899 CF - 1864

Diccionario español-portugués: el primero que se ha publicado con las voces, frases, refranes y lucuciones [!] usadas en España y Americas españolas, en el lenguaje comun antiguo y moderno; las ciencias y artes de medicina, veterinaria, quimica, mineralojia, historia natural y botanica, comercio y nautica, con algunos nombres propios, y asi las voces particulares de las provincias españolas y americanas, etc.; compuesto sobre los mejores diccionarios de las dos naciones - Página 781

Manuel do Canto e Castro Mascarenhas Valdez - Imprenta nacional, 1864

*Heurística*. /. Euristica; arte de inventar, indicação exacta do methodo do que se deve seguir para chegar a fazer descobrimentos intel- lectuaes. Hkühnia./. (bot.) Heurnia; genero de plantas da familia das asclepiadeas.

Galego - heurística - 1979

Adral

Xosé Filgueira Valverde. O Castro, Sada, A Coruña, 1979 - p. 329

“A lectura enriqueñen-se cando o crítico vai desfechando o trasfondo de cada verba, no seu espellar-se sinonímico, dende a oposición «alvamento», contando ca bisemia de «alva», ao valor erótico do xogo do aire cas «delgadas» (delicadas) camisas que tende a doncela, «airada» no remate. Mais a lectura, nos Cancioneiros, non ha de ser illada; como na Escritura, é mester unha *heurística* de concordancias.”

Espanhol – *heurística* – 1826

Historia antigua de México: facsimilar de la edición de Ackermann, 1826. Volume 2

Francesco Saverio Clavigero - 1826 – p. 5

Doxografía y *heurística* desplegaron técnica de las que aún hoy somos deudores.<sup>6</sup> Desde finales del siglo xvn se dejaron sentir en la Nueva España esos aires renovadores gracias sobre todo a los jesuitas ...

Italiano – *euristica* – 1752

Panegirici ed altri sacri ragionamenti: Volume 1.

Serafino Petrobelli - 1752 – p. 222

“po impuro ad un Corpo divinizzato ; pren- se, per dendo dall'*Euristica* mensa il Corpo di Cristo: tollens”

Cortelazzo e Zolli (2009) – *euristica* - s. f. ‘arte di pervenire a nuove scoperte o invenzioni’ (av. 1823, V. Cuoco). - Dal v. gr. *heurískein* ‘trovare’, d'orig. indeur.

Francês – *heuristique* – 1754

Nouvelle bibliothèque germanique; ou, Histoire littéraire de l'Allemagne, de la Suisse & des Pays du Nord. Volume 7

Jean-Henri-Samuel Formey - 1754 – p. 362

Mr. Baumgarten divise son Eftbe'tique en Tbe'orèiique & Pratique, La première, qui fournit les préceptes , a trois parties ; l *Heuristique*, qui traite de l'invention ; la Mé- thtdolcgie , qui parle de Tordre ; & la Si- tnittiquey dans ...

Inglês – *heuristics* – 1806

The Monthly mirror: Volume 21.

1806 – p. 386

an *heuristics*, if not whole lines, expressive of what we find not in the original, but has often omitted what we do find there ; of no great consequence, it is true ; but, still, one, who professes himself to be a faithful ...

Alemão – *Heuristik* – 1765

Hannoversches Magazin: Volume 2.

1765 – p. 900

Denn die *Heuristik* bezieht sich ja nicht nur auf die Wahrheit», sondern auch auf §. 1. Anderer »wichtigen schw. igttl. S. s. Die Geschichte derselben« Man wird in allen Schriften der Gelehrten , darin der Erwartung Erwartung ...

60) *Hispanística* – não há verbete - 1972

Anais: Volume 3

Universidade de São Paulo. Instituto de Estudos Brasileiros, Encontro Internacional de Estudos Brasileiros - 1972 - p. 5

... de Filologia Românica da Faculdade de Filosofia, sob a direção do Prof. Siebenmann desde 1966, deu-se destaque a questões de *hispanística*, tendo um lugar privilegiado os problemas da América Latina. O Seminário de Filologia Românica possui, ligado a êle, um Leitorado de Português ocupado desde 1969 por um brasileiro – o Dr. Ernildo Stein. ...

Galego – encontrado somente o substantivo *hispanista*.

Espanhol – *hispanística* – 1944

Cecilia Bohl de Faber

1944 – p. 13

Tiene este interés una triple motivación: es, en primer término, el interés que Norteamérica siente aumentar por la *hispanística*; en segundo lugar, la relación — por lo demás fugaz — que tuvo Wáshington Irving con JN Bohl y su hija ...

Italiano – *ispanistica* – 1928

Rivista d'Italia: Volume 31

1928 – p. 139

Il momento giova all'*ispanistica* ; mentre la Francia conserva il suo posto in questo ramo della critica ad onta delle recenti perdite di due insigni maestri, il Mérimée ed il Morel Fatio, la Germania lavora il campo con attività ed ...

Francês – *hispanistique* – 1957

Bulletin des bibliothèques de France: Volume 2

France. Service des bibliothèques publiques, France. Direction du livre, Direction des bibliothèques de France - 1957 – p. 522

Entendons bien « *hispanistique* » dans son sens le plus restreint (circonscrite à l'Espagne). ... En bref, ce manuel *hispanistique* de poche peut être considéré comme une boussole par celui qui désire s'aventurer dans l'univers de ...

Inglês – *Hispanistics* – 1955

Hispanic review: Volumes 23-24

James Pyle Wickersham Crawford, JSTOR (Organization) - 1955 – p. 58

Menéndez Pelayo (1856-1912) has the same position in the history of *Hispanistics* as Jakob Grimm (1785- 1863) occupies in the history of Germanic Philology. Whereas philologists and critics like Meyer-Lubke (1861-1936) and ...

Alemão – *Hispanistik*- 1926

Die Neueren Sprachen: zeitschrift für den neusprachlichen Unterricht: Volume 34

Wilhelm Viëtor - 1926 – p. 290

In Düsseldorf fand die *Hispanistik* naturgemäß nicht denselben Resonanzboden wie in Berlin. ... Trotzdem war auch die Düsseldorfer Tagung für die *Hispanistik* nicht ohne Bedeutung. Zum ersten Male hatte auch die spanische Regierung einen ...



61) **Holística** – não há verbete - 1964

Símbolos & mitos

Fidelino de Figueiredo - Publicações Europa-América, 1964 - 186 páginas p. 151

... presença dessa tendência integracionista dos dias de hoje e apoderaram-se dela como nova oportunidade para as suas acrobacias verbais, talvez para uma outra era de grandes sistemas. E logo criaram a designação holismo e *holística*, inexacta na forma e no fundo, pois de holos, grego, inteiro, forma-se holoísmo e holoística; e o que se ambiciona agora é a simples presença da ideia de conjunto ou totalidade ...

Galego - *holística* -2009

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Prolingua. Porque estou contigo. 14.10.2009 - Xosé Ramón López Boullón  
“Pola galegofobia. Polos inquéritos e as políticas que rachan as avinzas e fomentan as valoracións negativas e os prexuízos sobre a nosa lingua. Pola *holística* da mentira na que se fundamentan e utilizan para impor, eles si, o seu criterio.”

Espanhol – *holística* – 1942

Revista nacional de cultura: Edições 35-40

Venezuela. Ministerio de Educación, Venezuela. Ministerio de Educación Nacional,

Venezuela. Dirección de Cultura - 1942 – p. 24

Llama, siguiendo a Smuts (1927) a la actividad total "*holística*" ya la particular "merística", opone a la Biología de las partes — "Bestandteilsbiologie" — la Biología del todo — "Ganweitsbiologie" — y concluye afirmando que el ...

Italiano – *olistica* – 1962

Storia delle scienze: Volume 3, Parte 2

Nicola Abbagnano - 1962 – p. 679

I fenomeni dati nell'esperienza sono totalità, derivando dalla situazione complessiva del campo fisico e mentale; donde l'appellativo di *olistica* dato a questa dottrina da J. Smuts (1926). Le totalità o strutture sono date ...

Francês – *holistique* – 1951

Vocabulaire de la psychologie

Henri Piéron, Association des travailleurs scientifiques - 1951 – p. 497

Flehsig, *holistique* (théorie — ), myélinisation. Fleisch, myotonomètre, pneumotachographe. ... Flourens, *holistique* (théorie — ). Flournoy, Erleben, intropathie, ludique (activité — ). Fogel, moronic decision. ...

Inglês – *holistics* – 1960

Behavioral science: Volumes 5-6

University of Michigan. Mental Health Research Institute, Fund for the Behavioral Sciences (U.S.), Institute of Management Sciences - 1960 – p 25

This can be done with reasonable safety since the seductiveness of reduction is so much lower than that of rationals just now and because reductives easily invoke *holistics* as competition. (Eg, Durkheim after Mill; Skinner after Pavlov, .

Alemão – *Holistik* -1933

Mitteilungen zur Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften: Volumes 32-33

Georg Wilhelm August Kahlbaum, Karl Sudhoff, Max Neuberger - 1933 – p. 91

Betrachten wir nun nach den speziellen die allgemeinen Grundlagen der Meyerschen *Holistik*.  
Dir Ziel ist, die Biologie von der Vormundschaft durch die Physik zu befreien und sie auf  
eigene Füße zu stellen; autonom, organismisch soll sie ...

62) *Humanística* – sd – 1918

Boletim bibliográfico da Biblioteca Nacional

Biblioteca Nacional (Brazil) – 1918 - p.xii

A gothica ea *humanística*. 3. — Cryptographia. Siglas, abreviações, notas tiroiiianas. 4. — Regias e signaes de orthographia. Signaes numeraes. 5. — Materias subjetivas da escriptia: raetaes, pedras, marmores, tabuinhas enceradas. ...

Galego - humanística - 2010

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da noticia: Isidoro Millán, 8 anos despois - Lembranza do humanista, profesor e investigador, conde de Quirós, ao que o Concello de Compostela acaba de dedicarlle unha das súas rúas 16.12.2010 | Luís Cochón

“Estou a dicir que non, na medida exacta da que a nosa paideia, para mal, xa non é a deles: a *humanística*.”

Espanhol – *humanística* – 1839

La Voz de la religión.

1839 – p. 231

... y que en las lecciones eruditas que dá en la Biblioteca Real sobre la *humanística* y arqueología, ha examinado ya muchos puntos de la antigüedad cristiana ; M. Raoul-Rochette, digo, tenia mas derecho que otro cualquiera, ...

Italiano – *umanistica* – 1829

Nuovo giornale de' letterati [formerly Giornale de' letterati]. ...

1829 – p. 129

scuola co' mezzi, de'quali ella fa uso per giungere al proprio scopo, coincida con la Cujaciana, cui i forensi davano il nome di dommatica, e di *umanistica* per l'autorità, che intendeva di attribuire ai testi rettificati sopra le glosse ...

Francês – *humanistique* – 1875

Rapport sur l'instruction primaire à l'Exposition universelle de Vienne en 1873.

Ferdinand Edouard Buisson, France. Ministère de l'éducation nationale - 1875 - p. 318

Les élèves se divisent, au moins en fait, en deux sections, *humanistique* et réalistique : c'est presque notre ancienne « bifurcation » littéraire et scientifique. La page ci-contre présente, du reste, le plan d'études de l'établissement. ...

Inglês – *humanistics* – 1858

New monthly magazine: Volume 112.

Thomas Campbell, Samuel Carter Hall, Baron Edward Bulwer Lytton Lytton - 1858 – p. 208

In that city the *Humanistics* had taken a firm footing, owing to the teaching of Conrad ...

Alemão – *Humanistik* – 1793

Erfurt und das Erfurtische Gebiet: Nach geographischen, ...

Jakob Dominikus - 1793 – p. 440

Der berühmte und durch seine Streitigkeiten so bekannt gewordene Vikormus Striegel aus Kaufbeüern machte sich 1547. in dem Sacl> sen ° Kollegium um griechische und römische iitteratur und *Humanistik* sehr verdient. ...

63) *Iberística* – não há verbete - 1995

Terminologie & traduction: Edições 1-2

Commission of the European Communities. Service terminologie et applications informatiques, European Commission. Service de traduction. Unité terminologie - 1995 - p. 221

Este é um facto curioso, dado que na Europa são geralmente os Departamentos de Espanhol ou da *Iberística* que abraçam a causa do ensino do português. Mais do que curioso podemos acrescentar, volvidos 14 anos, que esta independência face à língua espanhola (ou castelhana) foi um factor decisivo no prosseguimento e desenvolvimento deste outrora departamento hoje quase centro de cultura ...

Galego – encontrado somente o substantivo *iberista*.

Espanhol – *Iberística* -1978

Estudios latinoamericanos: Volume 4

1978 – p. 315

La Cátedra de *Iberística* de la Universidad de Varsovia. El estudio de la *iberística* y las investigaciones ... En todo caso ese interés incrementado y profundizado por todo lo ibérico condujo a la fundación de la *iberística* en la ..

Italiano – *Iberistica* -1950

Quaderni ibero-america: Edições 9-16

Associazione per i rapporti culturali con la Spagna, il Portogallo e l'America latina, Università di Torino. Istituto di letteratura spagnola e ibero-americana - 1950 – p. 452

Il B., già avviato agli studi di *iberistica*, potè servirsi ampiamente sia della Biblioteca Nazionale di Lisbona, eccezionalmente ricca di materiale spagnolo, sia dei vari archivi, specie di quello « da Torre do Tombo » e andare via via ..

Francês – não encontrado, somente encontrado o adjetivo *ibérique*

Inglês – não encontrado, somente encontrado o adjetivo *iberic*

Alemão – *Iberistik* – 1999

Deutsch-polnische kontrastive Grammatik: Volume 1

Ulrich Engel - 1999 - 1349 páginas – p. 131

Nach dem Abitur im Jahre 1978 habe ich mich in der Philologischen Fakultät der Adam-Mickiewicz-Universität in Poznan, Institut für Französische Philologie, eingeschrieben. 1982 habe ich mein Studium im Fachgebiet *Iberistik* mit der Note ...

64) *Imagística* – sd – 1943

Aspectos da literatura brasileira

Mário de Andrade - 1943 – p. 171

Com efeito: onde iremos parar com esta nova eloquência, que se nem sempre usa frases retumbantes, usa sempre uma *imagística* que retumba da mesma forma? Onde iremos parar com este novo convencionalismo do profundo, que tudo reduz à Morte ...

Galego - não encontrado

Espanhol – *imagística* – 1969

Goya: Volumes 91-96

Fundación Lázaro Galdiano - 1969 – p. 374

Su *imagística* ingenua, a través de un proceso mental complejo, y figurada con gran conciencia de colorido espacial, tiene, sin duda alguna, categoría internacional. Data de 1951, habiendo evolucionado desde entonces en la misma y ...

Italiano –somente encontrado o adjetivo *imagistica*.

Francês – *imagistique* – 1981

Études anglaises: Grande-Bretagne, États-Unis: Volume 34

Charles Cestre, Aurélien Digeon - 1981 – p. 266

Pour résumer : le texte littéraire est un organisme complexe qui suppose en droit une double promotion, du linguistique à l'*imagistique* et de l'*imagistique* au symbolique, et donc deux paliers d'émergence distincts. ...

Inglês – *imagistics* – 1958

Popular Science - nov. 1958

1958 – p. 80

"MIRACLES Via *Imagistics*." Free amazing Brochure. Box 2847 (A-II), Ocean Park, Calif. EARN College Degrees. Correspondence. Metropolitan University, Box 86-S, Glendale, California. FOR Fame, Fortune and Fun get started in Country and ...

Alemão – *Imagistik* – 1967

Der Imagismus im Spiegel seiner spätromantischen Quellen

Jörg Hoesch - 1967 – p. 137

Eine vollständige dramatisch objektivierte Maske enthält außerdem noch eine lyrische *Imagistik* und einen chinesischen oder provençalischen Kulturhintergrund, dessen Szenerie oder Bildassoziationen eine Einheit von Strukturgesetzen des ...

65) *Indo-europeística* – sd - 1960

Língua, cultura e civilização:

Serafim da Silva Neto - Livraria Acadêmica, 1960 - 304 páginas – p. 33

Daí até o fim do século os grandes progressos da *Indo-Europeística*, devidos primeiro a Schleicher e depois à ... não precisavam imitar os *indo-europeístas* mas até, em certo sentido, tinham necessidade de trabalhar doutra maneira. ...

Galego - *Indoeuropeística* - 2008

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Xiao Roel: "Todas as investigacións apuntan á celticidade primitiva de Galiza" - "Estes ignorantes alporizados de Galicia Bilingüe son a punta de lanza do globalismo neo-liberal" 28.04.2008 | Manuel Vidal Villaverde

"Pero cando levaba varias horas entusiasmado lendo sen parar eses textos, decateime de que o que estaban a dicir os autores daba resposta a moitas dúbidas que acumulara eu desde as miñas épocas da universidade e, aínda máis, que no fundamental a nova teoría respectaba os indudábeis logros da *indoeuropeística*."

Espanhol – *indoeuropeística* – 1956

Runa: Volumes 7-8

Universidad de Buenos Aires. Instituto de Antropología - 1956 – p. 19

Claro está que la investigación etnológica tiene una madurez muy inferior a la alcanzada por la Lingüística; nuestra ciencia no ha agotado aún la fase puramente comparativa, etapa que la *Indoeuropeística* ya había completado, ...

Italiano – *indoeuropeistica* – 1932

Rivista di filologia e di istruzione classica: Volumes 60-61

1932 – p. 111

... capitolo (1) ha suggerito, son tali da far concludere che per la parte linguistica l'autore è impari al suo compito, e non ha forze sufficienti per poter opporre le sue conclusioni a quelle dei grandi maestri della *indoeuropeistica*. ...

Francês - *indo-européistique* – 1962

L'U.R.S.S.: droit, économie, sociologie, politique, culture: Volume 1

Michel Mouskhély, Université de Strasbourg. Centre de recherches sur l'U.R.S.S. et les pays de l'Est - 1962 - 1492 páginas – p. 376

Condamnant la théorie de la langue mère (prajazyk) et l'*indoeuropéistique* en général, il expliqua comment des langues à partir de quatre éléments initiaux (sa/, ber, jen, ros) se développent par stades, selon Marr, et l'on passe d'un ...

Inglês – *Indo-europeistics* – 1976

Hungarian book review

Magyar Könyvkiadók és Könyvterjesztők Egyesülése - 1976 – p. 26

Sixty-two languages are spoken in Europe, most of them Indo-European languages, including English, Russian, French, ... in the field of research, they are related to major international sciences including *Indo-Europeistics*, Turkology, ...

Alemão - *Indo-europäistik* – 1927

Finnisch-ugrische Forschungen: Zeitschrift für finnisch-ugrische Sprach- und Volkskunde.

Volume 18

1927 - p. 230

Obgleich in der sprachlichen erforschung der einzelsprachen auch in letzter zeit tüchtiges geleistet worden ist, scheint die eigentliche *indoeuropäistik* zur zeit an einer unheilbaren dürre zu leiden. Teilweise beruht das wohl darauf, ...

66) *Infortunística* – sd - 1928

Archivo de Medicina Legal: Volume 2

Instituto de medicina legal de Lisboa, Portugal. Instituto de Medicina Legal - 1928 – p. 94

justiça bons cirurgiões, óptimos cardiologistas, excellentes obstetrnx, cuja osphera de c  
onbecimntos, so bem que vasta, nïlo at tin go as migas da traumatología, da *infortunistica* ou  
il a afrodisiologia, ramos cada dia mais ...

Galego - não encontrado

Espanhol – *infortunística* – 1932

Revista de la Universidad Nacional de Cordoba: Edições 1-10

Universidad Nacional de Córdoba - 1932 – p. 36

Algo parecido podía presentarse en *infortunística*. (Fifí. 12) ANOMALIAS Y ATIPIAS El  
médico legista, además de las desproporciones eventuales entre los diversos segmentos del  
cuerpo, anotará la presencia de anomalías o atipias que

Italiano – *infortunistica* – 1906

Primo trattato completo di diritto amministrativo italiano: Volume 10

Vittorio Emanuele Orlando - 1906 – p. 400

... m-\* con SI figure di pag. — - li. 30. — SOCIETÀ EDITRICE LIBRARIA Prof. Dett.  
LORENZO BORRI Ordinarlo della Facoltà medico-chirurgica di Fi-enze TRATTATO di  
*INFORTUNISTICA* seconda edizioni: accresciuta e RIMANEGGIATA ...

Cortelazzo e Zolli (2009) - *infortunística* – “scienza che studia le cause e le conseguenze degli  
infortuni e i mezzi prevenirli” 1931 – G. de Michelis in “Nuova antologia”, sett. , p. 260, ma  
per il DEI “voce venuta di moda com G. Pieraccini (a. 1911)”

- Vc. dotta, lat. *infortunātu(m)* ‘che non (*in-*) è fortunato (*fortunātu(m)*)’. Sostituì l’agg. non  
attestato \**infortūnu(m)* (cfr. *infortunio* ‘sfortunato’ in M. Villani e nel Saviozzo), dal quale è  
stato tratto ancora in lat. class. il s. m. *infortūniu(m)*, usato spesso nelle commedie per  
indicare il ‘castigo che minaccia lo schiavo’.

Francês – *infortunistique* – 1957

Acta medicinae legalis et socialis: Volumes 10-11

International Academy of Legal Medicine and Social Medicine - 1957 – p. 384

dans les considérations pathogénétiques ; en effet la cause concomitante (en considérant la  
cause concomitante l’arthrose, la dégénération) n’est pas prise en considération par la loi  
*infortunistique* et l’infortune peut être indemnisée ...

Inglês – não encontrado

Alemão – *Infortunistik* – 1932

Zentralblatt für die gesamte Neurologie und Psychiatrie: Volume 64

Gesellschaft Deutscher Nervenärzte, Berliner Gesellschaft für Psychiatrie und  
Nervenkrankheiten, Berliner Gesellschaft für Psychiatrie und Neurologie - 1932 – p. 819

Giorn. Psichiatr. 60, H. 1, 19-29 (1932). In der Einführungsvorlesung für *Infortunistik* betont  
Verf. die von ihm bereits seit langem vertretene Ansicht, daß bei vielen Formen der  
traumatischen Neurose bzw. der sog. ...



67) *Interlingüística* – não há verbete – 1968

Boletim da Sociedade de Língua Portuguesa: Volume 19

Sociedade de Língua Portuguesa (Portugal) - 1968 - p. xvii

Paulo Caratão Soromenho Estudos de *Interlingüística* Os nossos consócios, interessados em estudos de *interlingüística*, são convidados a visitar a Secção de Estudos Esperantistas, que reúne todas as sextas-feiras na sede da Sociedade

Galego - *interlingüística* - 2011

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: A cousa non vai nada ben. 26.01.2011 – Iolanda Casal

“O modelo está pensado para analizar calquera situación de bilingüismo e será publicado proximamente no *New Journal of Physics*, aínda que o artigo que explica os seus avances. A importancia da *interlingüística* e bilingüismo cando dúas linguas compiten, xa chamou a atención a escala internacional: a revista *Technology Review*, editada polo prestixioso Instituto Tecnolóxico de Massachussets (MIT), elixiuno recentemente a mellor idea do día de entre todos os artigos do *Physics Arxiv*, un repositorio dixital no que científicos de todo o mundo avanza os seus traballos antes de ser publicados oficialmente.”

Espanhol – *Interlingüística* – 1951

Revista de filología española: Volumes 35-36

Centro de Estudios Históricos (Spain), Instituto Antonio de Nebrija, Instituto "Miguel de Cervantes." - 1951 – p. 167

D) A la *interlingüística*, temas que son expuestos, respectivamente, por Marouzeau, Pée, Cohén y Martinet. El interés de estas cuestiones es, naturalmente, menor, pero el acuerdo no es mayor. Merece tenerse en cuenta, por si algún día se ...

Italiano – *Interlinguistica* – 1938

Accademie e biblioteche d'Italia: Volume 12

Italy. Direzione generale delle biblioteche e accademie, Italy. Ufficio centrale per i beni librari e gli istituti culturali, Italy. Direzione generale delle accademie e biblioteche - 1938 – p. 283

opportuno di rimandare l'internazionalizzazione dei cataloghi al trionfo della *interlinguistica* che, come è noto, non è vicino. Quello che mi appare inconcepibile è invece che dopo il crollo di tutti i sistemi rigidi di classificazione ...

Francês – *interlinguistique* – 1933

Revue de métaphysique et de morale: Volume 40

1933 – p. 491

... matière de philologie et d'*interlinguistique* (par où il a été conduit à créer le Latin sans flexion, ou Interlingua '), ni son admirable œuvre pédagogique. Malgré ces lacunes j'espère que le lecteur estimera comme moi qu'il faut ...

Inglês – *Interlinguistics* – 1920

Bulletin

Institute of International Education (New York, N.Y.) - 1920 – p. 10

1-4 International language; a journal of "*interlinguistics*." London, GA Moore, 1910 + v. I + bimonthly Supersedes the *Internationalist*. International law notes. ...

Alemão – *Interlinguistik* – 1908

Zeitschrift für Volkswirtschaft und Sozialpolitik: Volume 17

1908 – p. 106

603: 3, 51 1; 4. 493; 8, 624: 9. 621 - Schule 3. 520 Interessenverbände 6, 410: 7. 44g  
Interferenzmikroskopie 4. 81 Interferon 3. 228 *Interlinguistik* 10. 533 Internationale (1889-  
1914) 3, ...

68) *Linguística* – 1858 MS - 1836

Um ano trágico: Losboa em 1836 - Página 74

Luís Varela Aldemira - Dep. La Bécarre, E. de Moraes, 1836

Em biologia a função cria o órgão; na *lingüística*, a necessidade ou a função psicológica do meio, obriga a produzir, a envelhecer, a ressuscitar palavras e neologismos, correndo do uso vulgar para o âmbito das literaturas. ...

Galego - *lingüística* - 1931

Logos. Boletín católico mensual. Nº 1.

Pontevedra, janeiro de 1931 - p. 4

“É lei xeral que á distinta rama etnográfica corresponde distinto meio de expresión, porque tamén nistas cousas se ten de cumprir aquel principio filosófico de operatio sequitur esse. Ó esperanto chamou-lle en algunha ocasión o aborto máis grande da Filoloxía, e a proba máis aberta da inorancia sufriría en cuestións de *Lingüística* -Decía que era algo así como a selección de razas e tipos- Era mester primeiro unificar as psicoloxías todas-”

Espanhol – *lingüística* – 1833

Enciclopedia moderna: diccionario universal de literatura, ciencias, artes, agricultura, industria y comercio, Volume 10.

1833 – p. 4059

(Ethnografia y *lingüística*.) . 803 Maldición. (Historia profana.) 811 Maleabilidad. (Física.) 812 Málico. ... (*Lingüística*.) 833 Malta. (Caballeros de) 835 Maluinas. (Islas) (Geografía é historia.) 846 Malváceas. (Botánica. ..

Italiano – *linguistica* – 1808

Giornale bibliografico universale ...: Volume 3, Edições 9-12.

1808 – p. 245

... prende la cosa ab ovo : parla delle cognizioni coordinate e subordinate , della scienza empirica e razionale pro- ducente perspicacia od erudizione , dell' erudizione formale e reale, della filologia e della *linguistica* (nome ...

Cortelazzo e Zolli (2009) – *lingüística* - “scienza del linguaggio articolato” 1837, C. Cantù: LN XLIV, [1983] 16, nota 199 e LVIII [1997] 57; Nel 1848 Ugol. annotava: “non accolsero ancora i buoni Vocabolari questa parola”, ma l’avevano registrata i compilatori del *Panless. it.* 1839.

-Lat. *lingua(m)* col duplice sign., proprio di molti idiomi (tra cui il gr. – *glôtta* –, al quale in molte sfumature d'impiego il lat. si è adeguato) di ‘organo anatomico’ e ‘linguaggio’. Rassomiglianze e divergenze presentano le varie lingue indeur. I der. sono tutti di creazione mod., ed alcuni rispecchiano il corrisp. (e prec.) fr.: *così linguale* (*lingual* dal 1735, secondo il modello del lat. tardo *linguāle(m)*), *linguaggio*, come t. sc. (*langage*: sec. XII), *linguista* (*linguiste*: 1660), e *linguistica* (*linguistique*: 1826) a loro volta dal ted. *Linguist* (1593) e *Linguistik*. Tuttavia, la storia di *linguista* è particolarmente complicata: si passa dal sign. ‘purista, linguaiolo’ (primo Ottocento: Monti, Pellico, Gioberti e così via fin quasi ai nostri giorni) a quello di ‘conoscitore di (molte) lingue straniere’ (già nel 1826) per arrivare a quello oggi predominante, se non assoluto, di ‘cultore della linguistica, glottologo’ (Migl. *L. Cult.* 57-59, a cui ora si aggiunge la nota informatissima su *Linguista, purista e linguistica* di M. Fanfani in LN LVIII [1997] 56-58). Non meno ricche di episodi sono le vicende di *linguistica*: usata anche dall'Ascoli fin nei suoi primi lavori (1854), fu avversata dal TB

(“*Linguistica*, o meglio *Glossologia* (giacché *Linguistica* non è parola di buon conio lat. né gr., ma venuta di fuori e mal generata da' linguisti)”: s. v. *Filologia*) e da questi stessi linguisti, primo fra tutti ancora l'Ascoli (“colla linguistica (o meglio la *glottologia*)”. Saggi critici, II Torino, 1877, p. 45), che le preferirono appunto *glottologia* (P. Ferrarino in “*Convivium*” 1947, p. 428 n. 1). *Lingua franca* sign. orig. ‘lingua parlata dai Franchi’, cioè, secondo l'indicazione dei Levantini, dagli occidentali (M. Cortelazzo, *Che cosa s'intendesse per ‘lingua franca’*, in LN XXVI, 1965, 108-110 e in *Venezia centro di mediazione tra Oriente e Occidente*, II, Firenze, 1977, pp. 523-525; G. Cifoletti in IL IV, 1978, 205-212, e soprattutto H. e R. Kahane, *Lingua Franca: The Story of a Term*, in RPh XXX, 1976, 25-41). Su *lingua materna* Schiaff. 255 n. 1 osserva che “non è da indagare separatamente, in una sola delle varie lingue dei popoli cristiani in cui ricorre (i Romani dicevano *patrius sermo*), né, naturalmente, omettendo il dare rilievo adeguato alla civiltà cristiana che quella espressione ha foggciato secondo il proprio stile” (che è il pensiero espresso da L. Spitzer, ora in *Critica stilistica e storia del linguaggio*, Bari, 1954, p. 330). *Lingua* per ‘popolo, nazione’ è metafora ant. (Bibbia) e diffusa (D. L. Gold in “*Orbis*” XXXI, 1982 [1985], 190-93).

Francês – *linguistique* -1807

Biographie moderne, ou Dictionnaire biographique, de tous les Hommes Morts et Vivans.  
1807 – p. 374

... les Archives pour l'ethnographie et la *linguistique* , le Comptoir d'industrie, la Gazette littéraire universelle , les Ephémérides géographiques', il a fait aussi un grand nombre de traductions françaises, anglaises , portugaises et ...

Inglês – *Linguistics* – 1837

Twelve lectures on the connexion between science and revealed religion.  
Nicholas Patrick Wiseman - 1837 – p. 65

... and Indo-Germanic languages ; and they will place this whole cycle of dialects in a very remarkable harmony with one another, which, in my mind, may be of great importance for all the higher departments of comparative *linguistics*. ...

Alemão – *Linguistik* –1777

Einleitung in die Bücherkunde: Erster Ebeil Bibliographie.  
Michael Denis - 1777 – p. 206

... und ist den II May eröffnet worden. y) Darunter waren die popowitschischen für *Linguistik* und Naturgeschichte, die gayi- schen für Geschichte und Politik, die lebzelterischen für classische Literatur die wich» tigfien. ...

69) *Logística* – 1873 DV – 1811

O Investigador portuguez em Inglaterra: ou, Jornal literario, politico, &c. Volume 2.  
Impresso por T. C. Hansard, 1811 – p. 413

Artilharia, Engenharia, Fortificaçao", Tactica, *Logistica*, Grande Tactica, castrametação",  
topographia militar, strategica, dialectica, \_ e politica da guerra. Por VV, Muller, Professor da  
sciencias militares na Universidade de ...

Galego - *loxística* - 2006

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Pesca encarga un estudo da industria dos conxelados : 26.04.2006. O  
informe elaborarao Cetmar e o obxectivo é analizar as dificultades do sector

“O presidente de Conxemar, José Luis Freire, destacou a importancia desta colaboración para  
"coñecer os puntos débiles" do sector e poder facer fronte á competencia doutros países como  
o sueste asiático. Engadiu que todo o que se poida avanzar en formación, *loxística* e  
subprodutos "será benvido" polo sector que conta con medio centenar de empresas en Galicia  
que supoñen máis do 35% do total nacional e xeran 3.000 empregos.”

Espanhol – *logística* – 1699

Arithmetica demonstrada theorico-practica, para lo mathematico, y mercantil: explicanse las  
monedas, pesos, y medidas de los hebreos, griegos, romanos, y de estos Reynos de España,  
conferidos entre si.

Juan Bautista Corachán, Juan de Baeza ((Valencia)) – 1699 – p. 114

DEL EXAMEN DE LA *LOGISTICA* de los quebrados. toi W" A prucva real del sumar,  
restar, multiplicar, ... DEL EXER CICIO DE LA *LOGISTICA* de los quebrados. iol f Vestion  
primera- Con qué numero fe han de fumar ç. y vn quarto, ...

Italiano – *logistica* – 1641

Responsio Ioannis Camilli Gloriosi ad Apologiam Benedicti Maghetti: Item Responsio  
eiusdem ad Scipionem Claramontium.

Giovanni Camillo Glorioso - 1641 – p. 30

Secondo la *Logistica* questo sestinomio deue star cosi 4 -+ rqq768 -+ rqqj iz -\*rqq96 -+rq3 -  
n-rq2. per- che il suolato 2-t-rqq3-+rqqz. multiplicato in se stesso e ponendo i prodotti ne'  
luoghi loro , fa questo sestinomio, e certamenre ...

Cortelazzo e Zolli (2009) – *logistica* - “branca dell’arte militare che tratta le attività relative ai  
rifornimenti, trasporti e movimenti” - 1853, D’Ayala, s. v. *ubicazione*: “nuovo vocabolo di  
tattica”. Le date proposte dal DEI – 1727 per il s. *logistica* – contrastano con le datazioni del  
fr., da quale la vc. Proiene, e sono, forse, dovute a confusione con l’ant. senso mat. filos.  
“logica matematica” – 1821 , Bonav.; per “algebra” – 1803, D’Alb.  
- voc. dotta, dal gr. *logistiké*, sott. *téchnē* ‘(arte) computistica’, dal v. *logízesthai* ‘calcolare’.  
La *logística* militare dipende dal fr. *logistique* (1845) e la nuova accezz. sarebbe dovuta,  
secondo il D’Ayala, al generale svizzero Henri Jomini.

Francês - *logistique* – 1610

Les diversitez de messire de Iean Pierre Camus: Euesque et Seigneur de Belley.

Jean-Pierre Camus - 1610 – p. 105

... qui pour son excellence pardessus l'actiue ou supputatrice & *Logistique* est appel- lee par  
préférence du nom gênerai , A- rithmetiq^e, de sorte qu'en ce sens íe pourroit sauuer ...

Inglês – *logistics* – 1734

The usefulness of mathematical learning explained and demonstrated: being mathematical lectures read in the publick schools at the University of Cambridge.

Isaac Barrow - 1734 – p. 17

In like manner *Logistics* they distinguished from Arithmetic, because it considers not abstract Numbers, but applies them to things occurring to the Senses ; as when it is sought how many Parts of its Orbit a Star passes through in a ...

Alemão – *Logistik* – 1767

Allgemeines Lexicon der Künste und Wissenschaften, oder deutliche Beschreibung des Reiches der Natur, der Himmel und himmlischen Körper, der Luft, der Erde, nebst den bekannten Gewächsen, der Thiere, Steine und Erzte, des Meeres und der darinnen lebenden Geschöpfe: imgleichen aller menschlichen Handlungen, Staats-, Rechts-, Krieges-, Policy-, Haushaltungs- und gelehrten Geschäfte, Handthierungen und Gewerbe, sammt einer Erklärung der dabey vorkommenden Kunstwörter und Redensarten. Volume 1.

Johann Theodor Jablonski, Johann Joachim Schwabe - 1767 – p. 809

Andere beschreiben sie kurz, als eine Kunst, den Verstand a»fzuräumen, und die Wahrheit zu finden, «nd setzen eine natürliche und rnnstlicke, deren jene «llcn Menschen angeboren ist, diese aber erlernt wird. *Logistik*, ^«Mic» bedeutet ...

70) *Medalhística* – sd -1908

Boletim das bibliothecas e arquivos nacionais: Volumes 7-8

Portugal. Inspecção Geral das Bibliotecas e Arquivos Nacionaes - 1908 – p. 110

O Sr. Dr. Arthur Lamas, infatigavel productor de excellentes monographias sobre assumptos de *Medalhística*, offereceu-nos ultimamente os dois seguintes opusculos de seu intelligente labor: Julius Meili — Noticia necrologica. ...

Galego - *medallística* - 1999

Numismática Galega. A moeda en Galicia e Galicia na moeda

Ricardo Luís Pita Fernández.1999 - p. 178

“Ademais das pezas sinaladas no cadro anterior, existen senllas series conmemorativas (non circulantes), dedicadas á II Exposición Nacional de Numismática e Internacional de *Medallística*, celebrada en Madrid en 1951, e á I Exposición Iberoamericana de Numismática, que tivo lugar en Barcelona en 1957.”

Espanhol – *medallística* - 1907

Boletín de la Real Academia de la Historia: Volumes: 50-51

Real Academia de la Historia (Spain) – 1907 – p. 459

Esta noticia no es contraproducente cuando preconizó el gusto de los españoles por la *medallística* ; los libros están llenos de la noticia del monetario de Strany, y de su desgraciado fin; y esto prueba el gusto de sus paisanos, ...

Italiano - *medagliistica* – 1897

Rivista italiana di numismatica

Società numismatica italiana - 1897 – p. 401

NUMISMATICA e *MEDAGLISTICA* DIALOGO. ... *MEDAGLISTICA*.

Cortelazzo e Zolli (2009) – *medagliistica* - s.f. “arte d’incidere medaglie” – 1942 , Migl. *App.* - Lat. parl. \**medālia*, pl. nt. di \**medālie(m)* per il tardo agg. *mediāle(m)* ‘situato nel mezzo’, quindi ‘moneta dal mezzo (*mēdiu(m)*) denaro’. *Medaglia* “prima indicava una moneta, e prende il significato moderno con il nascere [nel Quattrocento] della nuova arte della medagliistica” (Migl. *S. lin.* 296), un episodio dell’espansione prima economica e poi artistica della civiltà it.

Bibliografia:

G. D. Serra, Ital. medaglia, in “Dacoromania” II (1921-22) 646-650 e V (1927-28) 463-467 (tuttavia con una diversa proposta etim.: lat. meta > metale ‘mucchio di fieno’ – da cedere in pagamento di censo > con una moneta di poco prezzo, quasi unità di base nel computo del reddito agrario di un terreno; in questo caso la -d- rivelerebbe un’area d’espansione sett.).

Francês- *médailistique* – 1896

Belgisch tijdschrift voor numismatiek en zegelkunde: Volume 52

Société royale de numismatique de Belgique - 1896 – p. 384

Cette œuvre, du plus haut mérite artistique et dont M. de Jonghe fait circuler une reproduction photographique, est malheureusement anonyme, comme tant de chefs-d’œuvre de la *médailistique* belge du xvie siècle. ...

Inglês – *medallistics* – 1970  
Who's who in Brazil: Parte 2  
1970 – P. 1277

... Articuladas SA and of Blokret - Barrinha Engenharia e Pavimentações SA Awarded the Medal of Atlântico Sul and the title of Comendador da Ordem do Mérito Cívico e Cultural , by the Brazilian Society of Heraldry and *Medallistics*. ...

Alemão - *Medaillistik* – 1903  
Medaillen der italienischen renaissance  
Cornelius von Fabriczy - 1903 – p. 99  
... und der Entwicklung der Kunst des Cinquecento, als *Medaillistik* von Florenz und Rom, behauptet sich diejenige Obberitalien, namentlich die der beiden vorzugswelse in Betracht kommenden Centren Padua und Mailand ...



71. a) **Medievalística** – não há verbete – 1957

Manual de filologia portuguesa:

Serafim da Silva Neto - 1957 – p. 126

... Professor Rodrigues Lapa, que, além de preparar uma edição das Cantigas de escárnio e de maldizer, publicou interessantes estudos no campo da *medievalística* (\*). Não se pode esquecer a fecunda actividade do Dr. Joaquim da Silveira. ...

Galego – *medievalística* – 2009

Verbetes do dicionário Carballeira Anllo (2009), volume 2, p. 307

*medievalística* – s. f. Rama dos estudos que se centran na Idade Media.

Espanhol – *medievalística* – 1972

Gran enciclopedia Larousse en veinte volúmenes: Volume 13

Larousse (Firm) - 1972 – p. 100

La Ilustración, aunque convirtió a la edad media en compendio de todos los males que combatía, compensó tal desdén perfeccionando los instrumentos de la tarca nistoriográfica, y produjo repertorios de *medievalística* tan capitales como ...

Italiano – *medievalistica* – 1937

Annali della Scuola normale superiore di Pisa: Lettere, storia e. - 1937 – p. 283

... generali della filosofia dell'arte e della storia della cultura, sia a quelle particolari della *medievalistica* ; non sanno considerare i problemi dell'epopea francese se non come problemi del genere pensato come unità organica. ...

Francês – *médiévalistique* – 1966

Mélanges à la mémoire de Jean Sarrailh: Volume 1

1966 – p. 470

Mais ce qui devrait nous intéresser avant tout, c'est l'accueil systématique de la «*médiévalistique*» allemande en France. Des périodiques comme la «Bibliothèque germanique» facilitèrent la connaissance des nouvelles publications ...

Inglês – *medievalistics* – 1986

Studia Universitatis Babeş-Bolyai: Historia: Volume 31, Edição 1

Universitatea "Babeş-Bolyai". - 1986 – p. 18

... or to H. Koht's report La probleme des origines de la Renaissance (1924)<sup>6</sup>. Concurrently, in the atmosphere of the momentous progress of *medievalistics*, the promoters of the so-called "medievalists' revolt", among which we mention: ...

Alemão – *Medievalistik* – 1968

I [i.e. Pierwszy] Międzynarodowy Kongres Archeologii Słowiańskiej, ...: Volume 3

1968 – p. 133

Unterdessen machte die *Medievalistik* tiefgreifende Meinungswandlungen durch und begann im Gegenteil die Archäologie wegen ihrer, oft nur auf Grund von Denkmälern materieller Kultur abgeleiteten Schlussfolgerungen scharf anzugreifen. ...

71. b) **Medievística** – não há verbete – 1965

Revista de história: Edições 63-64

Eurípedes Simões de Paula, Universidade de São Paulo. Departamento de História,  
Sociedade de Estudos Históricos (Brasil) - 1965 – p. 187

... A possibilidade do mais amplo desenvolvimento da diplomática no campo da *Medievística*  
histórica H. Fichtenau Antiguidade G. Tissier J. Sebánek Metodologia — História Geral —  
Historiografia Evolução e Revolução na História

Galego – não encontrado

Espanhol - *medievística* – 1963

Anales de la Universidad de Murcia: Derecho: Volumes 22-26

Universidad de Murcia - 1963 – p. 52

Esto lo pone muy de relieve Kunkel (38) y añade una anécdota personal : «Kantoro- wicz me indicó, cuando yo era Privatdozent en Friburgo y participaba en su seminario, esta falta y el ejemplo contrastante de la *medievística*... aunque hoy ...

Italiano - *medievistica* – 1929

Enciclopedia italiana di scienze, lettere ed arti: Volume 5, Parte 5

Giovanni Gentile, Calogero Tumminelli, Istituto Giovanni Treccani, Rome - 1929 – p. 287

Completamente diverso il discorso — sempre a grandi linee — per la *medievistica* tedesca, indotta da una profonda crisi morale e intellettuale a rivedere completamente i parametri interpretativi del proprio Medioevo che, ...

Francês – *médiévistique* – 1960

Revue d'histoire du droit: : Volumes 28-29

1960 – p. 297

Jungle" et de „forêt primitive" qu'on a employées pour désigner cette branche de la *médiévistique* ne sont pas exagérées. Il règne sur tes attributions des ouvrages médiévaux de droit romain, sur la date de leur rédaction, sur la qualité ...

Inglês – *medievalistics* -1970

Actes du VIIe Congrès International des Sciences Préhistoriques et ...: Volume 1

Jan Filip, International Union of Prehistoric and Protohistoric Sciences - 1970 - p. 95

The working tasks of medieval archaeology constitute it as one of the branches of *medievalistics* — the general science of the Middle Ages. Originally the beginning of the field of activities in medieval archaeology in Bohemia was placed ...

Alemão – *Medievalistik* – 1951

Europa im Mittelalter:

Justus Hashagen - 1951 – p. 162

Zu dieser Erkenntnis sind die neuere Islamforschung und die abendländische *Medievalistik* übereinstimmend gelangt. Schon die engen Kulturzusammenhänge und Kulturparallelen zwischen Islam und Christentum geben zu denken. ...

72) *Memorialística* - sd - 1959

História da literatura do Rio Grande do Sul, 1737-1902

Guilhermino César - Editora Globo, 1956 – p. 119

Inicialmente, tivemos a poesia e a *memorialística*; veio logo depois a prosa de ficção, até que, desenvolvendo-se a imprensa, outros domínios das letras foram alcançados de modo brilhante. As divergências partidárias, após a Independência ..

Galego – encontrado somente o adjetivo *memorialístico*.

Espanhol – *memorialística* – 1946

Revista de Indias: Edições 23-26

Instituto Gonzalo Fernández de Oviedo - 1946 – p. 377

... rasgo más original e interesante de la *memorialística* española, que tan acusadamente sobresalió entre los expedicionarios a las Indias. Dado a luz el relato de Schmidel, en alemán, en 1567, ha sido reeditado repetidas veces, ...

Italiano - *memorialistica* – 1938

Bollettino storico pisano: Volume 60

Deputazione di storia patria per la toscana, Florence. Sezione di Pisa, Società storica pisana - 1938 – p. 237

Una notizia contraddittoria riguardo alla data si trova nella *memorialistica* contemporanea. Il Luchetti, nel suo Notizie di fatti pubblici della nostra città di Pisa e delle città circonvicine scritte da persona ben affetta ai posteri, ...

Francês – encontrado somente o adjetivo *memorialistique* e o agentivo *mémoriste*.

Inglês – *memorialistics* – 1986 - (uma única ocorrência)

Historical abstracts: Twentieth century abstracts, 1914-2000: Volume 37

American Bibliographical Center - 1986 – p. 689

INTERPRET AZIONI E PROBLEMI [*Memorialistics* and historiography on the Communist Party of Italy: interpretations and problems]. Politico [Italy] 1985 50(1): 117-137. Until the 1950's, the historiography on the Italian Communist Party was ...

Alemão – *Memorialistik* – 1911

Geschichte der neueren Historiographie

1911 – p. 239

Esp. 21; 1852). Vgl. Ranke, Deutsche Geschichte VI, 79 f.; P. Schweizer, Der Donaufeldzug von 1546 in den Mitteil, des Instit. f. österr. Geschichtsforsch. XXIX, 89. Die *Memorialistik* schloß zunächst ...

73) *Metalística* – não há verbete - 1972

A historiografia portuguesa: doutrina e crítica: Volume 3

Joaquim Veríssimo Serrão - Editorial Verbo, 1972 - p. 215

A demografia, a salicultura, a agronomia, a oleicultura, a *metalística*, a tecelagem, vistas não apenas à escala da Metrópole, mas também no seu quadro ultramarino. E de tal modo se impôs o gosto por este género de indagações que, ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *metalística* – 1935

Hierros forjados

Antonio Cortés - 1935 – p. 13

... contaba con forjadores, herreros expertos y otros oficiales de *metalística*. Por otra parte, este trabajo bien pudo haber dado, como algunos otros, oportunidad a los indios para ver ejecutar obras, empleando procedimientos ...

Italiano – *metalistica* – 1949

Saggi giuridici

Tullio Ascarelli - 1949 – p. 375

I commentatori, dal secolo XIII al secolo XVI (37), considerarono l'obbligazione di denaro come obbligazione di un determinato peso di metallo, con una concezione denominata, perciò, *metallistica*. Si pervenne così, da un lato, ...

Francês – encontrado somente o adjetivo *métallistique*.

Inglês - encontrado somente o adjetivo *metalistic*.

Alemão – encontrado somente o adjetivo *metalistisch*.

74) *Missilística* –sd - 1960

Aviação: A voz independente da aeronautica brasileira: Volume 22, Edição 264 -Volume 23, Edição 287  
1960 – p. 11

A evolução da aviação militar para a *missilística* estabeleceu um novo hiato no progresso tecnológico, ... O problema da *missilística* é o problema capital do militarismo dos nossos dias, um problema tanto mais complicado quanto afeta ...

Galego – *misilística* – 2009

Verbetes do dicionário Carballeira Anllo (2009). Volume 2 – p. 352

*misilística* – s.f. Ciencia, técnica ou calquera outra actividade relacionada cós mísiles.

Espanhol – *misilística* – 1969

Revista de ciencias juridicas: Edição 13

Universidad de Costa Rica. Escuela de Derecho, Colegio de Abogados (Costa Rica) - 1969 – p. 45

(aparatos espaciales, *misilística*, armamento atómico) o por lo extraordinario de las circunstancias (materias primas e industrias bélicas en ...

Italiano – *missilistica* – 1947

Problemi attuali di scienza e di cultura: quaderno: Edições 16-30

1947 – p. 118

È un problema cruciale per il trasporto umano nello spazio quanto quella della cabina ermetica; e la *missilistica* lo ha risolto in concetto col metodo di frenare tempestivamente la discesa mediante un getto invertito. ...

Cortelazzo e Zolli (2009) – *missilistica* - s. f. ‘scienza e tecnica riguardanti i missili’ (1961, Enc. it. App. III 3 137),

- Vc. dotta, lat. *mīssile(m)*, agg. che significa ‘da essere lanciato (*mīssu(m)*, part. pass. del v. *mīttēre* ‘mandare, inviare’), specie riferito ad ‘armi da lanciare’. La voce fu usata, in it., “in istile nobile per Aggiunto d'ogni arma da lanciare, ed anche d'ogni proietto. Potrà usarsi con vantaggio nella poesia, ed anche nella prosa elevata” (Grassi *Mil.*). Il generale A. Mecozzi (Riv. *aeronautica* nov. 1946, 664), “osservando che in inglese [dal 1945] si è diffuso in senso analogo il termine *missile* (dal lat. *missile*, neutro sostantivato dell'agg. *missilis*), propone di adottare anche in italiano il vocabolo *missile*, riservandolo a designare i corpi alati semoventi senza pilota, provvisti o no di esplosivo (come il V 1), mentre *teleproietto* resterebbe a indicare i corpi semoventi non alati (come il V 2)” (LN IX [1948] 42). La pron. etim. corretta *mīssile* ha avuto ragione su quella deviante *missile* (LN XV [1954] 130-131).

Francês – *missilistique* – 1993

L'année stratégique 1993

Pascal Boniface, Institut de relations internationales et stratégiques - 1993 – p. 106

... Les régimes militaires argentin et brésilien avaient développé une technologie avancée en matière nucléaire et *missilistique*. Quelques semaines avant l'arrivée au pouvoir du président Alfonsín, la Commission nationale de l'énergie ...

Inglês – *missilistics* – 1964

Spain and the United States (26 September 1963).

Spain. Oficina de Información Diplomática - 1964 – p. 139

The development of "*missilistics*" has greatly reduced the \* importance of long-range bomber aircraft, but has correspondingly increased that of the atomic-powered, Polaris-equipped submarines. For these, after the abandonment of the ...

Alemão – encontrado somente o substantivo *Raketist*

75) *Modelística* – não há verbete – 1967

Cadernos brasileiros: Edições 39-44

Congress for Cultural Freedom. Associação Brasileira - Instituto Latino-Americano de Relações Internacionais, 1967 - p. 7

Parece-me inegável que essa *modelística* hoje funciona muito mal para guia, para orientador, para bússola de quem quer interpretar essas relações. Mas, por outro lado, parece também evidente que, nas relações entre uma grande potência, ...

Galego – encontrado somente o substantivo *modelista*.

Espanhol – *modelística* – 1958

Gaceta matemática: Volume 10

Instituto "Jorge Juan.", Real Sociedad Matemática Española - 1958 – p. 169

La riqueza de observaciones que a tales ejemplos acompaña serán del mayor provecho para los constructores incipientes y marcan el capítulo culminante de efectividad práctica del libro en el terreno de la *modelística* matemática. ...

Italiano – *modellistica* – 1933

L'Universo: Volume 14

Silvio Govi, Italy. Istituto geografico militare, Florence - 1933 – p. 55

Così, mentre un progresso indubbio era risultato nelle conoscenze sperimentali dalla concezione *modellistica* ... Da che punto di vista bisogna allora scrivere un libro di fisica atomica, se si rinuncia alla *modellistica*, e se, ...

Francês – *modélistique* – 1971

Revue historique de droit français et étranger: Volume 49

Centre national de la recherche scientifique (France) - 1971 – p. 653

La *modélistique* juridique consiste à élaborer des modèles théoriques du droit. On peut considérer le droit à deux points de vue. Il peut apparaître d'abord comme reflet du système social. C'est alors l'étude des rapports d'interaction ...

Inglês – *modelistics* – 1969

Italian books and periodicals: Volume 12

Italy. Ufficio della proprietà letteraria, artistica e scientifica, Italy. Servizi delle informazioni e della proprietà letteraria, artistica e scientifica, Italy. Presidenza del Consiglio dei ministri - 1969 – p. 1177

... of the urban structure; Ugo La Pietra, who is concerned with the translatability of the interconnections within an urban structure into spatial visualisations; and Alberto Seassaro, with a contribution on structural *modellistics*. ...

Alemão – *Modellistik* – 1958

Veröffentlichungen: Volume 10

List Gesellschaft - 1958 – p. 3

... und daß die Einsichten und Maßstäbe, die seiner Kritik zugrunde liegen, heute nur an Dringlichkeit gewonnen haben, da die ökonomistik mehr als selbst in der ricardianischen Epoche in Gefahr scheint, in eine *Modellistik* zu entarten. ...

76) *Montanística* – 1881 CA – 1846

O Auxiliador da industria nacional.

Centro Industrial do Brasil – 1846 – p. 299

... como physica, chimica, teclmica. agricultura, mathematica, zoologia, botanica, mineralogia, geognosia e *montanistica*. 2.º Cada um d'elles dever-se-ha familiarisar primeiro no seu ramo de ensino com as relações da visinhança, ...

Galego – encontrado somente o substantivo *montanista*.

Espanhol – encontrado somente o adjetivo *montanística*.

Italiano – *montanistica* – 1819 -

Lezioni elementari di cosmografia, di geografia e di statistica.

Jacob Gråberg - 1819 – p. 152

prefetture di marina , e la distribuzione delle forze navali ; una selva-reccia , per la guardia, e la conservazione delle foreste , la distruzione delle fiere ; una *montanistica* per la direzione delle miniere ...

Francês – *montanestique* – 1861

Bibliothèque des écrivains de la Compagnie de Jésus, ou, Notices bibliographiques: 1. de tous les ouvrages publiés par les membres de la compagnie de Jésus depuis la fondation de l'ordre jusqu'à nos jours; 2. des apologies, des controverses religieuses, des critiques littéraires et scientifiques suscitées à leur sujet. Volume 6

Augustin de Backer, Aloys de Backer - 1861 – p. 111

... il enseigna la *montanistique* (?) à Tyrnau , devint inspecteur des écoles du district de Neusol, abbé mitré de Triszkay , et assistant de l'évêque François Bcilhold. Il mourut à Neusol, l'an 1789. 1. Oratio Panegyrica D. Joanni. ...

Inglês – *montanics* – 1969 (uma única ocorrência)

Yugoslav research guide: periodical survey: Volume 1

Belgrade (Serbia). Institute za naučno-tehničku dokumentaciju i informacije - 1969 – p. 256

23-507 Organization: (a) DIVISIONS for *montanistics* (head: Prof Dr Anton Ramovs, geo.); with departments — (1) engineering mining (head: Prof Avgust Gogala, eng.); (2) mining machinery (head: Prof Dr Viktor Kersnic, eng. ...

Alemão – *Montanistik* – 1806

Skizzirte Darstellung der physikalischen Beschaffenheit und der Naturgeschichte des herzogthumes Steyermark.

Franz Sartori - 1806 – p. 157

... an den sich nun der sechste und letzte Abschnitt anschließt, welcher einige Winke und Vorschläge enthalten soll, wie der vaterländischen Ökonomie, *Montanistik*, überhaupt der Industrie dieses Landes durch das Studium der Naturkunde, ...



77) *Moralística* – não há verbete - 1960

Crítica avulsa

Antônio Houaiss - Universidade da Bahia, 1960 - p. 137

Trata-se, essencialmente, de uma *moralística*, de cunho cristão, e, mais do que isso, de cunho cristão primitivo, quer dizer, depurado do eventuais exterioridades formalísticas que uma formação hierárquica secular pôde superpor à vocação ...

Galego - não encontrado somente o adjetivo *moralista*.

Espanhol – *moralística* – 1935

Historia de España: Volume 2; Volume 26

Ramón Menéndez Pidal, José María Jover Zamora - 1935 – p. 308

Los entremeses de Quiñones pueden tener un alcance moral —el costumbrismo suele ser una *moralística*— que él desarrolla mediante una crítica no desbordada, pero con segundas intenciones, de la sociedad. Son muchos los temas tratados, ...

Italiano – *moralistica* – 1891

Annuario della R. Università di Torino: Volumes 15-17

Università di Torino - 1891 – p. 65

... che potrebbero dirsi *moralistica* l'una, utilitaria ed empirica l'altra, egli assunse una posizione equa e conforme al valore obbiettivo (tutte le circostanze calcolate) del delitto e della penalità: è la posizione che gli imponevano ...

Francês – *moralistique* – 1956

Revue des lettres modernes: Volume 3

1956 – p. 415

Le Gai Savoir contient à la fois (comme Aurore) cette critique de la *moralistique* européenne et la somme essentielle des apports de Humain trop humain, des Opinions et sentences diverses, du Voyageur et son Ombre. ...

Inglês – *moralistics* – 1928

The Childermass: Volume 1

Wyndham Lewis - 1928 – p. 150

'I use magician in the ordinary sense of illusionist hypnotist or technical trick-performer: and whether your ostensible approach be that of mathematics, biology, medicine, epistemology, or *moralistics*, is all one. ...

Alemão – *Moralistik* – 1808

Die reinmenschliche Ansicht der Ehe: mit Erläuterungen über das Höchste der Menschheit.

Jakob Salat – 1808 – p. 102

... e Denkweise (Pedanterie, *Moralistik*), wie selbige zuvörderst vom Mö'nchsgeiste ausgeht, könnte einen solchen Angriff machen, oder dazu rathen ; aber nur die mattrialistische Denkweise, wie die, se mit dem Welt gel sie zusammenhängt, ...

78) *Naturalística* – não há verbete -1892

Estudos alemães

Tobias Barreto - 1892 – p. 179

E' impossivel pintar em poucas palavras as variadas excitações, que partiram desta escola, a quem poderia dar-se o nome de *naturalística*, em face da poesia classica (33) A mais bella característica de Justino Kerner é a que foi traçada ...

Galego - *naturalística* - 1934

Fra Vernerio

Ramón Otero Pedrayo. Editorial Nós, Santiago, 1934 - p. 100

“E Goethe, xa vello, eisprimentaba emozón de rapás por pirmeiro intre, franqueado fóra da Escolástica á *naturalística* e a maxinativa. Collía a folla noviña aínda tremante de medo de saír ao mundo, ao sol, á choiva.”

Espanhol – *naturalística* – 1942

Nosotros

1942 – p. 44

La técnica de Pirandello es la tradicional: entronca con la *naturalística* siciliana, cuyo más grande exponente fué Verga. Su novela I giovani ed i vecchi nos conduce Ai Viceré, a 7 Malavoglia, a Mastro don Gesualdo. ...

Italiano – *naturalística* – 1863

La civiltà cattolica: pubbl. periodica per tutta l'Italia: Volume 5; Volume 7.

1863 – p. 389

che il libito ed il capriccio, passò nel diritto pubblico europeo ; allora fu iniziata quella nuova civiltà che , a distinzione dell'antica, chiamiamo moderna, ma che piuttosto si dovrebbe nominare umanitaria o *naturalistica*, ...

Francês – *naturalistique* - 1831

Philosophie transcendente: ou Système d'Emmanuel Kant

L. F. Schön - 1831 – p. 280

Troisièmement , par rapport à la manière de philosopher, on peut la diviser en *naturalistique* et en scientifique. Le naturaliste a pour principe que la saine raison, dans la science, ...

Inglês – *naturalistics* – 1842

The London phalanx: Edições 58-69

1842 – p. 376

The *naturalistics* will, no doubt, object to this hypothesis of spiritual blindness on the part of those who cannot see the real sense of what they deem "mysticism," and they will probably affirm that those who claim this privilege of ...

Alemão – *Naturalistik* – 1821

Neue Berliner Monatschrift für Philosophie, Literatur und Kunst: Volume 1.

1821 – p. 499

*Naturalistik*. §. 42. Volks-GemScher. Physikalische«. - Versammlung« Gemächer. Chemisches. Gesellschafts-Gemächer. Das Erdreich.^ Familien-Gemächer. Das Wasserreich. Personal-Gemächer. Das Luftreich. Gewerbs-Gemücher. ' Das Feuerreich. ...

79) *Neolingüística* –sd – 1967

Introdução aos estudos lingüísticos

Francisco da Silva Borba - Companhia Editôra Nacional, Editôra da Universidade de São Paulo, 1967 – p. 292

estilo; fr. — style; it. — stile; ingl. — style; al. — Stil. 6 — *neolingüística*; esp. — *neolingüística*; fr. — néolinguistique; it. — *neolingüística*; ingl. — neolinguistics; al. — Neolinguistik. 7 — onomatopéia; esp. — onomato- peya; fr. ...

Galego – *neolingüística* – 2010

Verbetes do dicionário IrIndo (2010)

*neolingüística* – s f LING Método de investigación lingüística aplicado polos romanistas italianos Bartoli e Bertoni a partir das ideas de Ascoli e Gilliéron que defende a interpretación psicolóxica dos cambios lingüísticos, a negación da obrigatoriedade das leis fonéticas, a concepción da linguaxe como creación e a consideración da significación das palabras no proceso evolutivo.

Espanhol – *neolingüística* – 1934

Emérita: Volumes 2-3

Instituto Antonio de Nebrija, Spain. Junta para Ampliación de Estudios e Investigaciones Científicas - 1934 – p. 184

A propósito de una comunicación de A. Meillet al segundo Congreso de lingüística de Ginebra, inspirada en teorías de la *neo- lingüística*, Monseñor Schrijnen estudia los argumentos propuestos en favor de la teoría de las áreas marginales ...

Italiano – *neolinguistica* – 1925

Introduzione alla *neolinguistica*: Matteo Bartoli - 1925 - 108 páginas.

Breviario di *neolinguistica*: P. 1. Princìpi generali di Giulio Bertoni. P. 2. Criteri tecnici di Matteo G. Bartoli, Parte 1 - Giulio Bertoni, Matteo Bartoli - Societa tipografica modenese, 1928 - 126 páginas .

Francês – *néolinguistique* – 1913

Revue des langues romanes: Volume 56

Société pour l'étude des langues romanes - 1913 – p. 282

... apporté dès à présent quelque lumière, — peu importe qu'elle puisse être qualifiée de *néo-linguistique*, ou de véo-grammaticale. Jules Ronjat. Maurice Grammont. — Petit traité de versification française, deuxième édition. ...

Inglês – *neolinguistics* – 1931

The Year's work in modern language studies: Volume 1

Modern Humanities Research Association - 1931 – p. 23

There are etymological studies on botanical names, 3 on proper names, 4 on swear words s; dialectal investigations, 6 an important monograph on semantics, 7 down to a complete statement of what is meant by "*neo-linguistics*", 8 and a study ...

Alemão – *Neolinguistik* – 1927

Zeitschrift für romanische Philologie: Volume 46

1927 – p. 713

Die Übertragung dieser Regeln oder Prinzipien, die aus der *Neolinguistik* gewonnen wurden, auf die Altertums -Philologie und die indogermanische Sprachwissenschaft ist in diesem Büchlein nicht vorgenommen. Auch ich fühle mich nicht ...

80) *Neurobalística* – sd - 1912

Vocabulário ortográfico e remissivo da lingua portuguesa contendo cerca de 100.000 vocábulos, conforme a ortografia oficial

Aniceto Reis Gonçalves Viana - Aillaud, Alves, 1912 – p. 413

... nevro, t. neuroatritismo, m. *neurobalística*, /. neuróbata, 2 gen. neuroblesta, /. neurocarpo, m. neurografia, /. neurógrafo, m. neurología, /. neurológico, adj. neurologista, /. neuroma (ó), neurone (ó), neurónio, t. ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *neurobalística* - 1863

Memoria sobre el origen y vicisitudes - de la terapeutica que han usado los cirujanos Españoles en las heridas de arma de fuego: Presentada por Antonio Poblacion y Fernandez y premiada por la real Academia de medicina de Madrid en el concursó anual abierto por la misma en el año de 1862 .

Antonio Poblacion y Fernandez - 1863 – p. 5

... de la física y la mecánica; de la *neuro-balística*, del perfeccionamiento de las armas de fuego y sus proyectiles; á los progresos de la cirujia y á las severas lecciones de la práctica recibidas en los campos de batalla, ...

Italiano – encontrado somente o adjetivo *neuroballistica*

Francês – *neuroballistique* – 1924

Les Oeuvres libres: Edição 36

1924 – p. 357

Enfin, je n'avais pas le droit d'occire dans l'œuf une affaire exceptionnelle, destinée par ailleurs, outre la locomotion, à révolutionner l'Orthopédie (1) et la *Neuroballistique* ! Persuasive et filante comme un plat de chez Pocard, ...

Inglês – *neuroballistics* (uma única ocorrência)

Alfonso González - 1990 – p. 14

"a master in agnostics and *neuroballistics*" (125). In the recasting of old cliches we read, "He knew the abc and the xyz" (142). Tequila becomes "T6 de quila" (Quila tea). Halfway through the novel, the reader realizes that not knowing ...

Alemão – *Neurobalistik* – 1901

Sitzungsberichte der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig: Philologisch-historische Klasse. Volumes 53-55.

Sächsische Akademie der Wissenschaften zu Leipzig. Philologisch-Historische Klasse. 1901–  
– p. 18

... Lyrik , Makrobiotik, Mantik, Mechanik, Methodik, Metrik, Mimik, Mnemonik, Mystik, Nautik, *Neurobalistik* , Nomoteletik, Nomothetik, Numismatik, Onomatik, Optik, Pädagogik, Pädiatrik, Paralogistik, Patristik, Pharmaceutik, Phlogistik, ...

81) *Neurolinguística* – sXX – 1969

Cadernos brasileiros: Edições 51-53

Congress for Cultural Freedom. Associação Brasileira -Instituto Latino-Americano de Relações Internacionais, 1969 – p. 23

Haja visto o desafio que constitui a *neurolinguística* no estudo e correção dos vários tipos de afasia e gagueira. A *neurolinguística* se propõe analisar segundo os métodos próprios da linguística as perturbações da comunicação verbal que ...

Galego - *neurolingüística* - 2008

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Dúas historias de empeño - Os escritores Félix J. Palma e Rebeca Tabales novelan a busca de salvación a través dunha máquina do tempo e da necesidade de ver beleza na brutalidade 05.12.2008 I V. Oliveira

“Pola súa parte, Rebeca Tabales está licenciada en Psicoloxía na Autónoma de Madrid onde comeza a especializarse en *neurolingüística* no ano 2004. Comeza a publicar poemas en 1994 en diversas revistas españolas e latinoamericanas e participa en publicacións de poesía tanto de España como de Estados Unidos ou Arxentina.”

Espanhol – *neurolingüística* – 1967

Filología moderna: Edições 25-32

Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Spain) - 1967 – p. 344

Uno de los méritos más destacados de esta obra es el de abrir perspectivas hacia unas disciplinas que empiezan a surgir y que están llamadas a tener una importancia excepcional, como la neuropsico- logía y la *neurolingüística*. ...

Italiano – *neurolinguistica* – 1968

Lessico universale italiano: Volume 12

Umberto Bosco - 1968 – p. 189

sono: la psicolinguistica, che studia i fenomeni del linguaggio in rapporto a fenomeni psicologici; la biolinguistica e *neurolinguistica*, che studiano i fenomeni linguistici in rapporto alle loro ...

Francês – *neurolinguistique* – 1964

Le Français moderne ...: Volumes 32-33

Albert Dauzat - 1964 – p.213

Terme de *neurolinguistique* (étude des troubles aphasiques) désignant un trouble du schéma moteur de la réalisation graphique (écriture) qui se manifeste par l'isolement des graphèmes et par la disparition des contraintes graphiques ...

Inglês – *neurolinguistics* -1955

American philosophy

Ralph Burchard Winn - 1955 – p. 77

He even thought he was in possession of a physiological theory (*neurolinguistics*) concerned with actual physical changes in the structure of man's nervous system occasioned by particular semantic habits (or semantic "reactions") and, ...

Alemão – *Neurolinguistik* – 1969

Linguistische Berichte: Edições 1-4

1969 – p. 57

Die im Entstehen begriffene *Neurolinguistik* und die untrennbar mit ihr verknüpfte Hirnforschung sind ohne linguistische Grundlegung nicht denkbar. II. Seit November 1966 untersuchen wir in Zusammenarbeit mit der Neurochirurgischen ...

82) *Novelística* – sd – 1895

Revista brasileira: Volume 4  
1895 – p. 124

Da nova corrente mystica, vinda dos russos, alemãos o scandinavos. ha influxos nas ultimas producções do Sr. CN visíveis era Miragem, dando a este romance uma distincção na *novelística* nacional onde, si me nao engano, é o primeiro em ...

Galego - *novelística* -1922

O vello mariñeiro toma o sol; O aniño da Devesa; Como na parábola de Peter Brueghel. Contos inéditos.

Euxenio Montes, Editorial Céltega, Ferrol, 1922 - p. 6

“Os romances non son, en derradeira istancia, sinón contos metrificados. O conto non deixou nunca de existir e foi máis forte cando máis concencia artística houbo. Asina na nosa época.Estamos vendo como se esborralla a *novelística*. Á volta de moitos séculos a novela non soupo saír dos primixenios temas, e cando quixo arredar÷se diles caíu en torpe parva fisioloxía. Non se descobre nada de novo nos novelistas de huxe, que cando queren adequirir novedá teñen que lle pedir as brúxulas indicadoras a outras artes, ou a outras disciplinas.”

Espanhol – *novelística* - 1882

Cantos populares españoles, recogidos por F. Rodriguez Marin

Rodríguez Marín Francisco ed - 1882 – p xi

La mitología, la etnología, la lingüística, la *novelística* y, en una palabra, todas las ramas del frondosísimo árbol del Folk-Lore, se alimentan de los restos de civilizaciones pretéritas, que sobreviven en la tradicion oral, ...

Italiano – *Novellistica*- 1870

Propugnatore: Volume 3, Parte 2

1870 – p. 41

Da qui trae anche l' origine la *novellistica* Tedesca, sulla quale operarano specialmente i novellisti d' Italia ed il celebri romanzo di Aenea Silvio (più tardi Papa Pio II) intitolato « Eurialo e IM- crezia » trodotto nel 1462 ...

Cortelazzo e Zolli (2009) - *Novellistica*- s. f. ‘genere e arte delle novelle; produzione di novelle d'un dato periodo o ambiente’ (1908, Panz. *Diz.*). F. sost. di *novello*. *Novelletta* come vc. musicale “è dal ted. *Novellette*, dim. di *Novelle* ‘novella’: *Novelletten* intitolò R. Schumann il ciclo di otto pezzi per pianoforte dell'op. 21 (1838) e *Novellette* il nono dei quattordici pezzi, sempre per piano, che costituiscono il ciclo dei *Bunte Blätter* (1836-49); alcuni, invece, ritengono che con tali titoli il musicista abbia voluto fare omaggio alla cantante Clara A. *Novello*” (Batt.).

Francês – *novellistique* – 1893

Collected writings

Stanislao Prato - 1893 – p. 417

ESSAI DE *NOVELLISTIQUE* COMPARÉE Histoire de Protagoras et d'Evathlos vathlos se rend chez Protagoras pour apprendre de lui la réthorique. Le maître fixe ses honoraires, payables moitié comptant, moitié après le gain du premier procès de ...



Inglês – somente encontrado o adjetivo *novellistic*.

Alemão – *Novellistik* – 1811

Allgemeine geographische Ephemeriden: Volume 36.

Friedrich Justin Bertuch - 1811 – p. 493

*Novellistik*. A. Vergrößerung von Antwerpen. Antwerpen, den 8. Novtr. 181I. Zufolge eines am 7. Octbr. zu Antwerpen erlassenen Decrets Sr. Maj. sollen neue und grolse Werke in unserer Stadt aufgeführt werden. i Sowohl auf dem rechten, ...

83) *Oculística* – sd - 1869

Uremia.

Vicente Cypriano Maia - Typ. do Apostolo, 1869 – p. 16

Os Annaes de *oculistica* de 1864 e 1865 trazem duas observações interessantes a este respeito, que tiveram lugar na clinica do Dr. Alphonse Desmarres, relativas á dous individuos que forão operados por este distincto cirurgião. ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *oculística* – 1841

Boletín de medicina, cirugía y farmacia. Volumes 2-3.

Sociedad Médica Oficial de Socorros Mutuos - 1841 – p. 83

... medicina, cirugía, patología general, anatomía, teórica y práctica, Fisiología, partos, medicina legal, clínica de patología interna y externa, de operaciones y de *oculística*. Si se ha cursado en facultades extranjeras se tienen ...

Italiano – *oculistica* – 1818

Annali universali di medicina: Volume 5.

Carlo Giuseppe Annibale Omodei, Carlo Ampelio Calderini, Romolo Griffini - 1818 – p. 272

i800 Clinica medica pei chirurgi » i800 *Oculistica* » i800 Istruzione medico-teorica pei chirurgi. » i500 Chirurgia teorica » i500 Storia naturale speciale » i500 Polizia medica e medicina legale. ...» i500 Botanica s» 1000 ...

Cortelazzo e Zolli (2009) - *oculistica* – s. f. ‘scienza che studia l'apparato visivo’ (1856, M. A. Torresini, Trattato di oculistica, Padova),

- Vc. dotta, lat. *oculāre(m)*, tardo (sec. IV d.C., Ammiano Marcellino e Vegezio) der. di *ōculu(m)* ‘occhio’. Il s. *oculare* ne è la sostantivazione (preceduta, infatti, da *vetro oculare*: av. 1698, F. Redi). Il lat. conobbe altresì *oculātu(m)* ‘provvisto d'occhi’ ed anche ‘oculare’: *oculātu(m) tēste(m)*, che oggi diciamo ‘testimonio oculare’. Egualmente legato al lat. *ōculu(m)* è *oculista* con i der. *oculistico* e *oculistica*: “Non esistono elementi determinanti di ordine storico o fonetico che ci permettano di affermare la derivazione dell'italiano *oculista* dal fr. *oculiste*; una tale derivazione è data come ipotetica anche dal DEI e dal Prati. L'unico elemento in favore della derivazione dal francese è di ordine cronologico, dato che il fr. *oculiste* è attestato come sostantivo dal 1534 (FEW VII 320, Bloch-Wartburg, Dauzat), mentre la prima attestazione che finora si conosca dell'it. *oculista* è del 1663 (Oudin: Prati): in ogni modo non si può per ora escludere una formazione indipendente nelle due lingue” (Zolli *Infl.* 195).

Francês – *oculistique* – 1812

Dictionnaire des Dictionnaires de médecine français et étrangers; ou traité complet de médecine et de chirurgie pratiques.

Antoine François Hippolyte Fabre - 1812 – p. 248

[Annales d'*oculistique* ; 51 janvier 1841, p. 171.) L'absence de l'iris est quelquefois accidentelle. Un instrument crochu qui entra dans l'œil peut eu effet entraîner l'iris au dehors et l'arracher, ainsi que Wardrop en a vu un ...

Inglês – *oculistics* – 1881

Treatise on therapeutics, tr. by D.F. Lincoln from the Fr. of A. Trousseau and H. Pidoux.

Armand Trousseau, Constantin Paul, Hermann Pidoux - 1881 – p. 260

Flarer, Professor of *Oculistics* at Pavia, began experiments in 1834; his results, as shown in a biennial r&sum6 by Dr. Trinchinetti, agreg6 at the clinic, are the following. After the other remedies had failed, turpentine succeeded in ...

Alemão – *Oculistik* – 1797

Hof- und Staats-Schematismus der röm. kaiserl. auch auch kaiserl.-königl. und erzherzoglichen Haupt- und Residenz-Stadt Wien: derer daselbst befindlichen höchsten und hohen unmittelbaren Hofstellen, Chargen und Würden, niederen Kollegien Instanzen und Expeditionen.

1797 – p. 258

Hr. G-org Prohzsta , der Medizin Doctor, der Ana, tomie, Phosiologie , und *Oculistik* ord. össentl. Lehrer a,, der Untverllt. ,u Wlen.wob. in dem UnlvecsttätSgebäude. Hr. Ioftoh Vespa, der Medicin und Chirurgie Doktor, kk Lelbmedikus ...

84) *Operística* – não há verbete - 1977

Enciclopédia da música brasileira: erudita, folclórica, popular: Volume 1

Marcos Antônio Marcondes - Art Editora, 1977 - p. 436

Na Universidade de Música de Colônia, em 1962, estudou regência sinfônica e *operística* com Wolfgang Sawallisch (1923-) e ... Novamente na Academia Musical Chigiana, aperfeiçoou-se em regência sinfônica e *operística* com Franco Ferrara ...

Galego - *operística* - 2011

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Antía Otero e Xan Solo debutan na Sala Nasa - Antía no teatro e Xan na música participan no ciclo Os Novos, que busca promocionar novos artistas galegos 08.11.2001 | M. D. Santiago

“A estrutura de *Operatorio* segue "un pouco a *operística*", segundo Antía Otero. Ademais, ten "unha base de monólogo grande. A obra estrutúrase en diferentes partes, como nunha operación. Inclúe fragmentos fílmicos, que teñen que ver co contido do traballo. Hai partes cantadas, nas que non se buscou cantar ben, senón só coller esta referencia, a da ópera", subliña.”

Espanhol – *operística* -1946

Biblioteca enciclopédica popular. Volume 167

Ermilo Abreu Gómez, Jesús Zavala - 1946 – p. 83

Genaro se creía muy ducho en estas cuestiones de la *operística*. En cierta ocasión conversabamos en Prendes; yo le dije que de esas cosas yo sabía una barbaridad así de grande. El se rió de mí. Yo de él. Nos desafiamos. ...

Italiano – *operistica* – 1914

Rivista d'Italia: Volume 17

1914 – p. 112

Qui è tutta la ragione della sua particolare struttura, che la distingue così dalla musica classica, a cui egli ha attinto, come dalle convenzionalità della vecchia *operistica*, che egli ha infrante. Voi sentite nella melopea wagneriana ...

Francês – *opéristique* – encontrado somente como adjetivo

Inglês – encontrado somente o adjetivo formado com *-istic*.

Alemão – *Operistik* – 1868 (cinco ocorrências)

Neue berliner Musikzeitung: Volume 22.

1868 – p. 293

Pikant, lebhaft, geistreich, ja zuweilen kokett, wie Auber in allen seineu Werken ist, hat er es auch in seinem „ersten Glückstage“ verstanden, vor Allem das Publikum zu amüsiren und den gegen war tigenmodernenTheoremen der *Operistik* ...

85) *Orientalística* – não há verbete - 1953

Boletim de filologia. Volume 14

Centro de Estudos Filológicos (Portugal), Universidade de Lisboa. Centro de Linguística - 1953 - p. 361

... 1937), ainda é essencialmente completado pelos excertos e apontamentos numerosos que Goethe tomou em várias obras de *orientalística*, pelas correspondências referentes à compra de manuscritos orientais para a biblioteca grã-ducal, ...

Galego – *orientalística* – 2010

Verbetes do dicionário IrIndo (2010)

*orientalística* – s f LING/HIST/ARTE Rama de estudos sobre temas de língua, história ou arte dos povos orientais. Compreende os povos da costa setentrional de África, Egipto, Etiópia, Turquia e todos os povos asiáticos.

Espanhol – *orientalística* – 1931

Actas y memorias de la Sociedad Española de Antropología, Etnografía y Prehistoria. Volumes 10-12.

Sociedad Española de Antropología, Etnografía y Prehistoria, Museo Antropológico Nacional (Spain) - 1931 – p. 33

El libro estupendo de F. Schachermeyr es la síntesis de todo lo que Arqueología y Prehistoria, Lingüística e Historia, *Orientalística* e Historia de las Religiones, dan de sí para lograr cuando menos establecer de una manera terminante ...

Italiano – *orientalistica* – 1899

Atti dell'Accademia di scienze morali e politiche: Volume 30

Accademia di scienze morali e politiche (Naples, Italy), Accademia nazionale di scienze morali e politiche, Naples - 1899 – p. 46

Le scienze storico-filologiche, la filologia classica, come l'ebraica e l' *orientalistica* , si sono affaticate intorno ai libri sacri , e ci hanno promesso ora di derivare il Cristianesimo dalla filosofia ellenica, ora dal giudaismo, ...

Cortelazzo e Zolli (2009) – *orientalistica* - s. f. ‘complesso di discipline relative allo studio delle lingue, delle letterature e delle religioni orientali’ (1950, Migl. *App.*; s. v. *orientologia*, meno accettabile),

- Vc. dotta, lat. *oriēte(m)*, propr. part. pres. del v. *orīri* di orig. ed area indeur. Ed anche nell'uso proprio è ant. (“oriri apud antiquos surgere frequenter significat, ut apparet ex eo quod dicitur: oriens consul magistrum populi dicat, quod est surgens”). Si disse più frequentemente degli astri, in opposizione a *occidēte(m)*, ma non ebbe der., se non l'agg. *orientāle(m)* (anche sostantivato per indicare gli abitanti dell'Occidente).

Francês – *orientalistique* - 1946

Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi dergisi: Volume 4

Ankara Üniversitesi. Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi - 1946 – p. 146

Quand, apn's la premiere guer- re mondiale, J'hittitologie se de- veloppait comme nouvelle branche de l'*orientalistique*, Delaporte preta un vif interet â ce nouveau champ de travail. S'il ne prenait pas une part active dans le ..

Inglês – *orientalistics* – 1911

A plea for research in Asia Minor and Syria: authorized by men whose high achievements and representative character make the project a call of humanity at large for light in regard to the life of man in the cradle of Western civilization.

John Robert Sitlington Sterrett - 1911 – p. 73

The exhaustive exploration of Asia Minor is perhaps the most important task demanded of practical archaeology and it will give rich and undreamed of results, which will advance in an equal degree other sciences, *orientalistics* and ...

Alemão – *Orientalistik* – 1818

Oluf Gerhard Tychsen oder Wanderungen durch die mannigfaltigsten Gebiete der biblisch-asiatischen Literatur. Volume 2, Edição 1.

Anton Theodor Hartmann - 1818 - p. 303

„Schon der Name eines so klassischen Lite- rators der *Orientalistik* und gründlichen Sprach-  
kenners bürgt für den vorzüglichen Werth des gegenwärtig vor uns liegenden  
Elementarbachs, welchen es nach Rec. unpartheiischer Prüfung ...

86) *Paisagística* – sd - 1951

Bienal do Museu de Arte Moderna de São Paulo: catálogo: Volume 5  
Museu de Arte Moderna de São Paulo - 1951 – p. 393

Então, o urbanismo ea *paisagística* serão uma só arte. E o que não fará Burle Marx? Bruno Zevi *paisagística* 1 PARQUE DEL ESTE PARA O MINISTÉRIO DE OBRAS PÚBLICAS DE VENEZUELA, Caracas, 1958. Prancha colorida, fotografias e ma. quete. ...

Galego - *paisaxística* – 2008 (BVG)

Camelle Man

Rosa Vidal. eDixital, A Coruña , 2008. Capítulo XVII

“A segunda praia oceánica de Solomba cautivaría ó máis esperto en *paisaxística*. Tiña unha beleza antolladiza e salvaxe que no verán amosaba a súa cara menos problemática. Sen embargo, non enganaba ós *Cacauetes*. Eles tiñana rexistrada na memoria xenética como nunha exacta cartografía. Sabían que era falsa por estar demasiado aberta ó mar. Que os remuíños eran constantes preto da orela e que a súa forza batíate coma se foran os puños dun Urtain esnaquizándote contra o fondo. Coñecían os recunchos onde bañarse coa marea baixa e aqueles outros onde poñe-lo pé significaba un reto insensato. Lili camiñaba por ela buscando o firme da area mollada envolta no bramido do mar.”

Espanhol – *paisajística* – 1948

Boletín de la Academia Nacional de Letras. Ediciones 5-8

Academia Nacional de Letras - 1948 – p. 123

Cito este diminuto cuento porque en él y en «Parando rodeo» están en potencia, *la paisajística*, la psicología y la filosofía de su novela «Entre los pastos», aparecida en 1919 y premiada en un Concurso literario. ...

Italiano – *paesaggistica* – 1926

Cubismo, futurismo, espressionismo: Con 12 tavole fuori testo

Corrado Pavolini - 1926 – p. 127

Si potrebbe esporre in ordine cronologico tutta la sua produzione, da quella prefuturista all'attuale *paesaggistica*, passando pel dinamismo, il primitivismo e la metafisica ; nè sarebbe ...

Francês – *paysagistique* – 1972

Revue d'esthétique: Volume 25

1972 – p. 70

... vu en tant que réalité profondément humaine, se trouve projeté nécessairement sur des applications pratiques dans le domaine individuel (thérapie par l'expression artistique) et social, dans l'architecture, dans la *paysagistique*. ...

Inglês – encontrado somente o adjetivo *landscapist*

Alemão – encontrado somente o adjetivo *paysagistisch*

87) *Paralelística* – 1958 Cabr - 1907

Cultura española: Edições 7-8

Est tip. de P. Apalategui, 1907 – p. 1034

A mãe Hecer Beacar confessa preferir cantigas, e faz ouvir uma d'aquelas poesías arcáicas, mulheris, *paralelística* que encan- tam sempre de novo: Donde rindes, filha-Blanca e colorida. O pae, pelo contrário, Dom Juda, tipo perfeito dos ...

Galego – encontrado somente o adjetivo *paralelístico*.

Espanhol – *paralelística* - 1947

La música en la corte de los reyes católicos: Parte 2

Higini Anglés, Josep Romeu i Figueras - 1947 – p. 373

Faltan, además, otras, cada una de las cuales, por una parte, repita los dos versos finales de la estrofa correspondiente anterior y, por otra, sea *paralelística* con respecto a la que inmediatamente ha cantado la voz alternante. ...

Italiano – *parallelistica* – 1942

Archivio glottologico italiano: Volumes 34-37

1942 - p. 92

La espressione letteraria poi ha due possibilità fondamentali (che a loro volta possono interferire e combinarsi variamente) di ordinare questi elementi: quella *parallelistica* e quella correlativa, che l'A. indica con formule ...

Francês – *parallelistique* – 1978

Publications de l'Institut de formation et de recherches en littérature.

Université catholique de Louvain (1970- ). Institut de formation et de recherches en littérature - 1978 – p. 24

... à l'autre ou aux autres voisins - est appelé *parallélistique*. Si l'on se trouve devant des énoncés dont l'ordonnance est formellement paratactique (et nécessitant donc une opération mentale, plus ou moins «induite» par le poème pour ...

Inglês – encontrado somente o adjetivo *parallelistic*

Alemão – *Parallelistik* – 1842

Biblische Mythologie des Alten und Neuen Testaments: Versuch einer neuen Theorie zur Aufhellung der Dunkelheiten und scheinbaren Widersprüche in den canonischen Büchern der Juden und Christen. Volumes 1-2.

F. Nork - 1842 – p. 415

... den Zeiten Daniels die von den neutestamentlichen Schriftstellern „entdeckten Vorbilder der evangelischen Geschichte" in so reicher Anzahl sich einstellen, dass eine *Parallelistik* der hervorragenden Persönlichkeiten in den Büchern ...



88) *Paralingüística* - d1958 - 1972

Comunicação de massa: natureza-modelos-imagens; contribuição para o estudo da psicologia da comunicação de massa

Samuel Pfromm Netto - Pioneira, 1972 – p. 23

"Cultural" implica, por um lado, em estudos estritamente de Antropologia (na linha, p. ex., das pesquisas de *paralinguística*. semântica cultural, semiótica, antropologia da linguagem, etc.; cf. Kroeber, 1953; Keesling, 1961; ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *paralingüística* - 1970

Actas del Tercer Congreso Internacional de Hispanistas: celebrado en México, D.F., del 26 al 31 de agosto de 1968. Volume 1968.

Carlos Horacio Magis - 1970 – p. xiii

Fernando Poyatos: *Paralingüística* y Kinésica: para una teoría del sistema comunicativo en el hablante español 725 77. Robert DF Pring-Mill: La elaboración de la cebolla 739 78. Waldo Ross: Alejo Carpentier o sobre la metamorfosis del ...

Italiano – *paralinguistica* – 1968

La struttura assente:

Umberto Eco - 1968 - p. 392

*Paralinguistica* Si definisce come "*paralinguistica*" lo studio dei tratti soprasegmentali (i toni di voce) e delle varianti ... Comunemente si associa alla *paralinguistica* anche la cinesica, intesa come studio dei gesti e dei movimenti ...

Francês – *paralinguistique* – 1966

Revue des sciences philosophiques et théologiques: Volume 50

1966 – p. 430

Le sous-titre du recueil annonce une conférence sur la *paralinguistique* et la cinésique, mais ce sont en fait toutes les techniques de communication non-verbale qui sont ici considérées. Cinq rapports fondamentaux, munis chacun d'une ...

Inglês – *paralinguistics* – 1956

Publications: Edição 208

1956 – p. 15

... the fact that in certain sectors of the psychoanalytic community there is resistance against doing this. I shall cite two examples. One example is from a paper presented at a conference on *paralinguistics*. *Paralinguistics* is a very ...

Alemão – *Paralinguistik* – 1968

Alternative: Volumes 11-12

1968 – p. 225

Dichtung soll als besondere Nebenform der Sprache gelten, deren Erfassung nichts anderes wäre als eine *Paralinguistik*. Der Irrtum im Fundament solcher Vorstellungen, die der Linguistik ein neues Feld, nicht aber der ...

89) *Patrística* – 1873 DV - 1866

Diccionario español-portugués: el primero que se ha publicado con las voces, frases, refranes y lucuciones [!] usadas en España y Americas españolas, en el lenguaje comun antiguo y moderno; las ciencias y artes de medicina, veterinaria, quimica, mineralojia, historia natural y botanica, comercio y nautica, con algunos nombres propios, y asi las voces particulares de las provincias españolas y americanas, etc.; compuesto sobre los mejores diccionarios de las dos naciones.

Manuel do Canto e Castro Mascarenhas Valdez - 1866 – p. 350

*PATRÍSTICA*. f. *Patrística*; ciencia que trata das cousas relativas aos padres da Igreja. Patro. m. (zool.) Patrus; genero de insectos coleópteros pentameros. Patrono. m. (zool.) Patrobus; genero de insectos coleópteros pentameros, da familia dos ...

Galego - *patrística* – 1995 (BVG)

Galegos e cristiáns. “Deus fratresque Gallaeciae”.

Victorino Pérez Prieto. Editorial Galaxia, Vigo, 1995.

VII. Un bispo, algúns curas, frades e monxas na realidade presente

“**UXIO ROMERO POSE** (Baio-Coruña 1949). Fixo os estudos no Seminario de Santiago e Roma (Teoloxía na Universidade Gregoriana e Patrística no Augustinianum). Doctorouse en Teoloxía no ano 1978 da man do prestixioso patrólogo o P. Orbe. Profesor en Canarias e Burgos, leva exercendo a docencia desde o ano 80 no Centro Teolóxico Compostelano, do que é tamén o Director. Ademais é da Comisión da fe da Conferencia Episcopal Española e do Consello da Cultura Galega, e director da revista *Compostellanum*. Na súa especialidade de Patrística é unha autoridade con recoñecemento mundial, sobre todo pola reconstrucción que levou a cabo dos Comentarios ó Apocalipse de Ticonio.”

Espanhol – *patrística* – 1838

Historia de la Armenia

Eugène Boré - 1838 – p. 104

La literatura siríaca puede hallar muchos recursos en la de los Armenios, tanto para la historia política como para la eclesiástica y la *patrística*. Cuando la introducción del cristianismo en Armenia, pasaron á establecerse allí muchos ...

Italiano – *patristica* – 1832

Annali delle scienze religiose: Volume 4.

Antonino De Luca - 1837 – p. 156

Nella prima si trovano cinque dissertazioni, ossia articoli riguardanti la douimatica, la istruzione catechistica, la *patristica* o scienza de' padri , ed il dritto canonico della provincia. La seconda parte è dedicata agli affari che ...

Cortelazzo e Zolli (2009) – *patristica* - s. f. ‘patrologia’ (1876, Rigutini App.; il DEI data la vc. al 1832 senza indicare la sua fonte).- Dal lat. *pāter*, genit. *pātris* ‘padre (della Chiesa)’ : “nella teologia luterana del sec. XVII si cominciò a parlare di una «theologia patristica» nel senso di una collezione di testimoni dei Padri per i singoli dogmi” (*Enc. catt.* IX 974).

Francês – *patristique* – 1779

L'Esprit des journaux, françois et étrangers.

Société de gens-de-lettres - 1779 – p. 53

Les dix branches sont la hiérogaphie , l'herméneutique , la *patristique* , la dogmatique , la polémique , la\* casuistique ... La *patristique* contient les ouvrages des peres, avec les suivantes subdivisions.

Inglês – *patristics* - 1831

Biblical repository and classical review.

American Biblical Repository - 1831 – p. 621

In a similar respect also an acquaintance with the history of the fathers, or *Patristics*, and an attendance upon lectures having reference to this subject, is strongly to be recommended. 2. Symbolical Theology, or the ...

Alemão – *Patristik* – 1755

Nürnbergisches Gelehrten-lexicon; oder, Beschreibung aller nürnbergischen Gelehrten beyderley Geschlechtes nach ihrem Leben.

Georg Andreas Will - 1755 – p. 252

Herr Schaffer erwarb sich nach seiner Gelehrsamkeit eine schöne Bibliorheck , die «wann , insbesondere in der Kirchen - Historie und *Patristik* , ihres gleichen bey uns wenige hat. Gedruckt ist nichts von ihm , als : Leickpredigt auf ...

90) ***Penalística*** – sd - 1955

Dutra: história de um governo

Milcíades M. Mourão - 1955 – p.18

E a moderna *penalística* já estuda o criminoso menos como mero arranjo jurídico, sob a forma de um complexo físico-ético-social, libertando, sob a pressão do meio ambiente, impulsos longamente armazenados. Nesta ordem de considerações, ...

Galego – não encontrado.

Espanhol – *penalística* – 1942

Revista del Colegio de Abogados del Distrito Federal

Colegio de Abogados del Distrito Federal (Venezuela) - 1942 – p. 37

... quedado rezagado en el movimiento evolutivo que se advierte y ha venido operándose en todos los órdenes de la actividad social, y que las normas que lo integran no responden eficazmente a la función de la *penalística* moderna. ...

Italiano – *penalistica* – 1940

Rivista del diritto commerciale e del diritto generale delle Obbligazioni. Volume 38

Angelo Sraffa, Cesare Vivante, Italy - 1940 – p. 411

... sotto una triplice direzione: privatistica, pubblicistica, *penalistica*. Lo scritto da la sensazione di una energia che non sta solamente nel titolo. G. LUTHER, Rangsortmmg der Fahrnispfandrechts eine des Zurückbehaltungs- rechts im ...

Francês – *penalistique* – 1927

Revue trimestrielle: Volumes 13-16

Institut belge de droit comparé - 1927 – p. 127

Si le premier fascicule est orienté plus particulièrement vers la législation pénale militaire, il n'en est pas de même des fascicules suivants. La prédominance de la *pénalistique* dans le premier fascicule s'explique par les discussions ...

Inglês – encontrado somente adjetivo o adjetivo *penalistic*

Alemão – encontrado somente adjetivo o adjetivo *penalistisch*

91) *Pianística* - d1954 – 1946

Boletín latino-americano de música: Volume 6

Francisco Curt Lange, Montevideo (Uruguay). Instituto de Estudios Superiores. Sección de Investigaciones Musicales, Instituto Interamericano de Musicología - Editorial Cooperativa Interamericana de Compositores, 1946 – p. 151

Suas fórmulas *pianísticas* não são oriundas de pessoa que tenha formado seu conhecimento tecladístico a pader dos Czerny, ... O Gato eo Rato (1914) é já um exemplo bem revelador do que fará a *pianística* de Villa-Lobos: passagens de mãos ...

Galego – encontrado somente o adjetivo *pianístico*.

Espanhol – *pianística* – 1939

Caras y caretas: Edições 2111-2115

1939 – p. 24

Es otro aspecto del tema que conviene a la crítica más que a mis oropósitos de estudiar el desenvolvimiento de *la pianística* en conjugación con otras manifestaciones del ambiente. ...

Italiano – *pianistica* – 1907

Nuova antologia

Francesco Protonotari - 1907 – p. 528

Ed ora minora canamus scendendo dalle sommità dell'alta composizione alla pianura, anzi alla *pianistica*. Me ne porge il destro un volume edito testè dalla casa dei fratelli Bocca, L'arte del pianoforte, postumo lavoro di LA Villanis. ...

Francês – *pianistique* – 1905

Le Guide musical: revue internationale de la musique et de théâtres lyriques. Volume 51

1905 – p. 374

A PROPOS DE MARIE JAËLL Voila bientôt cinq ans que La Musique et la Psychophysiologie (Alcan) de Mmc Marie Jaëll figure au premier rang des travaux de *la pianistique* française. Jusqu'à ce jour, les théoriciens et les maîtres qui ...

Inglês – *pianistics* – 1940

The American music lover: Volume 7

Peter Hugh Reed - 1940 – p. 36

Smooth, sonorous ensemble work, nicely orchestrated and liberally sprinkled with Stricter\*! own efficient *pianistics* (he does his own arrangements too), it's all nice, agreeable material that avoids the saccharinity of the "cute" school ...

Alemão – *Pianistik* – 1909

Musikalisches Wochenblatt: Volume 40

1909 – p. 237

Die *Pianistik* war mit Leopold Godowsky, Josef Labor und dem noch unfertigen Jan Sickses vertreten. Von Geigern waren der junge Sascha Colbertson, Bronislaw Hubermann und Henri Marteau (mit Ernst von Dohnányi am Flügel) gekommen. ...

92) **Pirobalística** -1899 CF - 1899

Novo dicionário da língua portuguesa compreendendo: além do vocabulário commun aos mais modernos dicionários da língua cêrca de 30:000 vocábulos que o autôr colheu: na linguagem popular das provincias e ilhas; em antigos manuscritos do Torre do tombo e de outros arquivos; no technologia industrial e scientifica ... e na linguagem brasílica, que contribuiu para esta obra com mais de 6:000 vocágulos, não registados até agora em dicionários portugueses ...

Cândido de Figueiredo - T. Cardos & irmao, 1899 – p. 388

Fyro. . . pré f. o mesmo que pyr. . . «Pyrobalístioa, f. arte de calcular o alcance das armas de fogo. (De pj/ro...+ *balística*). » Pyrobolario, m. soldado que empregava o pyróbolo. » Pyroboleloipia, f- o mesmo que *pyro-* technia. ...

Galego – *pirobalística* – 2009

Verbete do dicionário Carballeira Anllo (2009). Volume 2 – p. 611

*pirobalística* – s. f. Técnica de calcular o alcance das armas de fogo.

Espanhol – *pirobalística* – 1851

Enciclopedia moderna, 4: diccionario universal de literatura, ciencias, artes, agricultura, industria y comercio.

Establecimiento Tipográfico de Mellado, 1851 – p. 467

La balística es originaria del Asia, y constituía el arte de hacer jugar las máquinas de guerra en aquella época: hoy abraza en su aplicación la *pirobalística* de la artillería y de la infantería. Derivase esta palabra de las voces ...

Italiano – *pirobalistica* – 1838

Dizionario universale della lingua italiana: preceduto da una esposizione Grammaticale ragionata della lingua.

Carlo Antonio Vanzon - 1838 – p. 596

Pyr fuoco , e bullo io getto. ) Macchina per gettar fuochi aitali ciali. \*Pihoeolista. n. car. m. T. mecc. L. Py- robolista. ( Dal gr. Pyr fuoco , e ballò io getto. ) Compositore di luochi artificiali. •PinÜBOL — o. Lo se *Pirobalistica*. ...

Francês - *pyroballistique* – 1834

Histoire des institutions militaires des Français, suivie d'un aperçu sur la marine militaire: Avec un atlas de 200 planches, représentant les uniformes anciens et modernes, les armures, les machines de guerre, etc., etc. . Volume 4

François Sicard – 1834 – p. 329

Ils donnaient aussi le nom *de pyroballistique* aux machines de guerre mues par le fer et des moyens mécaniques (2). Ces quatre dénominations formaient tout le système de guerre et de l'art de combattre des Grecs et des Romains, ...

Inglês – *pyroballistics* – 1829

The London journal of arts and sciences

1829 – p. 222

Bertin; Paris, for a steam-carriage he calls " *Pyroballistics*." 15 years. — Pierre Fasanini, Lyons, for a mechanical loom. 10 years. — Alexandre Lorgnier, Boulogne, for improvements in the manufacture of tiles. 15 years. ..

Alemão – *Pyroballistik* – 1829

Allgemeines Fremdwörterbuch: Volume 2

Johann Christian August Heyse - 1829 – p. 617

Beschreibung der Kiesel ; pyrituös, kiesartig; Pyroballist, in. ein Feuerwerker; *Pyroballistik* od. Pyrobölik, f. die Feuerwerf- und Feuerwerkerkunst; Pyroläter, m. ein .Feueranbieter od. - Verehrer; Pyrolatrie, k. die Feuer-Anbetung od. ...

93) *Processualística* – sXX - 1897

Revista brasileira: Volume 11

1897 – p. 85

com felicidade e com igual vigor de pensamento, diversas provindas dessa disciplina: a *philosophia juridica*, o direito criminal, a *processualística*. Assim em conclusão, penso que o poeta se póde caracterizar pelo entusiasmo ardoroso ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *procesualística* – 1986

Influencia de los descubrimientos en la vida cultural del siglo XVI

José Sebastião da Silva Dias - 1986 – p. 26

La "physica" parisiense de la segunda mitad del siglo xvi se perdió en es- 34 Erasmo no se refiere a la "física" de una manera especial, pero la sugiere, explícitamente, al que lee algunas de sus críticas a la *procesualística* ...

Italiano – encontrado somente o adjetivo *proceduralistica*

Francês – *processualistique* – 1964 (duas ocorrências)

Zapiski historyczne: Volume 68

Towarzystwo Naukowe w Toruniu. Wydział Nauk Historycznych - 1964 – p. 110

... est le fruit de ses cours, faits des 1790 sur le proces ecclesiastique et le proces civil du pays. La aussi, ii se fonde a cófe de nombreuses oeuvres de la *processualistique*, egalement sur la riche litterature gallicane ...

Inglês – encontrado somente o adjetivo - *processualistic*

Alemão – *Processualistik* – 1859

Austria: Archiv für Gesetzgebung und Statistik auf den Gebieten der Gewerbe, des Handels und der Schiffahrt. Volume 11.

1859 – p. 295

Freilich begegnen wir dabei einem bunten Gwirre von Principien und principloien Theorien; nicht felten auch werden die alten Grenzen zwischen den Gebieten der Publicistik und der Civilistik, der *Processualistik* und Wirtschaftslehre ...



94) *Psicolingüística* - s.XX - 1958

Sociologia: Volume 20

Fundação Escola de Sociologia e Política de São Paulo - 1958 – p. 281

... sobre: A percepção do povo; Irvin L. Child, da Universidade de Yale, sobre Socialização; George A. Miller do Instituto Tecnológico de Massa- chusetts sobre *Psicolingüística*; e de JC Flugel de Londres, sobre Humor e Gargalhada. ..

Galego - *psicolingüística* - 2009

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Ronald Langacker vai participar no IX Simposio de Psicolingüística  
23.04.2009

“Os lingüistas Mark Steedman e Ronald Langacker, xunto cos psicólogos experimentais Ton Dijkstra e Fernanda Ferreira, daranse cita en Santiago, a partir de hoxe, con motivo do IX Simposio de *Psicolingüística*.”

Espanhol – *psicolingüística* – 1939

Revista mexicana de sociología: Volumes 1-53

Lucio Mendieta y Núñez, Universidad Nacional Autónoma de México. Instituto de Investigaciones Sociales - 1939 – p. 401

... Nicaragua 0142 A Protestantismo y política-México 0143 A Proyectos regionales- Valores sociales 2648 R Psicoanálisis- Teoría 2566 R Psicoanálisis y religión 2567 R Psicoanálisis y sociología, relación entre 0627 A *Psicolingüística*, ...

Italiano – *psicolinguistica* – 1942

Archivio glottologico italiano: Volumes 34-37

1942 – p. 208

... 73. protoindoeuropeo, 53 segg. *psicolinguistica*, 22. retico, 54; r. ed etrusco, 64. saussuriano: v. linguistica. sede unitaria dell'indoeuropeo, 47. simbolo, 112. scelta, 106, 109. Slavi in Grecia, 65 segg. sostrato (substrato) ...

Francês – *psycholinguistique* – 1932

Archives de philosophie: Volume 9

1932 – p. 124

Nous pourrions dire, prenant les termes de la *psycholinguistique* moderne, c'est un geste, le geste, Expression efficace. Le Sacrifice, cette Parole, ainsi entendu au sens large d'Expression, est essentiellement réalisateur;

Inglês – *psycholinguistics* – 1947

American sociological review: Volume 12

American Sociological Association, American Sociological Society - 1947 – p. 372

(2) What can psychology, especially the concepts of the cognitive, the affective, and the conative, contribute to (and learn from) Cassirer's language analysis? It is here that *psycholinguistics*, as well as psychoanalysis and, ...

Alemão – *Psycholinguistik* – 1941

Cahiers Ferdinand de Saussure: Volumes 32-35

Ferdinand de Saussure, Société genèvoise de linguistique - 1941 – p. 153

Von den Beiträgen des ersten Bandes sind sieben unter der Rubrik Theorie und Methodologie eingeordnet, acht unter Syntax, drei unter Phonologie und Morphologie, vier unter Soziolinguistik, sieben unter *Psycholinguistik* und sechs unter ...

95) **Publicística** - c 1950 - 1891

Annaes: Volume 1

Brazil. Congresso Nacional. Câmara dos Deputados - Impr. Nacional., 1891 – p. 55

Sejamos, então lógicos e patrióticos ; procuremos discutir e votar quanto antes, e sem perda de tempo a constituição. Vozes — Muito bem. a todos os bons princípios de *publicística* cons- litucional. Ao Congresso comjete fazer a ...

Galego - *publicística* - 1990

Porta Blindada

Margarita Ledo Andión. Editorial Xerais, Vigo, 1990 - p. 32

“Paseniño, os uns polos outros, ao americano remata por se lle retirar a acreditación de representante editorial. Mais o americano, credor, consegue un outro choio. Un choio quizabes máis acaído para a *publicística* do desenrolismo sobre os campos que se deu nos sesenta. E fai-se viaxante de Pensos Compostos.”

Espanhol – *publicística* – 1857

Relaciones de las cosas sucedidas en la Corte de España desde 1599 hasta 1614.

Luis Cabrera de Córdoba - 1857 – p. 10

... en 1857, por JM Alegría. Sólo las glosas de escaso valor de Ana de Castro (1629) y Céspedes y Mene- ses (1631) se editan pronto. Y es que la *publicística* del reinado de Felipe III pareció estar obcecada en la mirada nostálgica del ...

Italiano – *pubblicistica* -1869

La presa di Ancona: diario privato politico-militare (1860).

Carlo Pellion di Persano, Carlo Pellion Persano (conte di), Ezio Ferrante – 1869 – p. xxxviii

Già nella *pubblicistica* ottocentesca inoltre il ruolo del Persano a Gaeta venne ampiamente divulgato mediante la pubblicazione stessa della relazione ufficiale dell'ammiraglio (vds. AV Vecchj, Storia generale della Marina militare, ...

Cortelazzo e Zolli (2009) – *pubblicistica* - s. f. ‘attività svolta da giornalisti nella pubblicazione di articoli, libelli politici e sim.; complesso di pubblicazioni d'attualità’ (1928, B. Croce; secondo il VEI intorno al 1920),

- Vc. dotte, lat. *pūblicu(m)* (da avvicinare a *pōpulus* ‘popolo’), coi der. *publicānu(m)* (da *pūblicum* ‘proprietà dello stato, erario’, nt. sost. di *pūblicus* ‘pubblico’), *publicāre* ‘rendere di uso pubblico, esporre al pubblico, svelare’, *publicatiōne(m)* (nel lat. class. ‘confisca’, nel lat. tardo ‘il render pubblico’). La forma *pubblico*, con due *-b-* rispetto al lat. è un caso tipico di rafforzamento dopo la vocale iniziale nelle toniche sdrucchiole (si veda quanto scritto s. v. *Africa*). *Diritto pubblico* ricalca il fr. *droit public* (1786) e *ordine pubblico* il fr. *ordre public* (1764-65). *Pubbliche relazioni* ricalca l'ingl. *public relations* (1807). *Pubblicista*, *pubblicità* e *pubblicitario* (s. m.) sono il fr. *publiciste* (1748 nel sign. di ‘esperto di diritto pubblico’; 1789 in quello di ‘collaboratore d'un giornale’), *publicité* (1689 nel sign. di ‘diffusione tra il pubblico’; 1829 in quello di ‘attività propagandistica’), *publicitaire* (1932 in questa accezz.).

Francês – *publicistique* – 1882

Polybiblion: Revue bibliographique universelle: Volume 36

Gustave Pawlowski, Société bibliographique (France), Henri Stein - 1882 – p. 373

Szujski (J.) : L'abbé Paulmiers et les relations ultérieures de la Pologne avec le comte de Saint-Paul de Longue-ville. — Pilât (Rom.) : Les origines de *la publicistique* littéraire en Pologne. — Ketrzyński (W.) : 'i part prise par les ..

Inglês – *publicistics* – 1898

United States Congressional serial set: Edição 3649

1898 – p. 346

... Elias D. Zengales, *publicistics* ; G. Streit, private international law ; N. Pharautatos, Roman law. medicine. Professors. — Andreas Anagnostakes, surgical pathology; Konstantinos Bousnkes, physiology, director of the eye institute; ...

Alemão – *Publizistik*- 1798

Postwelt.

1798 – p. 129

weiiin vom Reich und den Ständen , und, von Deutschland , von Staats -\* Sachen und *Publizistik*, die Rede ist , anf etwas anders an , als auf das vollkommen« ste allgemeinste Bester? ,, : f . Vertheidi gung etc. 1. cp 5« 176. ...

96) *Romanística* – sd – 1921

Glossario do Cancioneiro da Ajuda

Carolina Michaëlis de Vasconcellos - 1921 – p. vii

Outro estudo, severo, veio de New-Haven, onde o arguto editor do Cancioneiro de D. Denis, Henry R. Lang, continua a reger com admirável proficiência a sua cadeira de *Romanística*. Éste ficou descontente com várias hesitações que há na ...

Galego - *romanística* - 2006

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: O galego pode estudar na universidade en Chequia. 11.05.2006

“A partir de Setembro de 2006, todos os estudantes que queiran estudar galego como materia optativa no currículo de *Romanística* da Universidade da Bohemia Occidental en Chequia poderán facelo, pois o galego e o catalán son cadeiras acreditadas.”

Espanhol – *romanística* – 1915

Estudio: Volume 9

1915 – p. 472

Era corriente, antes de los modernos progresos de *la romanística*, suponer las lenguas romances derivadas del latín clásico corrompido por influencia de los pueblos bárbaros. Ahora está ya plenamente demostrado que no es a la lengua ...

Italiano – *romanistica* – 1927

Archivio glottologico italiano: Volume 21

1927 – p. 136

Pagine di limpidezza sintetica non comune, la cui importanza va oltre il territorio preso in esame dall'A. Molti problemi toccano d'avvicino *la romanistica* in generale e l'italiano in particolare. E poiché l'opera è scritta in danese e ...

Cortelazzo e Zolli (2009) – *romanistica* - s. f. 'insieme degli studi di diritto romano' (1950, Migl. App.), 'filologia romanza' (1950, Migl. App.),

- Lat. *Romānu(m)*, agg. di *Rōma(m)*. Catone usò l'altro agg. *romānicu(m)* per 'proveniente da Roma', dal quale si trasse l'avv. *romānice* (non attestato in età class., ma solo nel Medio Evo) sul parallelo di *barbarice* da *barbaricu(m)* (V. *romanzo*). In quanto all'*architettura romanica* (o *romanico*), essa si è affermata anche sul precedente ed equivoco *architettura romana* per ragioni obiettive, così esposte nel 1824 dal De Caumont nel suo *Saggio sull'architettura religiosa del Medio Evo*: “Questa denominazione (*architecture romane*) mi sembra preferibile a quella di *lombarde*, *saxonne*, *normande*, *gothique-ancienne*, e a numerose altre, di cui ci si è serviti per designare l'architettura posteriore alla dominazione romana e anteriore al XII secolo. Questi nomi implicano in effetto un'idea falsa, perché possono far credere che l'architettura di cui si parla, provenga dai Goti, dai Sassoni, dai Normanni, dai Lombardi; bisogna assolutamente sostituirla con un nome unico, perché l'architettura che essi designano è dovunque la stessa, salvo qualche differenza nei particolari: quello che io adotto, riunisce, credo, tutte le condizioni che possono farlo preferire; esso ha il merito d'indicare l'origine dello stile architettonico, al quale lo applico, e non è nuovo, dal momento che serve già a indicare le lingue della medesima epoca. Tutti sanno che la lingua *romane* [= romanza] è la lingua latina degenerata; è naturale designare anche l'architettura romana imbastardita con il nome di *architecture romane*” (cit. nel FEW X 455). Il modo *alla romana*, piuttosto rec., è spiegato con un uso proprio di Roma (V. la cit. s. v. *pic-nic*), ma ci si chiede se non debba

risalire, direttamente o indirettamente, alla bilancia, che equilibria i pesi (e, quindi, le spese da sostenere). Per le vicende stor. di *romanesco* V. l'art. ad esso dedicato da A. Prati in AR XX (1937) 236-237. *Romanità* è il lat. tardo *romanitāte(m)*. *Romanizare* è nella *Chronica Reinhardsbrunnensis* (sec. XIV), all'anno 1197, col sign. di 'parlare una lingua romanza'.

Bibliografia:

il primo volume della rivista *Romania* (1872) si apre con un celebre saggio di Gaston Paris proprio su *Romani, Romania, lingua romana, romancium* (pp. 1-22, poi ripreso nel primo fasc. delle *Mélanges linguistiques*, Paris, 1909, pp. 1-31). Ma il n. non ha cessato di interessare altri studiosi, che vi hanno dedicato molte interessanti ricerche (cfr. C. Tagliavini, *Le origini delle lingue neolatine*, Bologna, 1969 5, p. 204).

Francês – *romanistique* – 1925

Litteris: an international critical review of the humanities: Volumes 1-2

Sten Bodvar Liljegen, Lauritz Ulrik Absalon Weibull, Vetenskaps-societeten i Lund - 1925 – p. 81

Mais pendant ces quarante ans ni la celtologie ni la *romanistique* ne sont restées sans faire de progrès, et, ce qui est capital, les matériaux se sont accumulés d'une telle manière qu'un travail datant de 1884 est par cela même ...

Inglês – *romanistics* – 1951

The Hispanic American historical review: Volume 30

James Alexander Robertson - 1951 – p. 153

In this university there is also a seminar for *Romanistics* and Ibero-American research, the director of which, Professor Grossmann, is a specialist in Hispanic American literature. The following excerpts from a letter from Dr. ...

Alemão – *Romanistik* – 1829

Der bayerische Volksfreund: Volume 6.

1829 – p. 13

Die döst Welt vermuthet, „Heöperus" hätte sich noch nicht von jener lctzten schaudervollen Bision über „Romantik und *Romanistik*" erholt, und soll auch seine blaße Farbe nicht eher verlieren, bis nicht ein sentimental» moralisirender ...

97) *Siglística* –sd – não encontrado em *Google Books*

Português – *acronímica* – 1994

Revista de Letras: RL. Volumes 16-22.

Universidade Federal do Ceará. Centro de Humanidades – 1994 – p. 97

A composição por sigla ou *acronímica*, neologismo sintático, resulta da lei da economia discursiva, que consiste em reduzir o ... Linguisticamente a AIDS nasce como um neologismo *acronímico* a partir da expressão em inglês Acquired Immune ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *siglística* – 1982 (7 ocorrências)

Studia philologica Salmanticensia: Edição 6

Universidad de Salamanca - 1982 – p. 32

Finalmente se hacen algunas sugerencias para futuras investigaciones, insistiendo en la necesidad de establecer una «*siglística* normativa» que ponga fin a la desorientación que reina en la lexicografía actual en lo que concierne a esta ...

Italiano – encontrado somente o adjetivo *acronimico*.

Francês – encontrado somente o adjetivo *acronymique*.

Inglês – *acronymistics* – 1979

Language in public life.

James E. Alatis, G. Richard Tucker – 1979 – p. 140

Once in a while the *acronymistics* becomes especially innovative, as when the acronym palindrome is formed in 'Women Against Violence Against Women' — WAV AW. Acronyms can also have syntactic structure; it can be coordination, ...

Alemão – encontrado somente o adjetivo *akronymistisch*.

98) *Silogística* – sd - 1840

Chronica litteraria da nova academia dramatica: Volume 1  
1840 – p. 244

A sciencia , a rasão , eo desabusai :ít \* S,-,P Levantasse o Bustoque , e começando por censurar, que nas aulas falle em portuguez, e que se consintão argumento» cara outra forma, que não. seja a *sylogistica* conclue 1 ...

Galego - *siloxística* -1983

Noema. Iniciación á filosofía (3º de BUP)

Luis Humberto Busto Abella e outros. Ed. do Castro, Sada, 1983 - p. 257

“Dito doutra maneira, esta lóxica ocupa÷se da comprensión pola que un predicado é aposto a un suxeito.Na segunda parte, trataremos da lóxica de clases. Esta vén supoñer unha nova focaxe da Lóxica clásica de termos (ou *Siloxística*).”

Espanhol – *silogística* – 1731

Lapis lydos appollinis: methodo segura y mas util, assi para conocer, como para curar las enfermedades agudas.

Francisco Solano de Luque – 1731 – p. 316

Forma, la *silogistica* es agena del method© curativo , pz' § 2. Fuego vital, varios modos con que fe explica , sol.236. Fuerzas , no pueden de otro modo tolerar , sino por lo conserente de la region , sol. Fundantnta el mas seguro para ...

Italiano – *sillogistica* – 1754

L'origine apostolica della Chiesa milanese, e del rito della stessa.

Nic. Sormani, Nicolò Sormani - 1754 – p. 199

SECONDA PARTE DELLA MINORE *SILLOGISTICA*, - CIOÈ LA CONFUTAZIONE;  
Dove fi moftra , che la Tradizione antica ài S. Barnaba non fi convince di falfità dalle oppofle ragioni . CAP. XI. ARTICOLO I. NEI travaglio di queft' Opera , poiché mi ...

Cortelazzo e Zolli (2009) – *sillogistica* - s. f. ‘parte della logica che tratta del sillogismo’ (av. 1852, V. Gioberti),

- Vc. dotte, lat. *sylogĩsmu(m)*, coi der. *sylogĩsticu(m)* e *sylogizāre* (lat. tardo), dal gr. *sylogismós* col der. *sylogistikós*: da *sylogízesthai* ‘ragionare’, comp. con *syn-* e ‘sin-’ e *logízesthai* ‘calcolare’ (da *lógos* ‘calcolo’: V. -logo).

Francês – *sylogistique* – 1664

Recueil des Epistres, Lettres et Prefaces de Monsier de la Chambre.

Marin Cureau de La Chambre - 1664 - p. 370

Enfin, la ctniujicsme & la derniere s'appelle *Sylogistique*, parce que fans se servir des signes particuliers qui ont accoustumé de designer les mœurs des personnes, elle les découvre par Discours cVpar Raisonnement: Ce qui se sait par

Inglês – *sylogistics* – 1820

Lucian of Samosata: Volume 1.

Lucian (of Samosata.), William Tooke, Christoph Martin Wieland – 1820 – p. 70

... Probably of the stoical . f The pedants of the stoic sect, especially at that time, vaunted much of their subtilty in dialectics and *sylogistics*. Amongst other of their sophisms, with which they took delight in puzzling the ...



Alemão – *Syllogistik* – 1752

Abriß einer allgemeinen Historie der Gelehrsamkeit: Volume 2

Johann Andreas Fabricius - 1752 - p. 866

welches eine Erklärung der Diabetischen Kunstwörter, Satze und Schlüsse oder *Syllogistik* war,

99) *Sociolingüística* -1950 - 1965

Revista de Portugal: Língua Portuguesa: Volume 30, Edições 231-240  
1965 – p. 220

*Sociolingüística*. 14. — Lingüística computacional. 16. — Lingüística teórica e aplicada.  
COMUNICAÇÕES As comunicações deverão ser anunciadas, com os seus títulos exactos,  
antes de 30 de Setembro de 1965. Os resumos (num máximo de duas ...

Galego - *sociolingüística* - 1983

Noema. Iniciación á filosofía (3º de BUP)

Luis Humberto Busto Abella e outros. Ed. do Castro, Sada, 1983 - p. 189

“Examinaremos a aprendizaxe da linguaxe no meniño e a relación entre a linguaxe e o pensamento, preguntando÷nos en que medida a linguaxe conforma a nosa concepción do mundo.Finalmente achegarémo-nos á realidade da nosa patria para delinearvos brevemente, pero con clareza, e desde o punto de vista da *sociolingüística*, o conflito de linguas existente na nosa sociedade.”

Espanhol – *sociolingüística* – 1962

Anales de arqueología y etnología: Volume 16

Universidad Nacional de Cuyo. Instituto de Arqueología y Etnología, Universidad Nacional de Cuyo. Sección de Arqueología y Etnología - 1962 – p. 11

Con referencia a la *Sociolingüística* General, cabe destacar que, al establecer que uno de sus objetos específicos era ... Cfr. la definición de *Sociolingüística* General que aparece en el apartado II, 2, a, del esquema que allí figura. ...

Italiano – *sociolingüística* – 1960

Studi linguistici italiani: Volumes 1-2

1960 – p. 66

Ci restano da esaminare le ultime due teorie che abbiamo citate : stratificazione *sociolinguistica* in seno al dialetto toscano [Clark], e sonorizzazione imitativa [Castellani]. La prima richiede una sostanziale rettifica (se i due esiti ...

Francês – *sociolinguistique* – 1938

Le Français moderne: Volume 6

Albert Dauzat - 1938 – p. 111

... par laquelle [ê] articulé lâchement et [ce] désarrondi se rejoindraient (GGF, p. 161) ne peut exister, me semble-t-il, que très bas dans l'échelle *socio-linguistique*; car le niveau social (isocénone) du désarrondissement d' ...

Inglês – *sociolinguistics* – 1953

Languages in contact, findings and problems

Uriel Weinreich - 1953 – p. 99

Thus in the field of *sociolinguistics* purism, standardization, language loyalty, and related defensive mechanisms are phenomena of major importance requiring systematic treatment, even if, for understandable reasons, they are considered ...

Alemão – *Soziolinguistik* - 1968

Forschungsinstitut für Sozialwissenschaften (Cologne, Germany), Universität zu Köln.

Forschungsinstitut für Sozial- und Verwaltungswissenschaften - 1968 – p. 210

Besonders erwähnenswert ist noch das Auftreten eines neuen interdisziplinären Fachgebietes — der *Soziolinguistik* — ... Im Gegensatz dazu sieht die *Soziolinguistik* Sprachverwender und -empfänger und ihr sozialen und symbolisches Milieu ...

100) *Sofística* – 1881 CA - 1773

Estatutos da Universidade de Coimbra compilados debaixo da immediata e suprema inspecção de ElRei D. José I. Nosso Senhor, pela junta de providencia literária creada pelo mesmo senhor; para restauração das sciencias, e artes liberaes nestes reinos, e todos seus domínios ultimamente roborados por sua magestade na sua lei de 28 de agosto deste presente anno de 1772.

Universidade de Coimbra (Portugal), Regia Officina Typografica (Lisboa) - 1773 – p. 18

methodo todas as partes da Theologia , trataram das materias de modo, que a sua Theologia chamada vulgarmente Escolastica , veio por abuso da maior parte dos ditos Escolasticos a degenerar em *Sofística* , que mereceo ler reprovada ...

Galego - *sofística* - 1985

A democracia participativa como superamento do político: ruptura e continuidade na teoría do estado de Karl Marx

Ramón Máiz. Edicións do Castro, Sada, 1985 - p. 105

“Tanto o bourgeois como o xudeo viven no Estado soamente por efecto dun sofisma, o mesmo que soamente por mor dun sofisma é o citizen xudeu ou bourgeois. Mais esta *sofística* non é personal. É a *sofística* do propio Estado político «die Sophistik des Politischen Staates».”

Espanhol – *sofística* – 1596

Philosophia antiqua poetica del doctor Alonso Lopez Pinciano.

Alonso López Pinciano - 1596 – p. 115

... es lame\* tira, que seria coincidir con la *sophistica*, ni la historia que seria tomar la materia al Historico, y no sic do historia, porque toca fabulas, ni medra, porque toca historia, tiene por objeto al verisímil que todo lo abraça. ...

Italiano – *sofística* – 1597

Retorica d'Aristotile

Aristóteles, Alessandro Piccolomini - 1597 – p. 475

Per la quai cosa usando Protagora , e'i suoi fèguaci cosi fatta apparentia di uerisimile, &cosi fatto adombramento de! uero in ogni forte di facultà,& per tutto fènza distinction'alcuna d'arteò scientia,scrue- dosi della sua *sofística* ...

Francês – *sophistique* – 1553

Les six livres de Pedacion Dioscoride d'Anazarbe de la matiere medicinale, translatez de Latin en Francois.

Dioscórides - 1553 – p. 5

Lon la *sophistique* en torjant les racines de Ci- peruaç? les mesûnt en un moullédans du umaigre, auec une grande quantité de poyure , maa U fraude fi cognofi en rattjfant tefiorce, dond uiet que das ia fitb- fiance de la racine , lon ne ...

Inglês – *sophistics* – 1613

Du Bartas his deuine weekes and workes

Guillaume de Salluste Du Bartas - 1613 – p. 11

... Throne : # Thefandy grounds ofrheir *Sophistics* brawling Areali too-weak to keep the World from falling. One Day,the Rocks from top to toe shall quiuer^ The mountaines melt and all in sunder fliiucr : The Htar'nssliall rent forsear j ..

Alemão – *Sophistik* – 1752

Sämtliche Lustspiele: Volume 2

Molière - 1752 – p. 214

Der die Grammatik , die Poesie, die Rhetorik , die Dialectik, die *Sophistik* versteht. (Er gehet fort.) Der die Mathematik, die Arithmetik, die Optik, dit Onaeritik, die Physik und die Mathematik versieht. (Er kömmt wieder. ...

101) *Urbanística* – não há verbete - 1959

PAIVA, Edvaldo Pereira. “A urbanística e a realidade brasileira (II)”. *Cadernos de Estudo* (2), pp. 59-125, Porto Alegre, CEUA, 1959.

Galego - *urbanística* - 2009

Jornal GaliciaHoxe.com

Título da notícia: Vázquez cre "vergoñenta" a moción de censura en Gondomar - O líder nacionalista cualifica de "subterfuxio" a baixa da militancia dos concelleiros do PPdeG e esíxelle a Feijóo que se pronuncie . 12.07.2009 | M. G.

“Antón Araúxo recorda a disposición do BNG a chegar a pactos co grupo socialista en todos os temas salvo en "meter a man na caixa...na *urbanística*". Insistiu en que as cabezas visibles do novo goberno son os maiores infractores urbanísticos do concello de Gondomar.”

Espanhol – *urbanística* -1935

Revista geográfica americana: Volume 3,Edição 16 -Volume 4, Edição 26

Sociedad Geográfica Americana - 1935 – p. 213

"Adelaida fué construida de acuerdo a los planos del coronel Light, un verdadero precursor de la *urbanística* moderna, que, sin descuidar la estética, tuvo clara percepción del desarrollo que estaba destinada a tomar la ciudad. ...

Italiano – *urbanistica* – 1928

Architettura e arti decorative: rivista d'arte e di storia: Volume 7

Associazione artistica fra i cultori di architettura in Roma - 1928 – p. 193

... per caratteristiche definite diverse dalla loro miseria, in uno stile. E ben venne per l'arte la crisi edilizia dell'ultimo scorcio del sec. XDC a chiudere un periodo di attività deleterio per l'*urbanistica* romana ...

Cortelazzo e Zolli (2009) – *urbanistica* - s. f. (arch.) ‘arte di disporre e organizzare razionalmente ed esteticamente gli aggregati urbani’ (1930, *Cultura* di dic., cit. più sotto), - Vc. dotte, che fanno capo al n. lat. della ‘città’ (opposta alla ‘campagna’), *ūrbe(m)*, di sconosciuta orig. (certo prestito da una lingua estranea, non avendo l'indoeur. un n. comune per indicare la ‘città’), soppiantata nelle lingue romanze da *civitāte(m)* e *vīlla(m)*. Anche la denominazione *Ūrbe(m)* per indicare Roma, la città per eccellenza, è dell'uso lat., come *Ásty* ‘città’ era per antonomasia Atene nel mondo gr. L'agg. der. *urbānu(m)* ha il sign. proprio di ‘cittadino’, che appare isolato in fr. nel 1354, ripreso poi nei Paesi Bassi all'epoca della dominazione sp. ed, infine, riesumato dal Rousseau, sia in questo senso proprio di ‘concernente la città, appartenente alla città’, sia in quello fig. di ‘civile, affabile’, che pur era già apparso durante il Rinascimento. Un percorso analogo seguì il der. *urbanitāte(m)*. Anche *urbanismo* ci viene dalla Francia (*urbanisme* nel 1842; e *urbaniste* dal 1923). “Nel secolo passato e nei primi decenni di questo si parlava di *edilizia* (V. p. es. C. De Horatiis, *Progetto di un codice edilizio artistico-legale*, Napoli, 1864, a proposito del risanamento di Napoli; G. Giovannoni, *Vecchie città ed edilizia nuova*, in *Nuova Antol.*, 1913). Il francese *urbanisme* dapprima si ricalca pari pari: F. Tajani, nel *Corriere della Sera* del 14 settembre 1929, a proposito del Congresso delle abitazioni e dei piani regolatori, distingue *urbanismo* (o “scienza urbanistica, come alcuni la chiamano”) da *urbanesimo* “aumento della popolazione urbana”. Poi si fa strada *urbanistica*: cfr. una nota di *Cultura* intitolata *Urbanismo* (maggio 1930, p. 392), con la sua continuazione intitolata *Urbanistica* (dic. 1930, p. 1036). Il comune di Firenze ha però ancora una *Direzione lavori pubblici ed urbanismo*” (Migl. *Saggi* 99 n. 3).

Francês - *urbanistique* – 1930 (única ocorrência)

Bulletin de l'Institut historique belge de Rome: Volume 10

Institut historique belge de Rome - 1930 – p. 257

Comme les travaux présentés dans cette section intéressent spécialement *l'Urbanistique* moderne de Rome, nous jugeons superflu de détailler les rapports qui y furent présentés ; ceux que leur fonction ou leur profession obligent à régler ...

Inglês – *urbanistics*

A glossary of geographical terms

British Association for the Advancement of Science. Research Committee, Laurence Dudley Stamp - 1961 - p. 469

*Urbanistics* (Eugene Van Cleef, 1957) Van Cleef, E., 1957, The Professional Geographer ... By substituting "s" for the ending letter "a" in Urbanistica the word "*urbanistics*" is derived, a word which conveys a sense of vigorous action ...

Alemão – *Urbanistik* – 1928

Vienna (Austria). Magistrat, Vienna (Austria). Statistisches Amt - 1928 – p. 310

dieVestandswerlung (Städtekunde, *Urbanistik*) als eine Hilfswissenschaft beigeordnet. ... Die Bestandteile einer allgemeinen StidteKunde (*Urbanistik*) sind geographische (geologische, Klimatische, insbesondere aber auch wirtschafts- und ...

102) *Utopística* – não há verbete – 2002

Revista crítica de ciências sociais: Edições 62-64  
Centro de Estudos Sociais - 2002 – p. 257

Nisto consistem as utopias reais cujo estudo Wallerstein (1998) designa por *utopística*. As expectativas modernas eram grandiosas em abstracto, falsamente infinitas e universais. Justificaram, assim, e continuam a justificar, ...

Galego – não encontrado

Espanhol – *utopística* - 1966

Comunidades: Edições 1-3

Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos (Madrid) Centro de Prospección Social - 1966 – p. 26

... en cierto modo, de su pretendido anacronismo, para realizar con ellas una continuidad discrónica Es una lógica que puede comprobarse en este otro sector de *la utopística* que son las utopías religiosas, unidas a «misiones», ...

Italiano – *utopistica* – 1969

Letteratura italiana: i contemporanei: Volume 2

1969 – p. 963

Spesso anche ama sostituire la narrazione realistica con la *utopistica*, fiabesca o allusiva: dove il suo pensiero, così schermato, può meglio giudicare uomini e forme sociali e politiche, ...

Francês – *utopistique* – 1993

Théorie critique et modernité négro-africaine: de l'Ecole de Francfort à la "Docta spes africana".

Jean Godefroy Bidima - 1993 – p. 31

... en partie dans quelle mesure la Théorie Critique peut être dite philosophie de la praxis, ou si elle n'est qu'une critique sociale très utopistique (au sens ou l'entend E. Bloch quand il oppose l'*utopistique* à l'utopie concrète) ? ...

Inglês – *utopistics* – 1979

Utopian thought in the Western World

Frank Edward Manuel, Fritzie Prigohzy Manuel - 1979 – p. 9

Were a new science to be founded — and we have no such pretension — it would be valid to distinguish between theoretical *utopistics* and applied *utopistics*. Utopian practice, if indeed it is not a contradiction in terms, has sometimes ...

Alemão – *Utopistik* – 1895

Die Gesellschaft: Volume 11, Edição 6

Michael Georg Conrad, Arthur Seidl - 1895 – p.848

«Interessant ist, es zu sehen, wie selbst die ideologische Philosophie und *Utopistik* heute schließlich in den Hasen gewisser sozialer Forderungen mündet.) Die stark unter dem Einfluß der idealistischen Philosophie — Hegel, ...



## **APÊNDICE A - DESCRIÇÃO DE *CORPORA* USADOS NO CAPÍTULO 6**

### ***CORPORA***

#### ***Corpus do tipo não-literário***

40 exemplares de 11 jornais brasileiros do século XIX em edições *fac-simile* de uma ou duas de suas folhas: *Diario de Belem*; *Libertador*, de Fortaleza; *Gazeta da Tarde*, de Fortaleza; *Gazeta da Tarde*, do Rio de Janeiro; *O Apostolo*, do Rio de Janeiro; *Jornal do Commercio*, do Rio de Janeiro; *O Fluminense*, de Niteroi (RJ); *Aurora Fluminense*, de Niteroi (RJ); *O Cachoeirano*, de Cachoeiro do Itapemirim (ES); *O Baependyano*, de Baependi (MG); *Monitor Campista*, de Campos (RJ); Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro. Projeto Tráfico de Escravos no Brasil. Disponível em: <<http://consorcio.bn.br/escravos>>.

Lácio-Web deixa à disposição vários textos do português brasileiro escrito contemporâneo, representando bancos de textos adequadamente compilados, catalogados e codificados em um padrão que possibilita fácil intercâmbio, navegação e análise; composto pelos seguintes textos: um ano da *Revista Nova Escola*; um ano da *Revista Fapesp*; um ano da *Folha de São Paulo*; dois anos do *Jornal Jorusp*; um ano da *Revista Super Interessante*; duas edições da *Revista das Religiões* (1 e 2); oito anos do *Informativo José Reis*; oito anos da *Revista Cerâmica Industrial*; *A Economia da natureza*; *Ecologia*. Disponível em: <<http://www.nilc.icmc.usp.br/lacioweb/>>

Do galego: *Galicia Hoxe*. 30 exemplares do jornal no período: 01/06/2009 a 30/06/2009. Santiago de Compostela, 2009. Disponível em: <<http://www.galicia-hoxe.com>>.

#### ***Corpus medieval***

Cancioneiro da Biblioteca Nacional, versão digitada pelos integrantes do GMHP, disponível em: <<http://www.usp.br/gmhp/corpus/med.zip>>.2009; METTMANN, Walter (ed.). AFONSO X. *Cantigas de Santa Maria*. Coimbra: Coimbra, 1959-1972; documentos notariais e histórias sobre a vida de personalidades santas do CIPM, disponível em: <<http://cipm.fcsh.unl.pt/>>; TMILG, disponível em: <<http://corpus.cirp.es/tmilg/>>.

### **Corpus do tipo literário da língua galega**

Pertencentes ao século XIX, e disponíveis na BVG, foram analisadas trinta e cinco obras galegas do gênero da prosa, poesia e teatro: *Fábulas i epigramas* (1892) e *Mouxenas* (1896) de Amador Montenegro; *A casamenteira* (1849) de Antonio Bieito Fandiño; *O niño de pombas* (1890), *A tecedeira de Bonaval* (1895) e *O castelo de Pambre* (1895) de Antonio López Ferreiro; *Cousas d'aldea* (1891) de Aureliano Pereira; *Queixume dos pinos* (1886) de Eduardo Pondal; *Follatos – poesías gallegas* (1891) de Filomena Dato Muruais; *A leiteira* (1886) e *Poesías varias* (1888) de Francisco Añón; *A fonte do xuramento* (1882) de Francisco María de la Iglesia; *¡Lendas de horrores! A torre de Peito Beudelo* (1890), *Entre dous mundos* (1892), *A mitra de ferro ardente* (1894) e *¡Filla...!* (1894) de Galo Salinas; *Aires d'a miña terra* (1880) e *Divino sainete* (1888) de Manuel Curros Enríquez; *Non mais emigración* (1885) e *A festa de Tacón* (1885) de Manuel Lugrís Freire; *Cantigueiro popular* (1867) e *Majina, ou a filla espúrea – Conto gallego-castellano de miña abó* (1880) de Marcial Valladares; *O tio Farruco* (1823) de Pedro Boado Sánchez; *Cousas e cousas* (1885), *Aturuxos* (1898) e *¡Non mais emigración!* (obra de teatro, 1886) de Ramón Armada Teixeira; *Cantares gallegos* (1863), *Follas novas* (1880) e *Conto gallego* de Rosalía de Castro; *Saudades gallegas* (1880) de Valentín Lamas Carvajal; *Cousas d'as mulleres e outras poesías* (1890), *Pasaxeiras* (1898), *A cruz de salgueiro* (1899) e *O chufón* (1899) de Xesús Rodríguez López; *A Galicia* (1861) de Xoán Manuel Pintos. Pertencentes ao século XX, foram analisadas trinta e seis obras galegas abrangendo o gênero da prosa, poesia e teatro: *A meritória cortesia de Edón Cigalia* (1996) e *A bandeira* (1997) de Alfonso Alvarez Cáccamo; *Nouturnio de medo e morte, bárbara anécdota realista en dous tempos (sin literatura) que puído andar nos romances cegos* (1927) de Antón Vilar Ponte; *Como calquera outro dia* (1962), *Desfeita* (1980) e *Cara a Times Square* (1980) de Camilo Gonsar; *A xustiza dun muiñeiro – se sei ... non volvo a casa* (1938) e *O ferreiro de Satán – taberna sin dono* (1941) de Daniel Varela Buxán; *Cantarenas* (1981) de Florencio Delgado Gurriarán; *¡Ai, que sería de nós sen os obreiros!* (1996) de Gustavo Pernas Cora; *O feche indefinido* (1990) e *Un servicio policial (trancedencia nun acto)* (1992) de Joel R.Gómez; *O asento* (1986) de Jenaro Marinas del Valle; *Aproximación Lingüística á fala de Vincios (Val Miñor)* (1986) de José Henrique Costas González; *As sete chagas* (2002) de Lóis Diéguez; *O galo* (1928) de Luís Amado Carballo; *Poemas* (1982) de Manuel Alvarez Torneiro; *Auto do Entroido* (1995) de Manuel

Lourenzo González; *Ken keirades – contiños da terra* (1931), de Manuel García Barros; *Os arquivos do trasno* (1926), *A fiestra valdeira* (1927) e *Antre a terra e o ceo – Prosas de mocidade* (1927) de Rafael Dieste; *O cazador de libros* (1997) de Ramiro Fonte; *O fidalgo e a noite* (1979) de Ramón Otero Pedrayo; *Discurso político e discurso poético na literatura galega moderna* (1989) de Ricardo Carvalho Calero; *Xornalismo Irmandiño* (1923) e *Castelao en seu tempo* (1984) de Roberto Blanco Torres; *Cidade Virtual* (2002) de Salvador García-Bodaño; *Vieiro de señardade* (1987) de Tomás Barros; *As chaves das noces* (1988) de Xabier P. Docampo; *Donosiña, drama en tres autos* (1920) de Xaime Quintanilla; *Do nacionalismo literário a unha literatura nacional* (1994) de Xoán González Millán; *Foumán* (1987) de Xosé Cid Cabido; *Arnoia, Arnoia* (1985) e *Resposta ao discurso lido pólo ilustrísimo Señor don Manuel María Fernández Teixeira no acto da súa recepción da RAG* (2003) de Xosé Luís Méndez Ferrín; *A sombra da memoria* (1999) de Xosé Vázquez Pintor.

### **Corpus do tipo literário da língua portuguesa**

Pertencentes ao século XIX, foram analisadas trinta e quatro obras portuguesas do gênero da prosa, poesia e teatro: de Alexandre Herculano: *O bispo negro* (1830), *Arras por foro de Espanha* (1834), *Eurico, o presbítero* (1844) e sua obra poética; de Almeida Garret: *D. Filipa de Vilhena* (1840), *Frei Luís de Sousa* (1843), *Viagens na minha terra* (1846), *O arco de Sant'Ana* (1845) e *Folhas caídas* (1853); de Antero de Quental: *Sonetos completos* (1886) e *Antologia*; de Camilo Castelo Branco: *Purgatório e paraíso* (1857), *O Morgado de Fafe em Lisboa* (1861), *Amor de perdição* (1861), *O último acto* (1862) e sua obra poética; *Queda* de Camilo Pessanha; *Poesias completas* de Cesário Verde; de Eça de Queiroz: *Cartas d'amor – o efêmero feminino*, *O crime do padre Amaro* (1874), *São Cristovão* (1875), *Alves & cia* (1878), *O Primo Basílio* (1880), *A relíquia* (1887) e sua antologia de contos: *Singularidades de uma rapariga loura*, *Um poeta lírico*, *No moinho*, *Civilização*, *O tesouro*, *Frei Genebro*, *Adão e Eva no paraíso*, *A aia*, *O defunto*, *José Matias*, *A perfeição*, *O suave milagre*; *A Mantilha de Renda* (1880) de Fernando Caldeira; de Guerra Junqueiro: *A pátria* (1890) e *A benção da locomotiva*; de Júlio Dinis: *O casamento da Condessa de Amieira* (1856), *Último baile do Sr. Cunha* (1857), *As duas cartas* (1857), *Um rei popular* (1858) e *As pupilas do senhor Reitor* (1866); *A Morgadinha de Valflor* (1869) de Pinheiro Chagas. Foram analisadas também trinta e seis obras brasileiras, pertencentes ao século XIX, do gênero da prosa, poesia e teatro: *A normalista* (1893) de Adolfo Caminha; *Lira dos vinte anos* (1848) de Álvares de Azevedo; de Artur de Azevedo: *O califa da rua do sabão*, *Nova viagem à lua*, *Os noivos*, *A princesa dos cajueiros* e *O Rio de Janeiro em 1877*; *Espumas flutuantes* de Castro Alves; de Cruz e Souza: *Broquéis*, *O livro derradeiro* e *Últimos sonetos*; *Ondas e outros poemas* (1899) de Euclides da Cunha; *O tipo do brasileiro* de França Júnior; de José de Alencar: *Senhora* (1875), *O guarani* (1857), *O gaúcho* (1870), *Guerra dos mascates* (1873) e seu teatro: *Asas de anjo*, *O demônio Familiar*, *O crédito*, *Verso e reverso* e *O que é casamento?*; de Machado de Assis: *Memórias Póstumas de Brás Cubas* (1880), *Dom Casmurro* (1889), *A mão e a luva* (1874), *Casa velha* (1889), *Iaiá Garcia* (1878), e seu teatro: *Desencantos* (1860-1870) e *Quase ministro* (1862); *Quem casa, quer casa* de Martins Pena; de Olavo Bilac: *Panópias*, *O caçador de esmeraldas* (1813) e *A tarde* (1818); *Flor de Sangue* (1897) de Valentim Magalhães; *Inocência* (1872) de Visconde de Taunay; *O Abolicionismo* (1884) de Joaquim Nabuco.

Pertencentes ao século XX, foram analisadas trinta e quatro obras portuguesas do gênero da prosa, poesia e teatro: *O inventário* de Alexandre O’Neil; *Diarréia* de Álvaro Seça Neves; *Pedra filosofal* de António Gedeão; *Romance de Dubrovnik* de David Mourão Ferreira; de Eça de Queiroz: *A ilustre casa de Ramires* (1900) e *A cidade e as serras* (1901); de Fernando Pessoa: *A espantosa realidade das cousas*, *Dois excertos de odes*, *Primeiro Fausto*, *Obras poéticas* e *Fernando Pessoa por ele mesmo* (1935); *Livro das mágoas* (1919) de Florbela Espanca; *Adão e Eva* (1921) de Jaime Cortesão; *A tábua ocre de Núbia (ou o significado da vida)* (1998) de João Guisan Seixas; *Os primeiros passos do romantismo – o toucador de Garret* (1999) de Joaquim Matos; de José Saramago: *Que farei com este livro?* (1979), *A noite* (1979), *A segunda vida de Francisco de Assis* (1987) e *In nomine Dei* (1993); *Obra poética (Poetas em fronteiras, Senhor Editor, Saxopoesia)* de José Valgode; de Júlio Dantas: *A ceia dos Cardeais* (1902) e *D. Beltrão Figuerola* (1902); *A guerra santa* (1966) de Luís de Sttau Monteiro; *A confissão de Lúcio e Juvenília dramática* (1907) de Mário de Sá-Carneiro; *Um comentário crítico* (2000) de Marta Alexandre; *A literatura portuguesa do século XIX* (1944) de Moniz Barreto; de Ramada Curto: *Os redentores da Ilíria* (1916), *O caso do dia* (1926) e *Demónio* (1928); de Urbano Tavares Rodrigues: *Teixeira Gomes e a reação antinaturalista* (1960) e *As torres milenárias* (1968); *Estudos sobre José Saramago* (1998) de vários autores inclusive o próprio Saramago; *Onde a terra acaba: colectânea de contos portugueses* de vários autores: Alexandre Andrade, Diana Almeida, João Aguiar, Jorge Vaz de Carvalho, Luísa Costa Gomes, Onésimo Teotónio Almeida, Rui Zink, Rute Beirante, Urbano Tavares Rodrigues. Foram analisadas, ainda, trinta e seis obras brasileiras (do século XX) do gênero da prosa, poesia e teatro: *O dialeto caipira* (1920) de Amadeu Amaral; *Cultura e opulência do Brasil* (1922) de André João Antonil; *Brasil S.A* (1996) de Antônio Ermírio de Moraes; *Auto da Compadecida* (1955) de Ariano Suassuna; *Eu e outras poesias* (1912) de Augusto dos Anjos; *Bomba* de Carlos Drummond de Andrade; *A luta* (2001) de Carmem Dolores; *Calabar: o elogio da traição* (1975) de Chico Buarque de Holanda; *A conquista* (1900) e *O turbilhão* (1906) de Coelho Netto; *O pagador de promessas* (1959) de Dias Gomes; *Anomalias* (1999) de Fred Matos; de Gianfrancesco Guarnieri: *Eles não usam black-tie* (1955), *A semente* (1961), *Grito parado no ar* (1973) e *Ponto de partida* (1976); *O Brasil anedótico* (1927) de Humberto de Campos; *Morte e vida Severina* (1955) de João Cabral de Melo Neto; *Esaú e Jacó* (1904) e *Memorial de Aires* (1908) de Machado de Assis; a Obra poética de Manuel Bandeira (*Auto-retrato, Poética e Trem de ferro*); *A meditação sobre o Tietê* (1945) de Mário de Andrade; a Obra poética de Menotti Del Picchia (*Juca Mulato e Máscaras*); de Millôr Fernandes: *Pigmaleoa* (1955), *É...* (1977), *A história é uma história e o*

*homem é o único animal que ri* (1976), *Duas tábuas e uma paixão* (1982) e sua obra poética (*Gato ao crepúsculo*, *Poesia escapista*, *Predestinação*); a obra poética de Murilo Mendes (*Canção do exílio*, *Noite carioca*, *O fósforo* e *O utopista*); *Carrilhões* (1917) de Murilo Araújo; *Toda a nudez será castigada* (1965) de Nelson Rodrigues; *A alma encantadora das ruas* (1909) e *A profissão de Jacques Pedreira* (1913) de Paulo Barreto (João do Rio); *Reencarnação* (2002) de Reinaldo de Andrade; *O complô que elegeu Tancredo* (1985) prosa jornalística organizada por Ricardo Noblat; *Estudos sobre Machado de Assis* de vários autores, entre eles Lúcia Miguel Pereira, Manuel Bandeira, Afrânio Coutinho e Massaud Moisés.

### **Corpus manuscrito do português brasileiro do século XIX**

#### **(Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro - Projeto Tráfico de Escravos no Brasil)**

Editaram-se de forma semi-diplomática e justalinear setenta documentos manuscritos em edições *fac-simile* que estavam disponíveis *online*, são eles: 1. Alencar, José Martiniano de, [Proposta de alforria] 1868; 2. Melo, Pedro Rodrigues de [Carta de Pedro Rodrigues de Melo ao Senador José Martiniano de Alencar] 1832; 3. Fonseca, Francisco Xavier Dias da [Recibo de venda de escravo] 15/12/1858; 4. Lemos, Fernando Antônio Guimarães de [Apólice da Companhia Mutua de Seguro de Vida dos Escravos, emitida em favor de Antônio Pereira Borges e assinada por Fernando na] 06/08/1860; 5. [Doação de escravo] 1822; 6. [Instrumento de pública forma com teor de uma carta de liberdade a que he de forma e maneira seguinte] 20/12/1834; 7. Jesus, Tereza Maria de [Denúncia de furto de escravo] 29/05/1848; 8. Chagas, Joaquim José das [Termo de avaliação] 09/04/1821; 9. [Permuta de escrava] 11/04/1859; 10. Cavalcante, Lourenço de Olanda [Venda de escrava] 14/04/1824; 11. [Permuta de escrava] 11/04/1859; 12. Cavalcante, Lourenço de Olanda [Venda de escrava] 14/04/1824; 13. Alencar, José Martiniano de, [Carta de Alforria] 1855; 14. [Requerimento de escravos brasileiros ao Visconde do Rio Branco] 30-31/07/1879; 15. Rio Branco, José Maria da Silva Paranhos, [Declaração de Alforria] 27/07/1879; 16. [Arresto de escravo] 21/04/1849; 17. Alencar, Rivadavia Pereira de [Recibo de venda de escravo] 1851; 18. [Manifestação de negros de Pernambuco] 25/07/1879; 19. [Recenseamento da cidade de Campanha] 24/08/1873; 20. [Registros de arrecadação de impostos referentes ao comércio de escravos.] 08/04/1822; 21. [A escravidão examinada à luz da santa Bíblia] 1871; 22. Carvalho, Antônio Luís Afonso de [Passaporte de escravo] 18/08/1860; 23. Rozendo, Maximiano Pinto de Almeida Joaquim [Representação de Maximiano Pinto de Almeida Joaquim Rozendo a D. Pedro I] 29/07/1824; 24. Souza, Heliodoro de Azevedo [Declaração de venda de escravo e recibo de pagamento de meia siza de escravo] 25/07/1857; 25. Lucena, Henrique Pereira de [Passaporte de escravo] 06/02/1872; 26. Pereira, Paulo José [Cartas de Paulo José Pereira à Sociedade Central de Imigração] 1881-83-84; 27. Assunção, Manuel Antunes da [Relação dos escravos das fazendas da inspeção de Nossa Senhora de Nazareth de todos quantos nella se achão e também os da Rossa]; 28. Chaves, Gonçalo de Freitas [Carta de alforria] 28/12/1853; 29. Goulart, Francisco Vieira [Pagamento referente a serviço de escravo] 02/10/1833; 30. Coutinho, Rodrigo de Souza [Ordem Régia] 1800; 31. Aracaty, João

Carlos Augusto de Oyenhausen Gravenburg, [Ordem Régia dirigida à Junta do Comércio, Agricultura, Fábricas e Navegação] 12/09/1829; 32. Aracaty, João Carlos Augusto de Oyenhausen Gravenburg, [Aviso régio da Secretaria de Estado dos Negócios Estrangeiros para a Junta do Comércio, Agricultura, Fábricas e Navegação] 1829; 33. Souza, Domingos Jozé de [Requerimento a Vossa Magestade solicitando alforria de seu filho] 21/04/1821; 34. Nabuco, Joaquim, [Carta de Joaquim Nabuco a Domingos José Nogueira Jaguaribe] 16/11/1882; 35. Leite, Domingos Alves B. [Ofício do Governador Provisório do Rio Grande do Sul ao Dr. Antão Gonçalves de Faria, Ministro e Secretário de Estado dos Negócios] 06/02/1892; 36. Vieira, João Pedro Dias [Carta ao senhor Moreira sobre o tráfico externo e interno de escravos] 07/12/1864; 37. Torres, Estevão Martins [Carta régia de transferência de escravos] s.d; 38. [Entrada de navios negreiros em um porto] 1813; 39. Lauriana, Mathilde [Requerimento ao Ministério do Império para embargar a venda de sua filha forra] 1821; 40. [Partilha de escravos] 1878; 41. [Abolição do tráfico de escravos] s.d.; 42. Rio Branco, José Maria da Silva Paranhos, [Estatuto e atas da Sociedade Libertadora Itaquense] 1873; 43. Gordon, R. [Correspondências sobre o Tratado para o fim do tráfico de escravos de 1826] 11/09/1827; 44. Dudley [Correspondências sobre o Tratado para o fim do tráfico de escravos de 1826] 22/09/1827; 45. Pinto, Carlota Joaquina de Sá [Declaração de transmissão de escravo] 1875; 46. Freitas, Luís Alvares de [Relação dos escravos que receberam a desobriga] s.d.; 47. [Ofício de um Ministro do Gabinete Brasileiro ao Lorde Ouseley] 26/10/1838; 48. [Termo de doação do padre Ignácio Gonçalves da Porciúncula de um moleque crioulo de nome José, de oito anos, filho de sua escrava] 1812; 49. [Quilombo de S. Gonçalo, MG] s.d; 50. Reys, Manoel Martinz de Couto, [Fazenda Real de Santa Cruz] 1808; 51. Corrêa, Francisco Pinto de Araujo [Carta de Francisco Pinto de Araujo a Raimundo Corrêa] 1888; 52. [Fazenda Real de Santa Cruz] 1809-11; 53. Aguiar, Fernando José de Portugal, [Ofício do Marquês de Aguiar à S.M.] 31/10/1813; 54. [Fazenda Real de Santa Cruz] 1808; 55. [Livro de notas do escrivão do Juízo de Paz da Freguesia da Mutuca] 1862; 56. Oliveira, Manuel Barbosa Gomes de [Relação dos escravos pertencentes a Manuel Barbosa Gomes de Oliveira] 05/07/1872; 57. Smith, Sidney [Carta sobre tráfico e maus-tratos de escravos] 20/08/1808; 58. Coutinho, José Joaquim da Cunha de Azeredo [Análise sobre a justiza do comersio e do resgate dos escravos da costa da Africa] s.d.; 59. Araújo, Antônio Pereira de [A S.A.I. a Serenissima Princeza Regente] 13-14/05/1888; 60. [Projeto da Convenção entre Grã-Bretanha e Brasil, referente ao tratado de negros] 1842; 61. [Acordo entre os reinos da Grã-Bretanha e Irlanda e o Império do Brasil sobre o comércio de negros] 26/08/1826; 62. Clapp, João [Ofício assinado por João Clapp e dirigido ao Dr. Jaguaribe] 1887; 63. Santo Amaro, João



Carlos Pereira de Almeida [Relação de escravos alugados, com o pagamento dos aluguéis a receber] s.d.; 64. Maranguape, Caetano Maria Lopes Gama [Carta de Lopes da Gama a Wallenstein, referindo-se a agressão estrangeira aos barcos negreiros] 1840; 65. Figueiredo, José Rodriguez [Relação dos escravos vindos da Costa da Mina em direitura, e pelas Ilhas do Príncipe, e Santo Thomé que se despacharão, e pagarão] s.d.; 66. Figueiredo, José Rodriguez [Relação dos escravos que se despacharão, e pagarão direitos nas Alfandegas da cidade da Bahia, vindos da Costa da Mina em direito] s.d.; 67. Figueiredo, José Rodriguez [Relação dos escravos vindos da Costa da Mina em direitura, e pelas Ilhas do Príncipe, e Santo Thomé que se despacharão, e pagarão] s.d.; 68. [Mappa e rendimentos dos direitos de 3:500 e 2:500, que paga cada hum escravo que vem da Costa da Mina em cinco annos sucessivos] s.d.; 69. Joinville, François-Ferdinand-Philippe-Louis-Marie d'Orléans, [Carta ao Barão de Penedo comentando sobre o casamento das princesas brasileiras e criticando a escravidão no Brasil] 05/12/1864; 70. [Decreto de extinção da escravatura] 1888.

Biblioteca Nacional do Rio de Janeiro (<http://www.catalogos.bn.br/>). Projeto Tráfico de Escravos no Brasil. Disponível em: < <http://consorcio.bn.br/escravos> >.

## **APÊNDICE B – OCORRÊNCIAS DA PALAVRA *ASTERÍSTICO*, EM PORTUGUÊS**

### **Resultado de Busca da palavra *asterístico* no Google Books para a língua portuguesa.**

Annaes do Parlamento Brasileiro. Camara dos Srs Deputados: Volume 4, Partes 1-3. Rio de Janeiro, 1860. Página 172:

« Sessão em 11 e junho de 1860:

deste anno, no qual estão especificadas as datas mais notaveis da vida de cada official, e indicados com um *asterístico* os que têm habilitares praticas, bem como expressamente se diz quaes os que possuem as habilitações ... »

Annaes do Parlamento Brasileiro. Camara dos Srs Deputados: Volume 4. Rio de Janeiro, 1865. Página 220:

« ... e ainda com uma singularidade, a de nãoo estar entre os *asterísticos* que alli costumam denotar copia de um artigo do lei. Mas isto não vale a pena, nem faço disto uma questão ; foi ... »

Anuário para o ano de ... publicado pelo Observatório Nacional Rio de Janeiro. Volume 2. Observatório Nacional (Brazil), Brazil. Ministério da Indústria, Viação e Obras Públicas, Brazil. Ministério da Agricultura, Indústria e Comércio, 1885. Página 34:

« Para o seculo seguinte, ha de soffrer correcções. o *asterístico* \* significa que a epacta póde ser representada por zero ou por XXX, porque póde acontecer que uma lunação seja completa em 10 de Dezembro e uma outra em 31 do mesmo mez. ... »

Numismatische sammlung. Julius Meili, 1890. Página 2:

« Os números marcados com um *asterístico* (\*) referem-se á moedas que se achao em outras collecções. ... »

Archivo dos Açores: Volume 12, edições 67-72, 1892. Página 6:

« Na Tolha de 1730 levam um *asterístico* (\*) todas as verbas que nao se encontram na folha de 1634 facilitando assim a comparação. ... »

Das brasilianische goldwesen. Julius Meili, Druck des Polygraphischen institutes a. g., 1897. Página 410:

« Os números marcados com um *asterístico* (\*) referem-se a exemplares que se achao em outras collecções. ... »

Revista brasileira: Volume 12, 1897. Página 374:

« Para provar o que acabamos de referir, basta transcrever o que diz o illustre o digno director da repartição de Estatística no prefacio do livro de que nos ocupamos: As lacunas indicadas pelos *asterísticos* ... »

Boletim da Segunda Classe da Academia das Ciências de Lisboa: Volumes 1-2, Academia das Ciências de Lisboa – Imprensa da Universidade, 1903. Página 235:

« Para serem intercalados no texto existem quatro meias folhas de papel, duas com chamadas

bem definidas, por meio de *asterísticos*, mas duas sem indicação alguma. Estas intercalei-as pelo sentido do texto, sem nenhuma certeza de haver ... »

Anuário para o ano de ... publicado pelo Observatório Nacional Rio de Janeiro. Volume 20, Observatório Nacional (Brazil), Brazil. Ministério da Indústria, Viação e Obras Públicas, Brazil. Ministério da Agricultura, Indústria e Comércio, 1904. Página 24:

« O *asterístico* \* significa que a epacta pôde ser representada por zero ou por XXX, porque pode acontecer que uma luação seja completa em 10 de dezembro e uma outra em 31 do mesmo mez. ... »

Universidade Livre: Volumes 1-3, 1914. Página 190:

« ... não se atrevendo a copiá-lo ; E, M, S, X, ne 60 Cursivos marcam este episódio com um *asterístico*, para nos darem a entender que duvidam da sua autenticidade ; em outros códices acha-se deslocado ; em alguns vem só ao fim, ... »

Memorias historicas e politicas da provincia da Bahia do coronel Ignacio Accioli de Cerqueira e Silva: mandadas reeditar e anotar pelo governo deste estado. Ignacio Accioli de Cerqueira e Silva, Braz do Amaral, 1919. Página 183:

« Accentuando a observação que escrevi sob dois *asterísticos* no principio desta transcrição, quando declarei não me parecer que o manuscripto do Convento, que serviu de guia a Jaboatão. fosse o trabalho de Frei Vicente do Salvador, ... »

Revista de lingua portuguesa: Volume 1, 1920:

« E vice-versa : em meio de uma série de verbetes com *asterístico*, ia um ou dois que o não tinham nem deviam têr; mas a tipógrafo, por velocidade adquirida, punha ás vezes um *asterístico* onde o original o não pedia ; e, como o revisor ... »

Comunicações dos Serviços Geológicos de Portugal: Volumes 13-16. Serviços Geológicos de Portugal, 1922. Página 144:

« Nos anos marcados no gráfico com *asterístico* (\*), estão abrangidas também as produções referentes às minas da Borralheira, Panasqueira e Aguas Férreas do Ramalhoso, cujo minério foi enviado para os estabelecimentos metalúrgicos do ... »

Revista do Instituto Geográfico e Histórico da Bahia: Edições 50-51, 1925. Página 98:

« ... já que a professora Isabel Bahia se occultara sob a modestia de um *asterístico*; Odalberto Pereira, professor emerito e homem politico, para quem a Pedagogia do seu tempo não teve segredos, dotado de grande talento assimilativo, ... »

Relatório: Volume 2. Ministério das Relações Exteriores. Centro de Serviços Gráficos, 1926. Página 66:

« Octavia Gouvêa de Balboas, viuva Filhos I Octavio Gouvêa de Bulhões menores \Ruth Gouvêa de Bulhões Kudoxia Barbosa de Lara Palmeiro, viuva (\*) As pensões marcadas com um *asterístico* não estão mais em vigor. ... »

"A campanha lopezguaya": Volume 1. Mario Barretto. Officinas Graph. do Archivo Nacional, 1928. Página cvii:

« NOTAS : O *asterístico* no pé da pagina I. XXXIII refere-se ao período que inicia a pagina

LXXXII. Os fac-similes dos nomes dos subscriptores n.os 98, 131 e 154 são reproduzidos na pagina CHI por terem falhado os clichés respectivos nas ... »

Documentos históricos: Volumes 9-10. Arquivo Nacional, Biblioteca Nacional (Brazil). Braggio & Reis, 1929. Página 24:

« Os *asterísticos*, — como ficou dito, — indicam espaços em branco existentes no ... »

Publicações: Volumes 1-3. Portugal. Direcção-Geral dos Serviços Florestais e Aquícolas, 1934. Página 170:

« R. pseudo-Acacia, L. A seguir a esta espécie inscreve a Flora de Portugal um arbusto espontâneo, a *Colutea arborescens*, L., mas inscreve-o com o *asterístico* indicativo de que apenas o cito por informações obtidas ; ora, não só não pude ... »

Memórias: Série geológica. Rochas Graníticas de Angola. Edição 4. Portugal. Junta de Investigações do Ultramar, 1934. Página 465:

« CORRIGENDA (Analista : H. de Carvalho) — , 2. em vez de um *asterístico* devem figurar dois ... »

Revista da Academia Brasileira de Letras: Volume 50, 1936. Página 348:

« que a reproduziu, com os mencionados e autênticos acréscimos, não pertence a Moraes teve Oliveira Velho o solícito e probo cuidado de assinalar com *asterísticos* e colchetes, tornando, portanto, essa edição não só prestimosíssima, ... »

Avulso[s]. Brazil. Laboratorio da produção mineral, 1937. Página 14:

« ... Barro Branco \* Base de Barro Branco — Carvão Folhelho e pirita — 1 1/2 cm — Carvão Folhelho 3 cm. — Carvão Argila NB As partes marcadas com um *asterístico* não foram Incluídas na amostra. ... »

Ruy Barbosa: mestre do vernáculo. A casa de Ruy Barbosa. Moreno Brandão. Editôra s.a. A Noite, 1939. Página 124:

« Foi larguissimo o uso que Ruy Barbosa fez das notas para as quaes ora se servia dos *asterísticos*, ora dos numeros. Em livros como o Papa e o Concilio ou a Réplica se encontram, com frequencia, essas chamadas para os commentarios ou ... »

Flora brasílica, planejada e iniciada: Volume 25. Parte 3. Edição 2. São Paulo. Departamento de Botânica. Frederico Carlos Hoehne. Impressores: "Graphicars," Romiti & Lanzara, 1940. Página 6:

« Aqui queremos citar: V. Ribeiro Hoehne, que tem as flores alvas, com labelo amarelo-cromo revestido na superfície interna superior de barbelas lombricoides que terminam em um *asterístico* e se apresentam como polpa macia, ... »

Revista do Instituto Histórico e Geográfico do Rio Grande do Sul: Volume 23. 1943. Página 18:

« ... vão assinaladas por um *asterístico* (\*). ... »

Estudos brasileiros: Volume 13, Edições 37-39. Claudio Ganns, Instituto de Estudos Brasileiros, 1944. Página 438:

« ... 1839, 1840, 1841, 1843, 1849, 7 cunhos; \$800— 1836, 1841, 1843, 1845, 1847, 6

cunhos; 1\$000 — (*asterístico*) — 1863, ... 1848, 1849, 9 cunhos, 2\$000 — 1862, 1863 (sendo 1 com cifrão), 4 cunhos; 10\$000 — 1849, 3 cunhos (*asterísticos*); ... »

Revista do Arquivo Municipal de São Paulo: Volume 12. Edições 103-105. Diretoria do Protocolo e Arquivo da Prefeitura, 1945. Página 174:

«Fora um sinal que afeta a forma de um *asterístico*, e uns poucos pontos, nada mais pode ser identificado a contento nesta reprodução. A fotografia N.º30, esclarece e de maneira notável, como desaparecem certas itacoatiaras nesta região ... »

Estudos de filologia portuguesa: Volume 1. Francisco da Silveira Bueno. Saraiva, 1946. Página 140:

« ... as palavras dentro de colchetes quebrados; dentro de colchetes diretos [ ] as palavras que se suprimem; indicam-sie com *asterísticos* \*\* as lacunas; por meio de cruzes + as passagens corrompidas mas que não se querem corrigir. ... »

Boletim do Ministério do Trabalho, Indústria e Comércio: Edições 143-145. Brazil. 1946. Página 187:

« A legenda explicará os *asterísticos* ou outros símbolos que forem usados para indicar as funções que forem desempenhadas em tempo parcial. ... »

Boletim da Sociedade de Geografia de Lisboa: Volume 65, 1947. Página 179:

«Nela dizia o Dr. Alexandre: o *asterístico* indica estar nomenclada ou descrita na -«Flora Paraense, que se não publica enquanto faltam as Fiaras, e outras obras Botânicas, que se devem consultar». ... »

Poetas do Brasil: (bibliografia). Antônio Simões dos Reis, 1949. Página 173:

« Os livros não examinados, os seus títulos foram antecedidos de um *asterístico* (\*). Para diferenciar o título de obras (nas referências), dos títulos de artigos e de revistas, estes dois últimos estão sempre entre aspas (" "), e quando se ... »

Memórias do Instituto Oswaldo Cruz, Volume 48. 1950. Página 376:

«Os nomes dos dentistas que determinaram o material correspondem a um número precedido de um *asterístico*, depois do nome da especie; ... »

Revista Ceres: nº 46, janeiro a junho de 1950. Volume VIII. Universidade Federal de Viçosa, Universidade Rural do Estado de Minas Gerais. Escola Superior de Agricultura, Universidade Rural do Estado de Minas Gerais, 1950, página 317:

«Adotamos a convenção de indicar com um *asterístico* a significação para o limite de 5%, com dois *asterísticos* a significação no caso de 1%, e três *asterísticos*, no caso de IV. ... »

Comunicações dos Serviços Geológicos de Portugal: Volume 32. 1951. Página 200:

« Vão indicados com *asterístico* os terrenos de que existem amostras nos arquivos da Junta. (\*) No relatório daquela Junta, vol. I, 1936, foi publicado um resumo das sondagens. ... »

Boletim bibliográfico: Volumes 21-23. Biblioteca Pública Municipal de São Paulo, 1953. Página 65:

«(\*) Ob: assuntos precedidos de *asterístico* são relativos a entradas na bibliografia especializada de arte. ... »

Botânica: Volumes 12-15. Universidade de São Paulo. Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras. Departamento de Botânica, 1955. Página 47:

« (\*) O *asterístico* que antecede o nome da espécie ou do género, indica que a planta em questão é mencionada pela primeira vez como ocorrendo na costa brasileira. ... »

Agros: Volumes 8-10 / 1955. Instituto Agrônômico do Sul (Brazil), 1955. Página 109:

« Ao pé da página, sob um *asterístico*, onde se lê: Agrônomo contratado do IAS, leia-se: Agrônomo mantido por um auxílio do Conselho Nacional de Pesquisas concedido à Secção de Fitotecnia do IAS. ... »

Revista da Academia Fluminense de Letras: Volumes 9-10. Nictheroy, Brazil, 1956. Página 139:

« Trechos soltos, curtos, sem título, separados por *asterísticos*. E' o livro no qual o autor aproveitou mais recordações pessoais, — confissão própria — como se relacionando com o título: "Plenitude" (da vida). ... »

Publicações: Memórias e Notícias. Edições 40-45. Universidade de Coimbra. Museu Mineralógico e Geológico, 1956. Página 32:

« ... num total de vinte e duas até hoje exploradas, têm comprimentos que oscilam entre os dois a duzentos metros e profundidades que vão até quarenta e oito metros. Apresentamos uma lista dessas grutas. O *asterístico* de que ... »

João. João Uchôa Cavalcanti Netto. Livraria São José, 1956. Página 101:

« E aqui devia surgir nítido um *asterístico* ou um pequeno número destacado, para que o leitor corresse os olhos ao pé da página, a procurar uma ressalva, em letra miúda e quase ilegível. Como, porém, êste não é um livro didático, — coisa ... »

Roberto Simonsen, homem e obra. Serviço Social da Indústria. Departamento Nacional. Roberto Cochrane Simonsen, 1957. Página 37:

« ... comparando épocas e dados, de maneira verdadeiramente impressionante, pela inconfundível lealdade aos princípios, pela lhanza no trato, pela simplicidade do relato, pela honestidade das citações apostas em *asterísticos* cuidadosos, ... »

Arquivos do Instituto Biológico: Volumes 25-26. Secretaria da Agricultura, 1958. Página 219:

« Menciona a literatura 15 espécies, às quais agregamos mais 16 (precedidas na lista por um *asterístico* \*), mas o total de 31 continua irrisório, considerada a extensão e a diversidade de ambientes daquele estado. ... »

Revista da Faculdade de Ciências: Ciências naturais: Volumes 5-6. Faculdade de Ciências de Lisboa, 1958. Página 272:

« Os valores indicados nas linhas marcadas com um *asterístico* referem-se às riscas em que há sobreposição com as que são características da pechblenda. ... »

Geografia Física: Edições 1-8. Universidade Federal do Paraná. Instituto de Geologia, 1959. Página 32:

« ... e 25% e entre 75% e 95% da distribuição, colocamos tantos *asterísticos* antes ou depois

dos números do símbolo conforme fôr o caso. ... »

Revista da Faculdade de Agronomia da Universidade do Rio Grande do Sul: Volume 3. Escola de agronomia e veterinária, Imprensa Universitária, 1960. Página 67:

«Na primeira página, em notas de rodapé, devem constar os seguintes elementos: a) Assinalado com um *asterístico*, referido ao título: a data de sua entrega para publicação. b) Com dois *asterísticos*, correspondentes ao nome do autor: ... »

Imprensa caricata do Rio Grande do Sul no século XIX. Athos Damasceno Ferreira. Editôra Globo, 1962. Página 65:

« E, ao rimário elucidador, acrescentaria risonho adendo, onde se exarariam, com *asterísticos* a intervalá-las, mais meia dúzia de regras, pretexto evidente para oferecer aos leitores algumas pitadas de graça ao estilo francês ... »

Recreação. Ruth Gouvea. AGIR, 1963. Página 262:

« Todos os relacionados entre jogos para grupos grandes ou pequenos, que têm o *asterístico* \* são jogos que só devem ser realizados com grupos de 15 ou mais jogadores. Cada um destes títulos apresenta subtítulo indicativo da atividade ... »

Boletim geográfico: Edições 184-189. Conselho Nacional de Geografia, Instituto Brasileiro de Geografia [Departamento de Documentação e Divulgação Geográfica e Cartográfica], 1965. Página 626:

« ... pois a tornaria muito extensa, como também algumas espécies têm sua distribuição ainda duvidosa; as espécies marcadas com um *asterístico* ( \* ), são as que ainda ocorrem na região guanabarina e adjacências, frequentes ou raras. ... »

Beira Alta. Assembleia Distrital de Viseu, Junta de Província da Beira Alta, Arquivo Provincial, Portugal, 1966. Página 214:

«Indicaremos com um *asterístico* os nomes por ele apontados, porque desejando apresentá-los na ordem cronológica, temos que intercalar alguns mais colhidos noutras fontes. No Tratado Genealógico da Casa da Ratoeira em poder do ... »

Rodriguésia: Volume 25. Ministério da Agricultura, Instituto Brasileiro de Desenvolvimento Florestal, Instituto de Biologia Vegetal, Jardim Botânico do Rio de Janeiro. 1966. Página 30:

« Toda vez que houver a seguinte indicação \* (*asterístico*) , solicitamos que veja a sinonímia na obra citada. CHAVE PARA GÊNEROS A — Arbusto Macrocarpaea AA — Ervas b — Planta saprófita Leiphaimos bb — Planta não saprófita c — Cálice ... »

Boletim do Instituto de Angola: Edição 26. 1966. Página 91:

« Tal como fizemos nessas páginas, procuraremos não nos afastar do texto apresentado à cadeira de Estruturas Sócio-Culturais Portuguesas\*, salvo na actualização de mapas e um ou outro caso que assinalámos com um *asterístico*. ... »

O Solo: Volumes 59-64. Centro Acadêmico "Luiz de Queiroz". 1967. Página 62:

« *Asterísticos* são usados somente para designar significância e devem ser acompanhados com notas no rodapé. 4. Evite o uso de linhas verticais. 5. Evite o uso de sinais especiais. 6. O trabalho deverá conter apenas as tabelas ... »

Revista do livro: Edições 32-35. Instituto Nacional do Livro, 1968. Página 59:

«Quando o nome do autor não figurar na publicação, ou aí estiver indicado por sinais tipográficos (*asterísticos*, etc.), ou ainda pela expressão "Pelo autor de seguida do título de outra obra, proceder-se-á da seguinte maneira: a) ... »

Memórias do Instituto Butantan: Volumes 34-36. São Paulo, Instituto Soroterapico "Butantan.", 1969. Página vi:

« ... assunto e assinalados com *asterísticos* os 3 unitermos principais. Para a escolha dos unitermos usar o vocabulário prototipo do campo especializado. \* c) REFERÊNCIAS BIBLIOGRAFICAS - Devem ser incluídas apenas as referências... »

Luís da Câmara Cascudo: 50 anos de vida intelectual, 1918-1968: bibliografia anotada, Volume 1. Zila Mamede. Natal: Fundação José Augusto, 1970. Página 28:

« O *asterístico* indica texto que não foi consultado Números entre parênteses também indicam notas ao pé da página O *asterístico* entre parênteses indica ... »

Vocabulário de termos psicológicos e psiquiátricos. Clóvis de Faria Alvim. 1971. Páginas 245-246:

« Um paciente gasta aproximadamente 3 horas para responder às duas formas completas e apenas um terço deste tempo para às formas abreviadas, cujas questões vêm marcadas com um *asterístico*. Quando não há tempo a perder recorre-se à forma ... »

Catálogo da Coleção de Miscelâneas. Tomo 6.o (Vols. CDXLVI a DXXV). Biblioteca Geral, Universidade de Coimbra. Biblioteca Geral, 1972. Página 167:

« [Ornato composto por *asterísticos*] In Meffina Nella Stamp. di D. Giuseppe Maffei, 1717. Imp. Castello I. G Imp. Prescimone F P. pro Ill. de Fernández P. (12 págs.). 8326 — Panegyrico aos annos do Serenissimo Senhor Infante D. Pedro ... »

Anais da IIª Reunião Brasileira de Cerrados. Instituto de Pesquisas e Experimentação Agropecuárias do Centro-Oeste, 1972. Página 132:

«Observação: — um e dois *asterísticos* indicam significância ao nível de 5 e 7% de probabilidade, respectivamente. Examinando-se os valores de F, notamos que houve efeito significativo ao nível de 1% de probabilidade para ... »

Memórias do Instituto Butantan: Volumes 37-39. Instituto Butantan. São Paulo, 1973. Página vi:

«Correspondendo a palavras ou expressões que identifiquem o conteúdo, devem ser em número necessário para a completa descrição do assunto e assinalados com *asterísticos* os 3 unitermos principais. ... »

Estudos Baianos: Primeiras manifestações da ficção na Bahia. Centro Editorial e Didático. Núcleo de Publicações da U. F. Ba., 1973. Página 31:

« ... a solução encontrada quase em que o narrador deve explicitar o lugar exato onde mora o personagem, ou fica sua casa de campo, a solução encontrada quase sempre é divagadora ou os três convencionados *asterísticos* (\*\*\*). ... »

Letras de hoje: Edições 15-18. Departamento de Letras, Pontifícia Universidade Católica do Rio Grande do Sul, Conselho Federal de Cultura, 1974. Página 26:



« Todas as orações marcadas com dois *asterísticos* (\*\*) foram extraídas de Magda Soares Guimarães, In PORTUGUÊS ATRAVÉS DE TEXTOS, 3 serie, Ed. Alvares, B. Horizonte. ... »

Sábado e domingo. Francisco Domingues Cabral. Rio de Janeiro. Borsoi, 1975. Página 146:

« Encontrava outras recordações, longas, confusas teias tecidas de *asterísticos* e vagalumes. — "Jamais o abade velho deixou de o ouvir, principalmente quando falava menos de si próprio que do grão ingerminado que não apodrece. ... »

Revista de história: Edições 101-102, São Paulo, 1975. Página 286:

« ... na pág. 192, onde, em a nota com *asterístico*, se diz "39 artigo", leia-se . ... »

Jornal Brasileiro de Pneumologia. 1976 -Vol. 2, nº 3. Página 31:

« Quando a estatística calculada era estatisticamente significativa usou-se um *asterístico* para caracterizá-lo. Discussão ... »

Mário de Andrade por êle mesmo. Paulo Duarte, Mário de Andrade. Editora HUCITEC, 1977. Página 277:

« Os espaços assinalados por *asterísticos*, foram cortados pela censura brasileira, durante a guerra. Que haveria nas palavras cortadas que pudesse ameaçar a segurança nacional?... Tão estúpidos esses cortes que comeci a receber uns ... »

Boletim do Instituto de Geociências. Volumes 9-14. Universidade de São Paulo. Instituto de Geociências e Astronomia, 1978. Página 77:

« Notas de rodapé deverão ser marcadas no texto com *asterísticos*, no alto e à direita das palavras, e escritas abaixo do texto na página onde são citadas. ... »

Revista brasileira. Rio de Janeiro: Academia Brasileira de Letras, 1979. Página 215:

« Na segunda edição, em 1865, ocorre um *asterístico* àquela nota. Está assim redigido: "Há dois meses que o grande poeta morreu desastrosamente num naufrágio". ... »

García Lorca e Manuel da Fonseca. Manuel Simões. Cisalpino-Goliardica, 1979. Página 93:

« Lorca usa o *asterístico* para dividir as estrofes e Manuel da Fonseca os números, mas a apresentação em planos é nítida ... »

Comentários e notas à edição fac-similar de 1982 de Pathé-Baby, de Antônio de Alcântara Machado. Cecília de Lara. Impr. Oficial do Estado de São Paulo, 1982. Página 53:

« Querendo reagir contra os "baedekeristas", que viajam à Itália nas folhas dos guias, com admirações tarifadas e paradas em frente aos quadros, de acordo com o maior ou menor número de *asterísticos*, — ou contra os "tainistas", ... »

Revista do Instituto Histórico e Geográfico Brasileiro. Edições 338-341. Instituto histórico, geográfico e ethnographico do Brasil. Departamento de Imprensa Nacional, 1983. Página 127:

« forma moderna do topónimo (excetuados os nomes de comunas, constantes de outro campo, nomes esses substituídos por *asterísticos*; havendo variantes, são escritas umas em seguida a outras, separadas por = ; se a forma moderna do topónimo é desconhecida, essa lacuna é indicada por asterisco; ... »

Religião e sociedade. Volumes 11-12. Universidade Estadual de Campinas. Centro de Estudos de Religião. Vozes, 1984. Página 151:

«Estão organizadas de forma a dar um mínimo de continuidade no intercâmbio dos comentários; as quebras na sequência estão indicadas por *asterísticos* separando as cartas. ... »

Fontes para a história de Angola do século XVII, Volume 1. Beatrix Heintze. F. Steiner Verlag Wiesbaden, 1985. Página 57:

«As pessoas aí referidas são apontadas com um *asterístico* (') (caso apareçam frequentemente só às vezes). De modo análogo se procedeu com as expressões de origem africana, frequentemente usadas (cap. V). ... »

Caminha e seu concelho. Lourenço Alves. Câmara Municipal de Caminha, 1985. Página 215:

«Vejamos o quadro demográfico, extraído do livro de M. Busquets de Aguilar, para melhor podermos aquilatar do contributo dos factores económicos e sociais na fixação das pessoas à terra: NOTA- Os números marcados com *asterístico* foram... »

Mercado financeiro e ajustamento macroeconômico brasileiro, 1978-1985. Celso Luiz Martone, Carlos Antonio Luque, Luiz Martins Lopes. Instituto de Pesquisas Econômicas, 1986. Página 35:

«Tq é a taxa de câmbio; Vq é o valor unitário da ORTN (0 é a quantidade); o *asterístico* (\*) indica valores em dólares; ... »

Obras completas de Rui Barbosa. Volume 27. Parte 3. Ministério de Educação e Saúde, 1988. Página 1:

«As notas precedidas de *asterístico* são da revisão. Casa de Rui Barbosa, 6 de janeiro de 1950. ... »

Publicação especial do Instituto Oceanográfico. Volumes 7-9. Universidade de São Paulo. Divisão de Documentação Científica, 1991. Página 16:

«... pinguins presentes na baía tentaram preda sobre as sardinhas presas na gaiola provocando fortes interferências nas medidas de um dos experimentos (indicados por um *asterístico* no ... »

Boletín de la Oficina Sanitaria Panamericana: Volume 118. 1995. Página 276:

«Para algumas doenças continua a existir, na CIO- 10, uma dupla classificação que se convencionou chamar de códigos de cruz (+) e de *asterístico* (\*), o primeiro para a etiologia e o segundo para a manifestação de uma doença. ... »

Boletim do Museu Paraense Emílio Goeldi: Série botânica. Volumes 12-13. Pará, 1996. Página 204:

«números de coleta estão logo após o nome do autor de cada espécie. Alguns vêm acompanhados de *asterísticos* que indicam, conforme a quantidade ... »

Jornal Brasileiro de Pneumologia. Faculdade de Medicina de Botucatu. UNESP, Vol. 25, nº 1, jan.-fev. 1999. Página 39:

«A artéria pulmonar direita (PD) se apresenta anterior e caudalmente em relação ao brônquio

fonte e ao brônquio do lobo superior (*asterístico* preto). ... »

Balançando o véu da noiva: a dramática linguagem figurada do futebol. Luiz Cesar Saraiva Feijó. Sociedade Brasileira de Língua e Literatura, 2002. Página 80:

«O sentido denotativo do verbo FATURAR estendeu-se ao futebol, com alteração semântica. ' As formas marcadas com *asterístico* são formas hipotéticas, ... »

Introdução à cirurgia geral da Criança. Carlos T. Brandt. UFPE, 2003. Página 198:

« O *asterísticos* estão dentro da massa tumoral e a seta branca indica ... Corte coronal mostrando a massa em flanco esquerdo (*asterístico* dentro da massa).... »

Física Nuclear Teórica. Richard Phillips Feynman. São Paulo: Editora Livraria da Física/CBPF (Centro Brasileiro de Pesquisas Físicas), 2005. Página 99:

« Um *asterístico* significa que o spin foi medido. ... »

## **APÊNDICE - C – DADOS DO GREGO E DO LATIM**

BEEKES, Robert. *Etymological dictionary of Greek*. Vol. 1 e 2. Leiden, Boston: Brill, 2010.

| <b>Pág.</b> | <b>-ικός</b> | <b>-ισμός</b>       | <b>-ιστής</b> | <b>-ιστικός</b> |
|-------------|--------------|---------------------|---------------|-----------------|
| 178         |              | ἀφλοισμός           |               |                 |
| 18          |              | ἀγωνισμα (-ίζω)     | ἀγωνιστής     | ἀγωνιστικός     |
| 197         |              | βαλλισμός (-ίζω)    | βαλλιστής     |                 |
| 207         |              | βατταρισμός (-ίζω)  |               |                 |
| 272         |              | γιγγλισμός          |               |                 |
| 302         |              | δανεισμός (-ίζω)    | δανειστής     | δανειστικός     |
| 515         | ηλικός       |                     |               |                 |
| 611         | καββαλικός   |                     |               |                 |
| 673         |              | κεραϊσμός (-ίζω)    | κεραϊστής     |                 |
| 699         |              | κινاثισμός          |               |                 |
| 724         |              | κνισμός (-ίζω)      |               |                 |
| 779         | κρίκος       |                     |               |                 |
| 791         |              | κτισμός (-ίζω)      | κτιστής       |                 |
| 833         |              | λαπισμα (-ίζω)      | λαπιστής      |                 |
| 867         |              | λιταργισμός (-ίζω)  |               |                 |
| 956         |              | μινυρισμός (-ίζω)   |               |                 |
| 1020        |              | νιβατισμός          |               |                 |
| 1185        | πηλίκος      |                     |               |                 |
| 1254        |              | πυδαρισμός (-ίζω)   |               |                 |
| 1271        |              | ραθαπυγισμός (-ίζω) |               |                 |
| 1437        |              | σχισμός (-ίζω)      |               |                 |
| 1468        |              | τερετισμός (-ίζω)   |               |                 |
| 1478        | τηλίκος      |                     |               |                 |
| 1607        |              | χαρισμός (-ίζω)     |               | χαριστικός      |
| 1668        |              | ψιθυρισμός (-ίζω)   | ψιθυριστής    | ψιθυριστικός    |

CHANTRAINE, P. *Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Histoire des mots*. Paris: Klincksieck, 1990/1968 (vol. 1-2), 1984/1968 (vol. 3-4).

| <b>Πάγ.</b> | <b>-ικός</b> | <b>-ισμός, -ισμα</b> | <b>-ιστής</b>          | <b>-ιστικός, -ιστική</b> |
|-------------|--------------|----------------------|------------------------|--------------------------|
| 17          |              | ἀγώνισμα (-ίζω)      | ἀγωνιστής              | ἀγωνιστικός              |
| 25          |              | ἀγνισμός (-ίζω)      | ἀγνιστής               |                          |
| 27          |              |                      |                        | θεριστικός (-ίζω)        |
| 28          |              | ἀθροισμός (-ίζω)     |                        | ἀθροιστικός              |
| 30          |              | καταιγισμός (-ίζω)   |                        |                          |
| 31          |              |                      |                        | ἀφανιστικός              |
| 38          |              |                      | αἵρετιστής (-ίζω)      |                          |
| 41          |              | αἶχμαλωτισμός (-ίζω) | αἶχμαλωτιστής          |                          |
| 43          |              |                      | ἀκοντιστής (-ίζω)      | ἀκοντιστικός             |
| 48          |              | ἀκκισμός (-ίζομαι)   |                        | ἀκκιστικός               |
| 102         |              | κατάρτισμός (-ίζω)   | κατάρτιστής            |                          |
| 127         |              |                      | ἀσπιστής (-ίζω)        | ἀσπιστικός               |
| 129         |              |                      | ἀστραγαλιστής (-ίζω)   | ἀστραγαλιστικός          |
| 136         |              | ἀττικισμός (-ίζω)    | ἀττικιστής             |                          |
| 147         |              | ἀθλοισμός            |                        |                          |
| 148         |              | ἀφρισμός (-ίζω)      | ἀφριστής               |                          |
| 157         |              |                      | βηματιστής (-ίζω)      |                          |
| 161         |              |                      | βαλλιστής              |                          |
| 161         |              | βαλλισμός            |                        |                          |
| 162         |              |                      |                        | βολιστικός (-ίζω)        |
| 163         |              | βληστρισμός (-ίζω)   |                        |                          |
| 164         |              | βαππισμός (-ίζω)     | βαππιστής              |                          |
| 165         |              | βαρβαρισμός (-ίζω)   |                        |                          |
| 165         |              |                      | βαρβιτιστής (-ίζω)     |                          |
| 166         |              | βασανισμός (-ίζω)    | βασανιστής             |                          |
| 170         |              | βατταρισμός (-ίζω)   |                        |                          |
| 171         |              | βαυκισμός (-ίζω)     |                        |                          |
| 201         |              | βυκανισμός           | βυκανιστής (-ίζω)      |                          |
| 211         |              | γαργαλισμός (-ίζω)   |                        |                          |
| 211         |              | γαργαρισμός (-ίζω)   |                        |                          |
| 212         |              | γαρτρисμός (-ίζω)    |                        |                          |
| 216         |              |                      | γερδιοραβδιστής        |                          |
| 218         |              | γεφυρισμός (-ίζω)    | γεφυριστής             |                          |
| 221         |              | γιγγλισμός           |                        |                          |
| 225         |              | γνωρισμός (-ίζω)     | γνωριστής              | γνωριστικός              |
| 236         |              |                      | γραμματιστής (-ίζω)    | γραμματιστική            |
| 246         |              |                      | κακοδαιμονιστής (-ίζω) |                          |
| 331         |              |                      | ἐλαιστής (-ίζω)        |                          |
| 341         |              | ἐλληνισμός (-ίζω)    | ἐλληνιστής             | ἐλληνιστικός             |
| 342         |              | ἐλπισμός             | ἐλπιστής (-ίζω)        |                          |
| 360         |              |                      | ἐπιστής                |                          |
| 364         |              | ἐρανισμός            | ἐρανιστής (-ίζω)       |                          |
| 364         |              | ἀρχερανισμός (-ίζω)  |                        |                          |
| 366         |              | ἐρεθισμός (-ίζω)     | ἐρεθιστής              | ἐρεθιστικός              |
| 366         |              |                      |                        | ἐρειστικός               |

|     |                                      |                      |                                   |
|-----|--------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|
| 372 | έρισμός (-ίζω)                       | έριστής              | (έρεισω)<br>έριστικός<br>έριστική |
| 381 | έταισμός (-ίζω)                      | έταιστής             |                                   |
| 425 |                                      | θεατριστής (-ίζω)    |                                   |
| 431 | θερισμός (-ίζω)                      | θεριστής             | θεριστικός                        |
| 436 | θησαυρισμός (-ίζω)                   | θησαυριστής          | θησαυριστικός                     |
| 443 | θρονισμός                            | θρονιστής (-ίζομαι)  |                                   |
| 476 | ίωτακισμός<br>σολοικισμός/άττικισμός |                      |                                   |
| 482 | κακισμός (-ίζομαι)                   |                      |                                   |
| 486 | καλλωπισμός (-ίζω)                   | καλλωπιστής          | καλλωπιστικός                     |
| 500 | καρπισμός                            | καρπιστής (-ίζομαι)  |                                   |
| 530 | κιθαρισμός (-ίζω)                    | κιθαριστής           | κιθαριστικός                      |
| 556 |                                      | κολλυβιστής (* -ίζω) | κολλυβιστικός                     |
| 560 |                                      | *κομιστής (κομίζω)   | κομιστικός                        |
| 560 |                                      | γραμματοκομιστής     |                                   |
| 560 |                                      | ά-κομιστής           |                                   |
| 560 |                                      | έκ-κομιστής          |                                   |
| 560 |                                      | μετα-κομιστής        |                                   |
| 565 | κορδακισμός (-ίζω)                   | κορδακιστής          |                                   |
| 567 | ύποκορισμός (-ίζομαι)                |                      | ύποκοριστικός                     |
| 574 | κουφισμός (-ίζω)                     |                      | κουφιστικός                       |
| 587 |                                      | κροταφιστής (-ίζω)   |                                   |
| 592 |                                      | οίκιστής (-ίζω)      |                                   |
| 592 | οτισμός (-ίζω)                       | οτιστής              |                                   |
| 599 | κυμβαλισμός (-ίζω)                   | κυμβαλιστής          |                                   |
| 605 | κωθωνισμός (-ίζω)                    | κωθωνιστής           |                                   |
| 619 | λακτισμός (-ίζω)                     | λακτιστής            | λακτιστική                        |
| 620 | λαπισμα (-ίζω)                       | λαπιστής             |                                   |
| 626 |                                      | λογιστής (-ίζομαι)   |                                   |
| 626 |                                      | ληϊστής (-ίζομαι)    | ληϊστικός                         |
| 630 |                                      | λέπαδνιστής (-ον)    |                                   |
| 636 | ληκυθισμός (-ίζω)                    |                      |                                   |
| 645 |                                      | λοιδοριστής (-έω)    |                                   |
| 649 | λυγισμός (-ίζω)                      |                      |                                   |
| 659 | μακαρισμός (-ίζω)                    | *μακαριστής          |                                   |
| 661 |                                      | μακιστής (*μηκίζω)   |                                   |
| 672 |                                      | μαυλιστής (-ίζω)     |                                   |
| 679 | μερισμός (-ίζω)                      | μεριστής             |                                   |
| 683 | μελισμός (-ίζω)                      | μελιστής             |                                   |
| 727 | μυτακισμός                           |                      |                                   |
| 745 | νεωτερισμός (-ίζω)                   | νεωτεριστής          | νεωτεριστικός                     |
| 753 | νιβατισμός                           |                      |                                   |
| 762 | κατανωτισμός (-ίζω)                  | κατανωτιστής         |                                   |
| 764 | ξενισμός (-ίζω)                      | ξενιστής             |                                   |
| 766 | ξιφισμός (-ίζω)                      |                      |                                   |
| 766 |                                      | κορυφιστής           |                                   |
| 771 | όαρισμός (-ίζω)                      | όαριστής             |                                   |
| 778 | οίαισμός (-ίζω)                      | οίαιστής             |                                   |

|      |          |                       |                          |                            |
|------|----------|-----------------------|--------------------------|----------------------------|
| 782  |          | οίκισμός (-ίζω)       | οίκιστής                 |                            |
| 792  |          |                       | όλκαδοχριστής            |                            |
| 807  |          | παρξυσμός (παρξίζω)   |                          |                            |
| 809  |          | όπλισμός (-ίζω)       | όπλιστής                 |                            |
| 814  |          | όραματισμός (-ίζομαι) | όραματιστής              |                            |
| 815  |          | όργανισμός            | όργανιστής (-ίζω)        |                            |
| 821  |          | όρκισμός (-ίζω)       |                          |                            |
| 821  |          | έξορκισμός (-ίζω)     | έξορκιστής               |                            |
| 826  |          | όρισμός (-ίζω)        | όριστής                  | όριστικός                  |
| 851  |          |                       | παλαιστής (παλαίω)       | παλαιστικός                |
| 869  |          | πεισμα (πεισομαι)     | πειστήρ                  | πειστικός                  |
| 876  |          |                       | πολεμιστής (-ίζω)        |                            |
| 896  |          | προπηλακισμός (-ίζω)  | προπηλακιστής            |                            |
| 912  |          |                       | πλατανιστής              |                            |
| 926  |          | πολισμός (-ίζω)       | πολιστής                 |                            |
| 928  |          | καταποντισμός         | ποντιστής (-ίζω)         |                            |
| 929  |          | πορισμός (-ίζω)       | ποριστής                 | ποριστικός                 |
| 933  |          | έμποδισμός (-ίζω)     | έμποδιστής               | έμποδιστικός               |
| 938  |          | πρισμός (-ίζω)        | πριστής                  | πριστικός                  |
| 965  |          |                       | θυμορραϊστής<br>*ραιστής |                            |
| 975  |          | ριπισμός (-ίζω)       | ριπιστής                 |                            |
| 986  |          | σαλπισμός             | σαλπιστής (-ίζω)         | σαλπιστικός                |
| 991  |          | σαφηνισμός (-ίζω)     |                          | σαφηνιστικός               |
| 1007 |          | σιπισμός (-ίζω)       |                          |                            |
| 1022 |          | σκορπισμός (-ίζω)     | σκορπιστής (tardio)      | σκορπιστικός               |
| 1029 |          | σλοικισμός (-ίζω)     | σλοικιστής               |                            |
| 1031 |          | σοφισμός (-ίζομαι)    | σοφιστής                 | σοφιστικός                 |
| 1032 |          |                       |                          | σπανιστικός (-<br>ίζω)     |
| 1040 |          | σπογγισμός (-ίζω)     |                          | σπογγιστική                |
| 1048 |          | στιχισμός (-ίζω)      | στιχιστής                |                            |
| 1050 |          |                       | στολιστής (-ίζω)         |                            |
| 1071 |          | συρισμός (-ίζω)       | συριστής                 |                            |
| 1074 |          | σφαιρισμός (-ίζω)     | σφαιριστής               | σφαιριστικός               |
| 1075 |          | σφετερισμός (-ίζω)    | σφετεριστής              |                            |
| 1076 |          |                       | σφενδονιστής (-ίζω)      |                            |
| 1078 |          | σφραγισμός (-ίζω)     | σφραγιστής               |                            |
| 1084 |          |                       | σωφρονιστής (-ίζω)       | σωφρονιστικός              |
| 1130 |          | τραχηλισμός (-ίζω)    | τραχηλιστής              |                            |
| 1156 |          |                       | έξυμενιστής (-ίζω)       |                            |
| 1169 |          | φωτισμός (-ίζωειν)    | φωτιστής                 | φωτιστικός                 |
| 1171 |          | έμφανισμός (-ίζω)     | έμφανιστής               | έμφανιστικός               |
| 1171 |          |                       |                          | προφασιστικός<br>(-ίζομαι) |
| 1198 |          | φθειρισμός (-ίζω)     |                          | φθειριστική                |
| 1223 | φορτικός | φορτισμός (-ίζω)      |                          |                            |
| 1228 |          | φροντισμα (-ίζω)      | φροντιστής               | φροντιστικός               |
| 1247 |          |                       | χαρακτήρ                 | χαρακτηριστικός            |

|      |                    |                   |  |
|------|--------------------|-------------------|--|
| 1247 | χαρισμός (-ίζω)    |                   | χαρακτητίζω<br>χαρακτητισμός<br>χαριστικός |
| 1262 |                    | χλαινιστής (-ίζω) |  |
| 1275 | χρηματισμός (-ίζω) | χρηματιστής       | χρηματιστικός                              |
| 1291 | ψιθυρισμός (-ίζω)  | ψιθυριστής        | ψιθυριστικός                               |
| 1304 | ώραϊσμός (-ίζομαι) | ώραϊστής          |  |



MARTIN, F. *Les mots grecs. Groupés par familles étymologiques*. Paris: Hachette, 1937.

|                   | <b>-ικός</b>            | <b>-ισμός</b>         | <b>-ιστής</b>          |
|-------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|
| ἄδικός p. 48      | κριτικός p. 91          | ἀγωνισμός p. 14       | ἀκοντιστής p. 19       |
| αἰσθητικός p. 18  | λαϊκός p. 98            | εὐφημισμός p. 160     | πρωταγωνιστής<br>p.124 |
| ἀντίδικός p. 25   | λογικός p. 96           | ἰδιωτισμός p. 76      | ὕβριστής p. 158        |
| ἄρθριτικός p. 27  | μελικός p. 103          | συλλογισμός p. 96     |                        |
| ἄρκτικός p. 28    | μέτοικός p. 114         | σχισμός p. 147        |                        |
| ἀρχαϊκός p. 30    | ὀικοωμενικός p.<br>114  | φενაკισμός p. 159     |                        |
| αὐθεντικός p. 25  | πανηγυρικός p. 12       | χρεμετισμός p. 169    |                        |
| βασιλικός p. 36   | παρηγορικός p. 12       | χρωματισμός p.<br>170 |                        |
| βηχικός p. 36     | περίοικός p. 114        |                       |                        |
| γεωργικός p. 42   | περιπατητικός p.<br>122 |                       |                        |
| γλυπτικός p. 44   | πλαστικός p. 130        |                       |                        |
| γνωμικός p. 43    | προβατικός p. 34        |                       |                        |
| γνωστικός p. 43   | πταρμικός p. 134        |                       |                        |
| γραφικός p. 45    | σκεπτικός p. 140        |                       |                        |
| δημοτικός p. 51   | συναλλαγματικός<br>p.21 |                       |                        |
| ἐκλεκτικός p. 97  | τονικός p. 149          |                       |                        |
| ἐμετικός p. 61    | τοξικός p. 153          |                       |                        |
| ἐρωτικός p. 64    | τοπικός p. 153          |                       |                        |
| θεωρικός p. 72    | τροπικός p. 154         |                       |                        |
| κανονικός p. 81   | τυπικός p. 155          |                       |                        |
| κατηγορικός p. 12 | φρενιτικός p. 163       |                       |                        |
| καυστικός p. 79   | φυσικός p. 164          |                       |                        |
| κλινικός p. 87    | ψυχικός p. 172          |                       |                        |
| κοσμητικός p. 90  |                         |                       |                        |

MALHADAS, Daisi; DEZOTTI, Maria Celeste Consolin; NEVES, Maria Helena Moura.  
*Dicionário grego-português (DGP)*. Vol. 1 [α-δ]. Cotia: Ateliê Editorial, 2006.

| <i>πάγ.</i> | <b>-ικός</b>                              | <b>-ισμός, -ισμα</b>  | <b>-ιστής</b>   | <b>-ιστικός, -ιστική</b>  |
|-------------|---|---|---|---|
| 7           |   | ἀγνίζω 'purificar'<br>ἀγνισμός 'purificação'<br>ἀγωνίζομαι 'concorrer,<br>disputar; lutar, combater;<br>batalhar; debater,<br>contestar; representar,<br>interpretar' | ἀγωνιστής 'atleta,<br>competidor; ator;<br>orador; mestre<br>em arte ou<br>ciência' | ἀγωνιστικός 'agonístico;<br>próprio para discussão;<br>surpreendente, eficaz;<br>amante da discussão'<br>ἀγωνιστική 'a arte de lutar' |
| 11          |   | ἀγωνισμα 'exercício, luta;<br>êxito, façanha;<br>declamação,<br>representação'<br>ἀγωνισμός 'luta'<br>ἀκοντίζω 'lançar o dardo'                                       |   |   |
| 30          |   | ἀκοντισμός 'lançamento<br>do dardo'<br>ἀκροβολίζω 'lançar<br>longe'   | ἀκοντιστής<br>'lançador de<br>dardo'  | ἀκοντιστικός 'relativo a lançar<br>o dardo'<br>ἀκοντιστική 'a arte de lançar<br>o dardo'  |
| 32          |   | ἀκροβολισμός<br>'enfrentamento à<br>distância'  | ἀκροβολιστής<br>'atirador'  |   |
| 35          |   |   | Ἀλεξανδριστής<br>'partidário de<br>Alexandre'                                       |   |
| 62          | ἀναλογικός<br>'proporcional,<br>análogo'  | ἀναλογίζομαι 'calcular'<br>ἀναλογισμός 'cálculo,<br>proporção'<br>ἀνατειχίζω 'reerguer<br>muros'  |   |   |
| 68          |   | ἀνατειχισμός<br>'reconstrução de muros'<br>ἀνδραποδίζω 'submeter<br>à escravidão'<br>ἀνδραποδισμός 'captura<br>e venda de pessoas<br>livres'                          |   |   |
| 70          |   | ἀνδρίζω 'agir de forma<br>viril'  | ἀνδραποδιστής<br>'raptor'   |   |
| 70          | ἀνδρικός 'viril'                          |   |   |   |
| 82          |   | ἀνταγωνίζομαι 'lutar<br>contra'   | ἀνταγωνιστής<br>'adversário'  |   |
| 87          | ἀντιλογικός<br>'próprio para<br>discutir' | ἀντιλογίζομαι 'calcular<br>por vez'   |   |   |
| 88          |   |   | ἀντιπαλαιστής<br>'adversário na<br>luta'  |   |
| 91          |   | ἀντιφωτισμός 'reflexo da<br>luz'<br>ἀπαρτίζω 'completar'<br>ἀπαρτισμός 'perfeição,<br>aperfeiçoamento'  |   |   |
| 98-<br>99   |   | ἀποκεφαλίζω 'decapitar'<br>ἀποκεφαλισμός<br>'decapitação'   |   |   |
| 110         |   | ἀποκλείω 'fechar,   |   |   |

|     |   |   |  |
|-----|---|---|--|
| 111 |   | obstruir'<br>ἀποκλεισμός 'prisão,<br>exclusão'                                  |  |
| 112 |   | ἀπολακτίζω 'dar<br>pontapés'<br>ἀπολακτισμός 'ação de<br>repelir com violência' |  |
| 113 |   | ἀπολογίζομαι 'prestar<br>contas, contar, narrar'                                |  |
| 120 |   | ἀπολογισμός 'prestação<br>de contas, livro de<br>contas, narração, relato'      |  |
| 120 |   | ἀποτειχίζω 'cercar com<br>muros'  |  |
|     |   | ἀποτειχισμός 'muro de<br>defesa'  |  |
| 133 | ἀρχαῖκός<br>'antigo,<br>arcaico'            | ἀρχαίζω 'imitar os<br>antigos'  |  |
| 134 |   |   | ἀρχιυπασπιστής<br>'chefe dos<br>escudeiros'        |
| 134 | ἀρωματικός<br>'aromático'                   | ἀρωματίζω 'aromatizar'  |  |
| 136 |   |   | ἀσπιστής<br>'escudeiro,<br>guerreiro'              |
| 144 |   | ἀττικίζω 'ser do partido<br>ateniense'  |  |
|     |   | ἀττικισμός 'adesão ao<br>partido ateniense'                                     |  |
| 150 |   | ἀφανίζω 'fazer<br>desaparecer, destruir'  | ἀφανιστής 'quem<br>faz desaparecer,<br>destruidor' |
|     |   | ἀφανισμός 'desaparição,<br>destruição'  |  |
| 154 |   | ἀφλοισμός 'espuma da<br>boca, baba'   |  |
| 159 |   | βαδίζω 'caminhar'   | βαδιστής<br>'caminhante'                           |
| 162 |   | βαπτίζω 'imersar,<br>mergulhar'   | βαπτιστής 'quem<br>batiza, batista'                |
|     |   | βαπτισμός 'batismo'   |  |
| 163 | βαρβαρικός<br>'bárbaro'                     | βαρβαρίζω 'balbuciar'   |  |
|     |   | βαρβαρισμός<br>'barbarismo'   |  |
| 164 |   | βατανίζω 'ser torturado'  | βατανιστής<br>'torturado'                          |
|     |   | βατανισμός 'tortura'  |  |
| 164 | βασιλικός<br>'real'                         | βασιλίζω 'ser do partido<br>do rei'   |  |
| 178 |   | γαργαλίζω 'fazer<br>cócegas'  |  |
|     |   | γαργαλισμός 'excitação<br>pelas cócegas'  |  |
| 182 |   | γεφυρίζω 'dizer<br>grosserias'  | γεφυριστής<br>'grosseiro'                          |
| 187 |   | γνωρίζω 'fazer conhecer'  | γνωριστικός 'característico'                       |
|     |   | γνωρισμα 'símbolo'  |  |
| 189 | γραμματικός<br>'relativo ao<br>conhecimento |   | γραμματιστής<br>'escriba,<br>professor'            |

|     |           |   |   |   |
|-----|-----------|---|---|---|
|     | da letra' |   |   |   |
| 191 |           | γυναιίζω 'agir como<br>mulher'  |   |   |
|     |           | γυναιισμός 'fraqueza de<br>mulher'  |   |   |
| 196 |           | δανείζω 'emprestar a<br>juros'  | δανειστής 'agiota'  | δανειστικός 'relativo ao<br>empréstimo'   |
|     |           | δανεισμός 'empréstimo<br>de dinheiro'                                     |   |   |
| 206 |           |   | δευτεραγωνιστής<br>'segundo ator,<br>segundo<br>defensor' |   |
| 211 |           |   | δημοχαριστής<br>'adulador do<br>povo'<br>(δημος + χαρίζω) |   |
| 214 |           | διαγκωνισμός 'ação de<br>apoiar-se sobre o<br>cotovelo'<br>(διά + αγκων)  |   |   |
| 216 |           | διαδορατίζομαι 'combater<br>com lança'                                    |   |   |
|     |           | διαδορατισμός 'combate<br>com lança'                                      |   |   |
| 221 |           | διαλογίζομαι 'calcular,<br>contar, raciocinar'                            |   | διαλογιστική 'faculdade de<br>raciocinar' |
|     |           | διαλογισμός 'cálculo,<br>estimativa, raciocínio,<br>argumentação, debate' |   |   |
| 223 |           | διαμελίζω 'desmembrar'  |   |   |
|     |           | διαμελισμός<br>'desmembramento'   |   |   |
| 223 |           | διαμερίζω 'dividir'   |   |   |
|     |           | διαμερισμός 'divisão'   |   |   |
| 223 |           | διαμηρισμός<br>'afastamento das coxas'<br>(δια + μηρίζω)                  |   |   |
| 224 |           | διαξιφισμός 'combate<br>com espada' (δια +<br>ξιφίζομαι)                  |   |   |
| 226 |           | διαπληκτίζομαι 'travar<br>combate'  |   |   |
|     |           | διαπληκτισμός 'combate'   |   |   |
| 235 |           | διαχωρίζω 'separar-se'  |   |   |
|     |           | διαχωρισμός 'separação,<br>intervalo'                                     |   |   |
| 244 |           | διορίζω 'delimitar, definir'  |   |   |
|     |           | διορισμός 'distinção,<br>definição'                                       |   |   |
| 246 |           | διωθέω 'repelir'  |   |   |
|     |           | διωθισμός 'repulsa, luta'   |   |   |
| 249 |           | δορατισμός 'combate<br>com lança'   |   |   |

MALHADAS, Daisi; DEZOTTI, Maria Celeste Consolin; NEVES, Maria Helena Moura.  
*Dicionário grego-português (DGP)*. Vol. 2 [ε-ι]. Cotia: Ateliê Editorial, 2007.

| <i>πάγ.</i> | <b>-ικός</b>                       | <b>-ισμός, -ισμα</b>   | <b>-ιστής</b>  | <b>-ιστικός, -ιστική</b>                              |
|-------------|------------------------------------|--|--|---|
| 11          |                                    | ἐθίζω 'acostumar,<br>habituar'<br>ἐθισμός 'costume, hábito'  |  |   |
| 15          |                                    | εἰκονίζω 'representar,<br>retratar'<br>εἰκονισμός<br>'representação, retrato'                                |  |   |
| 37          |                                    | ἐκλογίζομαι 'calcular'<br>ἐκλογισμός 'conta,<br>cálculo, estimativa,<br>avaliação'                           |  |   |
| 42          |                                    | ἐκσκορπισμός 'dispersão'<br>(ἐκ + σκορπίζω)  |  |   |
| 53          | ἐλληνικός<br>'helênico,<br>grego'  | ἐλληνίζω 'helenizar, falar<br>como os gregos'  | ἐλληνιστής<br>'adepto,<br>partidário dos<br>costumes gregos' |   |
| 54          |                                    | ἐλπίζω 'esperar'<br>ἐλπισμα 'objeto de<br>esperança'   |  | ἐλπιστικός 'que faz esperar,<br>que dá esperança'     |
| 60          |                                    | ἐμποδίζω 'impedir,<br>dificultar'<br>ἐμποδισμα 'obstáculo'<br>ἐμποδισμός<br>'impedimento'                    |  | ἐμποδιστικός 'impeditivo,<br>próprio para dificultar' |
| 63          | ἐναγικός 'de<br>pessoa<br>maldita' | ἐναγίζω 'sacrificar'<br>ἐναγισμός 'sacrifício<br>expiatório'   |  |   |
| 74          |                                    | ἐνοφθαλμιάζομαι 'sofrer<br>enxerto, sofrer<br>inoculação'<br>ἐνοφθαλμισμός 'enxerto,<br>inoculação'          |  |   |
| 88          |                                    | ἐξονευσίζω 'repreender<br>com injúrias'  |  | ἐξονευσιστικός 'ultrajante,<br>injurioso'             |
| 89          |                                    | ἐξορίζω 'expulsar,<br>destrair'<br>ἐξορισμός 'expulsão,<br>desterro'   |  |   |
| 89          |                                    | ἐξορκίζω 'exorcisar, fazer<br>jurar'   | ἐξορκιστής<br>'exorcista'                                    |   |
| 89          |                                    | ἐξοστρακίζω 'banir por<br>ostracismo'<br>ἐξοστρακισμός<br>'banimento'  |  |   |
| 103         |                                    | ἐπερεθίζω 'excitar, irritar'<br>ἐπερεθισμός 'excitação,<br>irritação'  |  |   |
| 123         |                                    | ἐπιλογίζομαι 'considerar,<br>pensar em'<br>ἐπιλογισμός 'raciocínio,<br>reflexão, cálculo;<br>pequiza, exame' |  |   |
| 128         |                                    | ἐπισιτίζομαι 'munir-se,<br>abastecer-se'<br>ἐπισιτισμός 'fornecimento,                                       |  |   |

|             |  |  |  |
|-------------|--|--|--|
|             |  | abastecimento'   |  |
| 133         |  |  | ἐπισφραγιστής<br>'selador, quem<br>põe selos'<br>(ἐπι + σφραγίζω)        |
| 134         |  | ἐπιτεγχίζω 'erguer muro<br>contra'<br>ἐπιτεχισμός 'fortificação'   |  |
| 142         |  | ἐπορθρεύω 'levantar<br>cedo'<br>ἐπορθρισμός 'ato de<br>madrugar'   |  |
| 157-<br>158 | εὐαγγελικός<br>'diz respeito<br>aos<br>evangelhos'<br>εὐδαιμονικός<br>'da<br>felicidade' | εὐαγγελίζω 'evangelizar,<br>dar uma boa notícia'<br><br>εὐδαιμονίζω 'declarar ser<br>feliz, ser feliz'<br>εὐδαιμονισμός 'felicidade,<br>reputação de felicidade, a<br>favor da felicidade' | εὐαγγελιστής<br>'núncio de boas<br>novas, pregador,<br>evangelista'      |
| 223         |  |  | θυμοραϊστής<br>'cruel, quem<br>dilacera o<br>coração'<br>(θυμος + ραίζω) |
| 236         |  | ἱματίζω 'vestir'<br>ἱματισμός 'vestimenta'   |  |
| 238         | Ἰουδαϊκός<br>'de judeu,<br>judaico'  | Ἰουδαίζω 'imitar, viver<br>como judeu, conforme<br>costumes judaicos'<br>Ἰουδαϊσμός 'judaísmo'   |  |

MALHADAS, Daisi; DEZOTTI, Maria Celeste Consolin; NEVES, Maria Helena Moura.  
*Dicionário grego-português (DGP)*. Vol. 3 [κ-ο]. Cotia: Ateliê Editorial, 2008.

| <i>πάγ.</i> | <b>-ικός</b>                       | <b>-ισμός, -ισμα</b>                                  | <b>-ιστής</b>                 | <b>-ιστικός, -ιστική</b>             |
|-------------|------------------------------------|---|-------------------------------|--------------------------------------|
| 2           |                                    | καθαγίζω 'oferecer em sacrifício'                     |                               |                                      |
| 3           |                                    | καθαγισμός 'rito fúnebre'                             |                               |                                      |
|             |                                    | καθαρίζω 'limpar, purificar'                          |                               |                                      |
|             |                                    | καθαρισμός 'purificação'                              |                               |                                      |
| 17          |                                    | καλλωπίζω 'enfeitar'                                  | καλλωπιστής 'elegante'        |                                      |
|             |                                    | καλλωπισμός 'ornamentação'                            |                               |                                      |
| 32          |                                    | καταιγίζω 'ser sacudido'                              |                               |                                      |
|             |                                    | καταιγισμός 'tempestade, agitação'                    |                               |                                      |
| 34          |                                    | κατακοιμίζω 'dormir'                                  | κατακοιμιστής 'camareiro'     |                                      |
| 37          |                                    | καταλοχίζω 'formar coortes'                           |                               |                                      |
|             |                                    | καταλοχισμός 'distribuição entre coortes, por tropas' |                               |                                      |
| 42          |                                    | καταποντίζω 'afundar, jogar ao mar'                   | καταποντιστής 'pirata'        |                                      |
|             |                                    | καταποντισμός 'ação de afundar, de jogar ao mar'      |                               |                                      |
| 43          |                                    | καταρτίζω 'disciplinar, restaurar, reconciliar'       |                               |                                      |
|             |                                    | καταρτισμός 'disciplina, restauração, reconciliação'  |                               |                                      |
| 50          | καταφατικός 'afirmativo, enfático' | καταφατίζω 'afirmar, declarar'                        |                               |                                      |
| 56          |                                    | κατοικίζω 'colonizar'                                 |                               |                                      |
|             |                                    | κατοικισμός 'colonização'                             |                               |                                      |
| 65          |                                    | κερματίζω 'converter em moedas'                       | κερματιστής 'cambista'        |                                      |
| 69          |                                    | κιθαρίζω 'tocar a cítara'                             | κιθαριστής 'citarista'        | κιθαριστικός 'hábil em tocar cítara' |
|             |                                    |   |                               | κιθαριστική 'a arte de tocar cítara' |
| 73          |                                    | κλαυθυρίζω 'chorar, fazer chorar'                     |                               |                                      |
|             |                                    | κλαυθυρισμός 'choro de criança'                       |                               |                                      |
| 78          |                                    | κνίζω 'raspar, coçar'                                 |                               |                                      |
|             |                                    | κνισμός 'coceira'                                     |                               |                                      |
| 83          |                                    | κομίζω 'conduzir, dirigir'                            | κομιστής 'condutor'           |                                      |
| 86          |                                    | κορδακισμός 'dança bufona'                            |                               |                                      |
| 87          |                                    | κορωνίζω 'pedir esmolas, mendigar'                    | κορωνιστής 'pedinte, mendigo' |                                      |
| 89          |                                    | κουφίζω 'estar aliviado'                              |                               |                                      |
|             |                                    | κουφισμός 'alívio'                                    |                               |                                      |
| 93          |                                    | κρητίζω 'imitar e agir como cretense'                 |                               |                                      |

|     |  |  |  |  |
|-----|--|--|--|--|
| 101 |  | κρητισμός 'impostura, mentira'                                 |  |  |
|     |  | κυλισμός 'ação de rolar na poeira; revolução de astro'         |  |  |
| 102 |  | κυνίζω 'viver como um filósofo cínico'                         |  |  |
|     |  | κυνισμός 'filosofia cínica'                                    |  |  |
| 110 |  | λακτίζω 'chutar, dar coices'                                   | λακτιστής 'quem dá: chutes, coices, pontapés'        |  |
|     |  | λακτισμός 'chute, coice, pontapé'                              |  |  |
| 110 |  | λακωνισμός 'imitação dos lacedemônios'                         | λακωνιστής 'imitador dos lacedemônios'               |  |
| 114 |  | λαρυγγίζω 'berrar'   |  |  |
|     |  | λαρυγγισμός 'grasnido'   |  |  |
| 115 |  | λαχανισμός 'colheita de legumes e hortaliças'                  |  |  |
| 123 |  |  | ληνιστής 'ladrão, bandido'                           |  |
| 127 | λογικός 'lógico, racional'                   | λογίζομαι 'calcular'   | λογιστής 'pessoa que calcula'                        | λογιστικός 'hábil em cálculo'                              |
|     |  | λογισμός 'cálculo numérico'                                    |  | λογιστική 'a arte de calcular, ciência prática do cálculo' |
| 132 |  | λοχίζω 'por em emboscada'                                      |  |  |
|     |  | λοχισμός 'ação de colocar em emboscada'                        |  |  |
| 132 |  | λυγίζω 'flexionar, curvar, torcer, entortar'                   |  |  |
|     |  | λυγισμός 'flexão, distorção; argumentação dos sofistas'        |  |  |
| 134 | λυρικός 'lírico, da lira'                    | λυρίζω 'tocar a lira'  |  |  |
| 139 |  | μακαρίζω 'felicitar'   |  |  |
|     |  | μακαρισμός 'felicitação'                                       |  |  |
| 154 | μελικός 'relativo ao canto'                  | μελίζω 'cantar com acompanhamento instrumental'                |  |  |
|     |  | μερίζω 'dividir'   |  |  |
| 159 |  | μερισμός 'divisão'   | μεριστής 'quem faz a partilha, distribuidor'         |  |
| 167 |  | μετασχηματίζω 'mudar, transformar'                             |  |  |
|     |  | μετασχηματισμός 'mudança, transformação'                       |  |  |
| 169 | μετοικικός 'estrangeiro domiciliado'         | μετοικίζω 'emigrar'  | μετοικιστής 'quem povoa uma cidade com estrangeiros' |  |
|     |  | μετοικισμός 'emigração, deportação'                            |  |  |
| 172 | μηδικός 'dos medos, da Média'                | μηδίζω 'estar a favor dos medos (da Média – região da Pérsia)' |  |  |
|     | νεωτερικός 'próprio de jovem, novo, moderno' | νεωτερίζω 'inovar'   | νεωτεριστής 'inovador'                               |  |
| 197 |  | νεωτερισμός 'inovação'   |  |  |
| 203 |  | νοσφίζω 'roubar'   |  |  |
|     |  | νοσφισμός 'roubo'  |  |  |



|             |  |  |  |  |
|-------------|--|--|--|--|
| 206         | ξενικός<br>'relativo ao<br>hóspede,<br>hospitaleiro' | ξενίζω 'dar hospitalidade,<br>receber com<br>hospitalidade'<br>ξενισμός 'acolhida de<br>estrangeiro'                       |  |  |
| 211         |  | όαρίζω 'conversar<br>confidencialmente'  | όαριστής 'amigo<br>íntimo,<br>confidente'  |  |
| 216-<br>217 |  | οίκίζω 'colonizar, fundar,<br>construir; estabelecer-se<br>como colono'<br>οίκισμός 'fundação de<br>cidade'                | οίκιστής<br>'fundador de<br>cidade'  |  |
| 221         |  | οίωνιζομαι 'pressagiar<br>observando o vôo/grito<br>dos pássaros e aves'<br>οίωνισμός 'presságio'                          | οίωνιστής<br>'áugure,<br>pressagiador'   | οίωνιστικός 'de augúrio, de<br>augure, augural'<br>οίωνιστική 'a arte, a ciência<br>dos augúrios; mântica' |
| 231-<br>232 |  | όνειδίζω 'insultar'<br>όνειδισμός 'injúria, ultraje'   | όνειδιστής<br>'ultrajador,<br>injurizador'   | όνειδιστικός 'injurioso,<br>ultrajente'  |
| 235         |  | όπλίζω 'preparar, armar,<br>aprontar, equipar'<br>όπλισμός 'armamento,<br>equipamento'                                     |  |  |
| 241-<br>242 |  | όρίζω 'delimitar,<br>demarcar fronteiras,<br>limites'<br>όρισμα 'fronteira, limite'<br>όρισμός 'delimitação,<br>definição' | όριστής<br>'demarcador de<br>fronteiras; aquele<br>que determina,<br>estabelece, juiz' | όριστικός 'para delimitar, para<br>definir'<br>όριστική 'na gramática é o<br>modo indicativo'              |
| 242         |  | όρκίζω 'fazer prestar um<br>juramento, jurar'<br>όρκισμός 'juramento'  |  |  |
| 245         | όρφανικός<br>'órfão,<br>referente<br>aos órfãos'     | όρφανίζω 'tornar órfão'  | όρφανιστής 'tutor<br>de órfão'   |  |
| 249         |  | όστρακίζω 'ostracisar,<br>banir'<br>όστρακισμός 'ostracismo'   |  |  |

MALHADAS, Daisi; DEZOTTI, Maria Celeste Consolin; NEVES, Maria Helena Moura.  
*Dicionário grego-português (DGP)*. Vol. 4 [π-ρ]. Cotia: Ateliê Editorial, 2009.

| <i>πάγ.</i> | <b>-ικός</b>                                       | <b>-ισμός, -ισμα</b>   | <b>-ιστής</b>   | <b>-ιστικός, -ιστική</b>  |
|-------------|--|--|---|---|
| 5           |  | παιωνίζω 'cantar um<br>peã (canto sagrado) por<br>algo'<br>παιωνισμός 'canto do<br>peã'  |   |   |
| 5           |  | παλαίω 'lutar contra<br>algo ou alguém'<br>παλαισμα 'luta'   | παλαιστής 'lutador'   | παλαιστικός 'da lutar '<br>παλαιστική 'a arte da luta'              |
| 10          | πανηγυρικός<br>'de festa<br>nacional,<br>festivo ' | πανηγυρίζω 'celebrar<br>em assembléia geral,<br>uma festa nacional'<br>πανηγυρισμός<br>'celebração de festa<br>solene'                           | πανηγυριστής 'quem<br>comparece à festa<br>solene'  |   |
| 10          |  | πανισμός 'terror, pânico'<br>παραλογίζομαι 'fazer<br>raciocínio (cáculo) falso<br>para enganar'  | παραλογιστής<br>'pessoa que ludibria<br>com falsos<br>raciocínios'  | παραλογιστικός 'capcioso,<br>falacioso, fraudulento'                |
| 22          |  | παραλογισμός 'engano,<br>fraude, paralogismo'<br>παροργίζω 'irar, irritar'   |   |   |
| 41          |  | παροργισμός 'ira,<br>provocação'   |   |   |
| 67          |  | περικαρφισμός 'hábito<br>das galinhas de limpar<br>os ovos'<br>(περί + κάρφος)<br>περιορίζω<br>'circunscrever, delimitar,<br>estabelecer limite' |   |   |
| 70          |  | περιορισμός<br>'delimitação, fixação,<br>descrição de limites'   |   |   |
| 73          |  | περισκυλακισμός<br>'imolação de um cão<br>com vítima expiatória'   |   |   |
| 76          |  | περισχίζω 'separar,<br>dividir, bifurcar'<br>περισχισμός 'divisão,<br>separação, partilha'   |   |   |
| 76          |  | περιτειχίζω 'circundar<br>com muro, sitiar'<br>περιτειχισμός 'cerco'   |   |   |
| 103         | πολεμικός<br>'da guerra'                           | πολεμίζω 'fazer guerra'  | πολεμιστής<br>'guerreiro,<br>combatente'  |   |
| 113         |  | πορίζω 'providenciar,<br>fornecer algo; obter,<br>arranjar, ganhar algo'<br>πορισμός 'ganho,<br>obtenção (sustento,<br>dinheiro)'                | ποριστής 'quem<br>proporciona, causa;<br>abastecedor; quem<br>obtem recursos;<br>quem vive de<br>expedientes' | ποριστικός 'capaz de<br>proporcionar, fornecer;<br>obter ou ganhar' |
| 123         |  | προαγωνίζομαι<br>'combater pela defesa<br>de alguém'<br>προπηλακίζω 'insultar,   | ποριστής 'defensor'   |   |

|     |                             |   |  |
|-----|-----------------------------|---|--|
| 140 | ultrajar'                   | προπηλακισμός 'insulto,<br>ultraje'         |  |
| 171 |                             |   | πρωταγωνιστής<br>'quem combate na<br>linha de frente, ator<br>principal, expoente,<br>protagonista'<br>(πρωτος+αγωνίζομαι) |
| 173 |                             | πολεμίζω 'polemizar'<br>(linguagem poética) | πολεμιστής<br>'polemizador'  |
| 174 | Πυθαγορικός<br>'pitagórico' |   | Πυθαγοριστής<br>'discípulo de<br>Pitágoras'  |

MALHADAS, Daisi; DEZOTTI, Maria Celeste Consolin; NEVES, Maria Helena Moura.  
*Dicionário grego-português (DGP)*. Vol. 5 [σ-ω]. Cotia: Ateliê Editorial, 2010.

| <i>πάγ.</i> | <b>-ικός</b>                                      | <b>-ισμός, -ισμα</b>  | <b>-ιστής</b>   | <b>-ιστικός, -ιστική</b>  |
|-------------|---|---|---|---|
| 1           |   | σαββατίζω 'guardar, observar o sábado; ter um dia de repouso'<br>σαββατισμός 'observância do sábado; repouso'   |   |   |
| 2           |   | σαλπίζω 'fazer soar o clarim'   | σαλπιστής 'tocador de clarim'   |   |
| 3           |   |   | σαμβουκιστής 'tocador de sambuca'                                       |   |
| 5           |   | σαφηνίζω 'deixar claro; indicar claramente'<br>σαφηνισμός 'clareza, esclarecedor'   |   |   |
| 6           |   | σειώ 'sacudir, agitar'<br>σεισμός 'abalo, agitação ; terremoto; comoção'  |   |   |
| 10          |   |   | σιβυλλιστής 'quem crê na siliba, vidente, advinho'                      |   |
| 19          |   | σκορακίζω 'enviar aos corvos; tratar com desprezo'<br>σκορακισμός 'ação de mandar aos corvos, injúria, insulto'   |   |   |
| 22          | σόλοιικος 'quem fala mal; mal-educado, grosseiro' | σολοικίζω 'desrespeitar as regras gramaticais; desrespeitar as regras da decência e educação'<br>σολοικισμός 'falta contra as regras da língua; contra as regras da decência; contra as regras da educação' | σολοικιστής 'aquele que comete erros gramaticais'                       |   |
| 23          |   | σοφίζω 'tornar sábio e hábil , instruir; agir como sofista'<br>σοφισμα 'habilidade, destreza; astúcia; sofisma'   | σοφιστής 'sábio; especialista; filósofo; mestre em eloquência, sofista' | σοφιστικός 'sofístico; dos sofistas, de sofistas'<br>σοφιστική 'arte dos sofistas, sofística' |
| 36          |   | στολίζω 'equipar, armar, munir de, vestir'<br>στολισμα 'equipamento, vestimenta'  | στολιστής 'funcionário do vestiário (do templo)'                        |   |
| 48          |   | συγκρητίζω 'conferedar-se como os cretenses'<br>συγκρητισμός 'federação de comunidades cretenses'   |   |   |
| 49          |   | συγκτίζω 'ajudar alguém a fundar ou colonizar'  | συγκτιστής 'co-fundador; companheiro de fundação'                       |   |

|           |                         |   |   |
|-----------|-------------------------|---|---|
|           |                         | συλλογίζομαι 'calcular;<br>raciocinar; deduzir;<br>concluir por silogismo'                                    | συλλογιστικός 'dedutivo;<br>conclusivo; silogístico'                  |
| 52-<br>53 |                         | συλλογισμός 'cáculo;<br>raciocínio; estratégia;<br>dedução; conclusão<br>deduzida de premissas,<br>silogismo' |   |
| 58        |                         | συμπαίζω 'jogar com<br>alguém'  | συμπαιστής<br>'companheiro de<br>jogo'                                |
| 67        |                         | συναγωνίζομαι 'tomar<br>parte na luta de alguém,<br>lutar do mesmo lado; ser<br>aliado; socorrer'             | συναγωνιστής<br>'aliado, defensor,<br>quem luta junto;<br>competidor' |
| 72        |                         | συνασπίζω 'marchar<br>com os escudos<br>encostados; dipor tropas<br>em formação cerrada'                      | συνασπιστής<br>'companheiro de<br>falange'                            |
|           |                         | συνασπισμός 'marcha ou<br>combate em formação<br>cerrada, sinaspismo'   |   |
| 81        |                         | συνερανίζω 'juntar<br>doações, recolherer,<br>receber doações'  |   |
|           |                         | συνερανισμός<br>'arrecadação, coleta'   |   |
| 81        |                         | συνερείδω 'apertar junto,<br>cerrar; estar firmemente<br>cerrado'   | συνερειστικός 'cerrado,<br>estável, firme'                            |
|           |                         | συνοικίζω 'coabitar,<br>casar; unificar povos em<br>um local; fundar uma<br>cidade'                           |   |
| 87        |                         | συνοικισμός 'coabitação,<br>casamento; unificação<br>de povos; fundação de<br>cidade'                         |   |
| 96        | σφαιρικός<br>'esférico' |   | σφαιριστικός 'que concerne<br>ao jogo de bola (esfera)'               |
| 97        |                         | σφετερίζω 'apropriar-se<br>de, usurpar; subjuga'  |   |
|           |                         | σφετερισμός<br>'apropriação'  |   |
| 98        |                         | σφραγίζω 'selar; lacrar<br>com um selo'   | σφραγιστής<br>'selador, quem<br>marca a vítima'                       |
|           |                         | σφραγισμα 'marca de<br>selo'  |   |
| 100       |                         | σχηματίζω 'dar forma,<br>posição; embelezar'  |   |
|           |                         | σχηματισμός 'altivez;<br>configuração'  |   |
|           |                         | σχίζω 'fender, separar<br>rachando, rasgar'   |   |
| 100       |                         | σχισμα 'fenda,<br>rachadura; cisão, cisma'  |   |
|           |                         | σχισμός 'ação de fender,<br>de rasgar'  |   |
|           |                         | σωφρνίζω 'tornar<br>sensato, prudente; dar  | σωφρνιστής<br>'conselheiro;   |

|             |  |  |  |
|-------------|--|--|--|
| 102         | lição, corrigir, castigar;<br>conter, frear'<br><i>σωφρονισμός</i> 'punição;<br>apelo à sensatez;<br>temperança'   | preceptor;<br>monitor'   |  |
| 112         | <i>τειχίζω</i> 'construir<br>muralha ou fortificação;<br>fortificar'<br><i>τειχισμα</i> 'fortificação,<br>obra de defesa, muralha'<br><i>τειχισμός</i> 'construção de<br>muralha ou fortaleza' |  |  |
| 133         | <i>τοκίζω</i> 'emprestar<br>dinheiro'<br><i>τοκισμός</i> 'empréstimo a<br>juros; usura'  | <i>τοκιστής</i> 'agiota'   |  |
| 138         | <i>τραυλίζω</i> 'pronunciar<br>mal, guaguejar,<br>tartamudear'<br><i>τραυλισμός</i> 'gagueira,<br>tartamudez'  |  |  |
| 144         |  | <i>τριταγωνιστής</i> 'ator<br>que desempenha o<br>terceiro papel; ator<br>de terceira ordem'<br>( <i>τρίτος+αγωνίζομαι</i> ) |  |
| 149         | <i>τυμπανίζω</i> 'tocar o<br>tímpano'<br><i>τυμπανισμός</i> 'ação de<br>tocar o tímpano'   | <i>τυμπανιστής</i><br>'tocador do<br>tímpano'  |  |
| 153-<br>154 | <i>ύβριζώ</i> 'entregar-se a<br>excessos; agir com<br>violência; cometer<br>insolências'<br><i>ύβρισμα</i> 'ultraje;<br>violência'   | <i>ύβριστής</i> 'violento;<br>impetuoso;<br>descomedido'   | <i>ύβριστικός</i> (adj) 'violento;<br>impetuoso; descomedido,<br>ultrajante' |
| 160         |  | <i>ύπασπιστής</i><br>'escudeiro'   |  |
| 178         | <i>ύποκορίζω</i> 'mimar;<br>atenuar por meio de<br>eufemismo; usar<br>diminutivos'<br><i>ύποκορισμα</i> 'diminutivo<br>carinhoso; eufemismo'<br><i>ύποκορισμός</i> 'uso de<br>diminutivos'     |  |  |
| 180         | <i>ύπολογίζομαι</i> 'levar em<br>consideração'<br><i>ύπολογισμός</i> 'ato de ter<br>em consideração'   |  |  |
| 180         | <i>ύπομνηματίζομαι</i><br>'escrever; registrar por<br>escrito'   |  |  |
| 200         | <i>ύπομνηματισμός</i><br>'anotação; atas; tratado'<br><i>φανακίζω</i> 'enganar<br>alguém'<br><i>φανακισμός</i> 'engano,<br>fraude'   |  |  |
|             | <i>φροντίζω</i> 'pensar,   | <i>φροντιστής</i>  | <i>φροντιστικός</i> (adj) 'que gosta   |

|             |   |   |   |
|-------------|---|---|---|
| 221         | meditar; refletir sobre;<br>preocupar-se com'<br><i>φρόντισμα</i> 'objeto de<br>meditação, preocupação;<br>produto de reflexão'   | 'pensador,<br>pesquisador;<br>filósofo; curador,<br>administrador'                | de meditar, que medita;<br>atento, diligente; solícito<br>com'  |
| 228         | <i>φωτίζω</i> 'iluminar; tornar<br>claro; ensinar; instruir,<br>esclarecer, manifestar'<br><i>φωτισμός</i> 'iluminação;<br>esplendor; manifestação'   |   |   |
| 234-<br>235 | <i>χαρίζομαι</i> 'fazer agradados,<br>agradar; ser agradável;<br>prestar favores; ser<br>complacente; perdoar'  |   | <i>χαριστικός</i> (adj) 'generoso;<br>prestativo; benéfico'   |
| 247         | <i>χαρίσμα</i> 'graça, favor;<br>misericórdia; carisma'<br><i>χρεμετίζω</i> 'relinchar'<br><i>χρεμετισμός</i> 'relincho'  |   | <i>χρεμετιστικός</i> (adj) 'que<br>gosta de relinchar, que sabe<br>relinchar'   |
| 248-<br>249 | <i>χρηματίζω</i> 'fazer<br>negócios financeiros ou<br>diplomáticos; tirar<br>proveito, enriquecer às<br>custas de; traficar'<br><i>χρηματισμός</i> 'comércio;<br>tráfico; negociação;<br>ganho'                                   | <i>χρηματιστής</i><br>'negociante,<br>comerciante'                                | <i>χρηματιστικός</i> (adj) 'relativo<br>ao gerenciamento do<br>dinheiro; financeiro,<br>lucrativo; hábil em negociar'<br><i>χρηματιστική</i> 'arte de<br>ganhar dinheiro' |
| 257         | <i>ψελλίζω</i> 'pronunciar mal,<br>balbuciar, gaguejar;<br>expressar-se de modo<br>confuso e obscuro; ser<br>principiante, titubear'<br><i>ψελλισμός</i> 'defeito de<br>pronúncia, balbucio;<br>confusão; indefinição<br>inicial' |   |   |
| 258         |   | <i>ψευδοσοφιστής</i><br>'falso sofista'   |   |
| 259         | <i>ψιθυρίζω</i> 'murmurar,<br>sussurrar, sussurrar algo<br>contra alguém'<br><i>ψιθυρισμός</i> 'sussurro;<br>murmúrio; insinuações;<br>maledicências à voz<br>baixa'  | <i>ψιθυριστής</i> 'que<br>murmura, que<br>sussurra;<br>caluniador,<br>fofoqueiro' |   |

MUNGUÍA, S. S. *Nuevo diccionario etimológico Latín-Español y de voces derivadas*. 4ª ed. Bilbao: Deusto, 2010.

† - vocábulo não usado pelos autores latinos clássicos.

# **-icus**

|                              |                              |                               |                             |
|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| <i>acadēmicus</i> , a, um    | <i>exōtēricus</i> , a, um    | <i>mālēficus</i> , a, um      | <i>rhythmicus</i> , a, um   |
| † <i>allēgōricus</i> , a, um | <i>exōticus</i> , a, um      | <i>mangōnicus</i> , a, um     | <i>rūsticus</i> , a, um     |
| <i>āmicus</i> , a, um        | <i>falsīdicus</i> , a, um    | <i>Mareōticus</i> , a, um     | <i>sācricus</i> , a, um     |
| <i>ānālyticus</i> , a, um    | <i>fāmēlicus</i> , a, um     | <i>māthēmāticus</i> , a, um   | <i>salticus</i> , a, um     |
| <i>antīcus</i> , a, um       | <i>fānāticus</i> , a, um     | <i>mēchānicus</i> , a, um     | <i>salvīficus</i> , a, um   |
| <i>āpōdicticus</i> , a, um   | <i>fullōnicus</i> , a, um    | <i>mēdicus</i> , a, um        | <i>sānctīficus</i> , a, um  |
| <i>āpōplecticus</i> , a, um  | <i>fūmīficus</i> , a, um     | <i>mēlanchōlicus</i> , a, um  | <i>sārōnicus</i> , a, um    |
| <i>aprīcus</i> , a, um       | <i>Gallicus</i> , a, um      | <i>mēlicus</i> , a, um        | <i>saxīficus</i> , a, um    |
| <i>āquāticus</i> , a, um     | <i>gentīcus</i> , a, um      | <i>mēdicus</i> , a, um        | <i>sc[a]enīcus</i> , a, um  |
| <i>archaicus</i> , a, um     | <i>gēōmētricus</i> , a, um   | <i>mīmīcus</i> , a, um        | <i>schismāticus</i> , a, um |
| <i>arcticus</i> , a, um      | <i>gēorgīcus</i> , a, um     | <i>mīrīficus</i> , a, um      | <i>schōlasticus</i> , a, um |
| <i>auctīficus</i> , a, um    | <i>grammāticus</i> , a, um   | <i>mōdicus</i> , a, um        | † <i>scīaticus</i> , a, um  |
| <i>aulīcus</i> , a, um       | <i>graphīcus</i> , a, um     | † <i>mōrdīcus</i> , a, um     | <i>scīentīficus</i> , a, um |
| <i>authentīcus</i> , a, um   | <i>gymnasticus</i> , a, um   | <i>mortīficus</i> , a, um     | † <i>sīlvāticus</i> , a, um |
| <i>barbarīcus</i> , a, um    | <i>gymnicus</i> , a, um      | <i>mūnīficus</i> , a, um      | <i>smeticus</i> , a, um     |
| <i>bēātīficus</i> , a, um    | † <i>haerēticus</i> , a, um  | <i>mūsīcus</i> , a, um        | <i>sōmnīficus</i> , a, um   |
| <i>bellīcus</i> , a, um      | <i>hēpāticus</i> , a, um     | <i>mystīcus</i> , a, um       | <i>spasticus</i> , a, um    |
| <i>bucolicus</i> , a, um     | <i>hīstōricus</i> , a, um    | <i>nautīcus</i> , a, um       | <i>spēcīficus</i> , a, um   |
| <i>caelīcus</i> , a, um      | <i>horrīficus</i> , a, um    | <i>oecōnōmicus</i> , a, um    | <i>splēnicus</i> , a, um    |
| <i>cānōnicus</i> , a, um     | <i>hostīcus</i> , a, um      | <i>ōrganīcus</i> , a, um      | <i>stypīcus</i> , a, um     |
| <i>cātālepticus</i> , a, um  | <i>hostīficus</i> , a, um    | <i>pācīficus</i> , a, um      | <i>suāvidīcus</i> , a, um   |
| † <i>cāthōlicus</i> , a, um  | <i>hydrōpīcus</i> , a, um    | <i>pālaestricus</i> , a, um   | <i>subrūsticus</i> , a, um  |
| <i>caustīcus</i> , a, um     | <i>hypnōticus</i> , a, um    | <i>pānēgyricus</i> , a, um    | <i>syndicus</i> , a, um     |
| <i>cēphālicus</i> , a, um    | <i>icterīcus</i> , a, um     | <i>pārālyticus</i> , a, um    | <i>tābīficus</i> , a, um    |
| <i>chīrurgīcus</i> , a, um   | † <i>idīōticus</i> , a, um   | <i>perhōnōrīficus</i> , a, um | <i>technīcus</i> , a, um    |
| <i>chrōnicus</i> , a, um     | † <i>idōlātrīcus</i> , a, um | <i>phrēnēticus</i> , a, um    | <i>terrīficus</i> , a, um   |
| <i>cīthāroedīcus</i> , a, um | <i>immōdicus</i> , a, um     | <i>phthīsicus</i> , a, um     | † <i>thēurgīcus</i> , a, um |
| <i>cīvīcus</i> , a, um       | <i>impūdicus</i> , a, um     | <i>physīcus</i> , a, um       | <i>trāgīcus</i> , a, um     |
| <i>clāssīcus</i> , a, um     | <i>inhōnōrīficus</i> , a, um | <i>pīrāticus</i> , a, um      | <i>triētēricus</i> , a, um  |
| <i>clēricus</i> , a, um      | <i>īnīmīcus</i> , a, um      | † <i>plastīcus</i> , a, um    | <i>trīsīficus</i> , a, um   |
| <i>clīnicus</i> , a, um      | <i>iūrīdicus</i> , a, um     | <i>pneumāticus</i> , a, um    | <i>trōchaīcus</i> , a, um   |
| <i>cōlicus</i> , a, um       | <i>iūstīficus</i> , a, um    | <i>pōēticus</i> , a, um       | <i>trōpologīcus</i> , a, um |
| <i>cōlōnicus</i> , a, um     | <i>laetīficus</i> , a, um    | <i>pōlītīcus</i> , a, um      | † <i>typīcus</i> , a, um    |
| <i>cōmīcus</i> , a, um       | <i>largīficus</i> , a, um    | <i>porphyrētīcus</i> , a, um  | <i>tyrannīcus</i> , a, um   |
| <i>dēlēnīficus</i> , a, um   | <i>lōgīcus</i> , a, um       | <i>portentīficus</i> , a, um  | <i>ūbrātīcus</i> , a, um    |
| † <i>dīābōlicus</i> , a, um  | <i>lūbrīcus</i> , a, um      | <i>postīcus</i> , a, um       | <i>urbīcus</i> , a, um      |
| <i>dīālectīcus</i> , a, um   | <i>lucīficus</i> , a, um     | <i>praefīcus</i> , a, um      | <i>vēnātīcus</i> , a, um    |
| <i>dōminīcus</i> , a, um     | † <i>lūnātīcus</i> , a, um   | <i>pragmāticus</i> , a, um    | <i>vēnēficus</i> , a, um    |
| <i>encaustīcus</i> , a, um   | <i>lustrīcus</i> , a, um     | † <i>prōbātīcus</i> , a, um   | <i>vērīdicus</i> , a, um    |
| <i>enclītīcus</i> , a, um    | <i>lymphātīcus</i> , a, um   | <i>ptarmīcus</i> , a, um      | <i>vīātīcus</i> , a, um     |
| <i>ēpīdictīcus</i> , a, um   | <i>lyricus</i> , a, um       | <i>pūblicus</i> , a, um       | <i>vīlicus</i> , a, um      |
| <i>ērēmītīcus</i> , a, um    | <i>māgīcus</i> , a, um       | <i>pūdicus</i> , a, um        | <i>vītīcus</i> , a, um      |
| <i>ethīcus</i> , a, um       | <i>magnīficus</i> , a, um    | <i>rēgīficus</i> , a, um      | <i>vōlātīcus</i> , a, um    |
| <i>ethnīcus</i> , a, um      | <i>mālēdicus</i> , a, um     | <i>rhētōricus</i> , a, um     | <i>vulnīficus</i> , a, um   |



| <b>p.</b> | <b>-īcus</b>                        | <b>-ismus</b>   | <b>-istēs</b>   | <b>-istīcus</b>                     |
|-----------|-------------------------------------|---|---|-------------------------------------|
| 30        |                                     |   | † āgōnista, ae (-izō -āre)<br>αγωνιστής (αγωνίζομαι)        | † āgōnistīcus, a, um<br>αγωνιστικός |
| 33        | † allēgōrīcus, a, um<br>αλληγορικός |   | † allēgōrista, ae (-izō -āre)                               |                                     |
| 41        |                                     | † ānābaptismus, i<br>gr. anabaptismós                   |   |                                     |
| 41        |                                     | † ānātōcismus, i<br>ανατοκισμός                         |   |                                     |
| 45        |                                     |   | † antagōnista, ae<br>ανταγωνιστής                           |                                     |
| 48        |                                     | † āphōrismus, i<br>αφορισμός                            |   |                                     |
| 54        |                                     |   | arcūballista, ae  |                                     |
| 74        |                                     |   | ballista, ae<br>βαππιστής                                   |                                     |
| 74        |                                     | baptismus, i (-izō -āre)<br>βαπτισμός                   | † baptista, ae (-izō -āre)<br>βαπτιστής (βαπτίζω)           |                                     |
| 75        | barbarīcus, a, um<br>βαρβαρικός     | barbāristus, i<br>βαρβαρισμός<br>(βαρβαρίζω)            |   |                                     |
| 10<br>5   |                                     | cātechismus, i (-izō -āre)<br>κατηχισμός                | cātechista, ae (-izō -āre)                                  |                                     |
| 11<br>6   |                                     | † christīanismus, ī (-izō -āre)                         |   |                                     |
| 12<br>3   | cīthāroedīcus, a, um                |   | cīthārista, ae (-izō -āre)<br>κιθαριστής (κιθαρίζω)         |                                     |
| 12<br>9   |                                     |   | coēvangēlista, ae   |                                     |
| 19<br>0   |                                     |   | dānista, ae<br>δανειστής                                    |                                     |
| 25<br>8   | evangēlīcus, a, um<br>ευαγγελικός   |   | evangēlista, ae (-izō -āre)<br>ευαγγελιστής<br>(ευαγγελίζω) |                                     |
| 26<br>6   |                                     | † exorcismus, ī (-izō -āre) εξορκισμός                  | † exorcista, ae (-izō -āre)<br>εξορκιστής (εξορκίζω)        |                                     |
| 32<br>5   | grammāticus, a, um<br>γραμματικός   |   | grammātista, ae<br>γραμματιστής                             |                                     |
| 35<br>0   | † idōtīcus, a, um<br>ίδιωτικός      | † idōtismus, ī<br>ίδιωτισμός                            |   |                                     |
| 40<br>0   | † iūdāicus, a, um<br>ιουδαϊκός      | † iūdāismus,<br>ιουδαϊσμός<br>(ιουδαίζω)                |   |                                     |
| 41<br>3   |                                     |   | lānista, ae   |                                     |
| 56<br>1   |                                     |   | petaurista [tes], ae  |                                     |
| 56<br>5   |                                     |   | phylācista, ae  |                                     |
| 56<br>9   |                                     |   |   | † pistīcus, a, um<br>πιστικός       |
| 67<br>7   |                                     | † sabbatismus, ī (-izō -āre) σαββατισμός<br>(σαββατίζω) |   |                                     |
| 71<br>3   |                                     | sīnāpismus, ī<br>συνασπισμός<br>(συνασπίζω)             |   |                                     |
| 71<br>9   | sōloecus, a, um<br>σόλοικικός       | sōloecismus, ī<br>σολοικισμός                           |   |                                     |

|         |   |                           |                            |
|---------|---|---------------------------|----------------------------|
| 72<br>1 | σολοικίζω<br><i>sōphisma</i> , átis   | <i>sōphistes</i> [ta], ae | <i>sōphisticus</i> , a, um |
| 75<br>9 | σοφισμα (σοφίζω)<br><i>syllōgismus</i> , ī<br>(συλλογίζομαι)<br>συλλογισμός | σοφιστής                  | σοφιστικός                 |

GAFFIOT, F. *Dictionnaire Latin Français*. Paris: Hachette, 1934.

| p.  | -īcus                                      | -ismus  | -istēs  | -istīcus   |
|-----|--|---|---|--|
| 74  |  |   | <i>aenigmātistēs</i><br>'decifrador de enigmas'                       |  |
| 91  | <i>āgōnīcus</i><br>αγωνικός<br>'dos jogos' |   | <i>āgōnistā</i> (-izō )<br>αγωνιστής 'atleta dos jogos'               | <i>āgōnistīcus</i><br>αγωνιστικός<br>'relativo aos jogos'                    |
| 104 | <i>allēgōīcus</i><br>'alegórico'           |   | <i>allēgōristā</i> (-izō )<br>'interprete de alegoria'                |  |
| 123 |  | <i>ānāthēmātīsmus</i> (-izō )<br>'excomunhão'   |   |  |
| 123 |  | <i>ānātōcismus</i><br>ανατοκισμός<br>'juros compostos'  |   |  |
| 131 |  |   | <i>antāgōnistā</i><br>ανταγωνιστής<br>'antagonista'                   |  |
| 135 |  |   |   | <i>anthōristīcus</i><br>ανθορίζω<br>'que aporta uma definição contraditória' |
| 140 |  | <i>āphōrismus</i><br>αφορισμός<br>'aforismo'  |   |  |
| 142 |  | <i>āpōphlegmātismōs</i> (-izō )<br>'remédio contra vômitos'   |   |  |
| 142 |  |   | <i>āpolīnāristae</i><br>'seguidor de Apolinaire'                      |  |
| 154 |  | <i>archaismos</i><br>αρχαϊσμός<br>'arcaísmo'  |   |  |
| 156 |  |   | <i>arcūballistā</i><br>'arma arcuballista'                            |  |
| 176 |  | <i>astēismōs</i><br>αστεισμός<br>'linguagem, fala, gritos'  |   |  |
| 183 |  | <i>attīcismōs</i> (-issō )<br>αττικισμός<br>'fala, estilo ateniense'<br><i>attīcissō</i> 'falar como os atenienses' |   |  |
| 206 |  |   | <i>ballistā</i> / <i>bālistā</i><br>βάλλω<br>'máquina, arma ballista' |  |
| 207 |  | <i>baptismus</i> (-izō )<br>βαπτισμός<br>'batismo'  | <i>Baptistā</i><br>'João Batista'                                     |  |
| 207 | <i>barbāīcus</i><br>βαρβαρικός             | <i>barbāristmus</i> (-izō )<br>βαρβαρίζω  |   |  |

|     |  |   |  |                                    |
|-----|--|---|--|------------------------------------|
|     | 'bárbaro,<br>estrangeiro'                              | 'barbarismo'  |  |                                    |
| 225 |  | <i>bōtānismōs</i><br><i>βοτανισμός</i><br>'carpinagem'                                      |  |                                    |
| 230 | <i>būcōlīcus</i><br><i>βουκολικός</i><br>'bucólico'    |   | <i>būcōlista</i><br><i>βουκολιστής</i><br>'poeta bucólico'                                     |                                    |
| 268 |  |   | <i>carpistes</i><br><i>καρπιστής</i> 'quem liberta'  |                                    |
| 269 |  |   | <i>carrōbalista</i><br>'arma ou máquina balista<br>montada sobre um carro'                     |                                    |
| 273 |  |   | <i>cāťāclista</i> 'que se guarda'  | <i>cāťāclistīcus</i><br>'precioso' |
| 274 |  | <i>cāťāclysmōs</i><br><i>κατακλυσμός</i> 'dilúvio'  |  |                                    |
| 275 |  | <i>cāťēchismus (-izō)</i><br><i>κατηχισμός</i> 'catecismo'                                  | <i>cāťēchista</i><br><i>κατηχιστής</i> 'catequista'  |                                    |
| 275 |  | <i>cāthētērismus</i><br><i>καθητηρισμός</i><br>'aplicação por sonda'                        |  |                                    |
| 298 |  | <i>chāřactērismus</i><br><i>καρακκηρισμός</i><br>'valoração por meio de<br>traços próprios' |  |                                    |
| 302 |  |   | <i>chordācista</i><br>'músico que toca<br>instrumento de cordas'                               |                                    |
| 302 |  |   | <i>chōrōcītāristēs</i><br><i>χοροκιθαριστής</i><br>'músico que acompanha<br>o coro com cítara' |                                    |
| 302 |  | <i>christīānismus (-izō)</i><br><i>χριστιανισμός</i><br>'cristinismo'                       |  |                                    |
| 320 |  |   | <i>cītārista (-izō)</i><br><i>κιθαριστής</i><br>'músico que toca cítara'                       |                                    |
| 324 |  |   | <i>claudīānista</i><br>'seguidor de Claudius'  |                                    |
| 335 |  |   | <i>cōēvangēlista</i><br>'companheiro dos<br>evangelistas'                                      |                                    |
| 344 |  |   | <i>collybista</i><br><i>κολλυβιστής</i> 'cambista,<br>agente de câmbio'                        |                                    |
| 367 |  |   | <i>compūtista</i> 'quem<br>calcula, faz cômputos'  |                                    |
| 444 |  | <i>crōcīdismus</i><br><i>κροκισμός</i><br>'ação de juntar, reunir<br>pequenos pedaços'      |  |                                    |
| 460 |  |   | <i>Cybēlista</i><br><i>Κυβελιστής</i> 'seguidor de<br>Cibele, sacerdote de<br>Cibele'          |                                    |
| 461 | <i>cymbālīcus</i><br><i>κυμβαλικός</i><br>'do címbalo' |   | <i>cymbālīsta (-isso)</i><br>'músico que toca o<br>címbalo'                                    |                                    |

|     |   |  |  |  |
|-----|---|--|--|--|
| 462 | <i>cynīcus</i><br>κυνικός 'cínico'                  | <i>cynismus</i><br>κυνισμός 'cinismo'  |  |  |
| 466 |   |  | <i>dānista</i><br>δανειστής 'agiota'                                     | <i>dānistīcus</i><br>δανειστικός 'relativo<br>a empréstimos' |
| 495 |   | <i>dēnārisumus</i><br>'pagamento com juro,<br>com <i>dēnārus</i> '                   |  |  |
| 552 | <i>dogmāticus</i><br>δογματικός<br>'do dogma'       |  | <i>dogmānistēs (-izō)</i><br>δογματιστής<br>'quem estabelece<br>dogmas'  |  |
| 556 |   |  | <i>dōnātista</i><br>'seguidor de Donat'                                  |  |
| 559 |   | <i>drōpācismus</i><br>δρωπακισμός<br>'depilação com dropax'                          | <i>drōpācista</i><br>δρωπακιστής 'quem<br>aplica dropax na<br>depilação' |  |
| 584 |   | <i>embōlismus</i><br>'intercalação'  |  |  |
| 594 |   | <i>ēpīmēnismus</i><br>επιμερισμός<br>'recapitulação teórica'                         |  |  |
| 594 | <i>ēpigrammāticus</i><br>s<br>'de epigrama'         |  | <i>ēpigrammātista</i><br>'quem faz epigramas'                            |  |
| 605 | <i>euangēlicus</i><br>ευαγγελικός<br>'evangélico'   |  | <i>euangēlista (-izō)</i><br>ευαγγελιστής<br>'evangelista'               |  |
| 606 |   | <i>eunūchismus</i><br>'castração'  |  |  |
| 627 |   | <i>exorcismus (-izō)</i><br>εξορκισμός<br>'exorcismo'                                | <i>exorcista</i><br>εξορκιστής<br>'exorcista'                            |  |
| 722 | <i>grammāticus</i><br>γραμματικός<br>'da gramática' |  | <i>grammātista</i><br>γραμματιστής<br>'o gramático'                      |  |
| 739 |   | <i>hellēbōrismus</i><br>ελλεβορισμός 'remédio<br>à base de hellebore'                |  |  |
| 754 |   | <i>hōrismus</i><br>ορισμός 'definição'   |  |  |
| 764 |   |  | <i>īātrōsōphistēs</i><br>ιατροσοφιστής<br>'sábio da medicina'            |  |
| 765 | <i>īcōnīcus</i><br>εικονικός<br>'reproduzível'      | <i>īcōnismus</i><br>εικονισμός<br>'reprodução'                                       |  |  |
| 766 | <i>īdīōtīcus</i><br>'vulgar,<br>ignorante'          | <i>īdīōtismus</i><br>īdīōtismós 'idiotismo,<br>construção peculiar de<br>uma língua' |  |  |
| 855 |   | <i>īōtācismus</i><br>ιωτακισμός 'pronúncia<br>diferenciada do <i>iota</i> '          |  |  |
| 868 |   |  | <i>jōcista</i> 'agradável, quem<br>agrada'                               |  |
| 870 | <i>jūdāicus</i><br>'judaico'                        | <i>jūdāismus (-izō)</i><br>'judaísmo'  |  |  |
| 877 |   | <i>labdācismus</i>   |  |  |

|      |  |   |   |  |
|------|--|---|---|--|
| 886  |  | <i>λαβδακισμός</i> 'pronúncia diferenciada do <i>lambda</i> '                 |   |  |
| 919  | <i>lōgīcus</i><br><i>λογικός</i>                         |   | <i>lānista</i><br>'mestre dos gladiadores'  |  |
| 947  |  |   | <i>lōgista</i><br><i>λογιστής</i><br><i>mānūballista</i><br>'arma manubalista'                      | <i>lōgistīca ars</i><br><i>λογιστικός</i>                  |
| 949  |  |   | <i>marciōnista</i><br>'seguidor de Marcio'  |  |
| 972  |  | <i>mētācismos</i><br><i>μετακισμός</i> 'pronúncia diferenciada do <i>mu</i> ' |   |  |
| 1109 | <i>pānēgyrīcus</i><br><i>πανηγυρικός</i><br>'panegírico' |   | <i>pānēgyrista</i><br><i>πανηγυριστής</i><br>'panegerista'  |  |
| 1110 |  | <i>pannychismus</i><br><i>παννυχισμός</i><br>'vigília de toda a noite'        |   |  |
| 1111 |  |   | <i>pāpīnīānista</i><br>'seguidor de Papinien'   |  |
| 1167 |  |   | <i>pētauristēs</i><br><i>πεταυριστής</i> 'equilibrista'   |  |
| 1178 |  |   | <i>phylācista</i><br><i>φυλακιστής</i> 'carcereiro'   |  |
| 1184 |  |   |   | <i>pistīcus</i><br><i>πιστικός</i> 'puro, não falsificado' |
| 1193 | <i>pōdīcus</i><br><i>ποδικός</i><br>'do pé'              | <i>pōdismus</i><br><i>ποδισμός</i><br>'medida por pés'                        |   |  |
| 1264 |  | <i>prōsyllōgismus</i><br>'prossilogismo'                                      |   |  |
| 1270 |  |   | <i>psalmista</i> (-izō )<br><i>ψαλμιστής</i><br>'quem canta os salmos'                              |  |
| 1271 |  |   | <i>psīlōcīthārista</i><br><i>ψιλοκιθαριστής</i><br>'citarista que não canta enquanto toca a cítara' |  |
| 1284 |  |   | <i>pyrrīchista</i><br><i>πυρριχιστής</i><br>'guerreiro que dança'                                   |  |
| 1309 |  |   | <i>pyrriche</i><br><i>rabūlista</i><br>'mau orador'   |  |
| 1362 | <i>rheumātīcus</i><br><i>ρευματικός</i><br>'do catarro'  | <i>rheumātismos</i> (-izō )<br><i>ρευματισμός</i><br>'processo catárrico'     |   |  |
| 1377 |  | <i>sabbātismus</i> (-izō )<br><i>σαββατισμός</i><br>'quem observa o sábado'   |   |  |
| 1384 |  |   | <i>salpista</i><br><i>σαλπιστής</i> 'músico que toca o trompete'                                    |  |
| 1401 |  | <i>schēmātismus</i><br><i>σχηματισμός</i><br>'expressão figurada'             |   |  |
| 1438 |  |   | <i>sicinnista</i>   |  |

|      |  |   |   |   |
|------|--|---|---|---|
|      |  |   | σικιννιστής<br>'quem dança <i>sicinnium</i> '   |   |
| 1445 |  | <i>sīnāpismus</i><br>συνασπισμός<br>'sinapismo'       |   |   |
| 1455 |  | <i>sōloecismus</i><br>σολοικισμός<br>'solecismo'      | <i>sōloecista</i><br>σολοικιστής<br>'quem faz solecismo'  |   |
| 1458 |  |   | <i>sōphistēs</i><br>σοφιστής<br>'sofista'   | <i>sōphistīcus</i><br>σοφιστικός<br>'sofístico' |
| 1466 | <i>sphaerīcus</i><br>σφαιρικός<br>'da péla'    |   | <i>sphaerista</i><br>σφαιριστής<br>'quem joga péla'   |   |
| 1532 |  | <i>syllōgismus (-izō)</i><br>συλλογισμός 'silogismo'  |   | <i>syllōgistīcus</i><br>'silogístico'           |
| 1537 |  |   | <i>tablista / tabulista</i><br>'quem joga <i>Latrunculi</i><br>(jogo de tabuleiro<br>romano)'   |   |
| 1562 |  |   | <i>tertullīānistae</i><br>'seguidor de Tertulliano'   |   |
| 1564 | <i>tētrāgōnīcus</i><br>'do quadrado'           | <i>tētrāgōnismus</i><br>τετραγωνισμός<br>'quadratura' |   |   |
| 1604 |  |   | <i>Trismēgiste</i><br>Τρισμεγιστός<br>'Hermes de Trismegiste<br>(aquele que faz três<br>vezes)' | <i>Trismēgistīcus</i><br>'relativo a Hermes'    |
| 1618 | <i>tymḗnīcus</i><br>τυμπανικός<br>'do tímpano' |   | <i>tymḗnista (-izō)</i><br>τυμπανιστής<br>'músico que toca<br>tímpano'                          |   |